Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No	:	İSTKA/2012/BIL/233
Destek Programı	:	Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen	:	İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı	:	Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş	:	İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi	:	Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri	:	Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu

Bu sayısal kopya; eğitim - öğretim, bilimsel araştırma veya haber amacıyla kullanılabilir.
Ticari ya da başka bir amaçla kullanımı yasaktır.

İST. BELEDİYE KÜTÜPHANESİ
TB
857

İ.B.B
ATATÜRK KİTAPLIĞI
857
1924
Bayrakçı Koleksiyonu

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI

سالنامه

ولايت سوريه

اون بشنجى دفعه

شام شريف
ولايت مطبعه سنده ليطوغرافيا
دائره سنده طبع اولنمشدر

سنه هجريه
١٣٠٠

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

سالنامهٔ ولایت سوریه

TALAT BAYRAKÇI
KİTAPLARI
No. 857

سنه ۱۳۰۰

دفعه ۱۵

مکتوبی ولایت بهاء الدین بك معرفتیله
ترتیب اولنمشدر

te. 1065.

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مقدمه

سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده اون بشنجی دفعه اولمق اوزره ولایتك اشبو بیك اوچیوز سنهٔ هجریه‌سی سالنامه‌سیدخی طبع اولنمشدر

تقویم
سنه ١٣٠٠

مختلف حساب ومذهبه كوره تواریخ مشهوره سال حاضر

٧ر٥٨٤	قسطنطنیه‌لی مؤرخ نیسه‌فور قولنجه	هبوط آدم علیه السلام
٧ر٥٠٧	اسكندریه‌لی مؤرخ قلمانا قولنجه	
٧ر٤٩٨	انطاكیه‌لی مؤرخ تئوفیل قولنجه	
٢ر٣٢٨	جمهور منجمینه كوره	

٧٢١١	مؤرخین عرب قولنجه	هبوط آدم
٧٠٧٨	مؤرخ یهودی فردونك قولنجه	
٦٧٤٦	جمهور مؤرخینه كوره	
٦٨٤٦	سن بنوانك میلادك قرن سادسنده وضع ایتدیكی	
....	مذهب اربابنك زعمنجه	خلقت عالم
٦٥٩٦	(ئوولیه‌ون) لك ظننجه	
٦٢٢٦	كاتب چلبینك ذهابنه كوره	
٥٦٤٤	اخبار یهوده كوره	
٥٢٤٥	عند المؤرخین	طوفان
٥١٤٩	عند الافرنج	طوفان
٤٩٨٦	عند المنجمین	طوفان
٤٩٨٢	تاریخ اصنام برستان هند (غالی بوغا نام معبودك	
....	تاریخیدركه بهار دولتنك عهد تأسیسیدر)	
٤٥٨٠	تاریخ چینی — یوسف چینز قولنجه	
٣٨٩٨	تاریخ ابراهیمی — مشایخ مؤرخیندن بعضیسنك استعمال	
....	ایلدیكی تاریخدركه میلاد ابراهیم علیه السلامدن بدأ ایدر	
٣٤٦٥	تاریخ مدینة الحكماء (سقروپك مصردن كله‌رك	
....	آتنه‌یی بنا ایلدیكندن معتبردر)	
٢٦٥٨	اولیمپیاد تاریخی — تیمه‌نك اصلاح ایلدیكی تاریخدركه	
....	اساطیر یونانیه‌نك بدایتندن معتبردر	
٢٦٥٥	روما تاریخی — روما قلعه‌سی انقاضندن اكلاشلدیغنه كوره	
٢٦٤٦	روما تاریخی — وادرون نام مؤرخ مشهور قولنجه رومانك بناسندنبری	
٢٦٢٠	تاریخ بخت نصر بطلمیوس قولنجه	
٢٢٩٢	روما جمهوریتی تاریخی	

٢٢٠٦	اسکندرك وفاتندن بری
٢١٩٤	تاریخ سریانی یا سلفقوسیین (انطاکیه نك بانیسی
٠٠٠٠	اولان سلفقوسك غزه طرفنده کی مظفریتندن بدأ ایدر)
١٩٢٨	تاریخ رومی — سه زارلك (قیصر روم) وضعیدر
١٩٢٠	اسپانیول تاریخی
١٩١٤	افسیوم تاریخی — اوقتاوك مظفریت بحریه سندن معتبردر
١٩١٠	اوغستوس تاریخی — برنجی اوغوستوست اوقتاودن معتبردر
١٨٨٢	تاریخ میلاد
١٥٩٩	تاریخ قبطی — دیوقلیتیانوس (دقیانوس) نام روما امپراطورینك
٠٠٠٠	مصریلری تربیه ایچون اچدیغی محاربه دن بدأ ایدر
١٣٣١	تاریخ ارمنیان
١٣٠٠	هجرئ قمری
١٢٩٩	سنهٔ شمسیه مالیه (سنه باشیسی مارت ابتداسیدر
١٢٦١	تاریخ شمسئ هجری
١٢٥٢	تاریخ یزدجرد
٧٣٩٩	تاریخ قسطنطنیه — روم کلیساسنك وضع ایندیکی کوندنبرو
٨٠٥	تاریخ ملکی واضعی ملکشاه جلال الدین سلجوقیدر
٣٢٨	تاریخ الهی — واضعی شاه اکبر هندیدر
١٠٩	امریقا تاریخ جمهوریتی — اعلان استقلاللرندن بدأ ایدر
٩١	فرانسا تاریخ جمهوریتی ٢٢ ایلول ١٧٩٢ انقلاب کبیردن
٠٠٠٠	معتبردر
٤٥	تاریخ تنظیمات خیریه ٢٦ شعبان ١٢٥٥ دن بری
٠٦	تاریخ قانون اساسئ عثمانی ٧ ذی الحجه ١٢٩٣ دن بری

شهور			ایام	شمس	ظهر	امساك	محرم الحرام ١٣٠٠	ایام قاسم
عربیه	رومیه	افرنجیه		ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ایام مشهوره	
١	٣٠	١١	جمعه ایرتسی	١ ٢٥	٦ ٤٢	١١ ٣٩	ابتداء سنهٔ عربیه	٥
٢	٣١	١٢	بازار	٢٦	٤٣	٤١		٦
٣	١	١٣	ایرتسی	٢٨	٤٤	٤٢	تشرین ثانی رومی	٧
٤	٢	١٤	صالی	٣٠	٤٥	٤٣		٨
٥	٣	١٥	چهارشنبه	٣١	٤٦	٤٥		٩
٦	٤	١٦	پنجشنبه	٣٣	٤٦	٤٦		١٠
٧	٥	١٧	جمعه	٣٤	٤٧	٤٨		١١
٨	٦	١٨	ایرتسی	٣٥	٤٨	٤٩		١٢
٩	٧	١٩	بازار	٣٧	٤٩	٥٠		١٣
١٠	٨	٢٠	ایرتسی	٣٨	٤٩	٥١	یوم عاشورا وقعهٔ کربلا	١٤
١١	٩	٢١	صالی	٤٠	٥٠	٥٣		١٥
١٢	١٠	٢٢	چهارشنبه	٤١	٥٠	٥٤	تحویل شمس بقوس	١٦
١٣	١١	٢٣	پنجشنبه	٤٣	٥١	٥٥	ایام معدوده	١٧
١٤	١٢	٢٤	جمعه	٤٤	٥٢	٥٦		١٨
١٥	١٣	٢٥	ایرتسی	٤٥	٥٣	٥٧		١٩
١٦	١٤	٢٦	بازار	٤٦	٥٣	٥٨	نزول ماء اشجار	٢٠
١٧	١٥	٢٧	ایرتسی	٤٧	٥٤	٥٩		٢١
١٨	١٦	٢٨	صالی	٤٨	٥٤	١٢ ٠٠		٢٢
١٩	١٧	٢٩	چهارشنبه	٤٩	٥٥	١٢ ١		٢٣
٢٠	١٨	٣٠	پنجشنبه	٥٠	٥٥	٢	اول برد	٢٤
٢١	١٩	١	جمعه	٥١	٥٦	٣	کانون اول فرنکی	٢٥
٢٢	٢٠	٢	ایرتسی	٥٢	٥٦	٤		٢٦
٢٣	٢١	٣	بازار	٥٣	٥٧	٥		٢٧
٢٤	٢٢	٤	ایرتسی	٥٤	٥٧	٥	دخول مریم بمعبد	٢٨
٢٥	٢٣	٥	صالی	٥٥	٥٨	٦	ابتداء ریح شمالی	٢٩
٢٦	٢٤	٦	چهارشنبه	٥٦	٥٩	٧		٣٠
٢٧	٢٥	٧	پنجشنبه	٥٧	٥٨	٨		٣١
٢٨	٢٦	٨	جمعه	٥٧	٥٩	٨		٣٢
٢٩	٢٧	٩	ایرتسی	٥٨	٥٩	٩		٣٣
٣٠	٢٨	١٠	بازار	١ ٥٩	٦ ٥٩	١٢ ٩	قره قیش ابتداسی	٣٤

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	شمس ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	صفر الخیر ایام مشهوره	ایام روز قاسم
١	٢٩	١١	پازار ایرتسی	١ ٥٩	٧ ٠	١٢ ١٠	عید بشارة مریم	٣٥
٢	٣٠	١٢	صالی	٢ ٠٠	٧ ٠	١٠		٣٦
٣	١	١٣	چهارشنبه	٢ ٠٠	٧ ٠	١١	کانون اول رومی ٣٠١	٣٧
٤	٢	١٤	پنجشنبه	٢ ١	٧ ٠	١١	فورتنه	٣٨
٥	٣	١٥	جمعه	١	٧ ٠	١١		٣٩
٦	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٢	١	١٢		٤٠
٧	٥	١٧	پازار	٢	١	١٢	قندیل بیرامی ٨	٤١
٨	٦	١٨	ایرتسی	٢	١	١٢	اول شب یلدا	٤٢
٩	٧	١٩	صالی	٢	١	١٢		٤٣
١٠	٨	٢٠	چهارشنبه	٢	١	١٢		٤٤
١١	٩	٢١	پنجشنبه	٢	١	١٢	اول اربعین	٤٥
١٢	١٠	٢٢	جمعه	٢	١	١٢	تحویل شمس بجدی	٤٦
١٣	١١	٢٣	ایرتسی	٢	١	١٢		٤٧
١٤	١٢	٢٤	پازار	٢	١	١٢	اخر شب یلدا	٤٨
١٥	١٣	٢٥	ایرتسی	٢	١	١٢		٤٩
١٦	١٤	٢٦	صالی	٢	١	١٢	کون دونمی فورتنه سی	٥٠
١٧	١٥	٢٧	چهارشنبه	٢	١	١٢	ایران شاهی ناصر الدین شاهك ولادتی	٥١
١٨	١٦	٢٨	پنجشنبه	٢ ١	٧ ٠	١١	زمان ترك حجامت	٥٢
١٩	١٧	٢٩	جمعه	١	٠	١١	شدت ریاح	٥٣
٢٠	١٨	٣٠	ایرتسی	٢ ٠	٧ ٠	١١		٥٤
٢١	١٩	٣١	پازار	٢ ٠	٧ ٠	١٠	صوم یهود	٥٥
٢٢	٢٠	١	ایرتسی	١ ٥٩	٧ ٠	١٠	کانون ثانی فرنکی ابتدای سنه فرنکی ١٨٨٦	٥٦
٢٣	٢١	٢	صالی	١ ٥٩	٦ ٥٩	٩		٥٧
٢٤	٢٢	٣	چهارشنبه	٥٨	٥٩	٩		٥٨
٢٥	٢٣	٤	پنجشنبه	٥٧	٥٩	٨		٥٩
٢٦	٢٤	٥	جمعه	٥٧	٥٨	٨	شب میلاد عیسی علیه السلام	٦٠
٢٧	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٥٦	٥٨	٧		٦١
٢٨	٢٦	٧	پازار	٥٥	٥٨	٦		٦٢
٢٩	٢٧	٨	ایرتسی	١ ٥٤	٦ ٥٧	١٢ ٥		٦٣

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	شمس ساعت دقیقه	ظهر ساعت دقیقه	عشا ساعت دقیقه	ربیع الاول ایام مشهوره	ایام روز قاسم
١	٢٨	٩	صالی	١ ٥٤	٦ ٥٧	١٢ ٥	اشتداد برد	٦٤
٢	٢٩	١٠	چهارشنبه	٥٢	٥٦	٤		٦٥
٣	٣٠	١١	پنجشنبه	٥١	٥٦	٤		٦٦
٤	٣١	١٢	جمعه	٥٠	٥٥	٢		٦٧
٥	١	١٣	ایرتسی	٤٩	٥٥	١٢ ١	کانون ثانی رومی ابتدای سنه رومیه ١٣٠٢	٦٨
٦	٢	١٤	پازار	٤٨	٥٤	١٢ ٠		٦٩
٧	٣	١٥	ایرتسی	٤٧	٥٤	١١ ٥٩		٧٠
٨	٤	١٦	صالی	٤٦	٥٣	٥٨	فورتنه	٧١
٩	٥	١٧	چهارشنبه	٤٥	٥٣	٥٧		٧٢
١٠	٦	١٨	پنجشنبه	٤٤	٥٢	٥٦	الصلیب فی الماء	٧٣
١١	٧	١٩	جمعه	٤٣	٥١	٥٥		٧٤
١٢	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٤١	٥٠	٥٤	مولد النبی علیه الصلاة والسلام	٧٥
١٣	٩	٢١	پازار	٤٠	٥٠	٥٣	تحویل شمس بدلو	٧٦
١٤	١٠	٢٢	ایرتسی	٣٨	٤٩	٥١	فورتنه	٧٧
١٥	١١	٢٣	صالی	٣٧	٤٩	٥٠	تنظیمات خیریه سنه ١٢٥٥	٧٨
١٦	١٢	٢٤	چهارشنبه	٣٥	٤٨	٤٩	شدت صرما	٧٩
١٧	١٣	٢٥	پنجشنبه	٣٤	٤٧	٤٨		٨٠
١٨	١٤	٢٦	جمعه	٣٣	٤٦	٤٦		٨١
١٩	١٥	٢٧	ایرتسی	٣١	٤٦	٤٥		٨٢
٢٠	١٦	٢٨	پازار	٣٠	٤٥	٤٤		٨٣
٢١	١٧	٢٩	ایرتسی	٢٨	٤٤	٤٣	اخر اربعین	٨٤
٢٢	١٨	٣٠	صالی	٢٦	٤٣	٤١	اول خمسین	٨٥
٢٣	١٩	١	چهارشنبه	٢٥	٤٢	٣٩	شباط فرنکی ٢٠	٨٦
٢٤	٢٠	٢	پنجشنبه	٢٣	٤٢	٣٨		٨٧
٢٥	٢١	٣	جمعه	٢١	٤١	٣٦		٨٨
٢٦	٢٢	٤	ایرتسی	٢٠	٤٠	٣٥	ازدواج حیوانات	٨٩
٢٧	٢٣	٥	پازار	١٨	٣٩	٣٣		٩٠
٢٨	٢٤	٦	ایرتسی	١٦	٣٨	٣١	اول غرس اشجار	٩١
٢٩	٢٥	٧	صالی	١٤	٣٧	٣٠		٩٢
٣٠	٢٦	٨	چهارشنبه	١ ١٢	٦ ٣٦	١١ ٢٨		٩٣

عربي	رومي	افرنجي	ایام	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	ربیع الآخر / ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٧	٩	پنجشنبه	١١ ١	٣٦ ٦	٢٧ ١١	یهودك پشو بیرامی	٩٤
٢	٢٨	١٠	جمعه	٩	٣٥	٢٥		٩٥
٣	٢٩	١١	ایرتسی	٨	٣٤	٢٤	نهایت قوة سرما	٩٦
٤	٣٠	١٢	بازار	٥	٣٣	٢١		٩٧
٥	٣١	١٣	ایرتسی	٣	٣٢	٢٠		٩٨
٦	١	١٤	صالی	٢	٣١	١٨	شباط رومی ٢٨	٩٩
٧	٢	١٥	چهارشنبه	٠ ١	٣٠	١٦	عید شمس قیامه	١٠٠
٨	٣	١٦	پنجشنبه	٥٨ ١٢	٢٩	١٤	ازدواج طیور	١٠١
٩	٤	١٧	جمعه	٥٦	٢٨	١٢	تشکیل انجمن دانش ١٢٦٧	١٠٢
١٠	٥	١٨	ایرتسی	٥٤	٢٧	١١		١٠٣
١١	٦	١٩	بازار	٥٢	٢٦	٩		١٠٤
١٢	٧	٢٠	ایرتسی	٥٠	٢٥	٧	جمرهٔ اولی بهوا	١٠٥
١٣	٨	٢١	صالی	٤٨	٢٤	٥	اول برج حوت یعنی کبر نصاری	١٠٦
١٤	٩	٢٢	چهارشنبه	٤٦	٢٣	٣	زراعت بصل	١٠٧
١٥	١٠	٢٣	پنجشنبه	٤٤	٢٢	١		١٠٨
١٦	١١	٢٤	جمعه	٤٢	٢١	٥٩ ١٠		١٠٩
١٧	١٢	٢٥	ایرتسی	٤٠	٢٠	٥٧		١١٠
١٨	١٣	٢٦	بازار	٣٨	١٩	٥٥		١١١
١٩	١٤	٢٧	ایرتسی	٣٦	١٨	٥٣	جمرهٔ ثانیه بآب	١١٢
٢٠	١٥	٢٨	صالی	٣٤	١٧	٥٢	امدن لقلق	١١٣
٢١	١٦	١	چهارشنبه	٣٢	١٦	٥٠	مارت فرنکی ٢١	١١٤
٢٢	١٧	٢	پنجشنبه	٣٠	١٥	٤٨		١١٥
٢٣	١٨	٣	جمعه	٢٨	١٤	٤٦		١١٦
٢٤	١٩	٤	ایرتسی	٢٦	١٣	٤٤	جریان ماء اشجار	١١٧
٢٥	٢٠	٥	بازار	٢٤	١٢	٤١	جمرهٔ ثالثه بخاک یعنی شکرلمه	١١٨
٢٦	٢١	٦	ایرتسی	٢٢	١١	٣٩		١١٩
٢٧	٢٢	٧	صالی	٢٠	١٠	٣٧		١٢٠
٢٨	٢٣	٨	چهارشنبه	١٨	٩	٣٥	باغ بودامه زمانی	١٢١
٢٩	٢٤	٩	پنجشنبه	١٦ ١٢	٨ ٦	٣٣ ١٠	قلم اشیسی زمانی	١٢٢

عربي	رومي	افرنجي	ایام	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	[illegible] ساعت دقیقه	جمادی الاولی / ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٥	١٠	جمعه	١٤ ١٢	٧ ٦	٣١ ١٠		١٢٣
٢	٢٦	١١	ایرتسی	١٢	٦	٢٩	اول برد عجوز	١٢٤
٣	٢٧	١٢	بازار	٩	٥	٢٧		١٢٥
٤	٢٨	١٣	بازار ایرتسی	٧	٤	٢٥		١٢٦
٥	١	١٤	صالی	٥	٣	٢٣	مارت رومی سنه ١٢٩٩	١٢٧
٦	٢	١٥	چهارشنبه	٣	٢	٢١	تساوی لیل ونهار رومی	١٢٨
٧	٣	١٦	پنجشنبه	١	١	١٩	ایتالیا قرالی برنجی اومبرتو ولادتی	١٢٩
٨	٤	١٧	جمعه	٥٩ ١١	٥٩ ٥	١٦		١٣٠
٩	٥	١٨	جمعه ایرتسی	٥٧	٥٨	١٥		١٣١
١٠	٦	١٩	بازار	٥٤	٥٧	١٢		١٣٢
١١	٧	٢٠	ایرتسی	٥٢	٥٦	١٠		١٣٣
١٢	٨	٢١	صالی	٥٠	٥٥	٨	تساوی لیل ونهار فرنجی	١٣٤
١٣	٩	٢٢	چهارشنبه	٤٨	٥٤	٥	نوروز سلطانی ساعت دقیقه	١٣٥
١٤	١٠	٢٣	پنجشنبه	٤٦	٥٣	٣	تحویل شمس بحمل الی نصف نهار	١٣٦
١٥	١١	٢٤	جمعه	٤٤	٥٢	١	المانیا ایمپراطوریك ولادتی	١٣٧
١٦	١٢	٢٥	ایرتسی	٤٢	٥١	٥٩ ٩	امدن چیلاق	١٣٨
١٧	١٣	٢٦	بازار	٤٠	٥٠	٥٦		١٣٩
١٨	١٤	٢٧	ایرتسی	٣٨	٤٩	٥٤	حرکت حشرات	١٤٠
١٩	١٥	٢٨	صالی	٣٦	٤٨	٥٣		١٤١
٢٠	١٦	٢٩	چهارشنبه	٣٣	٤٦	٥٠	اول شرب مسهل	١٤٢
٢١	١٧	٣٠	پنجشنبه	٣١	٤٥	٤٨		١٤٣
٢٢	١٨	٣١	جمعه	٢٩	٤٤	٤٥	آغاجلرك یشلنمه سی	١٤٤
٢٣	١٩	١	جمعه ایرتسی	٢٧	٤٣	٤٣	نیسان فرنکی ٣٠	١٤٥
٢٤	٢٠	٢	بازار	٢٥	٤٢	٤١		١٤٦
٢٥	٢١	٣	ایرتسی	٢٣	٤١	٣٨		١٤٧
٢٦	٢٢	٤	صالی	٢١	٤٠	٣٦	خمورسز بیرامی	١٤٨
٢٧	٢٣	٥	چهارشنبه	١٩	٣٩	٣٤	فریاد عندلیب	١٤٩
٢٨	٢٤	٦	پنجشنبه	١٧	٣٨	٣١		١٥٠
٢٩	٢٥	٧	جمعه	١٥	٣٧	٢٩	بشارت حمل مریم	١٥١
٣٠	٢٦	٨	ایرتسی	١٣ ١١	٣٦ ٥	٢٧ ٩		١٥٢

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ايام	شمس ساعت دقيقه	ظهر ساعت دقيقه	ياتسی ساعت دقيقه	جمادی الآخره ايام مشهوره	ايام روز قاسم
١	٢٧	٨	پازار	١٠ ١١	٤٥ ٥	٤٥ ٩	نورو زخوارزمشاه بيضهٔ سرخ	١٥٣
٢	٢٨	١٠	ايرتسی	٨	٤٤	٢٢		١٥٤
٣	٢٩	١١	صالی	٦	٤٤	٢٠		١٥٥
٤	٣٠	١٢	چهارشنبه	٥	٤٤	١٨	صوغان دیکمه زمانی	١٥٦
٥	٣١	١٣	پنجشنبه	٤	٤١	١٦		١٥٧
٦	١	١٤	جمعه	٠ ١١	٤٠	١٤	نيسان رومی ٣٠	١٥٨
٧	٢	١٥	ايرتسی	٥٨ ١٠	٣٩	١١		١٥٩
٨	٣	١٦	پازار	٥٦	٣٨	٩		١٦٠
٩	٤	١٧	ايرتسی	٥٤	٣٧	٦		١٦١
١٠	٥	١٨	صالی	٥٢	٣٦	٤		١٦٢
١١	٦	١٩	چهارشنبه	٥٠	٣٥	٢		١٦٣
١٢	٧	٢٠	پنجشنبه	٤٨	٣٤ ٩	٠	موسم لاله	١٦٤
١٣	٨	٢١	جمعه	٤٦	٣٣	٥٨ ٨		١٦٥
١٤	٩	٢٢	ايرتسی	٤٤	٣٣	٥٥	تحويل شمس بثور	١٦٦
١٥	١٠	٢٣	پازار	٤٢	٣١	٥٣	اول سنه ثور	١٦٧
١٦	١١	٢٤	ايرتسی	٤٠	٣٠	٥٢		١٦٨
١٧	١٢	٢٥	صالی	٤٨	٢٩	٤٨	ابتداء بوجكی زمانی	١٦٩
١٨	١٣	٢٦	چهارشنبه	٤٦	٢٨	٤٦		١٧٠
١٩	١٤	٢٧	پنجشنبه	٤٥	٢٧	٤٤		١٧١
٢٠	١٥	٢٨	جمعه	٤٣	٢٦	٤٣	آخر سنه ثور	١٧٢
٢١	١٦	٢٩	جمعه ايرتسی	٥١	١٥	٤٩	فصول ليمصر بغدای زرعی	١٧٣
٢٢	١٧	٣٠	پازار	٤٩	١٤	٤٧	ازدياد فرات	١٧٤
٢٣	١٨	١	ايرتسی	٤٧	١٤	٤٥	مايس فرنكی ٣١	١٧٥
٢٤	١٩	٢	صالی	٤٥	١٢	٤٣		١٧٦
٢٥	٢٠	٣	چهارشنبه	٤٦	١٢	٤١		١٧٧
٢٦	٢١	٤	پنجشنبه	٤٢	١١	٣٩		١٧٨
٢٧	٢٢	٥	جمعه	٣٠	١٠	٣٧	يونان قرالنك اسم كونی	١٧٩
٢٨	٢٣	٦	جمعه ايرتسی	٣٦	٩	٣٤		١٨٠
٢٩	٢٤	٧	پازار	١٧ ١٠	٨ ٥	٣٢ ٨	روز خضر	١

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ايام	شمس ساعت دقيقه	ظهر ساعت دقيقه	ياتسی ساعت دقيقه	رجب ايام مشهوره	ايام روز خضر
١	٢٥	٨	پازار ايرتسی	٥٥ ١٠	٨ ٥	٤٠ ٨	چیچك فورتنه‌سی	٢
٢	٢٦	٩	صالی	١٩	٧	١٨		٣
٣	٢٧	١٠	چهارشنبه	١١	٦	١٦		٤
٤	٢٨	١١	پنجشنبه	١٠	٥	١٤		٥
٥	٢٩	١٢	جمعه	٨	٤	١٢	آخر ايام مطر ليلهٔ رغائب	٦
٦	٣٠	١٣	ايرتسی	٧	٤	١٠	فليز قيران فورتنه‌سی	٧
٧	١	١٤	پازار	٥	٣	٨	مايس رومی ٣١	٨
٨	٢	١٥	ايرتسی	٤	٢	٦	طاطاوله پنايری	٩
٩	٣	١٦	صالی	٢	١	٤		١٠
١٠	٤	١٧	چهارشنبه	١	٠ ٥	٢	قرداء نيل	١١
١١	٥	١٨	پنجشنبه	٥٩ ٩	٠ ٥	١		١٢
١٢	٦	١٩	جمعه	٥٨	٥٩	٥٩ ٧	رسيدن كل و كلزار	١٣
١٣	٧	٢٠	ايرتسی	٥٧	٥٨	٥٧		١٤
١٤	٨	٢١	پازار	٥٦	٥٨	٥٦		١٥
١٥	٩	٢٢	ايرتسی	٥٥	٥٧	٥٥	تحويل شمس بجوزا	١٦
١٦	١٠	٢٣	صالی	٥٤	٥٧	٥٤	فليز قيرمه زمانی	١٧
١٧	١١	٢٤	چهارشنبه	٥٣	٥٦	٥٢	انكلتره قرالیچه‌سنك يوم ولادتی	١٨
١٨	١٢	٢٥	پنجشنبه	٥١	٥٦	٥١		١٩
١٩	١٣	٢٦	جمعه	٥٠	٥٥	٤٩	كل بيرامی	٢٠
٢٠	١٤	٢٧	ايرتسی	٤٩	٥٥	٤٧		٢١
٢١	١٥	٢٨	پازار	٤٨	٥٤	٤٦	قبون قيرمه زمانی	٢٢
٢٢	١٦	٢٩	ايرتسی	٤٧	٥٤	٤٥	قبا صلتمه	٢٣
٢٣	١٧	٣٠	صالی	٤٦	٥٣	٤٤	عروج عيسی عليه السلام	٢٤
٢٤	١٨	٣١	چهارشنبه	٤٥	٥٢	٤٢	هبوب باد شمالی	٢٥
٢٥	١٩	١	پنجشنبه	٤٤	٥٢	٤٠	حزيران فرنكی ٣٠	٢٦
٢٦	٢٠	٢	جمعه	٤٤	٥١	٣٩		٢٧
٢٧	٢١	٣	ايرتسی	٤٢	٥١	٣٨	ليلهٔ معراج النبی ع م	٢٨
٢٨	٢٢	٤	پازار	٤١	٥١	٣٧		٢٩
٢٩	٢٣	٥	ايرتسی	٤٠	٥٠	٣٦	فورتنه	٣٠
٣٠	٢٤	٦	صالی	٤٠ ٩	٥٠ ٤	٣٥ ٧	موسم كل دوشام	٣١

شهور							شعبان	
							ايام مشهوره	
١	٢٥	٧	چهارشنبه	٩ ٣٩	٤ ٥٠	٧ ٣٤		٣٢
٢	٢٦	٨	پنجشنبه	٣٨	٤٩	٣٣	موسم حصاد	٣٣
٣	٢٧	٩	جمعه	٣٩	٤٩	٣٣		٣٤
٤	٢٨	١٠	جمعه ايرتسی	٣٨	٤٩	٣٢	نقصان ماه ارض	٣٥
٥	٢٩	١١	بازار	٣٧	٤٨	٣١		٣٦
٦	٣٠	١٢	ايرتسی	٣٧	٤٨	٣١		٣٧
٧	٣١	١٣	صالی	٣٦	٤٨	٣٠	اولنهی مسهل	٣٨
٨	١	١٤	چهارشنبه	٣٦	٤٨	٣٠	حزيران رومی ٤٠	٣٩
٩	٢	١٥	پنجشنبه	٣٦	٤٨	٢٩		٤٠
١٠	٣	١٦	جمعه	٣٥	٤٨	٢٨	هاوج ولجنه زرع	٤١
١١	٤	١٧	ايرتسی	٣٥	٤٧	٢٨		٤٢
١٢	٥	١٨	بازار	٣٥	٤٧	٢٨		٤٣
١٣	٦	١٩	ايرتسی	٣٥	٤٧	٢٨		٤٤
١٤	٧	٢٠	صالی	٣٥	٤٧	٢٨	كون دونمی فورتنه سی	٤٥
١٥	٨	٢١	چهارشنبه	٣٤	٤٧	٢٨	ليلهٔ برات	٤٦
١٦	٩	٢٢	پنجشنبه	٣٤	٤٧	٢٨	تحويل شمس بسرطان اول	٤٧
١٧	١٠	٢٣	جمعه	٣٤	٤٧	٢٨	فصل صيف	٤٨
١٨	١١	٢٤	ايرتسی	٣٤	٤٧	٢٨	ولادت همايون يپراق اشيسی ١٢٥٨	٤٩
١٩	١٢	٢٥	بازار	٣٥	٤٧	٢٨	زمانی	٥٠
٢٠	١٣	٢٦	ايرتسی	٣٥	٤٧	٢٨		٥١
٢١	١٤	٢٧	صالی	٣٥	٤٧	٢٨		٥٢
٢٢	١٥	٢٨	چهارشنبه	٣٥	٤٧	٢٨		٥٣
٢٣	١٦	٢٩	پنجشنبه	٣٥	٤٨	٢٨	ازدياد نيل	٥٤
٢٤	١٧	٣٠	جمعه	٣٦	٤٨	٢٩		٥٥
٢٥	١٨	١	ايرتسی	٣٦	٤٨	٣٠	تموز فرنكی ٤١	٥٦
٢٦	١٩	٢	بازار	٣٦	٤٨	٣٠		٥٧
٢٧	٢٠	٣	ايرتسی	٣٧	٤٨	٣١	اول باد سموم	٥٨
٢٨	٢١	٤	صالی	٣٧	٤٨	٣١		٥٩
٢٩	٢٢	٥	چهارشنبه	٩ ٣٨	٤ ٤٩	٧ ٣٢		٦٠

شهور							رمضان	
							ايام مشهوره	
١	٢٣	٦	پنجشنبه	٩ ٣٨	٤ ٤٩	٧ ٣٣		٦١
٢	٢٤	٧	جمعه	٣٨	٤٩	٣٣	ميلاد عيسی ع م	٦٢
٣	٢٥	٨	ايرتسی	٣٩	٥٠	٣٤	اخر رياح بوارح	٦٣
٤	٢٦	٩	بازار	٤٠	٥٠	٣٥		٦٤
٥	٢٧	١٠	ايرتسی	٤٠	٥٠	٣٦	فورتنه	٦٥
٦	٢٨	١١	صالی	٤١	٥١	٣٧		٦٦
٧	٢٩	١٢	چهارشنبه	٤٢	٥١	٣٨	نهی بقراط از علاج	٦٧
٨	٣٠	١٣	پنجشنبه	٤٣	٥١	٣٩		٦٨
٩	١	١٤	جمعه	٤٤	٥٢	٤٠	تموز رومی ٤١	٦٩
١٠	٢	١٥	ايرتسی	٤٥	٥٢	٤٢	فرانسه جمهوريتنك بوم مخصوصی	٧٠
١١	٣	١٦	بازار	٤٦	٥٣	٤٤		٧١
١٢	٤	١٧	ايرتسی	٤٧	٥٣	٤٥	يهودك قوه بيرامی	٧٢
١٣	٥	١٨	صالی	٤٨	٥٤	٤٦		٧٣
١٤	٦	١٩	چهارشنبه	٤٩	٥٥	٤٧	شدت حرارت	٧٤
١٥	٧	٢٠	پنجشنبه	٥٠	٥٥	٤٩		٧٥
١٦	٨	٢١	جمعه	٥١	٥٦	٥١		٧٦
١٧	٩	٢٢	ايرتسی	٥٢	٥٦	٥٢	تحويل شمس باسد	٧٧
١٨	١٠	٢٣	بازار	٥٣	٥٧	٥٤		٧٨
١٩	١١	٢٤	ايرتسی	٥٥	٥٧	٥٥		٧٩
٢٠	١٢	٢٥	صالی	٥٦	٥٨	٥٦		٨٠
٢١	١٣	٢٦	چهارشنبه	٥٧	٥٨	٥٧		٨١
٢٢	١٤	٢٧	پنجشنبه	٥٨	٥٩	٥٩		٨٢
٢٣	١٥	٢٨	جمعه	٥٩	٥ ٠٠	٨ ١	يپراق اشيسنه نهايت	٨٣
٢٤	١٦	٢٩	ايرتسی	١	٠٠	٢	دكز حمامی زمانی	٨٤
٢٥	١٧	٣٠	بازار	٣	١	٤		٨٥
٢٦	١٨	٣١	ايرتسی	٤	٢	٦	قدر	٨٦
٢٧	١٩	١	صالی	٥	٣	٨	اغستوس فرنكی ٤١ ليلهٔ	٨٧
٢٨	٢٠	٢	چهارشنبه	٧	٣	١٠	ايام باحور	٨٨
٢٩	٢١	٣	پنجشنبه	٨	٤	١٢		٨٩
٣٠	٢٢	٤	جمعه	١٠	٥	٨ ١٤		٩٠

شهور عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شوال ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٢	٥	جمعه ایرتسی	١٠ ١١	٥ ٦	٨ ١٦	عید فطر	٩١
٢	٢٣	٦	بازار	١٢	٧	١٨	نزول عثمانیان بسواحل	٩٢
٣	٢٤	٧	ایرتسی	١٥	٨	٢٠	هند ٩٤٠	٩٣
٤	٢٦	٨	صالی	١٧	٨	٢٢	اخر ایام باحور	٩٤
٥	٢٧	٩	چهارشنبه	١٨	٩	٢٤		٩٥
٦	٢٨	١٠	پنجشنبه	٢٠	١٠	٢٧	نهایت قوة کرما	٩٦
٧	٢٩	١١	جمعه	٢٢	١١	٢٩		٩٧
٨	٣٠	١٢	ایرتسی	٢٣	١٢	٣١		٩٨
٩	٣١	١٣	بازار	٢٥	١٣	٣٣		٩٩
١٠	١	١٤	ایرتسی	٢٧	١٤	٣٥	اغستوس رومی	١٠٠
١١	٢	١٥	صالی	٢٩	١٤	٣٧		١٠١
١٢	٣	١٦	چهارشنبه	٣١	١٥	٣٩	اول صوم مریم	١٠٢
١٣	٤	١٧	پنجشنبه	٣٣	١٦	٤٢	بوقچمی موسمی	١٠٣
١٤	٥	١٨	جمعه	٣٥	١٧	٤٤	عید تجلی عیسی بحواریین	١٠٤
١٥	٦	١٩	ایرتسی	٣٦	١٨	٤٦	اوستریا امپراطورینک یوم ولادتی	١٠٥
١٦	٧	٢٠	بازار	٣٨	١٩	٤٨		١٠٦
١٧	٨	٢١	ایرتسی	٤٠	٢٠	٥١		١٠٧
١٨	٩	٢٢	صالی	٤٢	٢١	٥٣	تغیر اوراق	١٠٨
١٩	١٠	٢٣	چهارشنبه	٤٤	٢٢	٥٥	تحویل شمس بسنبله	١٠٩
٢٠	١١	٢٤	پنجشنبه	٤٥	٢٢	٥٦		١١٠
٢١	١٢	٢٥	جمعه	٤٦	٢٣	٥٨		١١١
٢٢	١٣	٢٦	ایرتسی	٤٨	٢٤	٩ ٠٠		١١٢
٢٣	١٤	٢٧	بازار	٥٠	٢٥	٢	رفتن لقلق	١١٣
٢٤	١٥	٢٨	ایرتسی	٥٢	٢٦	٤		١١٤
٢٥	١٦	٢٩	صالی	٥٤	٢٧	٦		١١٥
٢٦	١٧	٣٠	چهارشنبه	٥٦	٢٨	٩	ایکنجی بیرام اشبیوز زمانی	١١٦
٢٧	١٨	٣١	پنجشنبه	٥٨	٢٩	١١		١١٧
٢٨	١٩	١	جمعه	١١ ٠٠	٣٠	١٤	ایلول فرنکی جلوس همایون	١١٨
٢٩	٢٠	٢	جمعه ایرتسی	١١ ٢	٥ ٣١	٩ ١٦	[illegible]	١١٩

شهور عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ذی القعده ایام مشهوره	[illegible]
١	٢١	٣	بازار	١١ ٥	٥ ٣٣	٩ ١٨		١٢٠
٢	٢٢	٤	ایرتسی	٦	٣٣	٢٠		١٢١
٣	٢٣	٥	صالی	٨	٣٤	٢٢		١٢٢
٤	٢٤	٦	چهارشنبه	١٠	٣٥	٢٥		١٢٣
٥	٢٥	٧	پنجشنبه	١٣	٣٦	٢٧	بلدرجین فورتنه سی	١٢٤
٦	٢٦	٨	جمعه	١٥	٣٧	٢٩		١٢٥
٧	٢٧	٩	ایرتسی	١٧	٣٨	٣١	قوچ ایرمه زمانی	١٢٦
٨	٢٨	١٠	بازار	١٩	٣٩	٣٤		١٢٧
٩	٢٩	١١	ایرتسی	٢١	٤٠	٣٦	شهادت یحیی علیه السلام	١٢٨
١٠	٣٠	١٢	صالی	٢٣	٤١	٣٨	روسیه ایمپراطوری الکساندرک [illegible]	١٢٩
١١	٣١	١٣	چهارشنبه	٢٥	٤٢	٤١	چیلک فورتنه سی	١٣٠
١٢	١	١٤	پنجشنبه	٢٧	٤٣	٤٣	ایلول رومی	١٣١
١٣	٢	١٥	جمعه	٢٩	٤٤	٤٥		١٣٢
١٤	٣	١٦	جمعه ایرتسی	٣١	٤٥	٤٨		١٣٣
١٥	٤	١٧	بازار	٣٣	٤٦	٥٠	شکستن کرما	١٣٤
١٦	٥	١٨	ایرتسی	٣٦	٤٨	٥٢		١٣٥
١٧	٦	١٩	صالی	٣٨	٤٩	٥٤		١٣٦
١٨	٧	٢٠	چهارشنبه	٤٠	٥٠	٥٦	ولادت مریم	١٣٧
١٩	٨	٢١	پنجشنبه	٤٢	٥١	٥٩		١٣٨
٢٠	٩	٢٢	جمعه	٤٤	٥٢	١٠ ١		١٣٩
٢١	١٠	٢٣	ایرتسی	٤٦	٥٣	٣	اول فصل خریف	١٤٠
٢٢	١١	٢٤	بازار	٤٨	٥٤	٥	تحویل شمس بمیزان	١٤١
٢٣	١٢	٢٥	ایرتسی	٥٠	٥٥	٨	ابتداء سنۀ شمسیۀ هجریه ١٢٨٢	١٤٢
٢٤	١٣	٢٦	صالی	٥٢	٥٦	١٠		١٤٣
٢٥	١٤	٢٧	چهارشنبه	٥٤	٥٧	١٢	عید صلیب	١٤٤
٢٦	١٥	٢٨	پنجشنبه	٥٧	٥٨	١٤	کستانه فورتنه سی	١٤٥
٢٧	١٦	٢٩	جمعه	٥٩	٥٩	١٦		١٤٦
٢٨	١٧	٣٠	ایرتسی	١٢ ١	٦ ١	١٩	نقصان ماه انجاق تشرین رومی	١٤٧
٢٩	١٨	١	بازار	٣	٢	٢١	تشرین اول فرنکی	١٤٨
٣٠	١٩	٢	ایرتسی	٥	٤	٢٣		١٤٩

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام	طلوع	ظهر	عصر	ذی الحجه ایام مشهوره	ایام روز خضر
١	٢٠	٣	صالی	١١ ٧	٦ ٤	١٠ ٢٥		١٥٠
٢	٢١	٤	چهارشنبه	٩	٥	٢٧		١٥١
٣	٢٢	٥	پنجشنبه	١٢	٦	٢٩		١٥٢
٤	٢٣	٦	جمعه	١٤	٧	٣١	ابتدای سقوط اوراق	١٥٣
٥	٢٤	٧	ایرتسی	١٦	٨	٣٣	رفتن طورنا	١٥٤
٦	٢٥	٨	بازار	١٨	٩	٣٥		١٥٥
٧	٢٦	٩	ایرتسی	٢٠	١٠	٣٧		١٥٦
٨	٢٧	١٠	صالی	٢٢	١١	٣٩		١٥٧
٩	٢٨	١١	چهارشنبه	٢٤	١٢	٤١	یوم عرفه	١٥٨
١٠	٢٩	١٢	پنجشنبه	٢٦	١٣	٤٣	عید اضحی	١٥٩
١١	٣٠	١٣	جمعه	٢٨	١٤	٤٦	اول ایام مطر	١٦٠
١٢	١	١٤	ایرتسی	٣٠	١٥	٤٨	تشرین اولده رأس سنهٔ ٤١ سریانی ٢١٩٥	١٦١
١٣	٢	١٥	بازار	٣٢	١٦	٥٠		١٦٢
١٤	٣	١٦	ایرتسی	٣٤	١٧	٥٢		١٦٣
١٥	٤	١٧	صالی	٣٦	١٨	٥٤		١٦٤
١٦	٥	١٨	چهارشنبه	٣٨	١٩	٥٥	قرلنقج فورتنه‌سی	١٦٥
١٧	٦	١٩	پنجشنبه	٤٠	٢٠	٥٧		١٦٦
١٨	٧	٢٠	جمعه	٤٢	٢١	٥٩	اول غرس	١٦٧
١٩	٨	٢١	ایرتسی	٤٤	٢٢	١١ ١		١٦٨
٢٠	٩	٢٢	بازار	٤٦	٢٣	٣	باغ بوزومی فورتنه‌سی	١٦٩
٢١	١٠	٢٣	ایرتسی	٤٨	٢٤	٥		١٧٠
٢٢	١١	٢٤	صالی	٥٠	٢٥	٧	تحویل شمس بعقرب	١٧١
٢٣	١٢	٢٥	چهارشنبه	٥٢	٢٦	٩		١٧٢
٢٤	١٣	٢٦	پنجشنبه	٥٤	٢٧	١١		١٧٣
٢٥	١٤	٢٧	جمعه	٥٦	٢٨	١٢		١٧٤
٢٦	١٥	٢٨	جمعه ایرتسی	٥٨	٢٩	١٤	وقت زرع بقله	١٧٥
٢٧	١٦	٢٩	بازار	١ ٠٠	٣٠	١٦		١٧٦
٢٨	١٧	٣٠	ایرتسی	٢	٣١	١٨		١٧٧
٢٩	١٨	٣١	صالی	١ ٤	٦ ٣٢	١١ ٢٠		١٧٨

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

۱۸۸۳ سنهٔ میلادیه سندن ۱۹۰۰ سنهٔ میلادیه سنه قدر اون یدی [illegible] جق خسوف و كسوفلك تصادف ایده جكلری شهور و ایام ایله رؤیت اولنه جقلری [illegible] شامل جدولدر

			سمت رؤیت
		۱۸۸۳	
۶	مایس	كسوف كلی	فیلیپین اطه لری
۱۶	تشرین اول	خسوف جزوی	قالیفورنیا
۳۰	"	كسوف حلقوی	جاپونیا
		۱۸۸۴	
۲۷	مارت	كسوف جزوی	آسیا
۱۰	نیسان	خسوف كلی	یكی زه لاند
۲۵	"	كسوف جزوی	قطب جنوبی
۴	تشرین اول	خسوف كلی	یونانستان
۱۹	"	كسوف جزوی	امریقا
		۱۸۸۵	
۵	مارت	كسوف حلقوی	اوقیانوس
۳۰	"	خسوف جزوی	چین
۹	ایلول	كسوف كلی	یكی زه لاند
۲۴	"	خسوف جزوی	آسیا
		۱۸۸۶	
۵	مارت	خسوف حلقوی	مكسیقا كو[illegible]
۲۹	اغستوس	كسوف كلی	شمالی افریقا
		۱۸۸۷	
۸	شباط	خسوف جزوی	ساندویچ ا[illegible]
۲۲	"	كسوف حلقوی	جنوبی امریقا
۳	اغستوس	خسوف جزوی	ارمنستان
۱۹	"	كسوف كلی	روسیه و اوسیا[illegible]
		۱۸۸۸	
۲۸	كانون ثانی	خسوف كلی	فرانسه
۱۱	شباط	كسوف جزوی	قطب جنوبی
۵	تموز	"	یكی زه لاند
۲۳	"	خسوف كلی	مسی سیبی ([illegible]
۱۰	اغستوس	كسوف جزوی	آسیا
		۱۸۸۹	
۱	كانون ثانی	كسوف جزوی	بهرنگ بوغازی
۱۷	"	خسوف جزوی	دولت متحده (ا[illegible]
۲۸	حزیران	كسوف حلقوی	ماداغاسقار
۱۲	تموز	خسوف جزوی	ارمنستان
۲۲	كانون اول	كسوف كلی	امریقا سنتالی
		۱۸۹۰	
۱۷	حزیران	كسوف حلقوی	قاپ وه ر
۱۲	كانون اول	" كلی	موریس اطه لری
		۱۸۹۱	
۲۳	مایس	خسوف كلی	هندستان
۶	حزیران	كسوف حلقوی	قطب شمالی
۱۶	تشرین ثانی	خسوف كلی	ایرلانده
۱	كانون اول	كسوف جزوی	=
		۱۸۹۲	
۲۶	نیسان	كسوف كلی	اوقیانوس ساكن
۱۱	مایس	خسوف جزوی	فرانسه
۲۰	تشرین اول	كسوف حلقوی	امریقا دولت متحده سی
۴	تشرین ثانی	خسوف كلی	[illegible]

			سمت رؤیت
		۱۸۹۳	
[illegible]	نیسان	كسوف كلی	بره زیلیا
[illegible]	تشرین اول	" حلقوی	پرو (امریقاده)
		۱۸۹۴	
[illegible]	مارت	خسوف جزوی	یكی كینه
[illegible]	نیسان	كسوف حلقوی	مصر
[illegible]	ایلول	خسوف جزوی	ماداغاسقار
		۱۸۹۵	
[illegible]	مارت	خسوف كلی	بار باد
[illegible]	"	كسوف جزوی	اوروپا
[illegible]	اغستوس	"	آسیا
[illegible]	ایلول	خسوف كلی	میسی سیپی
[illegible]	"	كسوف جزوی	جنوبی امریقا
		۱۸۹۶	
[illegible]	شباط	كسوف حلقوی	اوسترالیا (اوقیانوس)
[illegible]	"	خسوف جزوی	ایران
[illegible]	اغستوس	كسوف كلی	المانیا
[illegible]	"	خسوف جزوی	مكسیقا
		[illegible]	
[illegible]	شباط	كسوف حلقوی	یكی قالهدونیا
[illegible]	تموز	"	بار باد
		۱۸۹۸	
[illegible]	كانون ثانی	خسوف جزوی	فرانسه
[illegible]	"	كسوف كلی	چین
[illegible]	تموز	خسوف جزوی	روسیه
[illegible]	"	كسوف حلقوی	جنوبی امریقا
[illegible]	كانون اول	كسوف كلی	فرانسه
		۱۸۹۹	
[illegible]	كانون ثانی	كسوف جزوی	آسیا
[illegible]	حزیران	"	اوروپا
[illegible]	"	خسوف كلی	یكی كینه
[illegible]	كانون اول	" جزوی	قاپ وه ر
		۱۹۰۰	
[illegible]	مایس	كسوف كلی	اسپانیا
[illegible]	تشرین ثانی	" حلقوی	ماداغاسقار

جدول تفاوت اوقات

اشبو تقویمده اوقات و ساعات معینه شام شریف عرضنه کوره ترتیب ایدلمش اولدیغندن اوقات مذکوره نك سائر عرضلرده بولنان بلادده دخی تطبیقاتی خطادن سالم اوله بیلمك ایچون بر درجه ده نه مقدار تفاوت حاصل اولدیغی اشبو آتیده کی جدولده موضحاً کوسترلمشدر

شویله که بر ولایتك عرضی فرق بر درجه دن زیاده اولوب مثلا ادرنه کبی فرق ایکی درجه عرضنده اولدیغی صورتده بر درجه زیاده اولمق حسبیله حاصل اولان تفاوتك اشبو جدوله مراجعت اولندقده جماذی الآخره نك برنجی کونی التی عدد اولدیغی کورینور

ایمدی اشبو التی عدد درون تقویمده جماذی الآخره نك برنجی کونی طلوع آفتاب جدولنده سکز ساعت فرق یدی دقیقه اوزرینه ضم ایدلدکده ادرنه ده یوم مذکورك طلوع شمسی سکز ساعت آلتی اوچ دقیقه اولمش اولور

واکر اوقاتی بیلمنك مراد اولنان محل یکی پازار وادرنه مثللو فرق اوچ درجه عرضنده بولنور ایسه هر درجه تفاوتنك یکدیکره ضم و علاوه سی لازم کلور

بالعکس فرق بر عرضندن نقصان اولان بلدانده کوستریلان تفاوت طلوع آفتاب جدولندن طرح اولنمق ایجاب ایدر

مثلا قدس شریف و کوفه اوتوز بر عرضندن اون درجه نقصان اولمق حسبیله جماذی الآخره نك ابتداسی کونی التی تفاوت

اون کره تضعیف وحاصل اوله جق التمش دقیقه سکز ساعت فرق
یدی دقیقه دن طرح وتنزیل ایدلدکده قدس شریف وکوفه
شهرلرنده یوم مذکورك طلوع آفتابی یدی ساعت فرق یدی
دقیقه اولدیغی آشکار اولور وقس علی هذه

ایام	ربیع الاول	ربیع الآخر	جمادی الاولی	جمادی الآخره	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذی القعده	ذی الحجه	محرم	صفر
	قه	قه	قه	قه	قه	قه	قه	قه	قه	قه	قه	قه
١	١	٢	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٦	٤
٢	١	٢	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٦	٤
٣	١	٢	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٦	٤
٤	٠	٤	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٦	٤
٥	٠	٤	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٦	٤
٦	٠	٤	٥	٣	٣	٤	٠	٢	٥	٣	٥	٤
٧	٠	٤	٥	٣	٣	٤	٠	٢	٥	٣	٥	٤
٨	٠	٤	٥	٣	٣	٤	٠	٢	٥	٣	٥	٤
٩	٠	٤	٥	٣	٥	٤	٠	٢	٥	٣	٥	٤
١٠	١	٤	٥	٣	٥	٤	٠	٢	٥	٣	٥	٤
١١	١	٤	٣	٣	٥	٤	٠	٢	٥	٣	٥	٢
١٢	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٢	٥	٣	٥	٢
١٣	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
١٤	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
١٥	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
١٦	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
١٧	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
١٨	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٤	٥	٢
١٩	١	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
٢٠	٢	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	٢
٢١	٢	٤	٣	٣	٥	٢	١	٤	٣	٣	٥	١
٢٢	٢	٤	٣	٣	٤	١	١	٤	٣	٣	٤	١
٢٣	٢	٤	٣	٣	٤	١	٢	٤	٣	٣	٤	١
٢٤	٢	٤	٣	٣	٤	١	٢	٤	٣	٣	٤	١
٢٥	٢	٤	٣	٣	٤	١	٢	٤	٣	٣	٤	١
٢٦	٢	٤	٣	٣	٤	١	٢	٤	٣	٣	٤	١
٢٧	٢	٤	٣	٣	٤	١	٢	٤	٣	٣	٤	١
٢٨	٢	٥	٣	٣	٤	١	٢	٤	٣	٣	٤	١
٢٩	٢	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٣	٤	١
٣٠	٢	٥	٣	٣	٤	١	٢	٥	٣	٣	٤	١

هیئته دائر معلومات

معلوم اوله که عند اهل الهیئه طلوع وغروب حقیقی کوکبك مرکزیله افق حقیقی یه نسبه وهوا واسطه سیله اولان ضیا غیر معتبر وطلوع وغروب شرعی ایسه بر مرتفع محلده قرص شمسك جزء اعلاسنك حسب الضیا افق مرئیدن ظهور ویا غروبندن عبارت اولمغله بهر لش درجه ایچون بو ایکی افقك بیننده نصف قطر وانعطاف هوا وانحطاط افقدن لازم کلان تفاوتی مشعر اشبو جدول وضع قلنمشدر

وقت عصرده ویا اولجه اوقات آلتیله اخذ اولنان ارتفاع تطبیق قلنان ساعت تمام اون ایکی یه کلدکده سطح بحردن افق مرئی مرتفع بر محلده شمس رؤیت اولنور حتی تفاوت مذکور دقیقه سی مقداری مرور ایتمدکجه شمس غروب ایتمدیکی مثللو اولمقدار دقیقه دن مقدم ده طلوع ایدر ایمدی اوقات آلتیله اخذ اولنان ارتفاعك ساعتندن دقایق تفاوت طرح اولندقدن صکره احتیاطاً لااقل ایکی دقیقه دخی تمکین ایچون اخراج اولنمق لازم کلور

و بوندن معلوم اولدیکه اون دقیقه تمکین دیو طرح قلنان ایجق ایکی دقیقه اولوب اکثر ناس ایسه بونك امثالندن غافل بولنمیه رق صیاملرینك افسادینی موجب اولمالرندن احترازلری واجب اولور

بوجدولده تجربه اولنان وقت عصر اولك دخولندن شتاده ٣٦ واعتدالین وبهار زمانلرنده ٥٥ دقیقه وصیفده بر ساعت ١٢ دقیقه مؤخرنده عصر ثانی داخل اولور وکذلك فرقه عرضنده عشا اولدن خریف وشتاده ١١ دقیقه وصیفده اوتوز دقیقه مؤخرنده عشا ثانی یعنی شفق ابیضك غیبوبتی محقق اولور ومذکور شفق ابیض حصه فجره مساویدرکه شتاده بر ساعت ٥٠ دقیقه وصیفده ایکی ساعت ٢٢ دقیقه اولور فجر اول ایله فجر ثانی بینی شتاده بر چاریك وصیفده ٢٠ دقیقه مقدارلردر ووقفا کردن قودامچه کوره یدی دقیقه وبعضیلره کوره اون سکز دقیقه مؤخرنده فجر صادق طلوع ایتمکله صلوة صبح ادا اولنور اتفاقاً وبو عرضده بعد الغروب صیفده بر ساعت یکرمی دقیقه وشتاده بر ساعت مرورنده اول الحال نجوم اولمغله عقبنده وقت کراهت داخل اولور یوم عند الاکثر طلوع فجردن غروب شمسه قدر مدت اولمغله نصفنده یعنی ظهر عجمی بر ساعت قالدقده ضحوه کبری اولور و ٢٠ دقیقه قالدقده وقت استوا اولور ونهاردن ربعی مرورلده ضحوه صغری اولور

درجات	حمل	ثور	جوزا	سرطان	اسد	سنبله	میزان	عقرب	قوس	جدی	دلو	حوت
	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه	سع قه
٠٠	٧ ٨	٧ ٢٤	٤	٨ ٣٦	٨ ٢	٧ ٤٤	٧ ٨	٧ ٤٤	٧ ٥٩	٨ ٢٢	٨ ٠	٧ ٤٤
٥	٧ ٩	٤٠	٩	٢٥	٧ ٥٦	١٩	٨	٤٨	٨ ٥	٤١	٥٤	١٩
١٠	١٠	٥٦	١٥	٤٤	٤٩	١٥	٩	٤٤	١١	١٩	٤٧	١٥
١٥	١٢	٤٤	١٩	٤٩	٤٢	١٤	١١	٤٠	١٥	١٥	٤٠	١٢
٢٠	١٦	٤٩	٢٤	١٤	٣٥	٢٠	١٤	٤٦	١٩	١١	٤٤	١٠
٢٥	٢٠	٥٦	٣٥	٩	٤٩	٨	٤٨	٥٤	٢١	٧ ٠٦	٢٨	٩
٣٠	٧ ٢٤	٨ ٤	٨ ٣٦	٨ ٢	٧ ٤٤	٧ ٨	٧ ٤٤	٧ ٥٩	٨ ٢٢	٨ ٠	٧ ٤٤	٧ ٨

درجات ارتفاع	جدی					دلو				
	٥	١٠	١٨	٢٤	٣٠	٦	١٢	١٨	٢٤	٣٠
٥	١١ ٢٠	١١ ٢٠	١١ ٢٠	١١ ٢١	١١ ٤١	١١ ٤٢	١١ ٤٢	١١ ٤٢	١١ ٤٤	١١ ٤٤
٦	١٤	١٤	١٤	١٤	١٥	١٦	١٧	١٧	١٨	١٩
٧	١١ ٦	٧	٧	٨	٩	٩	١٠	١١	١٢	١٤
٨	١٠ ٥٩	١١ ٠	١١ ١	١١ ١	١١ ٣	١١ ٤	١١ ٤	١١ ٥	٦	٧
٩	٥٢	١٠ ٥٣	١٠ ٥٤	١٠ ٥٥	١٠ ٥٦	١٠ ٥٧	١٠ ٥٨	١٠ ٥٩	١١ ٠	١١ ١
١٠	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٥٠	٥٢	٥٤	١٠ ٥٤	١٠ ٥٥
١١	٣٨	٣٨	٣٩	٤١	٤٢	٤٤	٤٥	٤٧	٤٨	٥٠
١٢	٣٠	٣١	٣٢	٣٤	٣٥	٣٧	٣٩	٤١	٤٢	٤٤
١٣	٢٢	٢٣	٢٥	٢٦	٢٨	٣٠	٣٢	٣٤	٣٦	٣٨
١٤	١٤	١٥	١٧	١٩	٢١	٢٣	٢٦	٢٨	٣٠	٣٣
١٥	١٠ ٦	١٠ ٧	٩ ٩	١١	١٤	١٦	١٩	٢١	٢٤	٢٩
١٦	٩ ٥٧	٩ ٥٨	١٠ ١	١٠ ٣	١٠ ٦	٨	١٢	١٥	١٧	١٩
١٧	٤٨	٥٠	٩ ٥٢	٩ ٥٥	٩ ٥٨	١٠ ١	١٠ ٥	٨	١١	١٤
١٨	٣٩	٤٠	٤٤	٤٧	٥٠	٩ ٥٣	٩ ٥٧	١٠ ١٠	١٠ ٤	٧
١٩	٢٩	٣١	٣٤	٣٨	٤٢	٤٦	٥٠	٩ ٥٤	٩ ٥٧	١٠ ٠
٢٠	١٨	٢٠	٢٤	٢٩	٣٣	٣٨	٤٢	٤٦	٥٠	٩ ٥٤
٢١	٩ ٧	٩ ٩	١٤	١٩	٢٤	٢٩	٣٤	٣٩	٤٣	٤٧
٢٢	٨ ٥٤	٨ ٥٧	٩ ٣	٩ ٨	١٢	٢٠	٢٦	٣٠	٣٦	٤٠
٢٣	٣٩	٤٢	٨ ٥٠	٨ ٥٧	٩ ٤	١١	١٨	٢٣	٢٩	٣٣
٢٤	٨ ٢١	٢٧	٣٦	٤٥	٨ ٥٢	٩ ١	٩ ٩	١٤	٢١	٢٧
٢٥	٧ ٥٩	٨ ٥	٨ ٢٠	٤١	٤١	٨ ٥١	٨ ٥٩	٩ ٧	١٤	١٩
٢٦	٧ ٤١	٧ ١٩	٧ ٥٧	٨ ١٤	٢٧	٤٩	٤٩	٨ ٥٨	٥٩ –	٢٢
٢٧				٧ ٥٠	٨ ١١	٣٦	٤٨	٤٨	٨ ٥٧	٢٩
٢٨				٧ ٢٢	٧ ٥٠	٨ ١١	٣٦	٤٨	٤٨	٨ ٥٦
٢٩					٧ ٧	٧ ٥٢	٨ ٢٤	٣٧	٤٨	٤٧
٣٠						٧ ٣٢	٧ ٥٧	٨ ١٥	٨ ٢٨	٨ ٤٩
	٣٠	٢٠	١٢	٦	٣٠	٢٤	١٨	١٢	٦	
درجات ارتفاع	قوس					عقرب				

درجات ارتفاع	حوت					حمل				
	٥	١٠	١٥	٢٠	٢٥	٠	٥	١٠	١٥	٢٠
٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥	١١ ٢٥
٦	١٩	١٩	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠
٧	١٤	١٤	١٤	١٤	١٥	١٥	١٥	١٥	١٥	١٥
٨	٨	٨	٩	٩	٩	٩	١٠	١٠	٩	٩
٩	١١ ٣	١١ ٣	١١ ٣	١١ ٤	١١ ٤	١١ ٤	١١ ٤	١١ ٤	١١ ٤	١١ ٤
١٠	١٠ ٥٦	١٠ ٥٧	١٠ ٥٨	١٠ ٥٨	١٠ ٥٩	١٠ ٥٩	١٠ ٥٩	١٠ ٥٩	١٠ ٥٩	١٠ ٥٩
١١	٥١	٥١	٥٢	٥٣	٥٣	٥٣	٥٤	٥٤	٥٤	٥٥
١٢	٤٥	٤٦	٤٧	٤٧	٤٨	٤٨	٤٨	٤٨	٤٨	٤٨
١٣	٣٩	٤٠	٤١	٤٢	٤٢	٤٢	٤٣	٤٣	٤٣	٤٣
١٤	٣٣	٣٤	٣٥	٣٦	٣٧	٣٧	٣٨	٣٨	٣٨	٣٧
١٥	٢٧	٢٨	٣٠	٣١	٣١	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢	٣٢
١٦	٢١	٢٢	٢٤	٢٥	٢٦	٢٦	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧
١٧	١٥	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١	٢١	٢٢	٢٢	٢٢
١٨	٩	١١	١٢	١٤	١٥	١٥	١٦	١٦	١٦	١٦
١٩	١٠ ٣	١٠ ٥	٦	٨	٩	١٠	١٠	١١	١١	١١
٢٠	٩ ٥٦	٩ ٥٩	١٠ ٠	١٠ ٢	١٠ ٣	١٠ ٤	١٠ ٥	٥	٦	٦
٢١	٥٠	٩ ٥٢	٩ ٥٤	٩ ٥٦	٩ ٥٨	٩ ٥٩	٩ ٥٩	١٠ ٠	١٠ ٠	١٠ ٠
٢٢	٤٤	٤٦	٤٩	٥٠	٥٢	٥٣	٥٣	٩ ٥٤	٩ ٥٥	٩ ٥٥
٢٣	٣٧	٤٠	٤٢	٤٤	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٤٩	٤٩
٢٤	٣٠	٣٣	٣٦	٣٨	٤٠	٤٢	٤٣	٤٣	٤٤	٤٤
٢٥	٢٣	٢٧	٣٠	٣٣	٣٤	٣٦	٣٧	٣٨	٣٨	٣٩
٢٦	١٦	٢٠	٢٣	٢٦	٢٨	٣٠	٣١	٣٣	٣٣	٣٣
٢٧	٩	١٣	١٧	٢٠	٢٢	٢٤	٢٦	٢٧	٢٧	٢٨
٢٨	٩ ١	٩ ٦	١٠	١٣	١٦	١٨	٢٠	٢١	٢٢	٢٢
٢٩	٨ ٥٤	٨ ٥٩	٩ ٣	٧	١٠	١٢	١٤	١٥	١٦	١٧
٣٠	٨ ٤٦	٨ ٥١	٨ ٥٦	٩ ٠	٩ ٣	٩ ٦	٩ ٨	٩ ١٠	٩ ١١	٩ ١٢
	٢٥	٢٠	١٥	١٠	٥	٣٠	٢٥	٢٠	١٥	١٠
درجات ارتفاع	میزان					سنبله				

عرض بلد	حمل ٢٥	حمل ٣٠	ثور ٦	ثور ١٢	ثور ١٨	ثور ٢٤	ثور ٣٠	جوزا ١٠	جوزا ٢٠	جوزا ٣٠
٥	٢٥ ١١	٢٥ ١١	٢٤ ١١	٢٤ ١١	٢٤ ١١	٢٣ ١١	٢٣ ١١	٢٣ ١١	٢٢ ١١	٢٢ ١١
٦	٢٠	١٩	١٩	١٩	١٨	١٨	١٧	١٦	١٦	١٦
٧	١٤	١٤	١٤	١٣	١٣	١٢	١١	١١	١٠	١٠
٨	٩	٩	٨	٨	٧	٦	٦	٥ ١١	٤ ١١	٤ ١١
٩	٤ ١١	٣ ١١	٣ ١١	٢ ١١	٢ ١١	١ ١١	٠ ١١	٥٩ ١٠	٥٨ ١٠	٥٨ ١٠
١٠	٥٨ ١٠	٥٨ ١٠	٥٧ ١٠	٥٧ ١٠	٥٦ ١٠	٥٥ ١٠	٥٥ ١٠	٥٣	٥٣	٥٢
١١	٥٣	٥٢	٥٢	٥١	٥١	٥٠	٤٩	٤٨	٤٧	٤٧
١٢	٤٨	٤٧	٤٧	٤٦	٤٥	٤٤	٤٣	٤٢	٤١	٤١
١٣	٤٢	٤٢	٤١	٤١	٤٠	٣٩	٣٨	٣٧	٣٦	٣٥
١٤	٣٧	٣٧	٣٦	٣٥	٣٤	٣٣	٣٢	٣١	٣٠	٣٠
١٥	٣٢	٣١	٣١	٣٠	٢٩	٢٨	٢٧	٢٥	٢٤	٢٤
١٦	٢٧	٢٦	٢٥	٢٥	٢٤	٢٣	٢٢	٢٠	١٩	١٩
١٧	٢١	٢١	٢٠	١٩	١٨	١٧	١٦	١٤	١٣	١٣
١٨	١٦	١٥	١٥	١٤	١٣	١٢	١١	٩	٨	٧
١٩	١١	١٠	٩	٩	٧	٦	٥	٤ ١٠	٢ ١٠	٢ ١٠
٢٠	٥	٥	٤ ١٠	٣ ١٠	٢ ١٠	١ ١٠	٠ ١٠	٥٨ ٩	٥٧ ٩	٥٧ ٩
٢١	٠ ١٠	٠ ١٠	٥٩ ٩	٥٨ ٩	٥٧ ٩	٥٦ ٩	٥٥ ٩	٥٣	٥١	٥١
٢٢	٥٥ ٩	٥٤ ٩	٥٤	٥٣	٥٢	٥٠	٤٩	٤٧	٤٦	٤٦
٢٣	٤٩	٤٩	٤٨	٤٧	٤٦	٤٥	٤٤	٤٢	٤١	٤٠
٢٤	٤٤	٤٤	٤٣	٤٢	٤١	٤٠	٣٨	٣٧	٣٥	٣٥
٢٥	٣٩	٣٨	٣٨	٣٧	٣٦	٣٤	٣٣	٣١	٣٠	٢٩
٢٦	٣٣	٣٣	٣٣	٣١	٣٠	٢٩	٢٨	٢٦	٢٥	٢٤
٢٧	٢٨	٢٨	٢٧	٢٦	٢٥	٢٤	٢٢	٢١	١٩	١٩
٢٨	٢٣	٢٢	٢٢	٢١	٢٠	١٨	١٧	١٥	١٤	١٣
٢٩	١٧	١٧	١٦	١٥	١٤	١٣	١٢	١٠	٨	٨
٣٠	١٢ ٩	١١ ٩	١١ ٩	١٠ ٩	٩ ٩	٨ ٩	٧ ٩	٥ ٩	٣ ٩	٣ ٩
	٥	٣٠	٢٤	١٨	١٢	٦	٣٠	٢٠	١٠	٠
	سنبله		اسد					سرطان		

روزكارلرك سرعت وقوتی

اسامئ روزكار	بر متره مربع سطحه مقاومتی	هر ثانیه ده قطع ایلدیكی متره	هر ساعتده قطع ایلدیكی متره
بك خفيف روزكار	٠,٢٧٧	٢,٠٥	١,٠٩٨
فرنيش	٢,٤٨٦	٨,١٠	٢١,٩٩٦
براز زياده فرنيش	١١,٠٨٩	٩,١٥	٣٣,٩٤
فورتنلی روزكار	٢٧,٠١٨	٢٥,٢٥	٥٤,٩٠
سردجه	٥٤,٩٤٤	٢٦,٤٥	٧٦,٨٩
فورتنه	٧١,٧٥٦	٢٤,٤٠	٨٧,٨٤
سرد فورتنه	١١٢,٠٧٢	٣٠,٠٥	١٠٨,١٨
بورا	١٦١,٤٤٧	٣٦,١٥	١٣٠,١٤
ابنيه واغاجلری هدم ایدن فورتنه	٢٥١,٩٨٧	٤٥,٤٠	١٥٤,٠٨

بعض برودت وحرارت درجه‌لری

برودت	
٦٥	اقطار قطبیه ده حس اولنان درجهٔ برودت
٣٨,٨	جیوه‌نك درجهٔ انجمادی
٣٧,٨	تیزابك درجهٔ انجمادی
٣٧,٤	زاج یاغنك درجهٔ انجمادی
٣٣,٧	جوانده سودك درجهٔ انجمادی
٣٣,٧٥	سركه‌نك درجهٔ انجمادی
٣١,٢٥	قطب شمالینك درجهٔ برودت وسطیسی

جدول مواسم زراعت وفلاحت

(مارت) اصمه یه اچجسو
١ یوریمه‌سی
١ وصوغان دیكمه‌سی
٧ دفعهٔ ثانیه باغ بودامه زمانی
٢٥ انا یاتورمه زمانی
بوآیده فرنك اوزمی توت بوكرلجه مرجمك مصرده پموق قنب وباز دارسی وچوید وشكر قامشی وكتان زراعت اولنور
(نیسان) بوستان بامیه نخود
١٧ بورچاق زرعی یوم ١٠
طوماتس بادنجان بوبر خیار قباق فدانی قواطه دیكمه‌سی وفصولیه مصر بغدایی عصیود وكنویر پرنج دخان زرع اولنور

(مایس) باغ اوغولمه فلیزلمه
١٥ فلیز قیرمه زمانی
١٥ دارو زراعتی
٢٧ اریك بودی دودك وبوغدی آشی ومصرده كیمون اسود زرعی
(حزیران) اوراق زمانی
١٥ هاوج ولحنه وقرنبیط وكرومپوز
(تموز) پراصه یاصدیغی نیوه‌مق لحنه‌سی تخمی
(اغستوس) كتان وخشخاش
٥ زعفران یولاف زرعی وپراصه فدانی
وكودا ایچون شلغم طروب زرعی ١٥
١٥ ایكنجی یپراق اشی زمانی ٢
(ایلول) قره موق قابلیجه ادریه یولاف طروب باتانه - پاودار ونیدای زرعی

٢١،٦٦	عرقك انجمادی
٧،٥٠	انهارك انجمادی ومركب وشرابك انجمادی
٧،٥٠	لوندره‌نك عادی درجهٔ برودتی
	بادم یاغنك وسودك درجهٔ انجمادی

حرارت

صفر	بوزك درجهٔ ذوبانی
٣،٧	قارلرك درجهٔ ذوبانی
٤	صویك نهایت درجهٔ ثقلت اضافیه‌سی
١٠	طوپراق ومنبعلرك حرارت وسطیسی
١٦،٢٥	نباتاته مقتضی درجهٔ حرارت
١٧،١٩	لیمونلقده مقتضی درجهٔ حرارت
١٩،٤٨	یاغلك اریمه‌سی
٢١،٢٥	خسته اوطه‌سنك حرارتی
٥،٢٥	خط استواده سطح دریاده حرارت وسطی
٢٦،٢٥	اوزملرك كمالی
٣٦،٩	اوروپالیلرك حرارت دملری
٣٦،٩	دم صبیانك حرارتی
٤٧،٢	سیاه عربلرك دمنك حرارتی
١٠٠	صویك غلیانی
١٠٠٢،٢	كموشك ذوبانی
١٠٩،١	باقرلك ذوبانی
١١٠٠،٢	آلتونك ذوبانی
١٧٦،١	حرارت شمسیه ایله الماسك دخی احتراقه باشلدیغی درجه در
١٨١،٥	الومینیوم معدننك ذوبانی
	(كوكلی ایو بر فرونك دخی درجهٔ حرارتنه مساویدر)

(تشرین اول) بقله وبکمك زمانی بوآیده اول بهار اجیونا اسباناق بذلیه یونجه غرس اولنور (تشرین ثانی) بوآیده دخی انکنار برالماسی وقره چمن زرع اولنور وميوه اغاجی بوداتور وقشلاقده محافظه اولنه جق شیلر قالدیریلور (کانون اول) مصرده فول ونخود وبلدی دخان زرع اولنور واشجار نقل وزرع وغرس ایدیلور ولیمونلقلرك حراملغی ١٢ درجه اولمق لازمدر (کانون ثانی) کذلك بوآیده دخی نقل اشجار ایله قنب حب سلاطین زرع اولنور	(شباط) بادنجان بصدیغی ١٥ زمانی ١٠ ١٢ باغ بودمه زمانی لحنه وقرنه بهار تخملری وپراصه وصوغان وکرویز ومنکشه قرنفل پاتاته سی وامثالی وکستانه چنار پنچار تخملری ومصرده حنا زرعی وخرما وشفتالو وجویز ونار وسائر اشجار غرسی زمانی

غره نامهٔ رومی

رومی ابتداسی قنغی کونه تصادف ایلدیکی بیلنمك مراد اولندیغی حالده ای جدولده اولان رقمی شبو جدولده کی رقمه ضم ایدوب بو صیجدولده نظر اولنه

سنه	رقم
١٢٨٤	٦
١٢٨٥	٢
١٢٨٦	٣
١٢٨٧	٤
١٢٨٨	٦
١٢٨٩	٢
١٢٩٠	١
١٢٩١	٢
١٢٩٢	٤
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٦
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٢
١٢٩٧	٣
١٢٩٨	٤
١٢٩٩	٥
١٣٠٠	٧
١٣٠١	١
١٣٠٢	٢
١٣٠٣	٣
١٣٠٤	٥
١٣٠٥	٦
١٣٠٦	٧
١٣٠٧	١
١٣٠٨	٣
١٣٠٩	٤
١٣١٠	٥
١٣١١	٦

ای	رقم
مارت	٥
نیسان	١
مایس	٣
حزیران	٦
تموز	١
اغستوس	٤
ایلول	٧
تشرین اول	٢
تشرین ثانی	٥
کانون اول	٧
کانون ثانی	٣
شباط	٦

پازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی	پازار
٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨
٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥

غرهٔ نامهٔ عربی

عربی آیلرك غره سی بیلنمك مراد اولندیغی حالده آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایدوب یدیسی چیقوب قالان رقمه نظر اولنه

سنه	رقم	آی	رقم
١٢٨٥	٥	محرم	٧
١٢٨٦	٣		
١٢٨٧	٧	صفر	٢
١٢٨٨	٤		
١٢٨٩	٢	ربیع الاول	٣
١٢٩٠	٦		
١٢٩١	٤	ربیع الثانی	٥
١٢٩٢	١		
١٢٩٣	٥	جمادی الاولی	٦
١٢٩٤	٣		
١٢٩٥	٧	جمادی الثانی	١
١٢٩٦	٤		
١٢٩٧	٢	رجب	٢
١٢٩٨	٦		
١٢٩٩	٣	شعبان	٤
١٣٠٠	١		
١٣٠١	٥	رمضان	٥
١٣٠٢	٣		
١٣٠٣	٧	شوال	٧
١٣٠٤	٤		
١٣٠٥	٢	ذی القعده	٢
١٣٠٦	٦		
١٣٠٧	٣	ذی الحجه	٤
١٣٠٨	١		

بازار	بازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧
٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤

جدول وقوعات مشهوره

سنين	هجرتدن مقدم
٦٢١٢	تقويم التواريخ اعتباريله خلقت آدم عليه السلام
٤٥٨٢	اوروپاليلرك ضبط وتحريرلری موجبنجه خلقت آدم عليه السلام
٢٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٢٥٤٨	اقليم مصرك ابتدا جمهوريتی
٢٨١٢	ابتدای ملوك بنی آثور
٢٦٩٠	ابتدای ملوك ارمنيه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٢٦٧	يعقوب عليه السلامك مصری تشريفلری
٢٢٩١	مصرده يدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكوری اعدام ايلديكی
٢١٦٦	تشكل قراليت لاتين
٢١٦٥	ابتدای تشكل قراليت آتنه
٢٠٧٥	موسی عليه السلامك مصردن خروجلری
١١٩٢	ابتدای بنای بيزانس در سرای بورنی
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابی
١٤٧٠	سلانيك حوالیسنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسی
١٢٥٢	ملوك بنی آثوردن بابل حكومتنك ايرلمسی
١٣٤٢	روما شهرينك بناسی
١١٦٠	عجم پادشاهلرنك كيانيان طبقه‌سندن انقلابی
١١٠٨	اقليم مصری عجملرك استيلاسی
٩٦٦	اسكندرك مصری عجملردن استرداد ی
٩٦٠	اسكندرك ايرانی استيلاسی ودارانك قتلی
٧١٢	ماكدونيا قراليتك روما جمهوريتنه التحاقی

سنين	هجرتدن مقدم
٦١٢	مصرك رومايه التحاقی
٥٨٢	ميلاد حضرت عيسی عليه السلام
٥١٧	رومادە پاپالغی
٤٨٤	جام ايجادی
٤٦٨	ظهور طبقهٔ ساسانيان
٤٤٤	بنای ايا صوفيه
٢٠٧	صو تراز وسنك ايجادی
١٩٢	ابتدای تشكل قراليت فرانسه
٤٠	توی قلمنك ايجادی
٢٢	له قراليتنك تشكلی
١٥	اسقوچيا قراليتنك تشكلی
١٤	انكلتره قراليتنك تشكلی
١١	اسپانيا قراليتنك تشكلی

سنین	هجرتدن صوڭره
١	هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیه
١٠	حج وداع
١٠	ارتحال حضرت پیغمبری
١١	وقعهٔ مسیلمه
١٤	بناء بصره
١٦	بناء کوفه
١٦	بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
١٩	فتح قیصریه
٢٠	فتح مصر
٢٧	فتح جزیرهٔ قبرس
٢٦	استانبولی عربلرڭ محاصرهسی
٤٠	ابتدای ظهور حوادث باروت
٤٠	ظهور ملوك بنی امیه انقراضی ١٣٢
٤٩	استانبولده غلطه ده عرب جامعنڭ بناسی
٦١	وقعهٔ کربلا
٧٥	ضرب سکهٔ اسلامیه
٨٠	ولادت امام اعظم
٨٢	فتح جزیرهٔ سجلیا و بوغاز مسینا
٩٢	عبور اسلام بدیار اندلس
١٢٠	ایجاد کاغد

١٢٢	عربلر بیننده علم کیمیانڭ شیوعی	
١٢٨	ظهور ابو مسلم	
١٣٢	ظهور دولت آل عباس	انقراضی ٦٥٦
١٣٩	ظهور دولت بنی امیه در اندلس	انقراضی ٤٠٧
١٤١	بنای بغداد	
١٥٠	وفات امام اعظم	
١٥٠	ولادت امام شافعی	
١٦١	هرون رشیدڭ اسکداره کلیشی	
١٧٦	انتقال امام مالك	
١٨٤	ابتدای ظهور بنی اغلب	
٢٠٤	انتقال امام شافعی	
٢٤٢	ابتدای دولت صفاریه	انقراضی ٢٧٩
٢٤١	انتقال امام احمد ابن حنبل	
٢٦٢	ابتدای دولت سامانیه	انقراضی ٣٨٨
٢٧٠	ابتدای دولت امامان یمن	
٢٧٨	ابتدای ظهور قرامطه	انقراض دور استیلاسی ٣٧١
٢٩٦	ابتدای ظهور دولت علویه در افریقا	
٣٠٠	ابتدای دولت حمدانیه	انقراضی ٤٠٥
٣١٥	ابتدای دولت دیالمه	" ٤٤٧
٣٤٢	بنای مرعش	
٣٦٠	ابتدای دولت غزنویه	انقراضی ٥٧٩
٤٠٧	ظهور دولت فاطمیه	" ٥٦٧

٤٢١	ابتداء ظهور دولت سلجوقيه	انقراضی ٥٩٠
٤٥٥	تشكل قراليت مجار	
٤٩٠	ظهور دولت خوارزميه	" ٦٢٨
٥٠٠	ظهور دولت عباديه	" ٥٠٢
٥١٥	ابتدای دولت اتابكيه	" ٦١٩
٥١٦	ايجاد ساعت	
٥٢٩	تشكل قراليت پورتكيز	
٥٤٢	ابتدای دولت غوزيه	انقراضی ٦٠٦
٥٦٧	ابتدای ظهور ايوبيه	" ٦٥٦
٦١٦	ظهور جنكيز	
٦٢٤	هلاك جنكيز	
٦٥٤	ظهور هلاكو	
٦٥٩	ظهور دولت عباسيه درمصر	انقراضی ٩٢٢
٦٦٢	هلاك هلاكو	
٦٨٥	شيوع استعمال باروت	
٦٨٦	ايجاد كوزلك	
٦٨٧	ايجاد پوصله	
٦٨٨	ظهور دولت عثمانيه	استقلالی ٦٩٩
٧١٧	فتح بروسه	
٧٢٨	ضرب سكهٔ عثمانيه	
٧٥٥	ابتدای ظهور قرمانيان	
٧٥٨	عبور شهزاده سليمان پاشا بروم ايلی وفتح كليبولی	

٧٦٢	ايجاد طوپ	
٧٦٣	فتح ادرنه	
٧٦٥	ظهور تيمور	
٧٨٠	ظهور طائفهٔ ذولقدريه	انقراضی ٩٢٢
٧٨٤	ظهور دولت چراكسه درمصر	" ٩٢٣
٧٩١	محاربهٔ قوصوه	
٧٩٦	فتح سلانيك وينكيشهر	
٧٩٨	فتح نيكبولی	
٨٠٧	هلاك تيمور	
٨٢٥	فتح يانيه	
٨٤٨	وقعهٔ وارنه	
٨٥٠	ايجاد صنعت طباعت	
٨٥٢	وقعهٔ ثانيهٔ قوصوه وظفر سلطان مراد	
٨٥٦	بناء حصار روم ايلی	
٨٥٧	فتح استانبول	
٨٥٨	بنای اسكی سرای	
٨٦٢	كشف امريقا	
٨٦٨	اتمام جامع فاتح	
٨٧٢	بنای سرای جديد	
٨٨٠	اطاعت منكلی كرای خان	
٨٩٢	كمال رنيسك دونمای همايون ايله اسپانيايه عزيمتی	
٩٠٢	كشف طريق اميد برون	

٩٢٠	وقعهٔ چالدران
٩٢٢	بناء ترسانه در آستانه
٩٢٢	ايجاد قيون ساعتى
٩٢٣	فتح مصر از طرف دولت عثمانيه
٩٢٤	ظهور جلالى
٩٣٢	سلطان سليمانك فرانسه يى حمايه سى
٩٤١	فتح بغداد
٩٤٤	تسخير عدن
٩٤٧	هزيمت ايمپراطور قارلوس
٩٥٠	عثمانيلرك ويانه يى محاصره سى
٩٥٧	مجار قراليتنك نمچه ايمپراطورلغنه التحاقى
٩٦١	اول سفر سيد رئيس در محيط شرقى
٩٦٢	استانبولده قهوه نك ابتداى استعمالى
٩٧٨	اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى
٩٨٥	انشاى رصد تقى الدين وحساب اصول اعشاريه
١٠٠٥	سفر اكرى
١٠١٢	ظهور دخان در ممالك اسلاميه
١٠٥٠	شيوع استعمال انفيه در استانبول
١٠٥٤	اوروپاده غزته لرك ايجادى
١٠٩٤	محاصرهٔ ثانيهٔ ويانه
١١١٠	قارلوفچه معاهده سى
١١٢٤	پروط مظفريتى

١١٣٠	پوساروفچه معاهده سى
١١٣٠	اسكداده دار الطباعه نك تأسيسى
١١٨٠	استانبولده زلزلهٔ عظيمه
١١٨٩	قاينارجه معاهده سى
١١٩٧	تلقيح بقرينك كشفى (چيچك اشيسى)
١١٩٩	ايجاد بالون
١٢٠٦	ايجاد تلغراف
١٢١٢	فرانسه ليلرك مصرى استيلاسى
١٢١٥	ليطوغرافيانك اختراعى
١٢٢٢	ايجاد سفينهٔ وابور
١٢٢٤	مصالحهٔ عموميهٔ اوروپا
١٢٢٩	بكرش مصالحه سى
١٢٤٠	ابتداى احداث تيمور يولى
١٢٤١	وقعهٔ خيريه و تأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٤	ادرنه مصالحه سى
١٢٤٧	يونانستانك استقلالى
١٢٥٢	استانبولدن غلطه طرفنه جسر انشاسى
١٢٥٤	وضع نظام قرانتنه
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٦٢	تأسيس مكاتب رشديه
١٢٧٠	قريم محاربه سى
١٢٧٢	پاريس معاهده سى

١٢٧٨	طوربیل تعبیر اولنور دکز لغملرینک ایجادی
١٢٨٠	استانبولده ممالک عثمانیه محصولات صناعیه وارضیه سنی تشهیر ایچون سرکی کشادی
١٢٨١	ولایاتک تشکلی
١٢٨٢	پروسیا ایله اوستریا دولتلرینک محاربه سی
١٢٨٤	منافع عمومیه صندقلرینک تأسیسی
١٢٨٤	ایکلی تفنکک بدایت تعمیم استعمالی
١٢٨٤	سلطان عبد العزیز خانک اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	کشاد جدول سوویش
١٢٨٧	فرانسه ایله پروسیا دولتلرینک محاربه سی و فرانسه قرالیتنک جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	ترامواینک درسعادتده احداثی
١٢٩٠	درسعادتده غلطه ده تونل کشادی
١٢٩٣	قانون اساسی نظامنامه سیله خط همایونک اعلانی
١٢٩٢	وقعهٔ چرکس حسن
١٢٩٤	مجلس مبعوثانک ابتدای انعقادی
١٢٩٤	دولت علیه ایله روسیه دولتلرینک محاربهٔ اخیره سی
١٢٩٥	ایاستفانوس معاهده سی و درشه برلین قونغره سنک انعقادی
١٢٩٥	دولت علیه ایله انکلتره دولتنک تدافعی اتفاقی
١٢٩٧	موزه خانه نک رسم کشادی

سوریه قطعه سنک وقایع مخصوصهٔ تاریخیه سی

هجرتدن مقدم

٢٦٩٢ ..	ابراهیم علیه السلامک ارض کنعانه دخولی
٢١٩٢ ..	یعقوب علیه السلامک عائله سیله مصره هجرتی
٢٠١٢ ..	موسی علیه السلامک ولادتی
٢١١٦ ..	بنی اسرائیلک مصردن خروجی. ارض کنعانک ضبط و تقسیمی. حکام اسباطک برنجیسی اولان یوشع علیه السلامک محاربه سی
١٩٢٦-١٩٤٢	مصرجه اولان تحقیقات کوده
١٦٩٧ (تقریبا)	حکام اسباطک اک صکوکیسی اولان اشموئیل علیه السلامک اسباط بنی اسرائیلک سائولک «طالوت» ملککه انتخابی طالوتک علقه ملکی ناحاش «جالوت» او ذریته غلبه سندن صکره بالجمله اسباط بنی اسرائیل طرفندن ملک طانیلیشی
١٦٧٧	داود علیه السلامک سبط یهودایه پادشاهلغی
١٦٧٠	داود علیه السلامک بالجمله اسباط بنی اسرائیله پادشاهلغی قدس شریفک فتحیله مقر سلطنت اتخاذی
١٦٦٢	داود علیه السلامک دمشقی ضبطی. صور ملکی هیرام اول ایله وبعده ابیبال و هیرام ثانی ایله داود علیه السلامک عقد اتفاقی. حکومت اسرائیلیه نک کمال ترقی و توسعی
١٦٤٧	داود علیه السلامک وفاتیله مقامنه سلیمان علیه السلامک جلوسی
١٦٢٢	بیت المقدسک انشاسی. صور شهرینک هیرام ثانی زماننده کمال معموریتی
١٥٩٧	سلیمان علیه السلامک وفاتیله حکومتنک انقسامی

	یهودا حكومتی		اسرائیل حكومتی
١٥٨٠ — ١٥٩٧	سلیمان علیه السلامك اوغلی رحوبوعامك یهودا وبنیامین سبطلرینه حاكملكی	١٥٩٧ — ١٥٧٦	یروبوعام اولك اسباط ثمانیه اسرائیلیه پادشاهلغیله (شیخم) ك (نابلس) مقر حكومت اتخاذی والتون بزاغی یه عبادت آیینی
١٥٩٢	فراعنه مصردن شیشاقك ملك یهودایی استیلاسی وقدس شریفی غارتی	١٥٧٥ — ١٥٧٦	بعاشانك (یروبوعام) ك اوغلی نادابی بالجمله عائله سیله اعدامی . بن حداد اولك دمشقده حكومتی
١٥٧٧ — ١٥٨٠	رحوبوعامك اوغلی عابیاهك پدرك مقامنه ضبط تختی	١٥٥٦ — ١٥٧	بعاشانك مقام حكومتی غصبی
١٥٧٦ — ١٥٧٧	عابیاهك اوغلی عاسانك بت پرستلك آیینه تبعیتی بنی اسرائیل علیهنه دمشق ملكیله اتفاقی	١٥٥١ — ١٥٥٦	زمیرك بعاشانك اوغلی عالاهی بتون عائله سیله برلكده اعدامی
١٥١١ — ١٥٢٦	عاسانك اوغلی یهوشافاتك اصول قدیمه اوزره حكومتی وعاهاب ایله سوریه لولر علیهنه اتفاقی	١٥٢٩ — ١٥٥١	اومرینك التی سنه نصف اسباط بنی اسرائیله حكومتی
١٥٠٧ — ١٥١١	یهوشافاتك اوغلی یهورامك عاهابك كریمه سی اتالیا ایله ازدواجی وبت پرستلك آیینی تأسیسی	١٥٤٣	اومرینك سامریه یی مقر حكومت اتخاذی . اتابالك صور وصیدا ده حكومتی
١٥٠٧	یهورامك اوغلی عاهازیاهك اتالیا ایله برلكده حكومتی	١٥١٩ — ١٥٢٩	اومرینك اوغلی عاهابك زوجه سی فنیسیالی جزه بالك اعانه سیله حكومتی . بعل صنمنه عبادت آیینی الیاس والیسع علیهما السلامك سعی و دلالتلریله بت پرستلك علیهنده غلیان (دمشق حكمداری بن حداد ثانینك سامریه یی محاصره سی) سوریه لیلر افكله (جولان طرفلرنده واقع الیوم فیك دینلور) انهزامی
١٥٠٠ — ١٥٠٦	خاخاملرك اتفاقیله اتالیانك خلع واعدامی		
١٤٦٠ — ١٥٠٠	عاهازیاهك اوغلی یوعاشك یهودا آیینی عاده سی بت پرستلكه رجوعی وخاخاملر طرفندن اعدامی		

	یهودا حكومتی		اسرائیل حكومتی
١٤٦١ — ١٤٦٠	یهوعاشك اوغلی اماصیاهك یوعاش طرفندن اسیر طوتیلوب اعداسی	١٥١٨ — ١٥١٩	عاهازك اوغلی عاهاب بت پرستلك
١٤٨١ — ١٤٤٤	یوزیاهك حكومت عادلانه سی . (الآت) «عقبه نك» تكرار ضبط وتسخیری	١٥٠٦ — ١٥١٨	عاهازیاهك برادری یهورام ملك مشانك زمانده موعابك بنی اسرائیل طرفندن عصیانی حزائیلك سوریه حكمدارلغی
١٤٦٤ — ١٤٨١	یوزیاهك اوغلی یوسامك حكومت عادلانه سی وقلمرونك ترقی ومعموریتی	١٤٤٨ — ١٤٦٦	یهو دائره حكومتنك برقسمنی سوریه لیلره ترك
١٤٦٠ — ١٤٤٤	یوسامك اوغلی عاهازك بت پرستلك آیینه رجوعی . دزین وبقاه علیهنده آثوریلردن استمدادی . دمشقده تیغلات پیله زده ویركو اعطاسی . اشعیا علیه السلامك معجزه اجادیه سی	١٤٦٤ — ١٤٧٨	یهونك اوغلی یهوعاز سوریه لیلرك بنی اسرائیله تعدیاتی
١٤٤١ — ١٤٥٠	عاهازك اوغلی (خزقیانك) میقاع واشعیا علیهما السلامك اعانه سیله یهودا آیینی اعاده سی مصر حكومتیله اتفاق سناكیریبك مصر علیهنه عزیمتنده اقلیم یهودایی استیلاسی	١٤٤٧ — ١٤٢٩	یهوعاز سوریه لیلر طرفندن اخذ وگرفت اولندقدن صكره اوغلی یوعاشك مقام پدره جلوسی
١٤٦٥ — ١٤٢١	خزقیانك اوغلی ماناشك بت پرستلك آیینه دونوش وبو مدت صكره نداماتی	١٤٠٦ — ١٤٤٧	یروبوعام ثانی زماننده بنی اسرائیلك سعادت حالی حدود قدیمه نك استخلاصی انبیا اسرائیلیه نك نفی وتبعیدی
		١٣٩٩ — ١٤٠٦	فترت
		١٣٩٤	شالومك یروبوعامك اوغلی زكریایی اعدام ایله برای قدر حكومت ایتدكدن صكره مناحم طرفندن قتل و اعدامی

١٢٦٥-١٢٩٦	مالنك اوغلی هاموننك بت پرستلك آیننه اتباعی
١٢٦٢-١٢٣٣	یوشیانك ارمیا علیه السلامك اعانه سیله یهود آیینی اعاده سی حلقیانك اصلاحاتی ، مجیدو و (اجنین حوالیسنده مرج ابن عامر) محاربه سیله حکومتك فرعون مصر نقو جانبندن ضبط و استیلاسی
١٢٢١	یوشیانك اوغلی یهوهازك فرعون مصر نقو طرفندن نفلی
١٢٢١-١٢٢١	یهوهازك برادری الیاهیمك نقو طرفندن یاهویاکیم اسمیله مقام حکومته اجلاسی ، سوریه نك مصره خراجگذارلغی ، نقونك قارقمیش اطرافنده نصکره یاهویاکیمك بخت نصره تابعیتله اوچ سنه صکره عصیانی
١٢٢١	یاهویاکیمك اوغلی یاهویاچین (بخت) نصرك قدسی ضبطیله اون بیك اسیر اخذی
١٢٢١-١٢١٠	یاهویاچینك اوغلی زدکیانك فرعون مصر هوفرایه استنادا بخت نصر علیهنده عصیانی
١٢١٠	قدسك محاصره سی ، بیت المقدسك تخریبی خاندان حکومتدن بعضیلرینك اسارتله بابله کوتورلمسی وبو ظالملك مصره فراری ؛ حکومتك اضمحلالی

١٢٩٤-١٢٨٢	غادینك اوغلی مناحمك آثور دلیه خراجگذارلغی
١٢٨٨-١٢٨٠	مناحمك اوغلی بقاهیاهك بقاه طرفندن اعدامی
١٢٨٠-١٢٦٠	رمالیانك اوغلی بقاقك سوریه حکمداری رزین ایله بالاتفاق یهودا علیهنده قیام و حرکتی اوتربه داخله حکومتك نصفنی الدن چیقاردقدنصکره هوشا طرفندن اتلافی
١٢٦٠-١٢٥١	فترت
١٢٥١	ءالان اوغلی یوشع ۳ ثوردی حکمداری سالمنصره و یرکو اعطاسندن امتناعی ؛ حکومتك اضمحلالی بنی اسرائیلك اثادنله اثوره کوتوریله رك یرلرینه یکی مهاجر فرقه لرینك اسکانی

١٢٠٨	بابلیلرك صور شهرینی محاصره سی (اون اوچ سنه امتداد ایتمشدر)
١١٨٤	یاهویاچنك اوین مرو داق معاونتیله محبسدن فراری
١١٥٩	یکخسرونك مساعده سیله زروبیاب و یشوعانك دلالتیله یهودیلردن اللی بیك نفوسك فلسطینه عودتی
١١٥٦	بیت المقدسك ایکنجی بناسی
١١٤٢	« « ختام بناسی
١٠٨٠	ایکنجی اردشیرك اثنای سلطنتنده ازرانك دلالتیله یهودیلردن اللی بیك نفوسك عودتی
١٠٦٦	سبط یهودادن نحمیانك اردشیر طرفندن قدس والیلکنه تعیینیله موقع مذکوری تحکیم و ترصینی
٩٨٢	جرزیم طاغنده سامریلی معبدی آیینك تأسیسی
٩٧٢	اوغوسك (اوچنجی اردشیر) صیدانی تخریبی
٩٥٥	ایسوس ((ایاس)) مظفریتیله اسکندرك آسیایی تسخیری
٩٥٤	صور شهرینك ضبطیله تخریبی . یهودیلرك اسکندره تابعیتی . اندروماکوس وبعده ماممنونك فلسطینده والیلکلری
٩٤٢	بتولمه نك سوریه یی وفلسطینی ضبطی
٩٢٦	انتیغونوسك فلسطینی ضبطی
٩٢٤	سلفکیاده ورینك بدایتی

	فلسطین حکومتی
٩٢٢	ایپسس محاربه‌سندن صکره‌کی تقسیم معاهده‌سنه استناداً بتولمه‌نك فلسطینی استردادی
٨٤٢ - ٩٢٢	بتولمه لاژی و فیلادلفوس و اورجیتك طرف حکومتلری
٨٤٠	انتیوغوسك فلسطینی ضبطی
٨٣٩	رفیا محاربه‌سندن صکره فلسطینك تکرار مصره التحاقی
٨٢٤	بتولمه ایپفانك عدم رشدی اثناده انتیوغوسك فلسطینی اشغالی
٨٢١	سقوپاسك فلسطینی ضبط ایدرك بتولمه‌یه ترکی پانیس (پانیاس) محاربه‌سنك نتیجه‌سی اولمق اوزره انتیوغوسك فلسطینی استردادی

	سوریه حکومتی
٩١٠ — ٩٢٢	برنجی سلفکوس نیقاتورك سوریه‌ده بعد الاستیلا انطاکیه شهرینی بناسی
٨٨٢ — ٩٠٠	برنجی انتیوغوس سوترك ایکی قسم دائرهٔ حکومتنی برلشدیره‌رك فقط قپادوق ((سیواس قرمان مرعش حوالیسی)) و بیتنی ((خداوندکار ولایتی حوالیسی)) و پونت ((طربزون حوالیسی)) و برغمه‌یی الندن چیقاروب مصر ایله اجرا ایتدیکی محاربه‌ده مغلوبیتی
٨٦٨ — ٨٨٢	ایکنجی انتیوغوس تئوسك ملکاً اناطولیده‌کی ضایعاتندن ماعدا ممالك سائره‌سنك مصریلولر طرفندن استیلاسی. غولوالولرك استیلاسی محاربه‌سی. شورش و اختلال عظیم

	فلسطین حکومتی
٨١٥	بتولمه ایپفانك انتیوغوس ثالثك کریمه‌سی برنیس ایله بالازدواج فلسطینك مزبوره‌نك مال جهازی صورتنده اشتراکی
٧٩٨	باش خاخام شمعونك اونیاسك خیانتیله سلفکوس فیلاپاتوری بیت المقدسی غارته دعوتی
٧٩١	بیت المقدسك نهب و غارتی. انتیوغوسك دیانت رومیه‌یی تأسیسه جهد و اقدامی
٧٩٠	اشمونی ماتاتیاسك عصیانی
٧٨٨	ماتاتیاسك اوغلی یهوداس ماقابانوسك اپولونیوس و سرون و غورجیاسه غلبه‌سی
٧٨٦	یهوداسك سودیلیلره غلبه ایله قدسی ضبطی
٧٨٢	یهوداسك باقخیدس طرفندن انهزامی
٧٦٥ - ٧٨٢	یوناتان افقوسك باش خاخاملغی
٧٦٥	دور استقلالك بدایتی

	سوریه حکومتی
٨٤٩ — ٨٥٨	ایکنجی سلفکوس قالینیکوسك برادری هیراقس ایله محاربه‌سی . اساریتی
٨٤٦ — ٨٤٩	اوچنجی سلفکوس سرناغوس
٨٠٩ — ٨٤٦	اوچنجی انتیوغوس . انیبال و انولیبانسك تحریکیله روما‌لولر علیهنده محاربه‌یه برقیام ایدوب ترموفیلاده پوبلیوس قاتونه‌یه و بعد صکره‌ده مغنیسیاده مغلوبیتی اوزرینه قرمان طاغلرینك اوته جهتنی ترکه مجبوریتی
٧٩٧ — ٨٠٩	دردنجی سلفکوس فیلوپاتورك بیت المقدسی غارتی وهلیودوروس طرفندن اتلافی
٧٨٦ — ٧٩٧	دردنجی انتیوغوس ایپفانك درت دفعه مصریلیلر ایله محاربه‌سی و ایکی دفعه قدسی نهب و غارتی
٧٨٤ — ٧٨٦	بشنجی انتیوغوس اوپاتور

٧٦٥ - ٧٥٧	شمعونك ٧٧٠ ده وارث مقام حکومت طانیلیشی	٧٨٤ - ٧٧٦	برنجی دیمتریوس سوتر
٧٥٧ - ٧٢٩	یوحنا هیر قانوسك ساریا ایله بلقانی ضبطی	٧٧٦ - ٧٩٢	علکساندر بالاس
٧٢٨	اریستوبولوسك ایتودیایی (جیدوریك) ضبطی	٧٦٧	ایکنجی دیمتریوس نیقاتور ایله تریفون
٦٢٨	علکساندر جنوبز	٧٦١ - ٧٥٤	یدنجی انتیوخوس سیدت
٧٠٠ - ٦٩١	علکساندرا	٧٥٤ - ٧٤٩	ایکنجی دیمتریوس نیقاتور
٦٩٧	هیر قانوس ثانی	٧٤٩ - ٧٤٨	بشنجی سلفکوس
٦٩١ - ٦٨٥	اریستوبلوس ثانی . رومایه کوتورلسی . غابینوسك فلسطینی روما ولایاتی عدادینه ادخالی	٧٤٨	سکزنجی انتیوخوس . غریفوس . حکومتك انقسامی
٦٥٩	رومالولرك اعانه سیله هرودك قدسی ضبطیله جمهوریت طرفندن اورایه ملك تعیینی	٧٤٥ - ٧١٧	طقوزنجی انتیوخوس سیز سنیوس
		٧١٧	التنجی سلفکوس
		٧١٧ - ٧١٦	اونجی انتیوخوس اوزب
		٧٩٦ - ٧٠٥	برنجیوسك اوغلی فلیب
		٧١٤ - ٧٠٩	شام ملکی دیمتریوس اوقاروس
		٧٠٩ - ٧٠٧	اون ایکنجی انتیوخوس دیونیزوس
		٧٠٧	شامده عرب ملکی اراتاس ((الحارث))

سوریه حکومتی

٧٠٠ - ٦٩١	ارمنیا حکمداری تیغرانك سوریه یی استیلاسی
٦٨٦ - ٦٩١	اون اوچنجی انتیوخوس آسیاوی ((سلفکیلرك نهایتی))
٦٨٦	سوریه نك پومپه معرفتیله روما تابعیتنه ادخالی
٦٧٦	قراسوسك سوریه والیلکی
٦٥٩	هیرود
٦٢٢	حکومتك انقسامی . میلاد عیسی علیه السلام
٦١٧	کیرینیوسك والیلکی
٦١٥ - ٥٨٧	قایفاسك باش خاخاملغی
٥٩٧	پونتیوس پیلاتك والیلکی
٥٩٤	وقعهٔ صلیب
٥٨٦	مارسللوسك والیلکی
٥٧٨	محصل کوسپیوس فادوسك تسکین ایتدیکی تودس عصیانی

سوريه حكومتى

سنه	وقايع
٥٥٨	زنسيوس فلوروسك محصللكندن نشأت ايدن يهود عصيانى
٥٥٥	ايمپراطور وسپازينك غاليله اراضيسنى تسخيرى
٥٥٢	ايمپراطور تيتوسك قدسى ضبطى ايله قطعه نك سائر جهتلرنده كى نائرهٔ عصيانك تسكينى
٤٩٠	رابى عقيبه طرفندن مسيح اولديغى ادعا اولنان رئيس ارباب عصيان بار قوجيه نك قدسى رومالولردن استردادى
٤٨٧	بار قوجيه نك وفاتى . قدسك (ايلياقاپيتولينا) ناميله رومالولر اداره سنه انتقالى
٤٠٢ - ٤٠٠	حمصلى انتونيوس هليوغابالوسك روما ايمپراطورلغى
٣٧٨ - ٣٧٧	حورانلى فليپك روما ايمپراطورلغى
٣٥٠	ايمپراطور اوره ليانك پالميره ملكه سى زنوبيه يه غلبه سيله شهر مذكورى تخريبى
٢٩٩ - ٢٨٦	قسطنطينك ايمپراطورلغى . دين نصارانك قبولى
٠٠٦	كسراى ثانينك سوريه يى وفلسطينى ضبطى
٠٠٠	بيزانس ايمپراطورى هراقليوسك سوريه يى تكرار ضبطى

هجرتدن مؤخر

سنه	وقايع
١٤	فتح شام
٣٧	وقعهٔ صفين
٤١	ملوك بنى اميه نك ابتداى حكومتى
٥١٩	مارونيلرك ابتداى ظهورى

سنه	وقايع
٨٩	جامع امويك صورت مكمله ده تعميرى
١٣٢	ابتداى حكومت عباسيون
١٧٦	شامده مضريه ويمنيه فرقه لرينك اختلالى
٢٠٩؟	نصيريلرك ابتداى ظهورى
٢٦٥	طولونيلرك ابتداى استيلاسى
٢٩٠	قرامطه نك شامى ضبط وتخريبى
٣١٨	اخشيدك شام واليلكى
٣٣١ - ٣٥٥	سيف الدولهٔ حمدانينك حلبده اخشيدلر ورومليلر ايله محاربه سى
٣٥٧	فاطميلرك مصرى وبعده سوريه يى كاملا ضبط وتسخيرى
٤٦١	سلجوقيلرك ظهوريله تدريجا سوريه يى ضبط واستيلاسى
٤٦١	شامده ظهور ايدن حريق كبير ايله جامع امويك خرابيتى
٤٠٨؟	درزيلرك ابتداى ظهورى
٤٨٩	برنجى فرقهٔ صليبيونك انطاكيه يى ضبطى
٤٩٠	قدسى ضبطى
٤٩١ - ٤٩١	صليبيوندن قدس قرالى برنجى بالدوين . طرابلس وبيروتك ضبطى
٥٢١ - ٤٩٦	شام اميرى طغتكينك فرنكلره غلبه سى
٥١١ - ٥٢٤	قدس قرالى ايكنجى بالدوين . فرنك حكومتنك سوريه ده دوام اعتلاسى
٥٣٦ - ٥٢٤	فولقك قدس قراللغى
٥٣٩	اتابكلردن نور الدين شهيدك فرنكلره غلبه سى
٥٤٠ - ٥٤٢	فرانسه قرالى يدنجى لوى ايله آلمانيا قرالى اوچنجى قونرادك اداره لرى آلتنده ايكنجى فرقهٔ صليبيون
٥٤١	فرنكلرك شامى ضبط وتسخيره اقداملرى
٥٦٨ - ٥٥٧	قدس قرالى اماوريقك مصرده صلاح الدين ايوبى ايله محاربه سى
٥٨٠ - ٥٦٨	دردنجى بالدوين

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

٥٧٤	فرنكلرك رمله مظفريتی
٥٧٧	صليبيونك يڭيدن استيلاسنده بولنان شهرلردن ماعداسنده صلاح الدينك حكومتی
٥٩٠-٥٧٦	ایکنجی بالدوین
٥٨١-٥٨٠	كوی دولوسينيان
٥٨١	صلاح الدينك حطين مظفريتی
٥٨٦-٥٨٤	فردريق بارباروس ريشار كوردهليون فليپ اوكوست اداره لری آلتنده كی اوچنجی فرقهٔ صليبيون
٦١٤	شام قلعه سنك مجدداً تعميری
٦٦١-٦٠٧	دردنجی فرقهٔ صليبيون . ايكنجی فردريقك قدسی استيلاسی
٥٨٩	صلاح الدينك يافادن عكايا قدر فرنكلره تركی و ارتحالی
٦٣٨	شيخ الاكبرك شامده ارتحالی
٦٤٠	خوارزم ملوكك سوريه يی استيلاسی
٦٥٤-٦٥٥	هلاكونك بريه الشامی استيلاسی
٦٥٧-٦٢٤	اتراك مماليكدن بيبرسك شامی ضبطی و فرنكلره غلبه سی
٦٨٩	سلطان قلاوونك اوغلو ملك اشرفك فلسطينده فرنك حكومتنی امحاسی
٨٠١	تيمورك سوريه يی استيلاسی
٩٢٢	ابتدای حكومت عثمانيه
٩٢٤	شيخ اكبر جامع شريفنك سلطان سليم طرفندن ختام بناسی

١٠٣٠	معن اوغلينك بريه الشامده عصيانی
١٠٤٤	امير فخر الدينك قتلی
١١٠٠	متواليلرك ابتدای ظهوری
١١٤٠	شيخ عبد الغنی نابلسينك ارتحالی
١١٨٥	كوله منلردن ابو الذهبك بريه الشامی و شامی استيلاسی و عكايی محاصره سی
١١٩٧	جزار احمد پاشانك عكاده حكومتی
١٢١٢	بوناپارتك غزه و يافا حواليسنی استيلاسی و عكايی محاصره سی
١٢٢٥	عكا واليسی عبدالله پاشا ايله شام واليسی درويش پاشا بيننده وقوعبولان فرقه مقاتله سی
١٢٤٦	سليم پاشانك واليلكی زماننده شام طغيانی
١٢٤٧	استيلای مصريون
١٢٦٤	شامده بيوك قولرا
١٢٧٧	حادثهٔ شاميه
١٢٧٧	بيروت ايله شام بيننده كی پوسته يولنك كشادی
١٢٨٧	شيخ الاكبر تربه سنك مجدداً تعمير و احياسی
١٢٩٥	سلطان صلاح الدين تربه سنك مجدداً تعمير و احياسی
١٢٩٦	شامدن حمص و طرابلسه عربه يولنك تسويه سی
١٢٩٦	نفس طرابلس ايله اسكله بيننده ترامواى خطنك تمديد و كشادی
١٢٩٦	سوريه ده اصول جديده اوزره مكاتب ابتدائيه تأسيسی
١٢٩٨	شامده كتبخانهٔ عمومينك تأسيس و كشادی

(اشبو وقوعات تاريخيه حقنده ايكی سنه سالنامه سنه برو اخطار مخصوص درج ايدلمشدر)

جدول خلفا و سلاطين آل عثمانيه

خلفاء راشدين

اسامیسی	خلافته ابتدا سنهٔ هجریه	مدت خلافتی سنه	مدت عمری سنه	مدفنلری
حضرت ابوبكر الصديق رضی الله عنه	١١	٢ / ٣ شهر	٦٣	حجرهٔ سعادت حضرت نبویه‌ده مدفوندر
حضرت عمر الفاروق رضی الله عنه	١٣	١٠ / ٦ شهر	٦٥	″ ″
حضرت عثمان ذی النورين رضی الله عنه	٢٤	١٢	٨٨	مدينهٔ منوره‌ده جنينة البقيعده مدفوندر
حضرت علی المرتضی رضی الله عنه	٣٥	٥	٦٣	نجفده مدفون اولدقلری مشهود اولديغی كبی فرزند عاليلری حضرت حسنك بعد ايام مكانلرينی جنينة البقيعه‌يه نقل ايلديكی دخی مرويدر
حضرت حسن رضی الله عنه	٤٠ / ٦ شهر	٠٠ / ٦ شهر	٤١	

مدت عهد خلفاء راشدين

٤ شهر ٣٠ سنه

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

خلفاء بنی امیه

اسامی	تاریخ جلوسلری سنهٔ هجریه	مدت خلافتلری سنه	عمرلری سنه	مدفنلری
معاویهٔ اول	٤١	١٩	٧٥	شامده مدفوندر
یزید اول بن معاویه	٦٠	٣ ٦ شهر	٣٨	〃
معاویهٔ ثانی بن یزید	٦٤	٣	٢٣	〃
(متغلب) مروان بن الحکم	٦٥	٩ شهر	٦٣	〃
عبد الملك بن مروان	٦٥	٢١	٦٠	〃
ولید اول ابن عبد الملك	٨٦	٩ ٧ شهر	٤٦	〃
سلیمان ابن عبد الملك	٩٦	٢ ٨ شهر	٤٥	قنسرین نواحیسنده دابقده مدفوندر
عمر ابن عبد العزیز ابن مروان ابن الحکم	٩٩	٢ ٥ شهر	٣٩	معرة النعمانده دیر سمعانده مدفوندر
یزید ثانی ابن عبد الملك	١٠١	٤ ١ شهر	٤٠	شامده مدفوندر
هشام ابن ولید	١٠٥	١٩ ٩ شهر	٥٥	رصافهده مدفوندر

اسامی	تاریخ جلوسلری	مدت خلافتلری	عمرلری	مدفنلری
ولید ثانی ابن یزید ثانی	١٢٥	١ ٣ شهر	٤٢	رأس مقطوعی شامده مدفوندر
یزید ثالث ابن ولید اول	١٢٦	.. ٦ شهر	٤٦	شامده مدفوندر
ابراهیم ابن ولید اول	١٢٦	شهر ٢	..	..
مروان ثانی ابن محمد ابن مروان اول	١٢٧	٥ ٦ شهر	٦٢	..

مدت عهد خلفاء بنی امیه

٩٢

خلفاء عباسیه

اسامی	تاریخ جلوسلری سنه	مدت خلافتلری سنه	عمرلری سنه	مدفنلری
سفاح	١٣٢	٤	٣٣	〃
ابو جعفر المنصور	١٣٦	٢٢	٦٣	مکهٔ مکرمهده مدفوندر
محمد ابن مهدی ابن جعفر المنصور	١٥٨	١١	٤٣	ماسندانده مدفوندر
هادی ابن مهدی	١٦٩	١ ٢٤ شهر	٣٦	(بغداده) مدفوندر
هرون الرشید ابن مهدی	١٧٠	٢٣	٤٧	مشهدده مدفوندر

امین ابن هرون الرشید	١٩٣	٤ شهر ٨	٢٨	
مأمون ابن هرون الرشید	١٩٨	٢٠ شهر ٦	٤٨	طرسوسده مدفوندر
محمد معتصم بالله ابن هرون الرشید	٢١٨	٨ شهر ٨	٤٨	سامره ده مدفوندر
واثق بالله ابن معتصم	٢٢٧	٩ شهر ٥	٣٢	〃
جعفر متوکل بالله ابن معتصم	٢٣٢	١٥	٤٠	〃
مستعین بالله احمد ابن محمد بن المعتصم	٢٤٨	٣ شهر ٨٤	٣١	〃
معتز بالله	٢٥٢	٣ شهر ٧	٢٤	〃
مهتدی بالله ابن واثق بالله	٢٥٥	١	٣٨	〃
معتمد علی الله بن متوکل	٢٥٦	٢٣	٥٠	〃
معتضد بالله (معتمدك برادر زاده سی)	٢٧٩	٩ شهر ٩	٤٧	〃
مکتفی بالله ابن معتضد بالله	٢٨٩	٦ شهر ١	٣٣	〃
مقتدر بالله ابن معتضد بالله	٢٩٥	٢٥	٣٨	〃
قاهر ابن معتضد بالله	٣٢٠	١ شهر ٦	((٥٣))	〃
راضی بالله ابن مقتدر بالله	٣٢٢	٦ شهر ١٠	٣٢	〃

متقی بالله بن مقتدر بالله	٣٢٩	٣ شهر ٦	٦٠	〃
مستکفی بالله بن مکتفی بالله	٣٣٣	١ شهر ٤	٤٧	〃
مطیع بالله بن مقتدر بالله	٣٣٤	٢٩ شهر ٥	٦٣	دیرعاقولده مدفوندر
طایع بالله بن مقتدر بالله	٣٦٣	١٧ شهر ٩	٧٣	(بغداده) مدفوندر
قادر بالله	٣٨١	٤١	٨٧	〃
قائم بامرالله بن قادر بالله	٤٢٢	٤٥	٧٧	〃
مقتدی بامرالله بن قائم	٤٦٧	١٩ شهر ٨٤	٣٩	〃
مستظهر بالله بن مقتدی بامرالله	٤٨٧	٢٥	٤٢	〃
مسترشد بالله بن مستظهر بالله	٥١٢	١٧ شهر ٧	٤٤	〃
راشد بالله بن مسترشد بالله	٥٣٠	١	٠	〃
مقتفی لامرالله بن مستظهر بالله	٥٣١	٢٤	٦٥	〃
مستنجد بالله بن مقتفی	٥٥٥	١١	٥٦	〃
مستضی بامرالله بن مستنجد	٥٦٦	٩ شهر ٧	٤٠	〃
ناصر لدین الله بن مستضی	٥٧٥	٤٧	٧٠	〃
ظاهر بامرالله بن ناصر	٦٢٢	٩ شهر ٨٤	٥٢	〃

مستنصر بالله بن ظاهر	٦٢٣	١٧	٥٧	〃
مستعصم بالله بن مستنصر	٦٤٠	١٥ شهر ٨	٤٧	〃

مدت عهد خلفاء عباسیه سنه ٥٢٤

سلاطین عثمانیه

اسامی	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ وفات	مدت سلطنت	مدت عمر	مدفنلری
سلطان عثمان خان غازی	سنه ٦٥٦	سنه ٦٩٩ ط ٤	سنه ٧٢٦ ر ١٤	سنه ٢٧	سنه ٧٠	بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر
سلطان اورخان خان غازی	٦٨٠	٧٢٦ ن ٢٤	٧٦١	٣٥	٨١	پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر
سلطان مراد خان غازی	٧٢٦	٧٦١	٧٩١ ١٥ شهید	٣١	٦٥	بروسه ده چکرکه نام محله ده مدفوندر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩١ ن ٤	٨٠٥ ش ١٥	١٤	٤٤	جامعلری قربنده مدفوندر
چلبی سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٤٣	یشیل جامع جوارنده مدفوندر
غازی مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥ م ٥	٣٠ شهر ٦	٤٩	جامعلری جوارنده مدفوندر
ابو الفتح محمد خان غازی	٨٣٣ ب ٢٦	٨٥٥ م ١٦	٨٨٦ ر ٤	٣١	٥٣	استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر
سلطان غازی بایزید خان	٨٥١	٨٨٦ ر ٤	٩١٨ ر ١	٣٢	٦٧	〃
غازی یاوز سلطان سلیم خان	٨٧٥	٩١٨ ص ١٨	٩٢٦ ل ٩	٨ شهر ٩	٥١	〃
سلطان سلیمان خان غازی	٩٠٠ ش ١	٩٢٦ ل ٢٤	٩٧٤ ص ٢٠	٤٨	٧٤	〃

اسامی	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ وفات	مدت سلطنت	مدت عمر	مدفنلری
سلطان غازی سلیم خان ثانی	٩٣٠ ب ٢٤	٩٧٤ ر ٨	٩٨٢ ش ٢٧	٨ شهر ٥	٥٠	ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٣ ج ٥	٩٨٢ ن ٨	١٠٠٣ جا ٨	٢٠ شهر ٨	٥٠	〃
سلطان غازی محمد خان ثالث	٩٧٤ ذا ٧	١٠٠٣ جا ١٦	١٠١٢ ب ٢٠	٩	٣٧	〃
سلطان احمد خان غازی	٩٩٨ ج ١٢	١٠١٢ ب ١٨	١٠٢٦ ذا ٢٢	١٤	٢٨	استانبولده جامعلری جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان بن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ ذا ٢٢	١٠٢٧ فراغ را ع ٢٣	٣ شهر	٠٠	〃
سلطان عثمان خان ثانی	١٠١٤ را ١٢	١٠٢٧ را ١٢	١٠٣١ ب ٩	٤ شهر ٤	١٨	〃
دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان	٠٠	٠٠	١٠٣٢ ذا فراغ وفاتی ١٠٤٨	١ شهر ٢	٤٨	ایاصوفیه حرمنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع	١٠١٨ جا ٢٠	١٠٣٢ ذا ١٥	١٠٤٩	١٦ شهر ١١	٣١	پدرلری سلطان احمد خان یانشده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان	١٠٢٤ ل ١٢	١٠٤٩ ل ١٦	١٠٥٨ فراغ وفاتی ب	٨ شهر ٩	٣٤	ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع	١٠٥١ ن ٢٩	١٠٥٨ ب ١٧	فراغ ١٠٩٩ وفاتی ١١٠٤	٤٠ شهر ٥	٥٣	استانبولده بغچه قپوسنده والده‌سی ترخان سلطان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان ثانی	١٠٥٢	١٠٩٩	١١٠٢	٣ شهر ٨	٥٠	سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثانی	١٠٥٢ ذ ٨	١١٠٢ ل ١٥	١١٠٦	٤ شهر ٨	٥٤	〃
سلطان مصطفی خان ثانی	١٠٧٤	١١٠٦ ج ٢٢	١١١٥	٨ شهر ٨	٤٠	محمد خان رابع نزدنده مدفوندر
سلطان غازی احمد خان ثالث	١٠٨٤	١١١٥ ر ٢٤	١١٤٣ فراغ وفاتی ١١٤٩	٢٧ شهر ١٦	٦٥	〃
سلطان غازی محمود خان	١١٠٨ م ٤٤	١١٤٣ ر ١٥	١١٦٨ ص ٢٨	٢٥	٦٠	سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر

سلطان عثمان خان ثالث	١١١٠	١١٦٨ صـ ٢٩٤	١١٧١ صـ ١٦٤	٣ شهر ١١	٦٠	برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفى خان ثالث	١١٢٩	١١٧١ صـ ١٦٤	١١٨٧ ذ ٨٤	١٦ سـ ٨	٥٨	جامعلری ساحه سنده مدفوندر
سلطان عبد الحميد خان غازى	١١٣٧	١١٨٧ ل ١٠٤	١٢٠٣ ر ١٢٤	١٥ شهر ٨	٦٦	باغچه قپوسنده مدرسه لرینه متصل تربه لرنده مدفوندر
سلطان غازى سليم خان ثالث	١١٧٥	١٢٠٣ ١٢ ب	١٢٢٢ فراغ ١٢٢٣ وفات	١٨ سـ ٨	٤٨	سلطان مصطفى خان تربه سنده مدفوندر
سلطان مصطفى خان رابع	١١٩٢	١٢٢٢ ر ١٠٤	١٢٢٣	١ سـ ٢	٣٠	سلطان عبد الحميد خان تربه سنده مدفوندر
سلطان غازى محمود خان ثانى	١١٩٩ ن ١٢٤	١٢٢٣ ج ٤٤	١٢٥٥ ر ١٩٤	٣٢ شهر ١٠	٥٥	چنبرلی طاش جوارنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر
سلطان غازى عبد المجيد خان	١٢٣٧ ١٤ ش	١٢٥٥ ر ١٩٤	١٢٧٧ ذ ١٧٤	٢٢ شهر ٩	٤٠	سلطان سليم جامعى جوارنده مدفوندر
سلطان عبد العزيز خان	١٢٤٥ ش ١٤٤	١٢٧٧ ذ ١٧٤	١٢٩٣ فراغ ١٢٩٣ جا ١ ارتحال	١٦ شهر ٤	٤٨	سلطان محمود تربه سنده مدفوندر
سلطان مراد خان خامس	١٢٥٦ ب ٤٥٤	١٢٩٣ جا انخلاع ١٢٩٣ ش ١١٤	..	٣ شهر ٣ يوم	..	

السلطان ابن السلطان السلطان (الغازى عبد الحميد خان)
ابن السلطان الغازى عبد المجيد خان خلد الله دولته الى اخر الدوران
افندمز حضرتلرينك تاريخ ولادتلرى بيك ايكيوز اللى سكز سنه سى
شعبان شريفنك اون يدنجى كونى اولوب بيك ايكيوز طقسان اوچ سنه سى
شعبان شريفنك اون برنجى پنجشنبه كونى سرير آراى خلافت وسلطنت
اولمشلردر جناب مالك الملك ذات ملوكانه لرينى
موفقيات جليله يه مظهر وبالجمله امور
وتشبثات خيريه لرينى
ميسر ايليه
آمين

ولايت سوريه

سوريه ولايتنه دائر معلومات

احوال خصوصيه وطبيعيه

قطعه نك صورت انقساميله جغرافياسى — سوريه قطعه سى
آسياده كائن ممالك عثمانيه جمله سندن اولوب طولاً بشيوز بتمش آلتى وعرضاً
ايكيوز ميل * اناعى و١٠ دن ٣٦ درجه عرضنه قدر امتدادى حاويدر وغرباً بحر
سفيد ايله شرقاً نهر فرات جنوباً عربستان وشمالاً دخى اناطولى ميانده واقع اولديغى
كبى مقدما كاه شام حلب قدس صيدا وطرابلسله برابر بش وكاه يالكز صيدا وشام
ايله ايكى ايالته منقسم ايكن شمديكى حالده شام حما لاذقيه طرابلس بيروت عكا
بلقا وحوران ناملريله سكز سنجاقدن مركبدر قطعهٔ مذكوره نك شو صورتله
اوروپا وافريقا وآسيا قطعه لرى ملتقاسنده بولنمسيله برابر اقليمنك خصائص
نادره سى اراضيسنك هر نوع اصلاحات واعماراته واهاليسنكده هر بوندن تمدن
وترقى يه قابليت تامه سى موقعاً وحالاً وسياسةً حائز اولديغى اهميت فوق
العاده يه ابرو ابرو براعة استهلالدر
سوريه سطحاً انهار متعدده ايله سقى اولنور غايت منبت ومحصولدار اووه لرى
وبو اووه لره حاكم برطاقم جبال وتلالى حاوى اولوب جبال مذكوره دخى برى جبال
لبنانيه وديكرى جبال شرقيه ناملريله شمالدن جنوبه طوغرى ممتد ويكديكرينه
موازى ايكى سلسلهٔ اصليه تشكيل ايدركه بونلردن سلسلهٔ شرقيه نك اك يوكسك
طاغى اولان جبل شيخ ٩٢٨٠ وسلسلهٔ لبنانيه نك بيروت ايله طرابلس بينده كائن
جبل محمل دخى ١٠٠١٦ انكليز قدمى ارتفاعنده در جبال لبنانيه نك شمالاً منتهى
اولديغى نهر كبيرك شمالنده بر سلسلهٔ جباليه دها واردركه سكنه سنك نامنه منسوبيله
جبال نصيريه دينلوب بونكده اك يوكسك تپه سى جبل عكاردر وجنوباً لبنانك امتدادينه

* معلومات متفرقه قسمنده موجود مقياسات جديده ميلدر

اولنوب بر جزوى فاصله لر ايله ديكر برسلسله دخى ارض فلسطينه طوغرى ممتد اولديغى
حالده بونك بحره تقربله جبل كارملدن جانبه بر ديكر شعبه تشكيل ايدن جهتنك اوجى
فلسطينك اك مشهور مواقعى وازجمله نفتالى افرايم ويهودا كبى توراتده مذكور
اولوب شريعه نهرى ايله برابر جنوباً بحر لوطه قدر امتداد ايدن ونهر مذكورك
بحر سفيده جريانه بر سد حائل اولان طاغلرى حاوى منبت بر صحرا ايله فصل
وقطع اولنمشدر بونلردن بشقه جبال شرقيه شعباتندن اولمق اوزره حوران
داخلنده ولقانى وتشكلات بركانيه دن اولان تلال ايله شام جوارنده كى طاغلر
مثللو برطاقم جبال داخليه ده موجوددر .
ايلروده محللرينه دائر معلومات صره سنده احوال مخصوصه لرى بشقه بشقه ذكر
اولنه جغى وجهله سوريه نك اك بيوك نهرلرى (شريعه) ايله (عاصى) اولوب
شريعه جبال شرقيه دن نبعان وجهت جنوبيه يه طوغرى جريان ايله مجراسى
اوزرنده حوله وطبريا كوللرينى تشكيل ايتدكدن صكره بحر لوطه وعاصى
دخى بقاع جوارندن نبعان وشماله طوغرى جريان ايله سوريه نك جنوبنده بحر
سفيده منصب اولور بونلردن ماعدا نهر عاصى منبعى جوارندن نبعان ايدن
ليطانى ايله شامك جهت غرب شماليسنده زبدانى وعين الفيجه منبعلرندن حصول
كله رك شهر مذكوردن مرور ايدن برده نهرى مثللو ايكنجى درجه ده دها بعض
انهار واراضيده قصورى طاغلرك قارصيزنديسيله يغمور سيللرندن وبعض
كوچوك منبعلردن محدث حكمسز چايلردن عبارتدر .
اهاليسى — سوريه اهاليسى (تاريخ طبيعيجه) اصلا نوع بشرك سيميتيك جنسنه
منسوب وخلقةً لطيف البنيه وبولندقلرى حال بدويت ومدنيت ومواقعه كوره مختلف
اللون وكذلك اونسبتده ده مختلف الامزجه اولوب خلقاً دخى ذكا وقابليت وامر معاشده اقدام
وغيرت ايله مفطور وخصوصاً حسن معاشرت وموافقت ايله لذائذ وحظوظاته مائل
ومجبوردر

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

٢٠ و ٢١ درجه یه ایغر وبو وجهله قیش موسمنده مواقع دفیعه ملت مدیده قار ایله مستور
اولدیغی حالده انجق محللرده انك وجودی بیله کورلمیه‌رك مثلا کانون ثانیده راشیانك
شدت سرماسندن فرار ایله بیروت وطرابلس ویا سواحلدن سائر بر محلك ربیع
وخریف ویا غور بیسان ودیسنك بر صیف عالمنه التجا ایتمك یعنی طبیعتك اون ایکی آیه
تقسیم ایتمش اولدیغی فصول ومواسم مختلفه‌یی اشبو قطعه‌ده هر زمان بشقه بشقه
رؤیت ومشاهده ایده بیلمك انجق برقاچ کونلك یول زحمتنی اختیار ایله حاصل اولور
بنا برین سوریه اقلیمنی ایکی قسم اعتبار ایدوب شتاسی کان لم یکن حکمنده اولان
سواحل ایله حوران حوله سلط وغور بیسان کبی بسیط اولان حواله داخلیه‌یی ممالك
حاره‌دن وجبل لبنان وجبل نصیری ودروز ایله حما وشام کبی فصول اربعه‌نك
موقعنه کوره حکمنی اجرا ایده بیلدیکی طاغلق ومرتفع وشمالی محللری دخی ممالك معتدله
دن عد ایتمك لازمدر. اشته ممالك معتدله‌دن عد ایتدیکمز بو مثللو مواقعده احوال
فصول واقالیم وجه آتی اوزره‌در   شویله که سنه‌نك بری قوراقلق دیکری یاغمور
کبی ایکی نوع موسمی واردر. بهار فصلی غایت لطیف اولوب شباط آینك نصفندن بدأ ایله
مایسه واصلنه واندن صکره یاز موسمی باشلایه‌رق تشرین اول نهایتنه قدر دوام
ایدر. یغمور ورعد وبرقلی هوا حصاد موسمنده نادر الوقوعدر   فقط شهر مایسده
اکثریا او مثللو هوالر اولور   وفصل صیفك ابتدالری طاغ اتکلرنده سیسلی اولور
ایسه ده صکره‌لری کلیاً زائل اوله‌رق هوا هر جهتجه فوق الغایه کسب صفوت ایدر
وبو فصلك نهایتلرینه طوغری ده کیجه‌لری شبنم نزول ایدر. شوقدر که بو حال
معموره‌یه مخصوص اولوب بادیه‌ده وقوعبولمز.   اثنای صیفده اکثریا
ریح شمال غربی وبعضاً دخی حرارتی تزیید ایدن شرق روزکاری اسر وفصل
بهار اثناسنده خمسین تعبیر اولنان جنوب روزکاری هبوب ایدر که بو هوا باش
آغریسی وکوشکلك ویریجی صقندیلی بر هوادر   وکیجه زمانی بعضاً شدتلی
روزکارلر اولور. اثنای صیفده صولاق اولمیان مواقعك قوراقلقدن لطافت

ولسانلری عمومیت اوزره عربجه اولوب (٢) برمدتدنبرو لسان ترکی ده
تدریجاً تعمم ایتمکده وبیروت ایله سائر بعض مواقعده‌کی مکاتب اجنبیه‌ده اکمال تحصیل
ایتمش اولان نورسیدکان بیننده بعض السنه اجنبیه ده استعمال اولنمغه باشلامشدر
ونفوسنك اکثریتی سکنه بلاد وقرا ویا افراد عشائر سیاره‌دن اولان طوائف
مسلمه‌دن واقلیتی ده دروزی نصیری اسماعیلی متوالی شیعی مذاهبی افرادیله
موسوی موارنی قتولك پروتستان کلدانی وسریانی مثللو ملل غیر مسلمه‌دن
مرکب بولندیغی حالده من حیث المجموع - ایلروده‌کی جدول مخصوصنده کوستریلدیکی
وجهله - بزم استاتیستیقجه ٤٠٨٨٢٩ واوروپالیلرك تخمین وحسابلرنجه بر
ملیونه قریب ایسه‌ده داخل ولایتده هنوز تحریری اجرا قلنمامش بعض یرلر اولدیغی کبی
تحریر اولنمش محللر ایچنده نصیریلر ودروزیلر ایله اکثر عشائر وعربانك ایکی طرف
حسابنجه مقدار نفوسی حقیقتیله مضبوط بولنمدیغندن بو بابده نه بزم استاتیستیقمز
نه‌ده اوروپالیلرك کی طوغری اولمیوب هر حالده سوریه‌نك مقدار صحیح نفوسی
ذکر اولنان رقملردن خیلی زیاده اولمق لازم کلور

= اقلیمی - سوریه اوته‌دنبرو ممالك حاره‌دن اولمغله مشهور ایسه‌ده بو شهرت
قطعه مذکوره حقنده عمومیت اوزره قبول واستعمال ایتمك بیله یاکلشدر
چونکه درجات عرضنك بویله طولانی بر قطعه جسیمه‌ده‌کی تفاوتندن قطع نظر بعض محللرك
چقور اووه‌لق وبعض یرلرك یوکسك وطاغلق اولمسی کبی اراضیجه دخی بر طاقم عوارض
واختلافات طبیعیه‌دن ناشی سوریه مواقعنك اقالیمی اوکدرجه‌ده مختلفدر که مثلا سواحلده
ترمومتر میزان حرارتی ٢٥ و ٢٩ درجه‌ده ایکن جباله طوغری براز صعود ایدلدکده حال

(٢) سوریه‌ده لسان عربینك الك زیاده فصاحتله تکلم اولندیغی محل شام شریفدر. قرا اهالیسنك
قوللاندقلری عربجه هم قبا همده مواضعه کوره اکثر لغاتده مختلف اولدیغی کبی بعض محللك عربجه‌سنده سوریه‌لولرك
لسان قدیملری اولان آرامیجه ایله بر مخلوطیت اثری ده موجوددر   حتی بو حال جبل لبنانك بعض اهالی
قراسی لساننده بیله قولایلقله فرق وتمییز اولنور

طبیعیه سی قاچوب خصوصیله چوللرده قورقنج بر منظره حصوله کلور
(بو موسمده اکثر مواقع اهالیسنجه اوکله دن صکره برآز اویومق عادتی واردر که
اکا عربجه ده قیلوله دینیلور) حصاد وقتی قطعه نک مواقعنه کوره اختلاف ایدرک
الجق وبسیط اولان یرلرده شهر مایس و مرتفع مواقعده شهر حزیران ابتدالری وقوع
بولور . تشرین اول نهایتنه طوغری هوالر کسب برودت ایدر ویغمورلرده نزوله باشلیوب
جنوب ویا غرب جنوبی روزکارلریله کلان یغمورلر برکون ودها زیاده وشرق ویا شمال
روزکارلریله کلان یغمورلر ایسه برقاچ کونلر دوام ایدر . کانون اولده فورطنه لی هوالر
وکانون ثانی ایله شباطده قوری صغوقلر ظهور ایدوب یغمورلر ومرتفع مواقعده قار
نزول ایدر . نیسان یغموری محصولاتک برمنبع فیض وبرکتی اوله رق یاغمدیغی سنه لر خصوصا
انهار جاریه ایله سقی اولنمیان اراضی محصولاتنده فیض وبرکت اولمز .
برده سوریه نک مواقع ساحلیه سی بالاده بیان اولندیغی وجهله مواقع داخلیه سندن دها
زیاده صیجاق اولور ایسه ده اومثللو یرلرده حرارت تدریجا بحری ایله بر درجه یه قدر کسب خفت
واعتدال ایدر . ویازین عمومیت اوزره اقشاملری سرین روزکار چیقوب هله بو موسمده
شامک صباحلری ایله کیجه لری پک زیاده لطیف اولور . فقط شهر مذکورده موقعی صولاق
اولمغله امر محافظه ده دقت واعتنا اولنمز ایسه صحتجه مخاطره لودر .

طبقات ارضی . — طبقات ارض علماسندن (لارتد) ک تحقیقات مخصوصه سنه
کوره سوریه قطعه سنک تشکلات ارضیه سی وجه آتی اوزره در .

(١) صخور اصلیه دن اولان غرانیت وغنایس بیغنلری بحر احمرک ایکی جهتندن بدأ ایله
طورسینا برزخنک جهت جنوبیه سندن اوبریقه سنه کچه رک بحر لوط جوارنده ارابا
وادیسنه قدر ممتد اولدیغی کبی بونلره عقبه ایله بحر لوط بیننده کی اراضیده دخی
تصادف اولنور .

(٢) بو تشکل اصلیلک یاننده (لارتد) ک غره نوبیه تسمیه ایلدیکی غره احمر حقیقه
تصادف ایدیلور که غایت سرت وعمومیتا وزده قویو وسیاهه مائل قرمزی رنکده

اولدیغی حالده طورسینانک غرانیت وغنایسلرینی ستر ایله ارابا وادیسنک ایکی طرفنه
ووفقط ایلروده یالکز طرف شرقیسنه طوغری یاییلور . وجبال لبنان ایله شرقیه دن
هر ایکیسنک غرب کنارنده اشبو تشکل رسوبات کلسیه نک براساسی حالنده بولنور

(٣) تشکلات اصلیه ایله غره نوبیه یی متعاقب تشکل ایمسنوی ظهور
ایدرکه لبنان طاغلریله جبل شیخک قسم علیاسی بوندن متشکل اولدیغی کبی (لارتد)
بونی اک قدیم تشکلات طباشیریه یه منسوب نئوقومیت مستحاثاتیله شی واحد عد
ایدر . وبو تشکلک رسوبات کلسیه سی نهر شریعه نک جهت شرقیه سیله فلسطینک
اراضی بسیطهٔ مرتفعه سنی ستر ایلر .

(٤) دور ثالثک تشکلات اخیره سندن اولان رسوبات نومولیتیه یه آز تصادف
اولنوب بو تشکل یالکز جبل کرملده وجبل سلمیه ایله جرزیمده بولنور . وغره
احمر اراضئ ثالثه دخی هر نقدر مصر سفلادن غزه حوالیسنه قدر ممتد اولور ایسه ده
سوریه یه تجاوز ایتمز .

(٥) رسوبات رملیهٔ بحریه ایله کولر ونهرلرک اراضئ لحقیه سی مثللو تشکلات
جدیده سوریه نک جهت غربیه سنی یعنی منصب نیلدن بدأ ایله لبنان طاغلرینک ساحله
تقرب ایتدیکی جهته قدر که عموم فلسطینی وجبل شیخ ایله برابر کامل گشتعبه وادیسنی
حاویدر — ستر ایدر بونکله سوریه نک تشکلات حجریه سی موجوددر .

(٦) تشکلات ناریه ویاخود پلوتونیه نک احجار برکانیه سی سوریه نک قسم
کلیسنده مشهود اولوب قطعهٔ وسطای عربستانک اراضی واسعهٔ لحقیه سندن
بدأ ایله جهت غرب شمالی یه طوغری یاییله رق تلال الصفانک اراضئ بسیطه سنی
وعموم حوران وطبریا بحیره سینک جهت شرقیه سنی یعنی جولان طرفلرینی ومذکور
بحیره نک جهت غربیه سنده کی صفد جبال وتلاللرینی وطبریا وناصره قضالری حوالیسنی
تشکیل ایدر . بو طبقهٔ برکانیه پارچه لنوب فلاحت اولندقده فوق العاده بر قوهٔ انباتیه یه
مالک اولور . خلاصه سوریه نک تشکلات ژئولوژیه سی جهت جنوبیه ده احجار اصلیه

وبعده غرهٔ احمر عتیق ایله قطعه نك اساسنی تشکیل ایدن وطبقهٔ رسوبات نومولیتیه
ولحفیری حامل اولان رسوبات طباشیریه دن عبارتدر .
معادن کلیجه شمدی یه قدر کشف ایدیله بیلمش اولنلری حمر دینیلان قار یاخود
(قاره سلقز) الجی کوکرد طوز تیمور وغایت اعلجلا قبول ایدر بعض سماق طاشر
معدنلریدر .

= **نباتاتی** — سوریه اراضیسی غایتله منبت ومحصولداردر حتی
بریه سی بیله قوملق اولمیوب وفقط یغمورلر ایله سقی اولندیغی حالده زمینده اوکو
چیچکلرك کوزل بر مرعی هیئتنه کیرر .
(بوئیسیرس) ك « نبات شرقیه » نام کتابنه کوره سوریه نك اصناف
نباتاتی ده وجه آتی اوزره در .
(١) قطعه نك عموم سواحلی (نباتات بحر سفیدیه) ناحیه سی داخلنده در. کر
بوصنف نباتات بحر مذکورك بالجمله سواحلنده حصوله کله رك اراضی داخلیه نك
الچق تپه لرینه قدر امتداد ایتدیکی کبی انی اك زیاده توصیف ایدن انواعی دخی اوراق
مستطیله سی خالده اولان وترهری آز مدت دوام ایدن نباتاتدر .
سوریه وفلسطین سواحلنك نباتاتی بوجهتله اسپانیا وجزایر وسیجلیا سواحلی
نباتاتنه مشابه ایسه ده دیکر جهتلرجه مختلفدر شویله که بو طرفدن لاله شقایق
نعمانیه چشایش سنوبر ودفنه ومرسین وفستق وزیتون اغاجلری اراضیلرینك ناحیهٔ
مذکوره یه منسوبیتنه دلالت ایدر ایکن دیکر طرفدن فلسطین حوالیسنده کلیتله
بولنان تسبیح اغاجی ایله بیروت حوالیسنده کی فرنك انجیری اغاجی نباتات اقالیم
حاره ناحیه سنده بولنور یعنی کوستر در مع مافیه نباتات بحر سفیدیه ناحیه سی واسع
اولمیوب ساحل بحردن تباعد ایله اراضی داخلیه یه یاقلاشلدقجه احوال نباتات تغیر
وتبدل ایدر .
(٢) سوریه نك ایکنجی ناحیهٔ نباتیه سی (نباتات شرقیه بادیه ویه) یی حاویدر

بو ناحیه نك حدود غربیه سنی بیروتك جهت شرقیه سنده جبل لبنان مدخلندن
فلسطینك جهت شمالیه سنده کی یهوداطاغنك تپه سنه ممتد بر خط مفروض
تشکیل ایدوب انك اوته سی نباتات شرقیه ناحیه سی داخلیدر نبات مذکوره نك
اصنافی متنوع اوله رق باشلیجه لری اشجار غریفیه واشجار قصیرة القامه اولدیغی
کبی صفت مشوکیت وعلیقیه دخی بو نباتاتك جملهٔ خصائصندندر .
(بوتریوم) دینیلان دیکنلی بودور اغاجك انواعی و (اروموستاجیس)
نام نبات عطری ومدت نمو ربیعیسی قصیر اولان نباتات صغیره ودوه دیکنی
انواعندن اولان (قوستینیا) وبیراغی دیکنلی عادی میشه اغاجی وفستق اغاجی وغیرهم
و (صنوبریه) دن ارز لبنان واردج وسروی اغاجیله (پینوس بروتیا)
دینیلان اغاج وطاغ تپه لرنده دیکنلی بودور اغاج انواعندن کثرت ضمنی ایله
(اقانتولیمون) اغاجی بو ناحیهٔ نشو ونما بولور . اشبو نباتات شرقیه صنفندن
دها سائر نوع نباتاته تصادف اولنور ایسه ده انلر مستثنیاتدندر .
(٣) (غورك نباتات منطقیته سی) شریعه وادیسنك انحطاط عظیمی جهتیله
خصائص نادرهٔ اقلیمیه سندن اولمق اوزره حوالیسنده شایان دقت اوصافی
جامع وبر درجه یه قدر سودان حوالیسی نباتاتنه مشابه نباتات حصوله کلور
بونلرك باشلیجه لری صحرای جنوبینك اوصاف نباتیه سنی حاوی اولان (اسقلیپیا
بروسرا) یعنی قاهر سموم اوتی وشمسیه اغاجی انواعندن (اقاسیاسیال)
وفصیلهٔ دبقیه نك طفیلی نوعندن (لورانتوس) واشنیهٔ متنوسه دن (تریخو
دزما اوبیقانا) و (فورس قاهلنا) و (آئروا اوانیقا) و (بوئرها ویاور
نیسبللانا) و (ادعامیا قوردانا) و (اردیستیداتا) ایله عینی جدی جوارنده
شایان تماشا اولان (مودینقا ایترا) وحوله کولنده نشو ونما بولان (پاپیروس
انیتقوریوم) دد (*)

(*) ازمنهٔ عتیقه ده مصرلولر ایله فلسطینلولر بو اغاجك ایچ قبوقلرندن کاغد اعمال ایدرلر ایدی .

۰ **محصولاتی** — سوریه ده حاصل اولان باشلیجه حبوبات بغدای شعیر
داری مصر بقله نخود مرجمك انیسون کیمون کیشنیش خردل ودارییاندر .
میوه انواعندن شامده هرسنه تخمیناً ٢,٠٤٨,٠٠٠ دن ٤,٠٦٤,٠٠٠ اوقه (١)
یه قدر قایصی قورویسی اخراجاتی وجوارنده ده سنوی اعلا جنسندن ٥٠,٤٠٠ اوقه
وعادی جنسندن دخی ٢,٠٧٠,٠٠٠ دن ٢,٥٤٠,٠٠٠ اوقه یه قدر اوزم حاصلاتی
اولوب تقریباً ٤٠٦,٤٠٠ دن ٥٠٨,٠٠٠ اوقه قدرده بادم ایچی سوریلور .
وقطعه نك جهات وسطاسنده سنوی تخمیناً ٦٠٩,٦٠٠ اوقه جوز حصوله
کلور . زیتون دخی بو نوع محصولاتك باشلیجه لرندن ایسه ده قسم کلیسی داخلاً
صابون اعمالی ایچون وسائر یولده صرف واستهلاك اولنوب یالکز شام جوارنده سنوی
تخمیناً ١٥١,٨٠٠ اوقه یشیل و ٢١٢,٠٠٠ اوقه دخی عادی سیاه زیتون حاصل اولور
وبو محصولك قسم کلیسی میوه حالنده قوللانیلوب ماعداسندن سنوی
تقریباً ٧١٤,٠٠٠ اوقه مقداری زیت یاغی استحصال اولنور فقط بو یاغ اکثر
مواقعده حسن صورتله چیقارلمدیغندن ناخوش بر رایحه یه مالك اولمغله طعام ایچون
استعماله پك صالح دکلدر . بروده سیسامدن دخی یاغ استحصال اولنور که
بو محصول شامك شمال جهتلرینه وذرین طرفلرینه مخصوصدر . بونلردن دمشق
انطاکیه وطرابلس وعکا ویافا حوالیسنده شکر قامشی وفلسطینك جنوب
طرفلرنده عادی خرما حصوله کلور . بیروتده دخی یبانی نوعندن خرما اغاجلری
واردر فقط بوکره اورا اهالیسندن بعضیلری مصرك اك اعلا خرماسندن
فدان کتورته رك غرس ایتدرمش وبوندن پك ایو میوه حصوله کلمشدر .
سوریه نك جهت وسطاسی محصولاتندن بریده کوك بویادر که بوندن تقریباً
سنوی ١,٨٢٨,٨٠٠ اوقه حاصلات اولور . واکثر جهتلرنده کلیتلی دخی
یتشوب بونك اك اعلا جنسی لاذقیه وعکا حوالیسنده وجبل لبنانده حصوله کلور

(١) قیه جدیددر

فقط بو مدتدنبرو بو حاصلات اسکیسندن چوق تدنی ایتمشدر . وشام جوارنده
تنباکو دخی حصوله کلمکده وحاصلاتی کوندن کونه ترقی ایتمکده در . بروده شام صحراسیله جبل
عجلونده وبلقا ایله شریعه نك جهات شرقیه سنده کندوسندن قالیا (حمض پوتاسیوم)
استحصال اولنان حب کلیتله حصوله کلور . سبزه یه کلنجه بونك سوریه ده هر
نوعی یتیشوب خصوصیله اعلا شلغام ویغار اولور بنابرین بو قطعه شکر
فابریقه لری تأسیسنه پك الویریشلیدر . سوریه ده سنوی تقریباً
٢,٥٤٠,٠٠٠ اوقه صابون صرف اولنمقده در . وجهت شمالیه محصولاتندن بری
دخی پلاموده ایله طونلو یمورطه در که کلیتله اوروپایه اخراج اولنور . ودباغت
ایچون نار اغاجی قبوغی دخی پك سودوملی حاصلاتدندر . پموق محصولی سوریه ده
اسرائیلیون زمانندنبرو موجود ایسه ده امریقا پموق تجارتنك ظهوروندن صکره
بونك رواجی تدنی ایتمش وشمدیکی حالده پموق تجارتی بسبتون اطنه یه نقل
ایلمشدر .

حریر محصولی دخی سوریه نك باشلیجه بر منبع تجارتیدر . بو قطعه ده حریر
ایچون طوت اغاجی یتیشدرمك اصولی رومالیلر زمانندنبرو جاریدر اولده
استعمال اولنان ایپك تخمنك اصلی آسیای وسطی تخمی اولوب حریر استحصالی ابتدا
بیروت وصور طرفلرنده کسب ترقی ایتمش وموخراً تخملره خسته لق عارض اولدقده
ژاپونیادن آیری وجهه تخم کتورلمشدر . شمدیکی حالده ایسه سوریه نك ایپك تخمی
اوروپاده بیله مقبول ومعتبردر . سوریه ده ١٢٨٦ تاریخنده ٢,٥٤٠,٠٠٠
اوقه قوزه استحصال اولنمشدر . قطعه نك یباغی حاصلاتیده مشهور
اولوب شامدن تقریباً سنوی ٥٠,٨٠٠ اوقه یوك اخراج اولنور فقط یوکك
اعلاسی حلب طرفلرنده بولنور .

۰ **اشجاری** — سوریه نك اشجار غیر مثمره سی ایچنده اك جسامتلیسی
ارز لبنان اغاجیدر که جبل لبنانك بعض مواقعنده بولنور . قدیماً اوحوالیده بو

اغاجدن جسیم جسیم اورمانلر موجود ایكن شمدی انجق بر قاچ یوز عدد
قاله بیلمشدر . وشریعه وادیسنك اكثر جهاتنده ایلغین قواق وسكود اغاجلری
وفلسطینك جهت شمال شرقیسنده میشه اغاجی وجبل كارملك جهت جنوبیه سنده
ده چام اغاجی كلیتله حصوله كلور . تربنتی اغاجی دخی سوریه ده عمومیت اوزره
یتیشان اغاجلردندر ورومی دنیلان آق قواق شام جوارنده چوق اولوب
كراسته ایچون مستعملدر . برده سوریه نك اشجار لطیفه سندن خروب اغاجی
واردر كه میوه سی مواشی یه اكل ایتدیرلمك اوزره كلیتله انكلتره یه اخراج اولندیغی
كبی قشری دباغت ولبی معلوم اولان شربت ایچون ده قوللانیلور . بونلردن بشقه اردج
اقچه عصفور مرور چنار قوجه یمشی اكشی موشمله ویبانی كل وبكورتلن
واعلادفنه اغاجلری واردر .

اشجار مثمره یه كلنجه سوریه ده انلرك دخی انواع عدیده سی حصوله كلور . اوزم
باغی قطعه نك اكثر جهتلرنده یتیشوب میوه سی دخی موقعنه كوره غایت متنوع
اولدیغی حالده بر قسمی اكله ودیكر قسمی مسكرات اعمالنه صالحدر . واكله صالح
اولان انواعنك اعلاسی شام دنیسیدر كه نفاستندن بشقه موسمی دخی واسع
اوله رق كانون اول اواسطنه قدر امتداد ایدر . بیت موفی وبلدی نامیله بعض اعلا اصمه
اوزملری ده واردر . انجیر اغاجی دخی قطعه نك هر طرفنده موجوددر . فرنك انجیری
اغاجی صیجاق اولان موقعده حصوله كلوب باغچه لرده چیت مقامنده غرس اولنور
بو اغاجك میوه سی ابدا اولمقله برابر طاتسز وزیاده بزورلی حاوی ایسه ده مع
مافیه زمان ادراكی اولان موسم بهارده بین العوام پك رواجلیدر . ارمود والما
وشفتالو اغاجلری سوریه ده عمومیت اوزره بولنمز بو اغاجلرك شام جوارنده انواعی
وخصوصیله پك اعلا شفتالو حاصل اولور . سوریه نك ناری لذتجه عراق وحجاز
نارندن دوندر . پورتقال اغاجی سواحلده كلیتله بولنور ایسه ده یافا پورتقالی
وصیدا وبیروت طرفلرنده حصوله كلن قان پورتقالی عمومنه مرجحدر . ولیمون

واغاج قاوونی وتورنج انواعی كذلك سواحلده پك چوقدر (بو نوع اشجارك ازهارندن
استحصال اولنان چیچك صویی دخی سوریه جه باشلیجه بر منبع تجارتدر) وصیدا وبیروتده
موز اغاجی یتیشور . بونلردن بشقه كلیتله بادم وجوز اغاجلری وشامك جبل قلمون
حوالیسنده بزم غلط اوله رق شام نسبت ایتدیكمز حلب فستقی اغاجی واردر
برده بعض مواقعده مرسین اغاجی بولنور كه میوه سی اغاجك عربجه نامنه منسوبیله
(حب الآس) دیو یاد اولنور . بو میوه شامده بین العوام وخصوصیله طائفهٔ نساجه
پك مقبول اولدیغندن وقت ادراكی اولان كوز موسمنده زیاده رواجی اولوب باغچه لری
او موسمده بر مسیره حالنه و ایام مباركه ده شام قادینلری عادت قدیمه لری اوزره
اقربا ومتعلقاتلری قبرلرینی بو اغاجك داللریله تزیین ایتدكلرندن او مثللو ایامده شهرك
مزارستانلری دخی بر واسع وعجیب المنظره مرسین باغچه سی هیئته كیرر .

سوریه ده صوغان صارمساق خیار وعجور وقاوون قارپوز كلیتله حاصل اولور
وقاوون پك لذیذ اولمز ایسه ده قارپوزك غایت نفیسی بولنور
اكثر مواقعده بستانه وچوللرده دخی عربجه بكنه دنیلان بر ماتاری نام دیكر
طومالان موجوددر . وبالاده ذكر اولندیغی وجهله پانجار شالغم بامیا
باذنجان طوماتس انكنار فاصولیه قباق وقوش قونمز مثللو سبزه انواعی كاملاً
یتیشور .

حیوانات - (١) مواشی ودوابی

سوریه ده مواشینك باشلیجه سی
قرمان جنسندن غنم اولوب عشایر وعربان نزدنده سوریلر ایله بولنور . بونك بر
قسم كلیسیده ارضروم طرفندن كتوریلور هر سنه تقریباً ١٥٠٠٠٠ قوزی دریسی
صاتیلوب بونلرك یونلری دخی كرپیش یاپمق ایچون اوروپایه كیدر
سوریه ده كچی جنسیده كلیتلیجه اولوب اكثریا سودی صاغلمق ایچون بسلنور
سوریه نك عادی ابقاری كوچوكدر لكن بلدی تعبیر اولنان اینكلری هر جسامتلیده
همده ایی بسلنور ایسه چوق سود ویرر . تأسف اولنور كه اوچ درت سنه اول

داخل ولایته سنه لر و قوعه کلان حیوان قریمنده بر چوق صغیر تلف اولمشدر

سوریه ده مواشیدن اک زیاده قلیل المقدار اولان جاموسدر . دوه اوتز و برو خارجی نقلیاتده قوللانیلور . فقط دوم ایلی مهاجرلری محل اسکانلرنده امر نقلیاتی بالذات یاپدقلری عربه لر ایله اجرا ایتدکلری کبی بر طرفدن ده حکومت سنیه تسویهٔ طرق ماده سنه فوق الحد اعتنا بیورمقده اولدیغندن شمدیلرده اهالیدن بعضیلری وخصوصیله چفتلک اصحابی دخی بدیهی اولان محسنات و تسهیلاتنه بناءً نقلیاتده دوه یرینه عربه قوللانمغه باشلامشلردر .

دوه نک یوکندن بعض قبا منسوجات اعمال و تزکی کویلرده محرقات مقامنده استعمال اولنور . سوریه ده آت جنسی اک اسکی زمانلرده یعنی بنی اسرائیل دورنده قلیل المقدار ایمش . فقط صکره لری عربستان و عراق طرفلرندن کلیتله کلوب نوره شتر و ازمنهٔ اخیره دن یقین وقتلره قدر غایت اصیل حیوانلر یتشمکده بولنمش ایکن براز اوق بش اون سنه لر استانبوله اوروپایه هندستانه و مصره علی الدوام پک چوق آت کوتورلمش و بر طرفدن ده مملکتجه حیوان یتشدرمک خصوصنده ترقیاتنه هیچ همت ایدلمامکده بولنمش اولدیغندن بالاخره سوریه ده بو جنس حیوان تدنی و انقراضه یوز طوتمشدر . انجق حکومت سنیه جه بو مثللو حیواناتک ممالک سائره یه نقل و اخراجی بو کره تحت ممنوعیته آلنمش اولمسیله بو سایه ده جنس فرسک قطعهٔ مذکوره ده کمافی السابق حصول ترقیسی مأمول و منتظردر (بو مبحثده دها زیاده تفصیلات استنیلور ایسه ولایته دائر معلومات متنوعه فصلنده سوریه دوابنک تعریفات جدولنه مراجعت اولنه)

حمار و قاطر جنسلرینه کلنجه بونلرک ده اعلالری بولنور خصوصیله شامده بلدی تعبیر اولنان ایری یوک حماری همان دوه قدر یوک طاشیه بیلور کوجلی و قوتلی بر حیوان اولدیغندن حقیقة انواعنک عمومنه فائقدر . و طوبوف بیاض حمار که بنی صلیب دینیلان عشیرت بدویه طرفندن یتشدیرلمکده در . سوریه ده چوقلق اولمیوب شهرلرده بعض اغنیا طرفندن رکوب ایچون قوللانیلور

(۲) سباع و وحوش . معلوم اولدیغی اوزره بلاد اسلامیه ده کلب ممالک افرنجیه ده اولدیغی مثللو حیوانات بیتیه دن معدود اولمیوب سباع و وحوش ایله مواشی بیننده بر حد فاصل کبیدر . سوریه بلادینک عمومنده سوقاق کوپکلری موجوددر لکن حمد اولسون قودوز علتی پک آز وقوعبولوب خصوصیله جهات شرقیه ده علت مذکوره غیر معروف حکمنده در

کلب جنسندن معدود اولان چقال پک کثرتلی اولوب کیجه لری جوار بلاده سوریلر ایله باغ و بغچه و کشت و کذار ایدرلر . وتلکو جبل لبنانده بولنور . یله لی قورد ایسه قدس حوالیسنده واردر . هر یرده اولدیغی کبی سوریه ده ده کدی پک چوق اولوب اک ایی جنسی انقره و وان کدیسیدرکه شامک اکثر بیوتنده موجوددر کدینک اک بیوک بر نوعی اولان نمر ازمنهٔ قدیمه ده کثرتله بولنوب حتی سوریه لولر بونکله یبانی کدی آدینه کیدرلر ایمش فقط شمدی بو حیوانه نادراً تصادف اولنور .

ارسلان و قپلان و میمون یوقدر . واقعا بلقا طرفلرنده بعضاً ارسلان کورلدیکی وار ایسه ده بونلر آواره سنده طولاشور ایکن قضاءً اول حوالی یه دوشمش بعض سرسری جول ارسلانلریدر . و نادراً بلقا حوالیسنده فهد دینیلان پارس و جبل لبنانده ایو بولنه بیلور . بونلردن بشقه پورصوق و شیوندن بیاض فاره یه واریجه قدر اوانوع حیوانات و خانه و تارلا فاره لری و کرپی کلیتله موجود اولوب یراصه ایله طوشانکده انواعی واردر . چتال طرناقلی حیوانلردن دخی طاغ اتکاریله اوه لرده کیکلر و اکثر جهتلرده اصل خنزیر ایله یبانیسی موجوددر

طیور — طیوردن طاوق عمومیدر . فقط سوریه طاوقلری علی العموم بودور نوعندندر . اوردکک یبانیسی چوق اولوب خانکیسی آزدر .

جبالده اعلا و ایریجه سولون و چیل و ککلکلر و اووه لرده کی اکین تارلالرنده ده بلدرجین و الحاصل هر طرفده آو قوشلرینک انواعی بولنور . و جبل لبنانده یبانی کوکرجین چوق اولدیغی کبی شامده دخی بلدی کوکرجینلرک ایی جنسلری واردر

سوریه‌لولرجه کوکرجین ازمنهٔ قدیمه‌ده پك مقبول ومعتبر برحیوان اولوب حتی آنی
بسلمك عادتنه شامده یقین وقتلره قدر اکثریتله رعایت اولنور ومخصوص کوکرجین
بازارلری قوریلور ایکن بو عادت شمدی محو اولمغه یوز طوتمشدر . لقلق وطورنه
وچولوق سوریلری سوریه‌نك اکثر جهتلرنده کشت وکذار ایدرلر واوجی قوشلرندن
دخی الك مشهوری قره قوش واق بابا اولوب قره قوش اکثریا بحر لوط ولیطانی
حوالیسنده بولنور فقط سوریه‌ده اوتوجی قوش انواعی از اولوب شحرور دینیلان
قره طاوق ایله شمال طرفلرنده بولنان بلبل کبی برقاچ نوعدن عبارتدر .
ویاز نهایتنه طوغری شمال طرفلرندن مصره ودها جنوبی اقالیمه عودت ایدن
پك چوق قوش سوریلری سوریه‌دن کچر

- حیوانات زاحفه - سوریه‌ده حیوانات زاحفه‌دن کرتنکله وحیه‌نك
انواعی وجنوب طرفلرنده بوقلمون پك چوق اولوب فقط حیه‌نك چوغی زهرسز
نوعندندر وغور بیسان طرفلرنده بعضاً بیوکجه حیه‌لره تصادف اولنور .
بورده طاغ اتکلرنده (حردون) دینیلان حیوان پك چوق اولوب بری نوعندن
ماعدا سواحلده ده کبیر الجسیم دکز قابلو باغه‌لری واردر .

- اسماك - نهر شریعه ایله طبریا کوله وسائر کوللرده طاتلی صو بالقلرینك
انواعی وسواحلده ده مرجان باربونیا وکفال مثللو دکز بالقلری پك چوقدر
شوقدرکه بونلر طعم ولذتجه بوغاز ایچی بالقلرینه اصلا معادل اوله‌مز بوسواحلده
مدیه واستردیا مقوله‌سی بولنمز .

سواحل شمالیه‌ده سونکرجیلك باشلیجه صنایعدن اولوب پك چوق حاصلات
ویرر ایسه‌ده بو حاصلات هرسنه برسیاق اوزره دکلدر . ١٢٨٩ ده سونکر محصولی
١٤٢٢٤ اوقه و ٥٦٠٬٠٠٠ فرانق قیمتنده ایدی .

- حشرات - سوریه‌نك هر طرفنده حشراتك انواعی بولنور . بونلرك
ایچنده کهله تخته قوریسی وپیره وبیانی آری وبال آریسی کثرتلیدر

وچکرکه قطعهٔ مذکوره‌جه بر آفت عظمی اولوب بعض سنه‌لر محصولاتی کاملاً اتلاف ایله
زراعی خسارات کلیه‌یه دوچار ایدر . بادیه نشین اولان بدویلر بو حیوانی طوپلایوب
قوردتدقدن صکره طوزلو ویا صلاموره حالنده حفظ ایله یا اویله‌جه ویا بعد الطبخ اکل
واستعمال ایدرلر وبو وجهله حیوان مذکور معموره اهالیسنه نسبتله بیوك بر آفت
ایسه بالعکس اهالیٔ بادیه‌جه نعمات جلیله‌دن معدود اولمغله غریبدرکه بر طرفدن
داخل معموره‌ده چکرکه سنه‌سی قحط وغلا اوله‌جق دیه هرکس ماتم ایدوب
طورر ایکن دیکر طرفدن بادیه‌ده عربان کروهی فیض وبرکت سنه‌سی اولدی دیه
شنلکلر ایده‌کلرندن (مصائب قوم عند قوم فوائد) حکمی شوحالده دخی
کمال بداهتله ظاهر وآشکار اولور .
بونلردن بشقه حشراتدن کلبکلرك انواعی واردر وعقرب دخی بولنور ایسه‌ده
زهری مهلك صورتده دکلدر

احوالِ عارضیّه وصناعیّه

سوریه قطعه‌سی ازمنهٔ قدیمه‌ده روملر رومالولر وعربلر کبی زیر حکومت وتابعیتنده
بولندیغی بیوك بیوك ملتلرك آثار مدنیتیله پك زیاده معمور وهر یوزدن نائل اسباب
رفاه وحضور ایکن صکره‌لری خارجی وداخلی بر طاقم وقوعات فوق العاده‌دن تولد
ایدن انقلابات جسیمه صدماتیله او آثار معموریت ومدنیتی کاملاً منقرض اوله‌رق
تأسفلره شایان بر حاله کیرمش ودولت علیه اداره‌سنه کچدکدن صکره ده سلطنت
سنیه‌نك غوائل دائمه سیاسیه‌سنده احیای ملك جهتنه صرف همت ایتمسنه مساعد
بر زمانی اولمدیغی کبی یقین وقتلره قدر دوام ایدن ولاتك صیق صیق تبدلی اصولی
باشلیجه اسباب مانعه‌دن بولنمسیله آنك او حال اسف اشتمالدن تخلیصی یولنده
ینه هیچ برشی یاپیله‌مامش اولدیغندن قطعهٔ مذکوره صدد بحثمز اولان احوالجه
پك منتظم برحالده دکل ایسه‌ده سلطنت سنیه‌نك اخیرا احیای ملك جهتنه برصورت

قطعه‌ده مصروف اولان آمال و افکار عالیه‌سی سایه‌سنده اولوب برقاچ سنه‌لردنبرو دوام ایتمکده بولنان برحسن اداره‌نك همم و مساعئ حقیقیه و تشبثات صمیمه‌سی ایله ترقیات ملکیه‌یی موجب برخیلی آثار و تأسیسات نافعه وجوده کلمکده‌در بنابرین قطعه‌نك من کل الوجوه دیکار اولان قابلیت فوق العاده‌سنه نظراً شو مسلك اداره ایله مدت قلیله ظرفنده هر یوزدن ترقیات عظیمه حاصل ایدرك ازسرنو کسب کمال معموریت ایتمسی امور طبیعیه‌دن کورینور .

ـ ابتدا مبنای اصلی ترقیات اولان علوم و معارف سوریه‌نك اعظم احتیاجاتندندر وقعا اکثر جهتلرده و ازجمله شام ایله بیروتده و جبل لبنانده اجنبیلر طرفندن السنه‌یه و علوم و فنونه مخصوص برخیلی منتظم مکاتب و مدارس انشا و تأسیس قلنمش ایسه‌ده بونلرك تأسیسلرنده‌کی مقصد منسوب اولدقلری ملل و ادیانك منافعنه خدمت قضیه‌سنه ده مستند بولندیغی ایچون مکملیت و انتظاملرندن ملکجه مطلوب اولان اثمار فوائد حقیقیه حاصل اوله مامقده‌در بنابرین اداره حاضره ولایتك بو خصوصی دخی نظر اعتناده طوته‌رق ولایتك مواقع لازمه‌سنده کشاد اولان مکاتب جدیده ابتدائیه‌نك تعمیله برابر مکاتب انتهائیه‌یی ده محتاج اولدیغی درجه‌ده تکثیر و اصلاحه و نفس شامده کشاد اولنان کتبخانه عمومی کبی انتشار معارفی موجب سائر آثار نافعه‌نك ده وجوده کتورلسنه چالشمقده‌در

سوریه‌نك صنایعی اولدقجه نظر ممنونیتی جالب برحالده اولوب ازجمله ایپك بوك و یموق طوقمه‌جیلق و اویمه‌جیلق و قاقمه‌جیلق و مرانغوزلق خصوصیله خرده و صدفکاری مرانغوزلق و قیومجیلق و قونده‌ره و یمنیجیلك و سراجلق و ماربوجیلق و طاشجیلق کبی صنعتلر حقیقة شایان تقدیر و ستایشدر .

ـ تجارتی دخی باشلیجه زخیره یباغی اقمشه یاغ و بعض فواکه و سائره اخراجاتندن عبارت اولدیغی حالده بردرجه مطلوبه‌ده بولنه‌رق نفس شام ایله بیروت عکا طرابلس و لاذقیه انلك الك معتنا مواقعندندر . مقدملری اکثر تجارت ایشلری

اجنبیلر یدنده ایکن حادثه اخیره‌دن صکره بیروتك و بردیلیر ثانیس یولیله اکاکب التصاق ایتمش اولان شامك حصول ترقیاتی صره‌سنده طریق تجارتی دخی توسع ایتمسندن ناشی یرلی اهالیدن برچوقلری او طریقه سلوك ایدرك حتی شامك مسلمان تاجرلری یقین وقته قدر یالکز منسوجات و معمولات داخلیه تجارتیله مألوف اولدقلری حالده برمدتدنبرو مانوفاتوره جیلق تجفیلق و خارج ایله قطار مالی قومسیونجیلغی کبی تجارتلر ایله‌ده اشتغاله باشلامشلردر . فقط صنایع و تجارتك شو حالی نقدر موجب ممنونیت و شایان تقدیر اولسه بیله ینه قطعه‌نك اهمیت و قابلیت مخصوصه‌سیله متناسب اولمدیغندن اداره حاضره ولایتجه طرق و معابرك تکثیر و اصلاحی کبی وسائط یولده انلك ترقیاتنی موجب هردرلو اسباب و وسائل لازمه‌نك استکمالنه صرف مساعی بیورلمقده‌در .

احوال تاریخیه

سوریه‌نك ازمنه قدیمه‌ده‌کی اهالیسیله تقسیم اراضیسی

توراتده محرر اولدیغی وجهله ارض کنعانك (۱) سکنه اصلیه‌سی اناحیم رفاهیم امیم صوریم ادیم وثونیم یاخود زامزومیم قبیله‌لرندن مرکب اولوب بونلرك اثرلری اسباط بنی اسرائیل دورندن صکره‌لره قدر دوام ایتمشدر واصل کنعانیون دخی (۲) بروجه آتی آیری‌آیری ملکلرك زیر حکمنه تابع و یکدیکریله هم‌حدود برطاقم طوائف و قبائلدن مرکب بولنمشدر .

(۱) عموریلرکه الك زیاده صاحب سطوت و قدرت اولوب ارض کنعانك جنوبیله نهر شریعه‌نك اوته یقه‌سنده یعنی (اردون) ایله (ژابوق) «وادی موجب ایله زرقا نهری» و (باشان) «حوران» بیننده (۲) بریزیلرکه بالأخره سامریا تسمیه اولنان اراضیده (۳) حتیلرکه قطعه‌نك جهت جنوبیه

(۱) نهر شریعه‌نك جهت شرقیه‌سنه جلعاد دینلدیکی کبی غربنده‌کی قطعه‌نك عمومنه‌ده ارض کنعان تسمیه اولنور
(۲) کنعانیون نامی اولاد حامدن اولان کنعانك انسابنه مخصوصدر

مركزنه سنده (٤) جبوسيلركه سيجم «نابلس» ايله جهت شماليه سنده كى قطعه ده
(٥) ژبوزيلركه (ژبوز) «قدس» حواليسنده (٦) جرغاشى ياخود
جرنيسيلركه ظن واحتماله كوره قطعه نك مركزنده متوطن وساكن ايديلر . انجيله
كوره فلسطينلولر دخى كنعانيلر جمله سندندر . برطرفدن سام نسلندن اولان
عبرانيلر ايسه كنعانيوندن هرصورتله فرق وتمييز اولندقلرى حالده قبائللرى
(١) ارابه حواليسنده ساكن اولان ادوميلردن (٢) بحرلوطك شرق جنوبنده
متوطن موابيلردن (٣) واصل مسكنلرى وادئ موجب وذرقا مابينده ايكن
عموريلر طرفندن شرقه طوغرى تبعيد ايدلمش اولان عمونيلردن مركب اولوب
انجيلده بيان اولنديغى اوزره اصلاً عشاير سياره دن ايكن تيه صحراسنده نصب
خيام قرار ايتمش اولان عمالقه طائفه سيده بو قبائل جمله سندندر . اشبو عمالقه
طائفه سيله ميديانيلرك جهت شرق جنوبيه دن عربستانه طوغرى منتشر اولدقلرى
صيغجه صيغجه استيلالرى وقوعه كلمش اولان عشايرب ويه دن اولملرى ملحوظدر
. اراميونه كلنجه بونلرك قديم زمانلرده نبرو سوريه ده برهيئت اجتماعيه تشكيل
ايتمش و دمشق ايله احتماله كوره بقاع جوارنده كائن ارام زوباحكومتكاهكى
اولوب جبل لبنان دخى زيرادارهلرنده بولنمش ايدى .

اشته سوريه نك ملل قديمه سى شو مختلف اقوام وانسابدن عبارت اولديغى حالده
بالآخره اسباط اسرائيليه نك اوجمله يه التحاقيله بونلر بيننده اختلاط وقوعه كلمش
وبنابرين قطعهٔ مذكوره سكنه سنك صويلرى يكديكرندن تفريق وتمييز اولنه ميه جق
صورتده مخلوط اولمشدر . اسباط مذكوره دن اولا شمعون سبطى فلسطينك
منتهاى ساحل جنوبيسنده اسكان ايله فقط مؤخراً يهودا سبطنه التحاق ايتمش وداذ
سبطى انك شمالنده ايكن بالآخره حوله كولنك شمالنه نقل مكان ايلمش ويهودا
سبطى دخى بحرلوطك جهت غربيه سنى مقر ايدنمش وبنيامين سبطى انك شمالنده و

بنيامين ايله دانك شمالنده ده ساحل بحردن نهر شريعه نك كنارينه قدر صاحب
سطوت وقدرت افرايم سبطى وانك شمال غربيسنده كذلك ساحل بحردن نهر شريعه يه
قدر مناش سبطنك نصفى وانك نهر مذكوره منتهى قسمنك شمالنده كائن زبولون
وجنين حواليسنده ده ايساخر سبطى وانك شمالنده اولان بولون بعده نفتالى سبطنكى
وانلرك جهت غربيسنده اشر سبطى ونهر شريعه نك شرقنده دخى غرباً حوله وطبريا
كوللرى سواحلندن بدأ ايله حورانه طوغرى ممتد اولان اراضيده مناش سبطنك
نصف ديكرى وبحرلوطك شمالندن بدأ ايله جنوباً نصفنه قدر امتداد ايدن اراضيده
دخى روبين سبطى يرلشمشدر .
اسكندر وقوعاتندن صكره سوريه ده برطرفدن بتولمائيس «عكا» قيصريه
وجرش كبى يكى يكى شهرلر تأسيس ايتديكى كبى جهت شرق جنوبيده ميديانيلر ايله
ادوميلرك يرينه ده قبائل عربانيدن بناطيلر قائم اولمش وعموم قطعه برادارلق بروجه آتى اون بر
ايالتدن مركب بولنمشدر (١) قوماژن كه شمالاً عمران طاغيله فرات اره سنده كائن مرعش
حواليسى ايدى (٢) سيرريستيك كه برنجينك جنوبنده اولوب فراته قدر ممتد ايدى
(٣) بيئرى كه جهت غربيه ده وشمالاً اطنه حواليسنه متصل ايدى (٤) اليوم سويديه
دينيلان سلوقيه كه اوچنجينك جنوبنده وقرب ساحل بحرده ايدى (٥) حالسيدير
كه سلوقيه نك شرقنده كائن معره حواليسى ايدى (٦) حاليبونيتيت كه شرقاً فراته قدر
ممتد اولان چوللردن متشكل حلب حواليسى ايدى (٧) پالميرن كه التنجينك جنوبنده كائن
تدمر صحراسى ايدى (٨) لائوديس كه يدنجى نك غربنده كائن لاذقيه حواليسى ايدى
(٩) اپامن كه حالسيدينك جنوبيله لاذقيه نك شرقنده كائن فاميه حواليسى ايدى
(١٠) فاسيوتيدكه فنيسيا ايله اسكندرون كورفزى اراسنده كى قطعهٔ ساحليه دن
عبارت ايدى (١١) قوله سيرى كه اليوم شام سنجاغى ايدى .
ميلاد حضرت عيساده ايسه عموم قطعه سوريه وپا فنيسيا ناملريله روماليلرك
برايالتى حالنده بولنمشدى . اوده ده نهر شريعه نك حوالئ شرقيه سنه غن اصل

شمدیکی بلقا حوالیسنه مخصوص اولان برنی نامی ویریلوب انك شمالنده هیر وماقز «یرموق» نهرینه قدر امتداد ایدن ونهر مذکورك غربنده کی سیحتوپولیس «بیسان» شهری مرکز حکومتی اولان دقاپولیس (بلاد عشره) حوالیسی بولندیغی کبی شمال ابرازده دها ایلروده دخی مواقع آتیه کائن ایدی (١) غولان «جولان» که طبریا کولیله شریعه ساحلندن جبل شیخه قدر ممتد اولان اراضی یی حاوی ایدی (٢) باشان که شرقا آنك دها ایلروسی ایدی (٣) ترقونیت «لجا» که ایکنجینك شمالنده ایدی (٤) اورانیتز که حورانك حوالی جبالیه سی ایدی (٥) ایتوریا که هر نقدر موقع حقیقیسی مختلف فیه ایسه اقوال اکثرینه کوره شمدیکی جیدوردر. ونهر شریعه نك حوالی غربیه سی دخی (١) منتهای جهت جنوبیه ده کائن یهودا (٢) نابلسك شمالی اولان سامریا (٣) علیا وسفلا نامیله ایکی قطعه دن مرکب اولنوب اوزره مرج ابن عامردن صوره قدر ممتد اولان غالیله اراضیسندن متشکل ایدی.

وفلسطین نامی عن اصل جهت ساحلیه ده یالکز بر صحرایه مخصوص ایکن روما لولر زماننده شریعه نك عموم جهت غربیه سنه اطلاق اولنه رق بر وجه آتی درت قطعه دن ترکب ایتمشدر (١) یهودا ایله سامریانك قسم کلیسنی حاوی اولان فلسطین اول که مرکز حکومتی قیصریه شهری ایدی (٢) غالیله وجلید حوالیسندن مرکب فلسطین ثانی که مقر حکومتی سیحتوپولیس «بیسان» شهری ایدی (٣) جنوبا نباطیه حکومت قدیمه سیله شرقا وادی موجب حوالیسندن متشکل فلسطین ثالث که مرکز حکومتی وادی موده کائن ایدی (٤) فلسطین ثالثك شرق شمالیسنده اولوب جهت شمالیه سی دمشق ایالتنه عائد اولان عموم حوراندن مرکب حوالی که بونك ده مرکز حکومتی بصترا «بصری اسکی شام» شهری ایدی.

صلیبیون زماننده تشکل ایدن قدس قراللغی قطعه نك جهت غربیه سنده کی بلاد متفقه دن مرکب اولوب بونلردن انطاکیه وطبریا بکلکلری وعسقلان ویافا وحمص وطرابلس قونتلقلری ومون روایال (کرك) لوردلغندن مرکب ایدی.

حکومت اسلامیه دورینه کلنجه عربلر زماننده سوریه الشام نامیله بر قطعه اعتبار اولنمش وزیر حکومت عثمانیه ده دخی یوقاروده ذکر ولندیغی وجهله ابتدالری برقاچ ایالته منقسم ایکن الیوم سکز سنجاقدن مرکب اولدیغی حالده سوریه ولایتی نامیله یاد اولنمقده بولنمشدر.

اشته سوریه نك ازمنهٔ تاریخیه دنبرو انقساماتی منوال مشروح دائره سنده اولوب قدیما مقدار نفوسی دخی اولبابده شایان استناد ویالکز فلسطین حوالیسنه دائر اولان معلوماته نظراً بنی اسرائیلك حوالی مذکوره یه هجرتنده مقدار نفوسلری لاوی سبطی داخل اولدیغی حالده ایکیبچق میلیون راده سنده اولدیغی کبی بالاخره حضرت داود زماننده سلاح طوتمغه مقتدر ۱،۳۰۰،۰۰۰ نفوس موجود اولمسنه کوره نفوس عمومیه نك اوعصرده بش میلیونه قریب بولندیغی اکلاشلمشدر.

سوریه نك تاریخ قدیمنه دائر نوراده معلومات مفصله اولدیغی کبی بر طرفدن مصر واثور وبنی اسرائیل ایله روم وروما مورخلرینك روایاتی دخی اکامنضم اولدیغندن تاریخ مذکور مکمل بر صورتده در

اشته بو معلوماتك خلاصه سندن اکلاشلدیغنه کوره تعیین اولنه میه جق درجه ده قدیم بر زمانده عراق حوالیسندن الجزیره یه هجرتله اوراده کوچبه حالنده بیشامقده اولان قبائل وطوائفدن برفرقه سی جهت غربیه یه طوغری ایلروله رك حران «جبل قلبونه حران العوامید» طرفلرنده یرلشمشدی که حضرت ابراهیم او فرقه ده اولدیغی حالده مؤخراً عائله سیله برابر ارض کنعانه هجرت ایلمش واندن صکره بو عائله عبرانیون نامیله یاد اولنمشدر.

اولوقت فلسطین قطعه سنده موجود اولان بلادك اك مشهوری سیحم «نابلس» هبرون «خلیل الرحمن» سالم «نابلس جوارنده» شهرلری ایدی. عبرانیلر سیاه وراعی حالنده بیشاد قلدقدن هر نقدر شکل وهیئت

وصورت تعیشجه شیمدیکی بدویلره بکزرلر ایدیسه ده کندولری مؤمن وموحد
اولملریله هیئت اجتماعیه لری براساس متینه وبر رابطهٔ اتحاده مستند اولدیغندن
جنوباً ادوم وجنوب شرقیده مواٰب وشرقاً عمون قبائلی کبی همجوارلری اولان
ملل واقوامه من کل الوجوه فائق ایدیلر . اشته بو قبیله افرادی بر مدت ارض کنعانده
اسکان ایتدکدن صکره حضرت یعقوب زماننده ظهور ایدن بر قحط سببیله مصر
طرفلرینه هجرته مجبور اولدیلر واوحوالیده مدت اقامتلری اولان ۴۰۰ سنه ظرفنده
تناسل ایدرك چوغالدیلر فقط بالاخره فرعونك مظالمندن قورتلمق ایچون حضرت
موسانك دلالتیله اراضئ مصریه یی ترك ایله ینه فلسطین طرفنه کیدرك تیه صحراسنده
نصب خیام قرار ایتدیلر . حضرت موسانك شریعتی اکرچه احکام کثیره یی حاوی
دکل ایدیسه ده مع مافیه بنی اسرائیلك اسباب سعادت وترقیاتنی بر صورت محکمه ده
تأسیس واستحصال وکندولرینی بر حکومت روحانیه وشرعیه تابعیتنه ادخال ایتمش
وبوسیله بنی اسرائیل شریعتلرینی حسن محافظه ایلدکلری مدتجه رفاه وسطوت
حکومتلری رهین کمال وخلافی حالنده قرین انقراض واضمحلال اولمشدر .
حضرت موسانك وفاتندن صکره خلیفه سی اولان حضرت یوشع دلالتیله بنی اسرائیل
اول اثناده بعض کوچوك قبیله وملتلر بیننده منقسم اولان کنعان ایلنه کله رك اوراده
امره ده ارابا طرفلرنده کنعانیونه مغلوب اولدیلر ایسه ده مع مافیه اوردن
چکلیوب نهر شریعه نك جهت شرقیه سنده مدت مدیده کما فی السابق کوچبه حالنده
یشادیلر واول اثناده عموریلرك رئیسنه غالب کله رك الیوم بلقا وحوران
حوالیسی اولان جلعاد ایله باشانی ضبط ایتدیلر . بونك اوزرینه اسباط بنی
اسرائیلدن روبین سبطی جهت جنوبیه یه وغاد سبطی جهت شمالیه یه ونصف
مناشه سبطیده فتح وتسخیر اولنان قطعه یه یرلشدیلر وبرطرفدنده عموم قطعه نك
فتح وتسخیری مقصدینی استحصاله چالشمقدن خالی اولمیوب متفقاً بر ایله نهر
شریعه نی اوته یقه سنه مرور ایله جریقو ((اریحا)) شهرینی ضبط ایدرك کنعانیونك

جنوبیلرینی داخل ربقهٔ محکومیت وشمالیلرینی دخی هرمون ((حوله)) کولنده دوچار
مغلوبیت ایتدیلر فقط بو اراضئ کنعانیه نصل موقع وسکنه جه یکدیکرندن مختلف
ایسه انلره متصرف اولان اسباط اسرائیلیه دخی او اختلافاته دوچار اولمش
وخصوصیله حضرت یوشعك وفاتیله رئیسسز قالدقلری کبی شیرازهٔ اتحادلری
بوزیله رق هر سبط کندو اسکان واقامتنه تخصیص ایدلمش اولان اراضی یی مستقلاً
زیر تصرف وتملکه کچورمك داعیه سنه صاپمش ایدی . اشته اول اثناده یدیکه
یهود اسبطی قطعه نك جهت جنوبیه سنه وشمعون سبطی انك جنوبنه وبنیامن سبطی
ده شماله یرلشه رك لوی طائفهٔ روحانیه سیده عموم بلاد کنعانیه یه متفرقاً اسکان
اولندی . وبو صورتله بنی اسرائیلك دائرهٔ حکومتی شمالاً دان ((بانیاس جوارنده
تل القاضی)) شهرندن جنوباً چولده بئر شیبا شهرینه قدر ممتد اولدی .
وقوعات مشروحه تاریخ بنی اسرائیلك ایکی دورلك وقوعاتی اولوب دور ثالث
بوزماندن صکره بدأ ایدن دور حکامدرکه او عصرده بنی اسرائیل تحت تابعیت و
محکومیتلرنده بولنان اقوامك عادات وعبادات باطله سنه تقلید حرکتله ایچلرندن
قسم کلیسی انلرك معبود اتخاذ ایتدکلری بعل صنمنه عبادت (۱) آیینه تبعیت ایتمش
وشو صورتله کندو حق دینلرینی براقوب طریق ضلالته صاپمش اولدقلرندن رابطهٔ
اتحاد وملیتلرینه وهن وخلل کلمکله اشبو دورك دوام ایتدیکی درت یجی عصره
قریب زمان ظرفنده ملت مذکوره بر شورش واختلال دهشتنمون وانقلابات
کوناکون ایچنده یشایه رق کاه اسباط بیننده حاصل اولان نفاق وعداوتله داخلاً بر
طاقم قانلی محاربه مصائبنه اوغرامش وکاه الجزیره ملکیله مصرلولر ودها سائر ملل
مجاوره نك تسلط وغلبه سیله بونلردن کیمنه خراجکذار وکیمنك مدت مدیده قید

(۱) بو بت پرستلك آیینی اساساً بعل (معبود الشمس) ایلیا استارده یه (معبودة القمر) عبادت ومولوق نام
صنم ایچونده صبیلر قربان ایتمکدن عبارت اولوب عبرانیون بیننده پك قدیم زمانلردن برو موجود
ایدی

محکومیت و اسارته کرفتار اولمشدر . فقط مؤخراً حضرت اشموئیلك امدادیله اسباط
بیننده کی تفرقه مبدل اتحاد اوله رق بنی اسرائیل ینه آیین قدیم و مستقیملرینه تبعیتله
اصلاح حال ویکی باشدن هیئتجه کسب سطوت و استقلاله موفق اولدیلر . و نبی
مشارالیهك انتخابی اوزرینه طالوتی ملکلکله مقام حکومته کچوردیلرکه بنی اسرائیلك
دور رابعی اولان دور ملوك انکله بدأ ایلمشدر .

طالوت هیئت حکومتی بر اساس متینه ربط ایتدکدن صکره عمالقه و فلسطینلولر
ایله محاربه ایدرك مظفر اولدی . لکن بعض سببلر ایله حضرت اشموئیلی کوجندرمش
اولدیغی کبی جالوته غلبهٔ فوق العاده سندن طولایی حضرت داودی استرقابیله
دخی محبت عمومیه یی ضایع ایتدیکدن فلسطینلولر ایله محاربهٔ اخیره سنده مقتول
اوله رق یرینه باشنده کی طرفدارلریله یهودا جهتنده بولنان حضرت داود کچدی .
نبی مشارالیه ابتداء حکومتنده یالکز یهودا سبطنك ملکی طانلمش ایکن مؤخراً عموم
اسباط . اسرائیلیه یه حکمدار اولوب داخلاً اساس حکومتی تحکیم ایده جك
بر طاقم اصلاحات و تأسیسات اجرا ایتدکدن صکره بنی اسرائیلك همجوار اولان
اعداسنه غلبه ایدرك عمونیلرك مقر حکومتی اولان « رابابی » ((کرك طرفنده))
تسخیر ایتدیکی کبی انلره معاونته کلمش اولان سوریه لولریده منهزم و حما ملکنی
سنوی بر ویرکو اعطاسنه مجبور ایلدی . و بو مثللو فتوحات ایله دائرهٔ حکومتی
شمالاً حما ایله شرق شمالیده و فرات اوزرنده کائن تاپساکوز ((دیر)) ه قدر
توسیع ایتدی . حضرت سلیمان دخی پدرینك مسلکنده حرکتله ملك و ملتنك
تزاید شان و سطوت و ترقی رفاه و سعادتنی موجب بیوك بیوك خدمتلره موفق
اولمش و مواقع لازمه ده سائر بر طاقم مکلف انشاآت جسیمه ایله برابر مقر حکومتی
اولان قدسده دخی بیت المقدسی تأسیس ایلمشدر . فقط اواخر سلطنتنده حکومتك
کمال اقبالی انحطاطه یوز طوتمغله دمشق ایله ادومیلر ربقهٔ اطاعتدن چیقمش
و ایتحالنده او واسع حکومت اسرائیلیه پارچه لنه رق بر مدت محاربات داخلیه

دوام ایتدکدن صکره اسباط اسرائیلیه ایکی قسمه افتراق ایله شمالاً نابلسده دولت
اسرائیلیه و جنوباً ده قدسده دولت یهودیه ناملریله ایکی دولت تأسیس ایدوب ملت
اسرائیلیه ایچون بر دور جدید دها ظهوره کلمشدر .

بکدیکرینك ضد و مخالفی بولنان بو ایکی دولت اسرائیلیه دن هر بری پایدار اولدیغی
مدتجه کاه بت پرستلك آیینه تبعیت و کاه دیانت اصلیه لرینه رجوع ایدرك و بونك
نتایجندن اولمق اوزره کاه محافظهٔ ملیتله مستقلانه یشایه بیلوب کاه ملل مجاورهٔ نك
استیصالنه اوغرایه رق نهایت سوریه نك حوالئ سائره سیله برابر دولت اسرائیلیه
ده آثوریلرك ید ضبطنه دوشدی . و یهودا دولتی بر مدت دها محافظهٔ استقلال
و حضرت اشعیانك همتیله اصلاح حال ایدوب مرکزی اولان قدس دخی اول امرده
آثوریلرك محاصره سندن قورتله بیلدی ایسه ده بالآخره دولت کلدانیه ملکی بخت نصر
طرفندن تسخیر اولنه رق یهودا ملکی یهوعاکیم و حضرت دانیال و عزیر بر چوق نفوسله
برابر قید اسارتله بابله کوتورلدی . فقط بو استیلاده بخت نصر اولحوالی یی ملکنه
الحاق ایتمیوب یالکز خراجه باغلامش اولدیغی حالده مؤخراً صدقیانك اثنای حکومتنده
وقوع عصیانی بخت نصرك بر ایکنجی استیلاسنه و ینه بر طاقم نفوس اسرائیلیه یی
قید اسارتله بابله کتورمسنه سبب اولمشدرکه یهودا دولتی دخی اندن صکره کلیاً منقرض
اوله رق قطعه نك جهات سائره سی مثللو دولت کلدانیه نك زیر حکمنه کچمشدر .

شو صورتله بنی اسرائیل مدتتجه یه دولت کلدانیه نك زیر ربقهٔ اسارتنده قالدقدن صکره کیانیانك
ظهور کوکبهٔ اقبالیله مدیا و عموم قطعهٔ کلدانیه کیخسرونك قبضهٔ تصرفنه کچمسیله
اسرای اسرائیلیه مظهر عفو و عنایت اوله رق وطن قدیملرینه اعاده قلندی . بونك
اوزرینه حال خرابیده بولنان بیت المقدس یکیدن انشا اولندیغی کبی چونکه بخت نصر
طرفندن مقدما اولحوالیده اسکان ایدلمش ملل اجنبیه دن اولان سامریلر بیتك امر
انشاآتنه اشتراك ایتمك استدکلری حالده یهودیلر همجنسلری اولمدقلری ایچون انلرك بو
اشتراکلرینی قبول ایتمامیلریله بینلرنده ظهور ایدن اختلاف و ضدیت مذهبجه ده بر مباینته

سبب اولدقدن سامریلر تورانك یالکز حضرت موسی زماننده کی بش سفرینی قبول
ایله دیکرلرینی رد ایتدکلری حالده غاریزیم طاغنده کندولری ایچون بر معبد مخصوص
بنا ایتدیلر . وحضرت عزیر بابلده کی اسرا بقیه‌سنی کتوره‌رك دیانت یهودیه‌یی اثنای
اسارتده عارض اولان آیین بت پرستی شوائبندن تخلیص ایله یکیدن احیا ایلدی .
حال بو منوال اوزره ایکن استیلای اسکندر ایله دولت ایرانیه‌نك اضمحلالی و برمدت
صکره اسکندرك وقوع وفاتیله سوریه‌ده سلفکیان دولتنك تأسیسی عموم قطعه‌یی
بر انقلاب عظیمه اوغراته‌رق رومیلرك تأثیر اخلاق و ادابیله اهالی اصلیه‌نك عادات
واحوالی دکیشوب لسانلری بیله مقدما عبرانی ایکن تدریجاً ارامی و یونانی‌یه تحول و
متعدد مواقعده بر طاقم یکی بلده‌لر تأسیس ایلدی فقط بالاخره انتیوغوس ایپفانك
حقلرنده وقوعه کلان انواع ظلم وتعدیسی ایله بیت المقدسده بت پرستلك آیینی تأسیسه
تصدیسی یهودیلری عصیانه مجبور ایلیوب رئیسلری ماتاتیاسك اوغلی یهوداس ماقاباغو بر
ایپفانك عساکر وافیه‌سیله معاونتده بولندیغی سوریه‌لولره غلبه چاله‌رق کسب
استقلال وبیت المقدسی لوث شرکدن تخلیصه موفق اولمش و توصوتله بنی اشمنای
(اثمونی ـ مقابی) نامیله یکیدن بر دولت اسرائیلیه تشکل ایتمشدر .
بو دوره‌ده یهودیلر شان وسطوت قدیمه‌لرینی تدریجاً اکتساب ایدرك خصوصاً یوحنا
هرقانوس زماننده فتوحات کثیره ایله دائره حکومتلرینی خیلیدن خیلی توسیع ایلمشلر
ایدی . فقط اخیرا سوریه رومالولرك زیر اداره‌سنه کچمکله دولت اشمنائیه دخی
قطعه‌نك والیسی معیتنده خراجکذار بر حکومت اولدی . وهرقانوس ثانی او زمانلر اولا
ملوك ادومیه‌دن انتیپاتر بعده اوغللری فاسائل وهرود ایله مشترکاً مقام حکومتده
بولندیکم فارسلولرك سوریه وفلسطینی استیلای موقتی اوصره‌ده وقوعبولوب بعده
هرود بنی اشمنای یدنده‌کی زمام حکومتی ده ضبط ایله مستقلاً و منفرداً حاکم و توصوتله
دولت اشمنائیه منقرض اوله‌رق یرینه دولت هرودیه (ادومی ـ عسقلانی) قائم اولمشدر
میلاد حضرت عیسادن ایکی سنه اول زماننده بر خیلی اصلاحات و بیت المقدسی تکرار تعمیر

واحیایه موفق اولان هرود وفات ایلدی و بونك اوزرینه زیر حکمنده‌کی قطعه
پارچه‌لنه‌رك فلیپ حورانی هرود انتیپاس غالیل ایله جلیدی وسامری ارخلاوس
دخی قدس و عسقلان حوالیسنی ضبط ایتدی فقط ارخلاوسك حکومتی میلادك
التی سنه صکره رومالولرك سوریه اداره‌سی التنه التمش وبرمدت صکره دخی وقعه صلیب
ظهوره کلمشدر . بو عائله‌دن هرود اغریپپای اول وثانینك حکمدارلغی برامر اعتباری
اولوب اصل زمام اداره رومالولرك النده ایدی واوصره‌ده یهودیلر روما محصلی سیو
فلوروسك سوق ظلمیله پك شدتلی بر عصیانه قیام وقدسی مستقلا اداره ایتدیلر
ایسه‌ده مؤخراً روما ایمپراطوری تیتوس شهر مذکوری بعد المحاصره ضبط ایله ارباب عصیان
واختلالدن نیجه بیك نفوسی اتلاف وبیت المقدسی تخریب ایلدی اکرچه تیتوسك سیف
قهرندن باشنی قورتاروب اطراف واکنافه طاغیلان یهودیلر صکره‌دن بارقوجبه لقبیله
یاد اولنوب رابی ابن عقیبه طرفندن مسیح دیو اعتقاد واعلان اولنان باش خاخام
شمعونك باشنه طوپلانه‌رق رومالولر علیهنده بر عصیانه دها قیام ایتدیلر ایسه‌ده
بو حال شورش اوچ سنه قدر دوام ایتدکدنصکره رومالولر طرفندن قدس تکرار
ضبط اولنوب یهودیلرینه کلیتله قتل واتلاف وبقیة السیوفی کاملاً بلاد وممالك
سائره‌یه طرد وابعاد اولندیکه طائفه مذکوره‌نك صورت قطعیه‌ده اضمحلال ملیسی
اشته بو نکته ختام بولدی .
رومیلرك دور حکومتنده سلفکوس نیقاتورك میلاددن ۳۰۰ سنه اول پدرینك نامنه
نسبتله تأسیس ایلدیکی انطاکیه اوددن بدأ ایله پك چوق صکره‌لره قدر سوریه‌نك
الك مشهور بر شهری اولدیغی کبی دمشق دخی اوتدنبرو معتنابه موقع تجارت ایدی .
بونلردن بشقه یوقاروده ذکری کچدیکی وجهله رومیلر ایله رومالولر زماننده دها سائر
برچوق شهرلر ومواقع عدیده‌ده نیجه نیجه جسیم وعالی بنالر وجوده کله‌رك ازجمله بعلبك
مدت مدیده بر دولت مستقله‌نك مقر حکومتی اولان پالمیر شهرلری فوق الغایه مکلف
ومنتظم ابنیه ایله شهرتیاب عالم ایدی لکن صدمات وقوعات دهر ایله بو شهرلرك آثار

معموريتى فى يومنا هذا برخرابه حالنده اولديغى كبى اكثريسنك نامى دخى كيشه رك مثلا (بتولمانيس) ملت اسلاميه دورنده لسان سيميتكجه نام قديمى اولان (عكا) يه تحويل ايلمشدر. بالاده بيان اولنديغى اوزره ملت يهوديه نك اضمحلالندن صكره سوريه روماليلر اداره سنده قالديغى حالده بالاخره روما شرق ايمپراطورلغى زماننده هجرت نبويه نك اون برنجى سنه سنده ايران شاهى كسرا قطعه نك اكثر مواقعنى ضبط واستيلا ايله بر مدت مرورنده ينه ايرانه چكلمش وتعيين اولنه ميه جق زمانلردن برو قطعه مذكوره نك باديه جهتلرنده ساكن اولان عربان وعشاير سياره قبائلنك بر طرفدن معموره داخلنه تجاوزات متماديه سى ايمپراطورلغجه بر غائله عظيمه حالنه كيرمش ايدى اشته اول اثناده ايدى كه قطعه حجازيه دن آفاقه انتشار ايليان سطوت دين محمدى بر موقع غزاى اكبرى ايله سوريه نك باب فتوحاتنى آچديغندن حضرت عمر زماننده عموم قطعه ملت اسلاميه نك زير اداره سنه كچدى. (بو دوردن صكره كى وقوعات اكثر تاريخلرمزده تفصيلاً مندرج بولنديغى جهتله اشبو خلاصه نك فصل آتيسنده دها زياده طريق اختصار اختيار اولنمشدر)

امويلر زماننده شام مقر خلافت وعموم قطعه مدنيت جديده اسلاميه نك آثار و بدايع جليله سيله هر يوزدن مظهر اسباب رفاه وسعادت اولديغى كبى عباسيلر زماننده مقر خلافت بغداده نقل اولنوب قطعه نك احوال سعادت اشتمالى اتراك اواسط مدت حكومتلرينه قدر دوام ايلدى ومؤخرا داخل ممالك اسلاميه ده طرف طرف آثار شورش وفتن سرزده ساحه ظهور اولمغه باشلديغى صره ده سوريه نك اكثر مواقعنى طولونيلر وبعده قرامطه استيلا ايدوب وبرارالق شام وحواليسنده اخشيديلر ايله ابن رائق تغلب ايليوب بعده جهت شماليه حمدانيلرك زير اداره سنه كچدى اوصره ده روملر دخى سوريه ده كى حكومت قديمه لرينى استردادده چالشمشلر ايسه ده موفق اولمامشلر ايدى بعده فاطميلر اول امرده دمشقى مؤخرا عموم سوريه يى ضبط ايدرك وانلردن صكره قطعه ده نوبت حكومت سلجوقيلره انتقال ايليه رك بعده اهل صليبك فلسطين جهتنه وقوع استيلاسيله قدسده بر قراللق تشكل ايلدى.

فقط اهل صليب دائره حكومتلرينى توسيعه چالشورلكن بر طرفدن سوريه نك جهت شماليه سنده حكمران اولان عماد الدين زنكى تدريجاً كسب سطوت واقتدار ايليوب موصل وحمصى صليبيوندن استرداد ايتديكى كبى اوغلى نور الدين دخى دمشقى ضبط ايتدى. وانك وفاتنده مقامنه كچن مؤسس سلاله ايوبيه سلطان صلاح الدين زماننده فرنكلر اوزرينه غلبات كليه احراز ايدرك مقر قراللرى اولان قدسى دخى فتح وتسخيره موفق اولمش وفضائل واوصاف بركزيده وحكومت عادلانه سيله صحيفه تاريخ عالمده پك بيوك بر صيت وشهرت براقمشدر.

صلاح الدينك وفاتندن صكره عائله سى بينده انقسام ايدن ممالكك شام جهتنه متصرف اولان اوغلى ملك عادل دخى پدرى كبى اهل صليبى سوريه دن طرد ودفع ايتمك مسلكنده دوام ايتدى. وبو سلاله نك زمان حكومتنده اتراك ممالكدن ايبك تغلب ايدرك سوريه يى يد ضبطنه كچوردى. وبرمدت صكره عموم قطعه نك تاتارك بازده دخول استيلاسى اولديسه ده ملك مظفر سوريه يى بونلرك لوث وجو- دندن تخليص ايدرك وبعده امراسندن بيبرس كه لقبى ملك ظاهردر متغلباً مقام حكومته كچه رك انطاكيه يى صفدى يافايى قيصريه وارسوفى فرنكلرك يد ضبطندن قورتاردى. وبونك وفاتنده امير قلاوون تغلب ايله زمام حكومتى غصب ايليوب كرك كندو كرك وفاتنده جانشينى اولان اوغلى ملك اشرف زماننده اهل صليبك الك صوك استنادگاهى اولان عكا دخى بالاسترداد فرنكلرك فلسطينده كى علاقه لرى كاملاً قطع اولندى. وبو دورك ختامنده سوريه قطعه سى ملوك چراكسه يه انتقال ايله استيلاى تيمورلنك زماننده وقوعه كلوب واو استيلا بر طرف اولدقدن صكره قطعه مذكوره يه كما فى السابق اداره چراكسه ده قالوب بعده ياوز سلطان سليمك همت جهانكيرانه سيله ممالك عثمانيه يه الحاق ايلدى. زمان اداره سلطنت سنيه ده اگرچه مؤخراً ١٢١٣ تاريخنده ناپوليون بوناپارت يافايى ضبط ايله عكايى دخى محاصره ايتمش ايسه ده قرارايده ميوب

رجعته مجبور اولمش و ١٢٤٧ تاریخنده دخی عکاده دولت علیه‌یه برصورت
عصیان کوسترن عبدالله پاشانك تأدیبی صورتیله مصر والیسی محمد علی پاشا
عموم قطعه‌یی استیلا ایلمش ایسه ده مؤخراً بینه طرف دولتدن استرداد اولنمشدر
و ١٢٧٧ تاریخنده شام حادثه‌سی ظهور ایدرك جبل لبنانده برمستقل متصرفلق
و ١٢٨١ تاریخنده دخی ممالك محروسه‌نك ولایات سائره‌سیله
برابر شمدیکی سوریه ولایتی تشکل ایتمشدر

مرکز ولایت

ISTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

والی ولایت حمیدی پاشا

مرصع عثمانی — برنجی مجیدی

ارکان ولایت

		مجیدی	عثمانی
دفتردار نامق افندی	اولی اولی	..	..
نائب حقی افندی	مخرج	٤	..
مفتی حمزه زاده السید محمود افندی	حرمین	٢	٤
مکتوبجی یوسف بهاء الدین بك	اولی ثانیسی	..	..
الای بکی عمر شوقی بك	..	٤	..

مجلس ادارهٔ ولایت

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه		رتبه	نشانلری عثمانی مجیدی
	دفتردار		عابد زاده هولو پاشا	روم ایلی	٤
	نائب		شمعه زاده احمد رفیق پاشا	میرمیران	
	مفتی		مردم بك زاده علی بك	بلاد خمسه	عثمانی ٤
	مکتوبجی		عبدالله غسطین افندی		
			منتخب		
			منتخب		
باشکاتب جمال بك				متمایز	

مأمورین ولایت

	روم ایلی	مجیدی
موکب حج شریف محافظی محمد سعید پاشا	روم ایلی	
امور عدلیه مفتشی احمد عزت بك	اولی ثانیسی	
ولایت قپو کتخداسی سری افندی (در سعادتده)	متمایز	
مهاجرین قومسیونی رئیسی محمد شریف افندی	متمایز	
امور اجنبیه و مطبوعات مدیری خلیل خوری افندی	متمایز	٤
دفتر خاقانی مفتشی و اراضی شاهانه ناظری عثمان وافی افندی	متمایز	
محکمهٔ استیناف مدعی عمومیسی زکی افندی	ثالثه	
اوقاف محاسبه جیسی عبد القادر افندی	ثانیه	
تلغراف و پوسته باش مدیری اسیل افندی	〃	٤
اعشار و اغنام ناظری نوری افندی	ثالثه	
سر تحصیلدار صالح افندی	ثانیه	
معارف تحریرات مدیری حسن فهمی افندی		
ولایت اوراق مدیری حافظ احمد افندی	ثالثه	
اورمان مأموری انکلیدی افندی		
سر مهندس بشاره افندی	ثالثه	
ولایت سر بیطاری عثمان نوری افندی		

اقلام

مكتوبى قلمى

مميز احمد مهدى افندى ثانيه

مميز ثانى امين افندى	جودت افندى ثالثه
شرابى عبد القادر افندى	فؤاد افندى
مصطفى لطفى افندى	محمد جلال الدين افندى
حسام الدين افندى	محمد نجيب افندى
عبد القادر افندى	احمد توفيق افندى
سليم افندى	محمود حلمى افندى
صادق افندى	ابو الخير افندى
اديب افندى	طاهر افندى
راشد بك	امين بك
حسنى بك	رشدى بك
شوكت افندى	كامل افندى
حسن نظمى افندى	توفيق افندى
نديم افندى	طاهر بك
سليم قدسى افندى	على افندى
عبد الغنى افندى	سعيد افندى
رضا افندى	صادق افندى
حسن ايوب افندى	شكرى افندى

محى الدين افندى

مجلس اداره ولايت قلمى

باشكاتب

ضبط كاتبى محمد فوزى بك	مسود يعقوب افندى ثالثه
مبيض خليل بك	مبيض رشيد افندى
مبيض سعيد بهجت افندى	مبيض محى الدين بك
مبيض توفيق افندى	مقيد فردوس افندى

معاونى رضا افندى

اوراق قلمى

اوراق مديرى

معاونى مصطفى افندى	پوسته وسائره مأمورى سليم بك
اوراق موزعى صالح زكى افندى	ديكر رفيقى عارف افندى

امور اجنبيه قلمى

مديرى

سرخليفه يوسف طنوس افندى	رفيق اول سلمون روبين افندى
رفيق ثانى نقولا شاهين افندى	ملازم جيب بوبولانى افندى

محاسبهٔ ولايت قلمى

مميز سعيد افندى

شام سنجاغى مقيدى ملحم افندى	معاونى يوسف افندى
رفيقى موسى افندى	ديكرى جرجى افندى
بيروت وعكا سنجاقلرى مقيدى سليم سبا افندى	معاونى صادق افندى
رفيقى فليب افندى	ديكرى رشيد افندى
ديكرى عارف بك	
حماه وبلقا مقيدى ميخائيل عيسى افندى	معاونى اسكندر افندى
رفيقى امين افندى	ديكرى عبد العزيز افندى
طرابلس مقيدى وتأكيد مأمورى توفيق افندى ثالثه	معاونى محمود افندى

رفيقى حسن افندى

حوران ولاذقيه مقيدى حسن عادلى افندى	معاونى خليل افندى
رفيقى رفعت افندى	اوراق مقيدى سعيد افندى
عدليه حساب كاتبى محمود بك	دفترجى فضلو افندى

ملازم جيب سيورا افندى

ملازم رأفت افندى

اغنام واعشار انظار قلمی

باشكاتب احمد فائق افندی

محاسبات كاتبی ورفيق اول حسن حسنی افندی	تحريرات كاتبی اسماعيل حقی افندی
رفيق ثانی محمد رضا افندی	مبيض محمد صادق افندی
رفيق ثالث خالد افندی	مبيض ثانی ابراهيم حقی افندی
رفيق رابع عمر افندی	مقيد محمد عزت افندی

ديكری محمود افندی

طابو مفتشلكی قلمی

طابو مفتشی

معاونی شفيق بك	باشكاتب مراد يونس افندی
تطبيق مأموری ضيا افندی	مقيد نيازی افندی
مبيض خليل بك	ديكری شكری افندی

خدمه عثمان اغا

مع تحرير ويركو قلمی

باشكاتبی علاء الدين افندی

ملحقات وقوعات كاتبی عثمان افندی	ويركو كاتبی صالح افندی
ديكری مصطفی افندی	ديكری عثمان افندی
ملحقات رفيقی كامل افندی	ديكری حنا افندی
ديكری حاج حسين افندی	ويركو كاتبی رفيقی حمزه افندی
ديكری نجاتی افندی	ديكری انطون افندی

دفترجی احمد افندی

محاسبهٔ اوقاف قلمی

اوقاف محاسبه‌جيسی

باشكاتب محمد اسعدی افندی	انعام مقيدی عوا امين افندی

شام تحصيلداری صالح اغا

كيلار تجشريف قلمی

كيلار امينی وموكب تجشريف محافظی

خزينه مأموری صالح افندی	متمايز	كيلار كاتبی ميخائيل افندی	رابعه
رفيقی ابراهيم نحاس افندی		جرده كاتبی محمود افندی	
انبار مأموری عزيز افندی		تعيينات كاتبی محمود افندی	

مهندسين دائره‌سی

سرمهندس

مهندس موسيو قولسان	مجيدی ٥	مهندس فهمی افندی
قوندقتور رفول افندی		قوندقتور انطون افندی

مطبعهٔ ولايت دائره‌سی

حروفات		ليطوغرافيا
مديری خليل خوری افندی	متمايز مجيدی ٤	مديری مصطفی واصف افندی
تركی محرری جمال بك	متمايز	معاونی عبد الرزاق افندی
مصحح سليمان افندی		رفيقی سعد الدين افندی
مترجم محمود افندی		احمد افندی
سرمرتب جورجی افندی		مكتب صنايعدن مخرج يحيی افندی
مرتب عبدو نجار افندی		
نجيب افندی		
ماكنه طور ميخائيل افندی		

قومسيونلر

سجل احوال وانتخاب مأمورين قومسيونی

(تحت رياست جناب ولايتپناهيده)

اعضا		اعضا	
دفتردار		شمعه زاده احمد رفيق پاشا	ميرميران
نائب		مردم بابا زاده حلمی بك	بلديه رئيسی
مكتوبی		جابی زاده عارف افندی	

كاتب يعقوب افندی

ولايت مجلس معارفی

رئيس اول حنفی مفتيسی حمزه زاده محمود افندی — رئيس ثانی عابدين زاده علاء الدين افندی

مفتش معارف غربی زاده طاهر افندی

اعضا: شمعه زاده احمد رفيق پاشا ميرميران — اعضا: جابی زاده عارف افندی

ايوبی زاده محمد علی افندی	موالی	الای مفتيسی محمد اديب افندی
الای مفتيسی سليم افندی	مدرس	جابی زاده حسن افندی
مكتب اعداديه معلمانندن قولاغاسی خلقی افندی		منبی زاده احمد افندی
محكمه بدايت باشكاتبی احمد نائلی افندی	رابعه	مكتوبی قلمی خلفاسندن امين افندی
جابی زاده عثمان افندی		نقشبندی زاده اسعد صاحب افندی
منير زاده صالح افندی		رديف الای كاتبی كاتب زاده صالح افندی
ليطوغرافيا مأموری مصطفی واصف افندی		شرابی زاده نعمان افندی

مجلس كاتبی جلال الدين افندی

مركز زراعت اوطه سی

رئيس اول هولو پاشا روم ايلی بكلربكی — رئيس ثانی قوتلی زاده مراد افندی

اعضا	اعضا
عابدين زاده الشيخ علاء الدين افندی	قواق زاده احمد افندی
غزی زاده عبد الرحيم افندی	بوظو زاده محمود بك
تقی الدين زاده عبد الله افندی	شيخ الارض زاده محمود افندی
مهايني زاده هاشم اغا	قدسی زاده خليل بك

ابو حمد زاده سليم افندی

مع تحرير ويركو قومسيونی

مع تحرير ويركو مديری

اسطوانی زاده عبد القادر افندی	طحان زاده محمود افندی
ايجی زاده عبد الرزاق افندی	مشهدانی زاده عبد الله افندی
قضمانی زاده محمد افندی	قدسی زاده موسی افندی
بيطار زاده سليم افندی	لزبونا زاده موسی افندی

اسكان مهاجرين قومسيونی

رئيسی محمد شريف افندی

اعضا: سقطی زاده عبد المجيد افندی — اعضا: بوظو زاده محمود بك

حلبی زاده شيخ احمد افندی

اصلاحخانه قومسيونی

ناظر و رئيس قومسيون محمد شريف افندی

اعضا: حلبی زاده شيخ احمد افندی — اعضا: بوظو زاده محمود بك

سقطی زاده عبد المجيد افندی

TALAT BAYRAKÇI
KİTAPLARI
No.

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

دائرهٔ عدليهٔ ولايت

ولايت عدليه مفتشى احمد عزت بك — اولى ثانيسى

عدليه قومسيونى

رئيسى عدليه مفتشى

محكمهٔ استيناف رئيس اولى
محكمهٔ استيناف مدعى عموميسى
محكمهٔ بدايت رئيس ثانيسى
شام تجارت محكمه رئيسى

محكمهٔ استيناف رئيس ثانيسى
محكمهٔ بدايت رئيس اولى
مركز مدعى عمومى معاونى
كاتب اديب نظمى افندى

محكمهٔ استيناف مدعى عموميه دائره‌سى

مدعى عمومى ولايت زكى افندى — ثالثه

مسود حسام الدين افندى
مبيض كامل افندى
ديكرى يحيى افندى

حساب كاتبى محمود راغب بك
مقيد محمود افندى
ديكرى عارف افندى

محكمهٔ استيناف دائره‌سى

حقوق قسمى

رئيسى مركز ثانيسى حقى افندى

ايوبى زاده على افندى
نابلسى زاده امين افندى
صيدح زاده ميخائل افندى
عبسى زاده ابراهيم افندى

مخرج محرج — موالى

جزا قسمى

رئيسى رشاد بك

اسعد افندى حمزه
كزبرى زاده ابو السعود افندى
اسير عجمى افندى
اسعد افندى بدوى

ثالثه

محكمهٔ استيناف قلمى

باشكاتب نورى افندى

ضبط كاتبى حبيب افندى
ديكرى محمود عزيز افندى

جزا قسمى ضبط كاتبى راغب افندى
ديكرى نورى افندى

ولايت هيئت اتهاميه‌سى

رئيسى مركز بدايت رئيس ثانيسى
اعضادن مرادى زاده موسى افندى مدير — ديكرى شامية زاده روفائل افندى ثالثه
اعضا ملازمى ابراهيم ازرا افندى

محكمهٔ استيناف مباشرلرى

مباشر عمر افندى
ديكرى نيقولا وحش افندى

ديكرى اسكندر افندى
ديكرى على افندى

اوطه‌جى محمد اغا

ولايتك اوليس وژاندارمه وضابطه عسكريه‌سى

الاى بكى محمد شوقى بك — مجيدى

الاى امينى محمد نظمى افندى
الاى كاتبى سرور نجمى افندى

الاى مجلسى

مير الاى
الاى امينى
قول اغاسى محمد افندى
يوزباشى محمد افندى

بيكباشى محمد اغا باكير
الاى كاتبى
يوزباشى احمد افندى
ملازم اول عثمان اغا

ملازم ثانى محمود افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

شام عثمانى پياده ژاندارمه برنجى طابورى

بيكباشى على افندى
كاتب معاونى زكريا افندى
ملازم اول عثمان اغا
پياده ژاندارمه ايكنجى بلوكى يوزباشيسى محمد افندى
ملازم ثانى قاسم افندى
ملازم اول حسين افندى
پياده ضبطيه دردنجى بلوك يوزباشيسى خلف اغا

قول اغاسى محمد افندى
يوزباشى احمد افندى
ملازم ثانى محمود اغا
ملازم اول احمد نسيب افندى
پياده ژاندارمه اوچنجى بلوك يوزباشيسى محمد اغا
ملازم ثانى ابو السعود اغا
ملازم اول احمد اغا

ملازم ثانى خليل اغا

شام عثمانى ژاندارمه سوارى بشنجى طابورى

بيكباشى محمد اغا باكير
سوارى ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى حسن اغا
ملازم ثانى محمود افندى
ملازم اول سليمان بك
سوارى ژاندارمه اوچنجى بلوك يوزباشيسى محمد اغا
ملازم ثانى مصطفى اغا
ملازم اول بكر اغا
سوارى ژاندارمه بشنجى بلوك يوزباشيسى محمد اغا
ملازم ثانى محمد نعسان افندى
ملازم اول محمد على بك
سوارى ژاندارمه يدنجى بلوك يوزباشيسى على اغا

كاتب طابور محجوب افندى
ملازم اول محمد اغا
سوارى ژاندارمه ايكنجى بلوك يوزباشيسى حقى افندى
ملازم ثانى فارس افندى
ملازم اول مصطفى بك
سوارى ژاندارمه دردنجى بلوك يوزباشيسى خالد اغا
ملازم ثانى احمد افندى
ملازم اول سليمان اغا
سوارى ژاندارمه التنجى بلوك يوزباشيسى ابراهيم اغا
ملازم ثانى على اغا
ملازم اول على اغا

ملازم ثانى حسن افندى

عكا ژاندارمه ايكنجى طابورى

بيكباشى حسن اغا
پياده ژاندارمه برنجى يوزباشيسى سليم اغا
ملازم ثانى محمد اغا
ملازم اول حسن اغا
سوارى ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى عبد الله اغا

كاتب معاونى خليل افندى
ملازم اول محمود افندى
سوارى ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى نجيب افندى
ملازم ثانى صالح اغا
ملازم اول بكر افندى

ملازم ثانى يوسف اغا

طرابلس شام سنجاغى ژاندارمه اوچنجى طابورى

بيكباشى مراد بك
پياده ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى مصطفى اغا
ملازم ثانى محمد اغا
ملازم اول رستم اغا
پياده ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى شاكر اغا

طابور كاتبى محمد راتب افندى
ملازم اول اسماعيل حمدى افندى
سوارى ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى رمضان اغا
ملازم ثانى ابراهيم اغا
ملازم اول احمد اغا ملازم ثانى عيسى اغا

سوارى ضبطيه يوزباشيسى سعد افندى ملازم اول سعيد اغا ملازم ثانى عبد الله اغا

دردنجى ژاندارمه حما طابورى

بيكباشى سعيد افندى
پياده ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى محمود افندى
ملازم ثانى عبد الله اغا
ملازم اول محى الدين اغا
سوارى ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى محمود اغا

كاتب معاونى مصطفى افندى
ملازم اول مصطفى اغا
سوارى ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى عزيز بك
ملازم ثانى ريحان اغا
ملازم اول محمد سعيد افندى

ملازم ثانى عثمان افندى

التنجى ژاندارمه بيروت طابورى

قول اغاسى محمد فوزى افندى
پياده ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى كامل اغا
ملازم ثانى عبد الله اغا
ملازم اول سليمان اغا

كاتب صدقى افندى
ملازم اول يوسف اغا
سوارى ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى على اغا
ملازم ثانى محمد اغا

يدنجى ژاندارمه لاذقيه طابورى

قول اغاسى عمر اغا
سوارى ژاندارمه برنجى بلوك يوزباشيسى مصطفى افندى
ملازم ثانى محمود افندى
ملازم اول محمد افندى

كاتب معاونى زكريا افندى
ملازم اول جميل افندى
سوارى ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى حسن اغا
ملازم ثانى موسى اغا

شام و حوران ضبطيه برنجى طابورى

بيكباشى حميد بك	كاتب ابراهيم افندى
سوارى ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى عمر اغا	ملازم اول على اغا
ملازم ثانى محمد افندى	سوارى ايكنجى بلوك يوزباشيسى مصطفى اغا
ملازم اول ابراهيم اغا	ملازم ثانى قاسم اغا
سوارى ضبطيه اوچنجى بلوك يوزباشيسى رجب اغا	ملازم اول عبد المجيد بك
ملازم ثانى على افندى	سوارى ضبطيه دردنجى بلوك يوزباشيسى على اغا
ملازم اول عبد الرحمن اغا	ملازم ثانى خليل اغا

ايكنجى ضبطيه بلقا طابورى

بيكباشى عبد اللطيف اغا	كاتب محمد افندى
پياده ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى محمد افندى	ملازم اول سليمان اغا
ملازم ثانى حيدر اغا	سوارى ضبطيه برنجى بلوك يوزباشيسى امين اغا
ملازم اول قاسم افندى	ملازم ثانى حسين اغا
سوارى ضبطيه ايكنجى بلوك يوزباشيسى احمد اغا	ملازم اول اسماعيل اغا
ملازم ثانى ابراهيم فوزى افندى	سوارى اوچنجى بلوك يوزباشيسى محمد اغا
ملازم اول عيسى اغا	ملازم ثانى محمد اغا

پوليس دائره‌سى

قول اغاسى عبده افندى	كاتب معاونى محمد نورى افندى
پوليس برنجى بلوك يوزباشيسى منحل	ملازم اول منحل
ملازم ثانى احمد افندى	ايكنجى بلوك يوزباشيسى منحل
ملازم اول يحيى افندى	ملازم ثانى عثمان بك

ولايتك عموم ضبطيه و ژاندارمه و پوليس افرادينك جدولى

	ژاندارمه سوارى	ژاندارمه پياده	ضبطيه سوارى	ضبطيه پياده	پوليس	غرديا
شام سنجاغى	١٨٦	٢٧٧	٢٢٨	٩٢	٨٦	..
عكا »	٦١	٩٩	٥٩	١٩	٧	..
طرابلس »	٦١	٩٩	٥٩	٤١	٨	..
حما »	٨٩	٥١	٥٩	٤٩	٦	..
بيروت »	٦١	٢٠١	٢٩	٤٩	٢٩	..
لاذقيه »	٥٤	٤٨	٥٩	٢٩	٠٥	..
حوران »	٢١٤	..	..	٢٩		..
بلقا »	٠٠	٥٠	١٥٠	٤٩	٠٤	..
ياوران	٠٤	٠٢	٠٠٠	٠٠	٠٠	..
يكون	٧٤٠	٧٧٧	٩٥٤	٤١٧	١٤٥	..

سواريان	١٤٨٨
پيادگان	١٠٩٤
	٢٤٢٧
پوليس	٠١٤٥
	٢٦٢٢

بشنجی قول اردوی همایون
دائره سی

بشنجی اردوی همایون
مشیری حسن فوزی پاشا

مجیدی ۱ عثمانی ۱

اردوی همایون ارکانی

ارکان حربیه رئیسی میرلوا احسن پاشا	مجیدی ۲	ارکان حربیه میرالایی نظیف بك	مجیدی ۲
ارکان حربیه میرالایی و ایکنجی شعبه مدیری سهیل بك		سرطبیب میرالایی حسن بك	
ارکان حربیه قول اغاسی عبد الحمید افندی		یاور حرب مشیری پیاده یوزباشیسی عزت افندی	
یاور حرب مشیری پیاده ملازم اولی خالد بك		یاور حرب مشیری پیاده ملازم ثانیسی احمد حلمی بك	

ارکان حربیه برنجی شعبه سی

معاون اول ارکان حربیه بیکباشیسی حلمی علی بك		معاون ثانی ارکان حربیه قول اغاسی صفوت افندی	مجیدی ۵
قوهٔ عمومیه دفتری مأموری سواری قول اغاسی قدری افندی		ارکان حربیه ملحوقی پیاده یوزباشیسی عبد الحمید افندی	

امور تحریریه سی مأموری

باشکاتب صادق افندی ممتاز	مجیدی ۵	خالد افندی	رابعه

ارکان حربیه ایکنجی معاونی شعبه سی

مدیری ارکان حربیه میرالایی سهیل بك		معاونی پیاده قول اغاسی اسماعیل افندی

امور تحریریه سی مأمورین

قسم ثالث ممیزی محمد سعید افندی	ثانیه	قسم ثالث ممیزی حاجی علی افندی	ثانیه
صنف اول ابراهیم نهاد افندی	ثالثه	صنف ثالث ابراهیم افندی	ثالثه
صنف اول شفیق افندی	رابعه	صنف ثانی عصمت افندی	رابعه
صنف ثالث صالح مظهر افندی	رابعه	صنف ثالث عثمان نوری افندی	
صنف ثالث خلیل افندی		صنف ثالث یحیی فهمی افندی	
صنف رابع احمد جلال افندی		صنف رابع صبری افندی	
صنف رابع راشد افندی		ملازمان خلیل و محمود افندیلر	

لوازم دائره سی

اداره رئیسی میرلوا حاجی علی صارم پاشا	مجیدی ۲

لوازم برنجی شعبه سی

مدیری جمال بك ممتاز	مجیدی ۴	معاونی نوری افندی	ثانیه
دیگر معاونی		ممیز محمد امین افندی	رابعه
صنف اول علی رمزی افندی ثانیه	۵	صنف ثانی یونس افندی	۵
صنف ثانی مصطفی بك		صنف ثالث عبد العزیز بك	۰
صنف رابع غالب افندی رابعه		صنف رابع رفعت بك	
صنف رابع عارف افندی		ملازم محمود افندی	
ملازم عز الدین افندی		ملازم رضا افندی	
ملازم احمد افندی		ملازم عارف بك	
ملازم محمود فهمی افندی		ملازم احمد توفیق بك	

ملازم عبد المجید افندی

لوازم ایكنجی شعبه‌سی

مدیری آلای امینی نوری افندی
دیكر معاونی آلای كاتبی حسین افندی
صنف اول ابراهیم افندی
صنف ثانی رفعت افندی
ملازم اشرف افندی
ملازم محمد بك

ثالثه

معاونی خلیل افندی
ممیز عزت افندی
صنف ثانی امین افندی
صنف رابع عبد الحفیظ افندی
ملازم سلیم افندی
ملازم ابراهیم افندی

ثالثه
ثانیه

لوازم اوچنجی شعبه‌سی

مدیری آلای امینی ادهم افندی
دیكر معاونی آلای كاتبی امین افندی
صنف رابع علی افندی
ملازم ادیب افندی

معاونی نوری افندی
صنف ثالث علی بك
ملازم صالح افندی
ملازم توفیق افندی

ثالثه

لوازم دردنجی شعبه‌سی

مدیری
صنف رابع محمود افندی

معاونی آلای كاتبی یوسف افندی
ملازم بدری افندی

ملازم محمود افندی

طقوزنجی فرقه اركانی

قوماندانی فریق علی رضا پاشا
اركان حربیه ملحق قول اغاسی حسن تحسین افندی

مجیدی
٥

اركان حربیه رئیسی قائممقام احمد رفقی بك
اركان حربیه ملحق یوزباشی محمد علی افندی

اركان حربیه ملحق یوزباشی شریف افندی

اونونجی لوا اركانی

قوماندانی میرلوا عثمان پاشا

طقوزنجی نشانجی طابوری بیكباشیسی رائف افندی

اركان حربیه ملحق قول اغاسی عمر حمدی افندی

نظامیه اوتوز اوچنجی آلایی

میرالای مصطفی زیور بك
برنجی طابور بیكباشیسی احمد ثریا بك
اوچنجی طابور بیكباشیسی رشید افندی

مجیدی عثمانی
٤ ٤
٤ .
٤ ٤

قائممقام خلیل بك
ایكنجی طابور بیكباشیسی شریف افندی
دردنجی طابور بیكباشیسی عثمان افندی

مجیدی
٤
عثمانی
٤ ٤
٥

آلای امینی احمد صادق افندی

اوتوز دردنجی آلایی

میرالای
طبیب قائممقامی فستوس بك
ایكنجی طابور بیكباشیسی یوسف افندی
دردنجی طابور بیكباشیسی درویش افندی

عدد
٥

قائممقام صادق بك
برنجی طابور بیكباشیسی حسین افندی
اوچنجی طابور بیكباشیسی مصطفی افندی
آلای امینی

نظامیه اون سكزنجی لوا اركانی

قوماندانی میرلوا ابراهیم پاشا

مجیدی
٥

نظامیه اوتوز بشنجی آلایی

میرالای
برنجی طابور بیكباشیسی زاهد افندی
اوچنجی طابور بیكباشیسی ابراهیم افندی

مجیدی عثمانی
٤ ٤
٤ .

قائممقام
ایكنجی طابور بیكباشیسی مصطفی افندی
دردنجی طابور بیكباشیسی محمد علی بك

مجیدی
٥

آلای امینی ابراهیم شوقی افندی

اوتوز آلتنجی آلایی

میرالای مصطفی نوری بك
برنجی طابور بیكباشیسی خلیل اغا
اوچنجی طابور بیكباشیسی یونس افندی

قائممقام علی بك
ایكنجی طابور بیكباشیسی حسن افندی
دردنجی طابور بیكباشیسی جمال افندی

مجیدی
٤
٤

آلای امینی اسماعیل افندی

اونجی فرقه ارکانی

قوماندان
ارکان حربیه ملحق پیاده قول آغاسی رضا بك

ارکان حربیه رئیسی قائممقام رافت بك
یاور حرب ملازم اولی عبدالله افندی

ارکان حربیه ملحق پیاده ملازم ثانیسی اسحق افندی

اون طقوزنجی لوا ارکانی

قوماندانی میرلوا اسعد الدین پاشا

اونجی نشانجی طابوری بیکباشیسی رائف افندی

نظامیه اوتوزیدنجی آلایی

میرالای علی آصف بك
برنجی طابور بیکباشیسی محمد علی افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی محمد آغا

مجیدی ٤

قائممقام محمد طاهر بك
ایکنجی طابور بیکباشیسی فرید افندی
دردنجی طابور بیکباشیسی صادق بك

مجیدی ٥

آلای امینی ابراهیم رمضان افندی

٥

اوتوز سکزنجی آلایی

میرالای احمد نزهت بك
برنجی طابور بیکباشیسی رضا بك
اوچنجی طابور بیکباشیسی

قائممقام عزمی بك
ایکنجی طابور بیکباشیسی راشد افندی
دردنجی طابور بیکباشیسی احمد افندی

آلای امینی

یکرمنجی لوا ارکانی

قوماندانی میرلوا محمد علی پاشا

نظامیه اوتوز طقوزنجی آلایی

میرالای ابراهیم ادهم بك
برنجی طابور بیکباشیسی سلیم افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی شفیق بك

قائممقام حسنی بك
ایکنجی طابور بیکباشیسی
دردنجی طابور بیکباشیسی محمود افندی

آلای امینی

نظامیه قرقنجی آلایی

میرالای ابراهیم بك
برنجی طابور بیکباشیسی نوری افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی احمد بك

قائممقام محمد راشد بك
ایکنجی طابور بیکباشیسی علی افندی
دردنجی طابور بیکباشیسی عثمان افندی

مجیدی ٤ عثمانی ٤

آلای امینی

بشنجی سواری فرقه‌سی

قوماندان
ارکان حربیه ملحق یوزباشی نصرت افندی

مجیدی ٥

ارکان حربیه رئیسی قول آغاسی اسمعیل افندی
ارکان حربیه ملحق ملازم ثانی احمد عزت افندی

مجیدی ٥

اون اوچنجی لوا ارکانی

قوماندان عاکف پاشا

مجیدی ٤

یکرمی بشنجی سواری آلایی

میرالای احمد شکری بك
برنجی بیکباشیسی ضیا بك
سوری بیکباشیسی شفیق افندی

مجیدی ٥

قائممقام لطفی بك
ایکنجی بیکباشیسی سلیم افندی
آلای امینی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

یکرمی آلتنجی سواری آلایی

میرالای احمد بك		قائممقام طوسون بك	مجیدی ٥
برنجی بیکباشی شرف الدین افندی		ایکنجی بیکباشی محمد افندی	
سربیطر بیکباشی حسن افندی		آلای امینی	

اون دردنجی لوا ارکانی

قوماندان میرلوا طیار پاشا	مجیدی ٤

یکرمی یدنجی سواری آلایی

میرالای		قائممقام علی غالب بك	
برنجی بیکباشی عثمان افندی		ایکنجی بیکباشی محمد علی افندی	
سربیطر بیکباشی رکید افندی		آلای امینی علی بك	

یکرمی سکزنجی سواری آلایی

میرالای ماستوسکی بك	مجیدی ٥	قائممقام حقی بك	
برنجی بیکباشی احمد افندی		ایکنجی بیکباشی صفوقلی افندی	
سربیطر محمد راسم افندی		طبیب بیکباشی حسن اسماعیل افندی	

آلای امینی محمد سالم افندی

اون بشنجی لوا ارکانی

قوماندان میرلوا بکر سامی پاشا

یکرمی طقوزنجی سواری آلایی

میرالای اسماعیل حکمی بك	مجیدی ٤	قائممقام احمد شوقی بك	
برنجی بیکباشی بهرام افندی		ایکنجی بیکباشی احمد افندی	
سربیطر بیکباشی رضا افندی		آلای امینی	

اوتوزنجی سواری آلایی

میرالای محمد بك	مجیدی ٥ عثمانی ٤	قائممقام عثمان نوری بك	
برنجی بیکباشی رضا بك		ایکنجی بیکباشی سلیمان شوقی افندی	
سربیطر بیکباشی سالم افندی		آلای امینی	

بشنجی طوبجی لواسی

قوماندان میرلوا توفیق پاشا	مجیدی ٢ عثمانی ٤

سیار طوبجی آلایی

میرالای عبد الستار بك	مجیدی ٤	طبیب میرالای تمیل بك	مجیدی ٤
قائممقام مصطفی بك		بیطر قائممقامی جودت بك	
برنجی بیکباشی محمود افندی		ایکنجی بیکباشی فخری افندی	٤
اوچنجی بیکباشی سعید افندی		دردنجی بیکباشی عمر بك	٥
طاغ طابوری بیکباشیسی اسحق افندی	٥	جبخانه بیکباشیسی امین افندی	
بیطر بیکباشیسی محمد افندی		قلاع خاقانیه طوبجی بیکباشیسی شاکر افندی	
نقلیه طابوری بیکباشیسی داود بك		آلای امینی توفیق افندی	

امور صحیه مأمورلری

مرکز خستهخانهسی

طبیب اول میرالای نیقولاکی بك	مجیدی ٤	طبیب ثانی قائممقام اسحق بك	
سر اجزاجی بیکباشی احمد شکری افندی		اجزاجی باشی بیکباشی [illegible] افندی	
طبیب بیکباشیسی مرانکو افندی		مدیری بیکباشی احمد افندی	مجیدی ٤

امور تحریریه مأمورلری

کاتب اول صنف ثالث محمود افندی		کاتب ثانی صنف رابع سعد الدین افندی	

بیروت خستهخانه‌سی

طبیب اول قائممقام طوروزلی بك کاتب صنف ثالث محمد رشید افندی	عددی ٤	طبیب ثانی بیکباشی عزت افندی مدیری قول آغاسی حسین آغا افندی

حلب خستهخانه‌سی

طبیب اول میرالای اسحق بك اجزاجی اول قول آغاسی عبدی افندی		طبیب ثانی قول آغاسی توفیق افندی مدیری قول آغاسی متقاعد علی افندی

کاتب صنف ثالث رشید افندی

شام شریف مکتب اعدادیسی

مدیری بیکباشی عزت افندی	جبر وهندسه خواجه‌سی قول آغاسی سلیمان افندی
قوزموغرافیا ماکنه مثلثات خواجه‌سی قول آغاسی عثمان افندی	منشآت خواجه‌سی قول آغاسی مصطفی خلقی افندی
لسان خواجه‌سی قول آغاسی صادق افندی	لسان خواجه‌سی قادر افندی
طابور کاتبی سعید افندی	داخلیه یوزباشیسی متقاعد حسن آغا
جغرافیا خواجه‌سی ملازم اول احمد حمدی افندی	رسم خواجه‌سی ملازم اول سعید افندی
جمناستیق معلمی ملازم ثانی صالح افندی	داخلیه ضابطی ملازم ثانی عزیز افندی

شام شریف رشدی عسکریه‌سی

مدیری قول آغاسی اسماعیل افندی	عربی خواجه اولی احمد افندی دوریه
رسم خواجه‌سی قول آغاسی عثمان عاشر افندی	عربی خواجه ثانیسی عبد الرحمن افندی
فارسی خواجه‌سی بهاء الدین افندی	حسن خط خواجه‌سی حسن خلقی افندی
املا خواجه‌سی یوزباشی حبیب افندی	داخلیه یوزباشیسی عبد الرحمن افندی
داخلیه ضابطی ملازم اول صالح افندی	ریاضیه خواجه‌سی ملازم ثانی مصطفی صبری افندی

بیروت رشدیهٔ عسکریه‌سی

مدیری بیکباشی مصطفی بك	لسان خواجه‌سی یوزباشی سعید افندی
املا خواجه‌سی یوزباشی انیس افندی	داخلیه ضابطی یوزباشی رفعت افندی
رسم خواجه‌سی ملازم امین عبد السلام افندی	ریاضیه خواجه‌سی ملازم اول سلیم افندی

داخلیه ضابطی ملازم ثانی عثمان نوری افندی

بشنجی قول اردوی همایونه منسوب ردیف مقدم اون ایکنجی قول اردوسی فرقه ولوالریله آلای وطابورلری قومندانلری اسامیسی

یکرمی اوچنجی فرقه‌سی

مرکزی شام

قوماندانی فریق عبد الکریم پاشا	عددی ٧	ارکان حربیه ملحق قول آغاسی مصطفی نوری افندی

ارکان حربیه ملحق قول آغاسی حسن تحسین افندی

قرق بشنجی لواسی

قوماندانی میرلوا مصطفی جاوید پاشا	عددی ٧ عثمانی ٧	ارکان حربیه ملحق قول آغاسی محمود افندی

سکسان طقوزنجی آلایی

میرالای شام برنجی طابور بیکباشیسی محمد آغا دوما اوچنجی طابور بیکباشیسی احمد افندی	عددی ٥	قائممقام یوسف بك قدس ایکنجی طابور بیکباشیسی محمود افندی بعلبك دردنجی طابور بیکباشیسی قدری افندی	عددی ٥

طقسانبنجی آلایی

طرابلس شام میرالای موسی کاظم بك برنجی طابور بیکباشیسی حسن آغا حمص اوچنجی طابور بیکباشیسی مصطفی فائق بك	عددی ٥ ٥	قائممقام سعید وهبی بك حماه ایکنجی طابور بیکباشیسی محمد علی افندی طرطوس دردنجی طابور بیکباشیسی احمد آغا	عددی ٥

قرق التنجی لواسی

مرکزی بیروت قوماندانی میرلوا محمد سالم پاشا		ارکان حربیه ملحق قول آغاسی نوری افندی

طقسان برنجی آلایی

بیروت میرالای ادهم بك برنجی طابور بیکباشیسی مصطفی غالب افندی عکا اوچنجی بیکباشیسی محمد افندی	عددی ٥	قائممقام محمد شاکر بك صیدا ایکنجی بیکباشیسی حسن افندی صور دردنجی بیکباشیسی محمود حمدی افندی	عددی ٥

مركزى

طقسان ايكنجى الاى

قدس شريف ميرالاى
» برنجى بيكباشيسى صادق اغا
نابلس اوچنجى طابور بيكباشيسى محمد رفعت افندى

» قائممقام عصمت بك
غزه ايكنجى طابور بيكباشيسى خليل افندى
يافا دردنجى طابور بيكباشيسى مصطفى افندى

يكرمى دردنجى حلب مقدم فرقه سى

قوماندانى فريق

اركان حربيه ملحق ملازم اول صالح افندى

مركزى

فرقه برنجى لوا اركانى

حلب قوماندانى ميرلوا حاجى عارف پاشا

اركان حربيه ملحق ملازم اول يونس جمال افندى

حلب

طقسان اوچنجى الاى

» ميرالاى كامل بك
مرعش برنجى بيكباشيسى رضا افندى
انطاكيه اوچنجى بيكباشيسى محمد زهدى افندى

» قائممقام على نجا بك
كليس ايكنجى بيكباشيسى مصطفى افندى
اسكندرون دردنجى بيكباشيسى حسين اغا

مركزى

طقسان دردنجى الاى

لاذقيه ميرالاى اسماعيل بك
» برنجى بيكباشيسى محمد كامل بك
ادلب اوچنجى طابور بيكباشيسى احمد شكيب افندى

عثمانيه » قائممقام محمد خلوصى بك
جبله ايكنجى طابور بيكباشيسى محمد امين افندى
معرة النعمان دردنجى طابور بيكباشيسى شاكر اغا

محدث ٤

فرقه سكزنجى لوا اركانى

ميرلوا وكيلى ميرالاى مصطفى بك

اركان حربيه ملحق

مركزى

طقسان بشنجى الاى

اورفه اميرالاى اسماعيل بك
» برنجى طابور بيكباشيسى حسن افندى
مرعش اوچنجى طابور بيكباشيسى محمد سعيد افندى

» قائممقام احمد شكرى بك
عينتاب ايكنجى طابور بيكباشيسى عثمان افندى
بيره جك دردنجى طابور بيكباشيسى شريف اغا

مركزى

طقسان التنجى الاى

ادنه ميرالاى حسين غالب بك
» برنجى طابور بيكباشيسى امين افندى
البستان اوچنجى طابور بيكباشيسى

» قائممقام يوسف اگاه بك
طرسوس ايكنجى طابور بيكباشيسى محمد غالب افندى
قوزان دردنجى طابور بيكباشيسى محمد نظيف افندى

بشنجى اردوى همايونه منسوب اون سكزنجى قول اردوسنده تالى فرقه ولوالريله الاى و طابور قوماندانلرينك اسامیسى

اون بشنجى تالى فرقه سى

قوماندانى فريق محمد امين پاشا | محدث تعليم ٢ ٢ | اركان حربيه ملحق

التمشنجى طقوزنجى لواسى

قوماندان ميرلوا سليمان حقى پاشا

اركان حربيه ملحق قول اغاسى نشئت بك

مركزى

يوز اون بشنجى الاى

شام ميرالاى
» برنجى طابور بيكباشيسى محمد صبرى افندى
دوما اوچنجى طابور بيكباشيسى خليل افندى

محدث ٥ / ٥

» قائممقام حسنى بك
قدس ايكنجى طابور بيكباشيسى احمد شوقى افندى
بعلبك دردنجى طابور بيكباشيسى شعبان اغا

محدث ٢ / ٥

يوز اون سكزنجى الاى

طرابلس شام ميرالاى
» برنجى طابور بيكباشيسى احمد وهبى افندى
حمص اوچنجى طابور بيكباشيسى سليمان افندى

محدث ٤

» قائممقام محمد نصفت بك
حما ايكنجى طابور بيكباشيسى عمر حمدى افندى
طرابلس دردنجى طابور بيكباشيسى حسن تحسين افندى

مركزى

يتمشنجى لواسى

بيروت قوماندان ميرلوا سليمان جاويد پاشا

اركان حربيه ملحق يوزباشى درويش افندى

يوز اون طقوزنجى الاى

بيروت ميرالاى
» برنجى طابور بيكباشيسى عارف افندى
عكا اوچنجى طابور بيكباشيسى محمد نظمى افندى

محدث ٥

» قائممقام عبد القادر بك
صيدا ايكنجى طابور بيكباشيسى
حيفا دردنجى طابور بيكباشيسى محمد خيرى افندى

محدث ٥

يوز يكرمنجى الاى

قدس ميرالاى
» برنجى طابور بيكباشيسى خليل افندى
نابلس اوچنجى طابور بيكباشيسى يوسف ضيا افندى

محددى ٤ / ٤

» قائممقام
غزه ايكنجى طابور بيكباشيسى صدقى افندى
يافا دردنجى طابور بيكباشيسى على افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

اوتوزالتنجی تالی فرقه‌سی

مركزی

حلب قوماندانی حسین وصفی پاشا | محمدی ٢ | اركان حربیه ملحق

بتمش برنجی لواسی

قوماندانی میرلوا احسان پاشا | | اركان حربیه ملحق

یوزفوق برنجی الایی

حلب قائممقام حسیب بك | | ٤ برنجی طابور بیکباشیسی احمد عزت افندی

کلیس ایکنجی طابور بیکباشیسی حلمی افندی | | انطاكیه اوچنجی طابور بیکباشیسی احمد افندی

اسكندرونه دردنجی طابور بیکباشیسی عزیز افندی

یوزفوق ایكنجی الایی

لاذقیه قائممقام محمد سعد الدین بك | | ٤ برنجی طابور بیکباشیسی محمد شفیق افندی

جبله ایکنجی طابور بیکباشیسی علی رضا افندی | | ادلب اوچنجی طابور بیکباشیسی احمد توفیق افندی

المرقب دردنجی طابور بیکباشیسی حسن اغا

بتمش ایكنجی لوا اركانی

قوماندان میرلوا ناجی پاشا | | اركان حربیه ملحق

یوزفوق اوچنجی الایی

اورفه قائممقام احمد خلوصی بك | محمدی | ٤ برنجی طابور بیکباشیسی حلمی افندی

عنتاب ایکنجی طابور بیکباشیسی احمد نشأت افندی | | مرعش اوچنجی طابور بیکباشیسی اسماعیل افندی

بیره جك دردنجی طابور بیکباشیسی عبد القادر افندی

یوزفوق دردنجی الایی

مركزی

اطنه قائممقام احمد شاكر بك | محمدی ٤ | ٤ برنجی طابور بیکباشیسی حسن فهمی افندی

طرسوس ایکنجی طابور بیکباشیسی محمد سعید افندی | | البستان اوچنجی طابور بیکباشیسی سلیمان افندی

قوزان دردنجی طابور بیکباشیسی محمد مراد افندی

الویهٔ ملحقه

شام سنجاغی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

لوایه دائر معلومات

شام سنجاغی دائرهٔ ولایتك وسطنده اولوب دوملك وادی العجم حاصبیا راشیا بعلبك و
بقاع العزیز قضالرندن مرکب ومرکزی شام شریفدر . شام آسیا قطعه‌سنده کائن ممالك
عثمانیه‌نك اك جسامتلی وموقعاً اك مهم بلادندن اولوب بشنجی اردوی همایونك ده مرکزیدر
وجغرافیاً (٣٣) درجه (٣٠) دقیقه عرض شمالی ایله (٣٦) درجه (٣٠) دقیقه طول شرقیده وسطح
بحردن (٢٤٠٠) قدم ارتفاعنده ودرسعادتدن (١١٠٠) میل بعد مسافه‌ده اولدیغی کبی موقعاً
دخی سوریه بادیه‌سنك حدود شرقیسنده غرب جنوبیسی جبل شیخ وجبال حوران ایله وغرب وشمالی
جبل قلمون سلسله‌سیله مسدود بر واسع صحراده او سلسله‌نك قاسیون (١) نام جبلی اتکنده کائندر
واطراف اربعه‌سی باغچه‌لك اولوب (٦٤٥٠) ذراعدن عبارت اولان محیطی دخی سطحاً غیر منتظم
وجنوبی طولانی قایله برشکله مالکدرکه جبل مذکوردن قوش باقیشی منظره‌سی عینیله اشبو صحرانك
واسعك دلنشین باغچه‌لری آره‌سنده جنوبه طوغری بوینی اوزانوب یاتمش عظیم الهیکل بر دوقه
بکزر . وبردی نهری که قدیماً (ابانا) یاخود (امانا) ورومالر زماننده (خریزوروئس)
نامیله معروف اولمشدر شهرك دورندن جریان ایدر . بو نهر شامك غرب شمالیسنده کائن
زبدانی قریه‌سی جوارندن نبعان ایدرك وبر از اشاغیده عین فیجه نهری ایله برلشه‌رك نفس شهره
کیرمزدن اول بعضیسی جوار قرایه وقصوره درون مملکتده هر بر موقعه صعود وجریان ایده‌بیلمه
ایچون ارتفاعات مختلفه‌ده آچیلمش بر طاقم قناللره طاغیلور وشهردن خروج ایدن فضله‌سی
دخی جهت شرقیه‌ده عتیبه کولنی تشکیل ایدر .

شامك هواسی یابس وفقط اراضی میاهك کثرتی حسبیله رطوبتلیدر . بنابرین شو ایکی
خصیصهٔ طبیعیه‌نك حد اعتدالنه کوره محافظهٔ صحت خصوصنده دقت واعتنا اولنور ایسه
شام هواسی مضرت ویرمیوب خلافی حالنده سیتمه ودیزانتری کبی خسته‌لقلردن قورتیلور .
اقلیمیده معتدل اولوب اکثر قیش قار یاغدیغی کبی یاغدیغی زمانلرده ده دوامی موقت
طول مدت بقاسی اولمز . واثنای صیفده شدت حرارت نهایت (٣٠) دن (٣٦) درجه‌یه قدر چیقار

(١) بو جبلده بك کوزل جلا قبول ایدر بر نوع صاری صماقی طاشی چیقار که شام اولرینك تزییناتنده قوللانیلور

شامك نفوسی ولایت تحریرات اداره‌سنك قیودانه کوره (٢٦٨٤٥) خانه اعتباریله
(٤٩٥٣٤) ذاده سنده ایسه ده حقیقت حاله نظراً الیوم یوز بیکی متجاوز اولوب بونك
عشری مقداری ملل غیر مسلمه وقصوری طائفهٔ مسلمه‌دن مرکبدر .

شامك مشهور معمولاتی کفیه وملبوسات ومفروشاته متعلق منوع یولق ویموق وایپك
منسوجاتیله ثمینه منسوب اولان دیکیشلی حرقه وانواع حلویات وشکرلمه‌لر وقایصی پستیلی
کبی مأکولاته عائد شیلر اولوب صنایعی دخی معمولات سراجیه صدفکاری مرانغوزلق خرده
کاری اویمه‌جیلق طاشجیلق قویمجیلق قاتمه‌جیلق صابونجیلق نشاسته‌جیلق دباغلق
شیشه‌جیلك صنعتلریدر . (مقدما شامك قلیچ تیمورجیلکیله چینیجیلکی دخی پك
مشهور ایمش ایسه ده برنجیسی دولت خونریزینك اعظم احتیاجاتندن وبلکه مابه القیامی
بولندیغی اجلدن تیمورلنك حین رجعتنده او صنعتده‌کی ارباب مهارتی کاملاً برابر الوب کوتورمش
اولمسیله وایکنجیسی دخی عربلره مخصوص اولان فن معماریك تدنیاتی صره‌سنده ضایع
اولمشدر . باشلیجه محصولاتی دخی قایصی اوزوم زیتون وسائر اثمار ایله
هر نوع سبزه ومواشی‌یه اکل ایتدیریلان خضروات اولوب کراسته ایله محروقاتده
قوللانیلان قواق وسکوت اغاجلری کبی اشجار غیر مثمره سیده چوقدر .

مملکتك آثار ومواقع مشهوره‌سنه کلنجه بیروته تا بیتشلر بر منتظم دیلیژانس قومپانیاسی بولنور
(زیرده اشبو بولدك بر قطعه مقطع خریطه‌سنه مراجعت اولنه) طائفهٔ مسلمه وغیر مسلمه‌یه
مخصوص ابتدائی واعدادی مکتبلر بر اصلاحخانه بر کتبخانهٔ عمومی بر عسکری رشدیه واعدادیه
مکتبی بری منتظم اوله‌رق عسکریه‌یه دیکری بلدیه‌یه عائد بر دیکوییده لازاریستلره منسوب
اوچ باب خسته‌خانه بر بلدی باغچه‌سی لسان عربیجه اوزره لعبیاته مخصوص اوچ باب تیاترو وبر خرابه
سور ایله بر قلعه بك چوغی مندرس وآزی معمور متعدد جوامع ومدارس ملل غیر مسلمه‌یه
مخصوص کلیسا وحوراولر اکثریسنك اوزری تخته سقف وبعضیسی طاش کمرلر ایله مستور
جسیم چارشولر کبیر وصغیر خانلر منسوجات ونشاسته وصابون وشیشه اعمالنه مخصوص
متعدد کارخانه‌لر ایله دباغخانه‌لر وبرده یموق ایپلکی چیقارر منتظم بر فابریقه سو قانالی
ایله یاپیلمش محله‌لرنده برر حوض دلنشین حماملر جهت غربیه‌ده بلدی باغچه‌سی جوارنده
اولدقچه معمور بر حکومت قوناغی ایله جوارنده ضابطه پوسته وتلغرافخانه وبلدیه ومحاکم عدلیه

مخصوص دوائره مقابلنده قلعه جوارنده واسع میدانلی بر دائرهٔ عسکریه انك جهت غربیه‌سنده
سواری و پیاده و طوبجی عسکری ایچون بشقه بشقه قشله‌لر بر میدان دیکری باب توما
محله‌سنده کائن ایکی بیوك عسکری قره‌غوللخانه‌سی و خارج شهرده کوك میدانده بر جامع
ایله بر قشله کبی شیلردر

تاریخی

شام شریف که نام اصلیسی دمشقدر زمان تأسیسی تاریخجه معلوم اولمیان اك قدیم بلاد
عالمدندر. بر روایته کوره دمشقك اهالی قدیمه‌سی حلبك شمال طرفلرنده بولندیغی
مظنون اولان (قیر) شهرندن هجرت ایدرك مؤخراً طرد و دفع اولنمشلردر .
تاریخجه معلوم و مضبوط اولان وقوعاته کوره شهر مذکور اوائلده حضرت داودك ید ضبطنه
کچه‌رك فقط حضرت سلیمانك اواخر سلطنتنده (دیزون) نامنده بر صاحب ظهور اوراده
تسلطن ایله بر دولت مستقله تأسیس ایلمشدرکه بنی اسرائیل انکله پك چوق زمانلر و خصوصاً
شریعه نك جهت شرقیه‌سی فتوحاتیله مشغول اولدقلری اثناده محارب بولنمشلردر .
بو محاربانك اسباب و محرکی لایقیله معلوم دکل ایسه ده حکومت شمالیهٔ اسرائیلیه نك یهودا حکومتندن
زیاده دمشق حکومتیله مناسبات سیاسیه‌سی بولندیغی و فرصت دوشدکجه دمشق حکومتنی
مذکور حکومت شمالیه علیهنه سوق و تحریك ایتمك یهودا حکومتنك بر پولتیقه‌سی اولدیغی
و بو دمشق دولتنك بعض حکمدارلری بن حداد نامیله مسمی اولوب اراضی اسرائیلیه‌یی اوه
صره استیلا ایلدکلری و حکومت اسرائیلیه ملکی آحابك انلر ایله محارباتی تاریخجه معلومدر .
حکومت اسرائیلیه نك اك بیوك دشمنی دمشق حکمدارلرندن حزائیل اولوب اوصره‌ده
ایکی حکومت یهودیه بیننده‌کی خصومت و عداوته نظراً حزائیلك انلردن حکومت اسرائیلیه‌یی
بلا مانع و مزاحم استیصال ایلدیکی اکلاشیلور . اشبو حزائیل شریعه نك حوالی شرقیه‌سنی
استیلا و نهرك اوته یقه‌سنده مرومایله غاث شهرینی ضبط ایدرك یهودا حکمدارینی اغر
بر صورتله تجریم ایلمشدر . فقط بونك اوغلی بن حداد ثالث بدری قدر موفق اوله‌مدیغی
کبی حکومت اسرائیلیه ملوکندن یوآش و خصوصاً اوغلی یربوعام ثالث حکومتلرینك
اسکی سطوت و قدرتنی اعاده ایتدکلرندن دمشق یربوعامك تحت اداره‌سنه کچمشدر

وبو زماندن بر مدت صکره اسرائیل ملکی پقاهك دمشق حکمداری رزین ایله یهودا
حکمداری یهوسام علیهنده متفقاً قیام و حرکتلری وقوعبولمشدر لکن بونلری یهودا ملکی آحاز
غالبکله مغلوب بالآخره آحاز سوریه‌لولر علیهنده آثوریلردن استمداد ایلمشدرکه بو سوء
حرکت عموم فلسطین قطعه‌سنجه بر انقلاب عظیمی دعوت ایدرك دمشق ایله ایکی حکومت
اسرائیلیه بربری اردنجه آثور و کلدان دولتنك زیر حکمنه دوشمشدر .
آثوریلرجه دمشق حکومتی (آیمپریسو) و شام دخی (دمشقی) نامیله معروف ایدی.
شام هجرتدن (١٢٥٤) سنه اول آثور ملکی تیغلات تلفیلاصر طرفندن ضبط اولنوب بعده
بابل ملکی شلمناصر و دولت بابلیه نك انقراضندن صکره ده عجملره انتقال ایلمش
و هجرتدن (٩٥٥) سنه اول اسکندر وقوعاتنده رومللرك اداره‌سنه کچوب اسکندرك
وفاتنده سلفکیان دولتنه و بعده بطالسهٔ مصره و انلردن صکره ٨٢٥ م هـ تاریخنده
ینه سلفکیانه تابع اولمشدر . دمشق مؤخراً سلفکیانلردن انتیوغوس غریفوس ایله انتیوغوس
سزیسینوس بیننده اجرا اولنان تقسیمده انلردن ایکنجیسنك حصه‌سنه دوشه‌رك
صکره‌دن غریفوسك دردنجی اوغلی دیمتریوس اوقادوسه تابع اولمش و وفاتنده
برادری انتیوغوس دیونیسیوسك و اوچ سنه صکره دخی عربستان ملکی ارتاسك (الحارث)
زیر اداره‌سنه کچمشدر . وانلردن ارمنستان حکمداری تیغرانه و بعده ٦٨٦ م هـ تاریخنده
روما لولره انتقال ایلمشدر .
(اوه دورده دمشق عالمك اك زیاده متمدن و تجارتکاه بر شهری اولوب درونی مکلف بنالر
و مستقیم جاده‌لر ایله معمور و مزین ایدی حتی باب شرقیدن باب جابی‌یه قدر تقریباً بر میل
امتدادنده اولوب ایکی طرفنده یوکسك عمودلر مرکوز بو جاده‌لردن بری مرور زمان ایله طوپراق
آلتنده قالمش اولدیغی حالده (*) شام حادثه‌سندن صکره باب توماده انشا اولنان قشله‌نك
اثنای حفریاتنده و بوکره بر زوردیه طریقنك حین تسویه‌سنده میدانه چیقمشدر .

(*) شام ابنیه‌سنده اوته‌دنبرو کلیله طپراق مستعمل اولدیغندن مرور زمان ایله بونلرك بکدیکری اوزرینه متراکم
انقاضندن زمین شهرده رجالی عماره قیمیس شاعودر و قنوات کبی محلات قدیمه مواقعنده نمایان اولدیغی وجهله
بر ارتفاع حاصل ایتمش و بنابرین شهرك اکثریا دقدیمه‌سی طریق مذکور مثللو الیوم طپراق آلتنده قالمشدر

شهرك اليوم الك بيوك جامعی اولان جامع اموی دخی پك قديم آثاردندر اولوب آراميون
زماننده اللهم رامون نام معبودك هيكلكاهی ايكن مؤخراً يونانيلر طرفندن برمعبده
وروما قيصرلرندن ارقاديوس زماننده كليسايه تحويل اولنديغی كبی ملت اسلاميه زماننده
دخی جامع شريف هيئتنه قونيله رق عبدالملك ابن مروان زماننده صورت مكمله ده تعمير
وتوسيع ايدلمشدر ومملكتك جهت شرقيه سنده كائن قلعه سيده اقوای ظنه كوره ملت
اسلاميه دورينك بدايتلرنده انشا قلنمش وصكره دن حركت ارضلر ايله بر قاچ دفعه لر
خراب اولدقده تعمير اولنمشدر) اوصره ده شايان دقت اولان وقوعات تاريخيه دن
بری عن اصل يمن طرفلرندن كلوب دمشق حواليسنده ساكن اولان عشاير عربانك روما
مشرق ايمپراطورلغنی طرد وتبعيدلرندن عاجز براقه جق صورتده كی مهاجمات متواليه سيدر كه
شو حاله نظراً دمشقك تعرضات خارجيه دن اووقتكی اسباب محافظه سی بومثللو قبائل
بدويه نك استيلاسنه بيله مقاومت ايده ميه جك برصورتده متانتسز اولديغی اكلاشيلور.
بو عشاير عربان دمشقی خيلی زمان تحت تضييقده طوتمش وبونلردن بنی غسان كرجوران
جهتنده ساكن ايدی شهر مذكورده برمدت اجرای حكومت ايتمشدر . اشته بومددن
بر از صكره برموقع عزائم اكبرايله سوريه ده كی روما شرق ايمپراطورلغنك انقراضی
تقرر ايدرك شام حضرت فاروق اعظمك خلافتنده وهجرت نبويه نك اون دردنجی سالنده
ملت اسلاميه نك زير ادارهٔ عادلانه سنه كچدی . هجرت نبويه نك قرقنجی سنه لرينه طوغری
حضرت معاويه نك استقلاليله تأسس ايدن حكومت امويه نك دوامی مدتجه مركز
خلافت اولان شام مدنيت اسلاميه نك برمنبع فيوضات وكمالاتی اولوب بعده عباسيلرك
و ٢٦٥ تاريخنده ده مصرده عباسيلرك ربقهٔ اطاعتنی فك ايدن احمد ابن طولونك اداره سنه
كچمش وانك اولادندن براز الق قرامطه نك و ٣١٨ تاريخنده اخشيدك و ٣٢٣ تاريخنده
ابن رائقك و ٣٣٠ تاريخنده ابن رائقك وقوع قتلی اوزرينه تكرار اخشيدك و ٣٣٣
تاريخنده سيف الدوله حمدانينك وبعده ينه اخشيديلردن كافورك و ٣٥٩ تاريخنده
ملوك فاطميه نك تحت تابعيتنه كيرمشدر وايرتسی سنه قرامطه تكرار شامی استيلا ايتمش
ايكن ٣٦٢ تاريخنده ينه فاطميون طرفندن استرداد اولنوب ٤٦٥ تاريخنده ده اعلا
لوای عصيان ايدن اقتكين طرفندن ضبط واداره اولنمش وانك قرامطه ايله متفقاً حكومت

فاطميه عليهنه قيام وحركتنده مغلوبيتی اوزرينه تكرار فاطميونه عودت ايتمشدر .
بعده شام ٤٦٨ تاريخنده سلجوقيلره انتقال ايلدی و ٥٢٠ تاريخنده اهل صليب
رؤساسندن بالدوين طيريا طرفلرندن شامی تسخيره حركتله شهرك جهت جنوبيه سنده
وقوعبولان محاربه ده سلجوقيلرك اوراده واليسی اولان طغتكينه غالب كلدی ايسه ده
دها زياده برايش كوره ميه رك كيرو چكلمكه مجبور اولدی . اوصره ده اسماعيليه
مذهبندن بهرام نامنده برآدم بغداددن شامه كله رك وطغتكينك خلفی تاج الملوك بورينك
مظهر التفات وحمايه سی اوله رق اهالی يی مذهبنه دعوته قيام ايتمش وباشنه طوپلاديغی
طرفدارلر ايله مخالفين كروهی بيننده وادی التيمده برمحاربه وقوعبولوب انده مرقوم بهرام
مقتول اولمشدر فقط يرينه كچن خليفه سی اومسلكده دوام ايتمسيله ايكی فرقه بيننده
حاصل اولان نائرهٔ عداوت سكونت بولميوب ينه علو فشان اولديغندن بوری بومذهبی
حمايه ايتمكده كی خطاسنی اكلايه رق اسماعيليلرك استيصالنی امر ايتمش وبونك اوزرينه
شامده آلتی بيك نفر اسماعيلی قتل اولنمشدر اشته بوحادثه دن اول اسماعيليلر صليبيلری
شامك تسخيرينه خفياً دعوت ايلملريله ايكنجی دفعه اوله رق فرنكلر ينه شهری محاصره
ايتمشلر ايدی لكن بودفعه ده برشيئه موفق اولمقسزين عودته مجبور اولديلر و ٥٤٤
تاريخنده صليبيون ينه شهر مذكوری تسخيره اوغراشديلر ايسه ده بودفعه كی مساعی مذمومه لری
سيف الدين غازی ايله نورالدينك شام واليسی اولان برادرلری مجدالدينه امداد ومعاونتلری
نتيجه سز قالوب بعده شام حكومتی نورالدينه انتقال ايلدی . نورالدين انواع فضائل
وكمالات ايله متصف اعاظمدن اولوب زماننده زير اداره سنده بولنان مواقع مهمه ده
واز جمله شامده نيجه نيجه تأسيسات خيريه يه موفق اولمشدر حتی اليوم شهر مذكورده
موجود غربا خسته خانه سی محلی بيله انك ينه او مقصد ايله تأسيس ايلديكی براثر خيريدر
نورالدينك وفاتندن صكره شام عائلهٔ ايوبيه نك مؤسسی اولان وعلو قدر وكماليه فتوحات
وموفقيات جليله سی عالمك معلومی بولنان مشهور صلاح الدينك زير حكمنه كچمش ومؤخراً
٦٥٨ تاريخنده هلاكونك يد استيلاسنه دوشمش ايسه ده برمدت صكره طائفهٔ مغول
مغلوباً چكيلوب كيتدكدن اترالك مماليكه تابع اولمشدر و ٦٩٩ تاريخنده غازان خان
اداره سنده كی طائفهٔ تاتارك برمدت قليله يازده جبول استيلاسی اولوب بعده ملوك

چراکسه یه انتقال ایتمش و ٨٠٠ تاریخنده تیمورلنك یدضبطنه دوشوب انواع تخریباته اوغرامش و لنك چکلوب کیتمسیله ینه ملوك چراکسه ده قالدرق نهایت ٩٢٢ تاریخنده سلطان سلیم اولك همت جهانکیرانه سیله سلك ممالك دولت علیهٔ عثمانیه‌یه الحاق ایلمشدر .

ملحقاتی

— **حاصبیا قضاسی** . شامك جهت غرب جنوبیسنده وجبل شیخك اتکنده کائندر ومرکز حکومتی نفس حاصبیا قصبه سیدرکه شامه اون التی ساعت مسافه‌ده‌در . اشبو قضانك باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر سیسام مرجمك بقله زیتون دخان اوزم وانجیردن عبارت اولوب جهت غربیه سنده بعض اورمانلری و برده طرف حکومتدن طالبلرینه الزام ایدیلور حمر معدنی واردر ونفس حاصبیا قصبه سندن بچوك بر نهر نبعان ایدر .

— **راشیا قضاسی** . شامك جهت غربیه سنده وجبل شیخك اتکنده اولوب مرکز حکومتی شامدن اون ایکی ساعت مسافه‌ده کائن نفس راشیا قصبه سیدر . راشیا قضا سنك هواسی موقعنك ارتفاعندن ناشی سرد و بنابرین موسم شتاسی شدتلیجه‌در خصوصیله او موسمده جبل شیخدن کلان سیللرك عیحا وکفر قوق ونفس راشیا حوالیسنده تشکیل ایلدیکی برطاقم کول و بتاقلرك اثنای صیفده تعفنانی هوایی افساد وتوخیم ایلدیکندن اولحوالیده یادرین سته وحماکی خسته لقلر چوقجه وقوعبولور باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر مرجمك بقله دخان زیتون اوزم وسائره‌دن عبارت وصناعیه سی حریر محصولی عبا ایپلك وقیل طوقمه‌لرکبی عادی شیلردر

— **وادی العجم قضاسی** . وادی العجم (وادی) برده واقلیم بلان ناحیه لرندن مرکب وشامك جهت غربیه سنده اولوب مرکزی قطنا قصبه سیدرکه جبل شیخك شام جهتنك اتکنده وشامه درت بچوق ساعت مسافه‌ده‌در بو قضانك دخی باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر مرجمك نخود بقله جلبانه سیسام زیتون اوزم الما نار وفستق وبادم وسائر فواکهدن و معمولاتی یوق چارشبله بلدی بزی وعبا وقبد نیلاکندر ایله نماز سجاده لری وغایت ظریف وطیانقلی بر نوع حصیردن عبارتدر . وذکری سبق ایدن برده نهرندن ماعدا الاعوج نام نهر دخی درون قضادن جریان ایلر بو نهر جبل شیخده نبعان

نام قریه جوارندن نبعان ایدوب واثنای راهده سعلی قریه سی جوارنده عین طیبه تسمیه اولنان دیکر بر منبعه قاریشوب شامك جهت جنوبیه سندن معوجا مرور ایتدکدن صکره شرق طرفنده هیجانه کولنی تشکیل ایدر . صیدایه قدر تمدید وتسویه سنه مباشرت اولنان شوسه طریقنك بر قسمی بو قضادن مرور ایدوب بونك قطنا قصبه‌سنه قدر اولان جهتنده هفته ده بر قاچ کون یولجیلره مخصوص بر عربه پوسته سی ایشلمکده‌در وکفرحور ایله طیبه دادیا وسوق وادی برده قریه لری جوارنده بعض آثار عتیقه موجوددر

— **بقاع العزیز قضاسی** شامك جهت غرب شمالیسنده منبت ومحصولدار براووه‌دن متشکل وجبل لبنان ایله جبال شرقیه میاننده‌در ومرکز حکومتی نفس شامدن اون ایکی ساعت بعد مسافه‌ده واقع معلقه قصبه سیدر . اشبو قضانك محصولات ارضیه سی کلیتلو حبر حنطه شعیر مصر ودارعا ایله مرجك ونخود کشنه بقله وانواع سبزه ومیوه‌دن عبارت اولوب قسم کلیسی جبل لبنان ایله جهات سائره‌یه صرف واخراج اولنور وصناعیه سی احتیاجات محلیه‌یه کافی بعض برلو منسوجات اولوب زحله وسلعقه نك تیمورجیلك نجارلق قبوجیلق ودباغلق صنعتلری مشهوردر وسحمر ویحمر قریه لرنده بر حمر معدنی وقبالیاس ایله مجدل وعنجر قریه لرنده آثار عتیقه‌دن بعض قلعه خرابه لری واردر . بیروت ایله شام بیننده‌کی دیلژانس عربه سی طریقی بو قضادن مرور ایتدیکی کبی مرکز قضادن بعلبکه قدر ده بر شوسه یولی اولوب اوزرنده هفته ده بر قاچ کون یولك ویولجی نقلنه مخصوص بر عربه پوسته سی ایشلمکده‌در واشتوره ده بر مسکرات فابریقه سی موجوددر . واللیطانی نهری مذکور اووه‌دن جریان ایله ساحلده صور جوارنده نهر کبیره منصب اولدیغی کبی مشهور عاصی نهرینك منبعی دخی بو قضا داخلنده‌در .

— **دوما قضاسی** شامك شرق شمالیسنده کائن وبری مرج وبری غوطه ودیکری جزو جبل نامیله اوچ ناحیه‌دن مرکبدر . ومرکزی شامه ایکی بچق ساعت مسافه‌ده اولان دوما قصبه سیدر . بو قضانك باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر نخود داری مرجمك کشنه بیقیه جلبانه حلبه سیسام اوزلك وبقله وسائره‌دن ومحصولات صناعیه سی احتیاجات داخلیه سنه کافی منسوجات بلدیه‌دن عبارتدر .

ومیاه جاریه سی بردی نهری ایله شعباتیدر . واثار عتیقه دن اولمق اوزره حران
قریه سنده اوچ عدد جسیم عمود ایله ضمیر قریه سنده برخراب قلعه موجوددر . حمص
یولنك شامدن نبکه قدر اولان شعبه سی قضا داخلنده اولوب اشبو یولك کذرکاهنده
ومرکز قضایه یارم ساعت مسافه ده واقع قصیر نام موقعده بر باب جسیمجه عساکر
ردیفه دپوسی واردر .

— **نبك قضاسی** . شامك شرق شمالیسنده اولوب مرکزی شهر مذکوره
اون آلتی ساعت مسافه ده کائن نبك قریه سیدر . اشبو قضانك باشلیجه محصولات
حنطه شعیر بقله نخود مصر مرجمك صوغان صارمساق پتاته جوز اوزوم وسائره در
داخل قضاده عین التینه قریه سنده بوکره برجمر معدنی ظهور ایلمشدر . وضمیر
قریه سی جوارنده جول اغزینه بوکوه برمنتظم ژاندارمه قره غول خانه سی انشا
اولنمشدر .

— **بعلبك قضاسی** . شامك جهت شمالیسنده کائن ومرکز حکومتی
اکا اون سکز ساعت بعد مسافه ده واقع نفس بعلبك قصبه سیدر . بو قضانك
حنطه شعیر مرجمك نخود ودها سائر ذخائر وحبوباتدن عبارت اولان محصولات
ارضیه سنك احتیاجات داخلیه دن فضله سی جبل لبنانه صرف واخراج اولنور .
ومعمولات صناعیه سی بعض قبا منسوجاتدر . داخل قضاده بعلبك جوارنده کی منبعدن
حصوله کلان ایرماق کبی بر طاقم انهار صغیره واردر . وبونلرك الك بیوکی نامنه
منسوب اولدیغی قریه دن نبعان وجهت شمالیه یه طوغری جریان ایدن لیوه نهریدر
وبقاع العزیز قسمنده ذکر اولندیغی وجهله قضا داخلنده نفس بعلبکدن معلقه یه
قدر اوتوز بش کیلو مترولق برشوسه ونفس بعلبکدن رأس العین موقعنه قدر
بش کیلو متره طولنده کذلك برشوسه طریق واردر . بعلبکك اسطر سریانی قدیمجه (بعلباخ)
اولوب قدیماً رومالر ایله لاتینلر بیننده بلدة الشمس دیمك اولان هلیوپولیس نامیله
معروف اولمشدر . قصبه نك اثار عتیقهٔ مشهوره سی اکرچه تدمرده کیلر قدر کثیر ومکمل
دکل ایسه ده جسامت وعظمت ونفاست مصنوعیتجه حقیقةً نوادر عالمدن معدوددر
بو اثار درون بلده ده مربع طولانی شکلنده برسور ایله محاط اولوب اشبو سوری تشکیل

وترکیب ایدن احجار ایچنده او قدر جسامتلولری وارکه بعضیسی اوتوز اوتوز
بش قدم طول ایله طقوز اون قدم عرضنده در . بنابرین بو طاشلرك شو فوق العاده
جسامتلریله برابر صانکه برواسطه ایله کوکلجه یونیلدقدن صکره کمال سهولت وعدم
اهمیتله یرلشدیریلیویرمش عادی کرسیلك طاش کبی فن جراثقالك الك مکمل آلات
ووسائط کوه براندازانه سیله بیله استحصالی مستحیل بولنان وضعیتلری کورلدکده
همت وقوهٔ بشریه نك درجهٔ علویت اقتدارینه حیران اولمامق ممکن دکلدر .
مذکور سورك داخلی ایسه دوولمش دیرك باشلقلریله طوپراغه کوملمش کرسیلو
قیرلمش عمودلر وکمر وقبه یقندیلری کبی برچوق انقاض ایله مالی اولدرق مع مافیه بو
انقاض ایچنده برمعبد کبیر ایله روما ایمپراطورلرندن (انتونین لوپیو) نك بنا
کرده سی اولان معبد الشمس مثللو هنوز کاملاً منهدم اولمامش بعض
اثارده موجوددر . محلیجه حاصلاتی بلدیه یه عائد
اولمق اوزره بو سور ایله اثار عتیقه یی سیر
وتماشا ایدنلردن برمقدار رسم
دخولیه الینمقده در .

م م م
م

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مأمورین لوا

متصرف ادهم پاشا — روم ایلی بكلربكیسی — مجیدی ۲

نائبی حقی افندی — مخرج	مفتیسی السید محمود افندی — حرمین
محاسبه‌جی تحسین بك — متمایز	نقیب الاشراف عجلانی زاده احمد افندی — ازمیر
تحریرات مدیری محمد حسنی افندی — ثانیه	اوقاف محاسبه‌جیسی عبد القادر افندی — ثانیه
دفتر خاقانی مأموری سعید بك — ثانیه	اعشار و اغنام مدیری حسین شوقی بك

مجلس اداره لوا

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	بارودی زاده محمد بك — متمایز
مفتی	مریم بك زاده عثمان بك — ثانیه
محاسبه‌جی	عابد زاده محمود بك
نقیب الاشراف	جبران شامیه افندی — ثالثه
تحریرات مدیری	میخائیل نعمه افندی
	خضر طوطح افندی

اقلام

تحریرات قلمی

مدیر

رفیق اوز خلیل بك	دیگری فهمی بك
مبیض عمر حقی افندی	مبیض زین العابدین بك — ثالثه
دیگری ناصح بك	دیگری محمد عطا افندی (مدعی عموم معاونلکی عهده‌سنده‌در)
دیگری رضا افندی	ملازم نجیب افندی
ملازم ضیا بك	احمد افندی

مجلس اداره لوا قلمی

باشكاتب امین افندی

رفیقی عبد الغنی بك	دیگری توفیق افندی
عبد الغنی بك	مقید حبیب افندی

اوراق اوطه‌سی

اوراق مأموری احمد افندی	رفیقی شاكر افندی
موزع اوراق سعید افندی	ملازم ابراهیم افندی

محاسبه لوا قلمی

مصارفات كاتبی خلیل سامی افندی	واردات كاتبی الیاس غناجه افندی
یومیه 〃 علی افندی	معاشات 〃 محمد افندی
مصارفات 〃 معاونی و حرمین كاتبی عثمان افندی	واردات كاتبی معاونی یوسف علام افندی
معاشات كاتبی 〃 محمد افندی	اوراق مقیدی یوسف ضیا افندی
مبیض احمد افندی	دیگری سلیم افندی

دیگری رشید افندی

ملازم ندیم افندی

حرمین اوقاف قلمی

باشكاتب سعید افندی

كاتب ثانی عثمان افندی	دیگری عبد القادر افندی

اعشار و اغنام مدیریتی قلمی

مدیر

باشكاتب محمد منیر افندی	رفیق اول لویس افندی
دیگری مراد افندی	دیگری احمد شكری افندی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

دفتر خاقانی قلمی

مأمورد فتر خاقانی

باشکاتب صالح زاده عبد الله افندی
طاپو کاتبی وصفی افندی
میدان تحتانی یوقلمه کاتبی محمد افندی

رفیق ثانی شهابی زاده محمود بك
عماره و شاغور یوقلمه کاتبی بکریتی زاده محمد افندی
عماره و شاغور تحصیلداری امین افندی

تحصیلدارلر

مرکز سر تحصیلداری حسین افندی

شطب کاتبی ابراهیم افندی | دیکری سلیم بك

مرکز تحصیلداری پیاده نفر

مجلس بلدی

رئیسی کیلانی زاده سعید افندی — مدرس

حسیبی زاده ابو السعود افندی — مدرس
عظمه زاده محمد بك
منینی زاده احمد افندی
سیروان زاده عبدو اغا
قبوات زاده انطون افندی

مهاینی زاده حسین افندی
کیلانی زاده سلیم افندی
قاری زاده عطا افندی
حلبی زاده بکری افندی
سیوفی زاده میخائیل افندی

قلمی

باشکاتب علی شفیق افندی

معاون قباقیبی زاده احمد توفیق افندی
مبیض احمد هابل افندی

محاسبه کاتبی نقولا افندی
قوچان کاتبی راغب افندی

صندق امینی نجیب افندی

بلدیه مأمورلری

بلدیه طبیبی اسکندرانی زاده محمد افندی
اوزان مأموری عبد الله افندی

قونطوراتو مأموری عاکف افندی
ولایت سر بیطاری عثمان افندی

غربا خسته خانه‌سی

طبیبی محمد اسکندرانی افندی
جراح سعید افندی ساطی
کاتب محمد افندی مدرس

مدیری روحی افندی
اجزاجی انطون افندی
خدمتجی نفر

حریق مأمورینی

رئیس اول مصطفی افندی | رئیس ثانی عبدو افندی

نفرات

بلدیه مفتشلری

سر تفتیش امین بك

خورشید اغا
محمد اغا طویل
محمود اغا درذور
احمد اغا نوشهرلی
محمود سویقه
عبدو اغا
علی اغا

جمعه اغا
احمد اغا حقی
علی افندی هبل
رشید اغا
سعید اغا نقطه
رشید اغا
اسماعیل اغا

صادق افندی بربر

قرانتنه طبیبی قوچینی افندی

تلغراف و پوسته مأمورلری

مدیر محمود حلمی افندی — متمایز

مخابره سر مأموری جعفر افندی
دیکری احمد افندی
〃 عبدی افندی
سیار مأموری جمیل افندی
فرانسزجه باش مأموری رودرکز افندی
پوسته کاتبی خالد افندی

مأمور ثانی میخائیل
دیکری امین افندی
توفیق افندی
سیار مأموری ودیع افندی
پوسته مأموری نوری افندی
پوسته مقیدی حسین رشید افندی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

شام مشرف ثروسه مدیریتی

مدیری قلیبعلمه افندی

باشکاتب سیف الدین افندی
رفیق جیب ضیاعی افندی
قطارجی وانبارجی محمد رشید افندی

صندق امینی محمد نوری افندی
دخان مفتشی ابراهیم حقی افندی
سر محافظ احمد اغا

نواحی اربعه بیجیه مأموری خلیل افندی

محاکم شرعیه

باب قسّام محکمه‌سی

نائب طاهر افندی

باش کاتب مکی زاده ابو الخیر افندی — مدرس
ایتام مدیری جابی زاده عثمان افندی — مدرس

ابتداء مجره اوزجر

بذوریه محکمه‌سی

نائب حمزه زاده شاکر افندی
باشکاتب الحمزاده زاهد افندی

سنانیه محکمه‌سی

نائب محاسنی زاده سعید افندی
باشکاتب دردری زاده عبد الرزاق افندی — مدرس

میدان محکمه‌سی

نائب راغب افندی — مدرس
باشکاتب مکی زاده راغب افندی

عماره محکمه‌سی

نائب غزی زاده حسین افندی — مدرس
باشکاتب قدسی زاده ابو السعود افندی

شام محکمه بدایت هیئتی

حقوق قسمی		جزا قسمی	
رئیسی منینی زاده محمد افندی اعضا: دالاتی زاده علی افندی عطار زاده نجیب افندی بحری زاده جبرائل افندی	بلا جمعه مدرس ثالثه	رئیسی حلمی بك اعضا: مرادی زاده موسی افندی شامیه زاده وفائی افندی ملادنی ابراهیم افندی	مدرس ثالثه

مرکز مدعی عمومی دائره‌سی

مدعی عمومی معاونی محمد علی افندی

مسود محمود افندی
مبیض عبدو بك

مبیض عطا افندی
دیگری ابراهیم افندی

مقید سعید افندی

مستنطق دائره‌سی

مستنطق احمد دریان افندی
معاونی عمر لطفی افندی

محکمه بدایت قلمی

باشکاتب نائلی افندی

ضبط کاتبی ابراهیم افندی
دیگری مصطفی بك

دیگری حسن افندی
دیگری رشید افندی

وثائق شرعیه کاتبی عثمان افندی — مدرس رابعه

مقاولات محررلکی

مقاولات محرری ادیب نظمی افندی

معاونی موسی افندی
دیگری عون الله افندی

اجرا دائره‌سی

اجرا مأموری واصف بك

معاونی حسن افندی
دیگری اسکندر افندی

مباشرلر

مباشر علی بك
دیگری رشید افندی

دیگری رضا افندی
دیگری الیاس افندی

اوطه‌جی احمد اغا

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

محكمهٔ تجارت

رئیسی عبد الرحیم بدران افندی

اعضای دائمه		اعضای موقته
چاكوش زاده عبد الله افندی	مسلم افندی عمری	ثانیه منتخب
دو فائیل عنحوری افندی	صالح افندی زعفرانجی	
	محمد خیاط افندی	
	سلیم افندی شاوی	

باشكاتب انطون افندی

قلمی

ابراهیم تیرزی افندی	اسكندر افندی
عبد القادر افندی	یوسف افندی

سلیم افندی

مباشر سلیم افندی	دیكری سلیم افندی
عبد الرحمن آغا	حبیب افندی

اوطه جی میخائیل آغا

شامده بولنان ملل غیر مسلمه رؤسای روحانیه سی

روم انطاكیه بطریقی ایروتوس افندی	روم قاتولك بطریقی غریغوریوس افندی
سریانی بطریقی مرخصی اقلیموس یوسف داود افندی	مارونی بطریقی وكیلی خوری موسی كرم افندی
ارمنی قتولك مرخصی خوری یوسف افندی	خاخام باشی مرقادو قلعی افندی

شامده بولنان قونسلوسلر

انكلتره	ویس قونسلوس موسیو جون دیكسون ترجمانی اوادس افندی ترجمان سلیم مشاقه افندی	قونسلوس موسیو تودور ژیلبر قنچلار موسیو ادمون پورتالیس ١ ترجمان ابراهیم اده افندی ٢ انطون شاماتا افندی ٣ حبیب افندی اده	[illegible]
[illegible]	ویس قونسلوس موسیو لوتیكه ترجمانی بشاره اصفر افندی ترجمان سلیمان شمعون افندی		
[illegible]	ویس قونسلوس موسیو برتران دیكر ترجمانی جرجی نحاس افندی	ترجمانی مسعد	[illegible]

آمریقا	ویس قونسلوس موسیو ناصیف مشاقه ترجمانی جورجی دمر افندی دیكری میخائیل مقحط افندی	ویس قونسلوس موسیو ویتوفنس ترجمانی فرانسیس عزه افندی دیكری البرتو بیاجینی افندی « حبیب مقحط افندی « زنانیری یوسف افندی	ایتالیا
ایران	باش شهبندر میرزا محمد حسن بك قنچلار حاجی جواد افندی رضا ترجمانی جرجی قاضی افندی « هرون عباده افندی « حاجی عباس رضا افندی « محمد نظام افندی « میرزا اسماعیل افندی	قونسلوس موسیو اسولیتی ترجمانی جرمانوس عرقتنجی افندی « جرجی زغیب افندی	اسپانیا
[illegible]	ویس قونسلوس موسیو سلمون ترجمانی سلمون اسحق فاروجی افندی « اسحق ابراهیم عدس افندی	هولاندا اقونسلوس موسیو یونان ویس قونسلوسی موسیو عبده قدسی ترجمانی خلیل قدسی افندی « جبران عبد النور افندی	هولانده وبلچیقه

ملحقاتی

بقاع العزیز قضاسی

قائممقامی خلیل بك ثانیه	نائب احمد نور الدین افندی
مدیر مال مصطفی صدقی افندی	مفتی قادری زاده ابو السعود افندی
مجلس اداره و تحریرات كاتبی فضل الله جمیل افندی	صندق امینی عن زاده حبیب بك

مجلس اداره	محكمهٔ بدایت
رئیسی قائممقام	رئیسی نائب
نائب	محمد جراح افندی
مفتی	اسكندر كحیل افندی
مال مدیری	اسعد عبید افندی
تحریرات كاتبی	یوحنا نمور افندی
اعضای منتخبه: یوسف فرعون افندی	كاتب اول یوسف سنو افندی
حسین حمود افندی	كاتب ثانی خلیل بركر افندی
منصور دبس افندی	معاون مستنطق یعقوب افندی
ناصیف بك حجیج	مباشرلر مصطفی افندی وطنوس آغا

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه:
- نائب
- مفتی
- مال مدیری
- وکیل محاسبجی اوقاف محمد افندی
- وکیل نقیب جواد افندی
- کاتب تحریرات

اعضای منتخبه:
- دعیس سکریه افندی
- منحد
- الیاس شامیه افندی
- کسری مطران افندی

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا:
- محمد قاسم افندی
- عبده مطران افندی
- محمد سعید افندی
- ابراهیم نجیم افندی
- باشکاتب شبلی حیدر افندی
- کاتب ثانی مرعی افندی
- مستنطق معاونی سلیم افندی
- مباشر اسماعیل اغا
- مباشر محمد رضا افندی

مجلس بلدی

رئیسی مرتضی زاده السید ابراهیم افندی

اعضا:
- معاونی یوسف افندی
- الیاس فرح افندی
- کاتب سلیم مطران افندی
- السید محمد زین افندی
- طبیب سلیم فرح افندی
- مهندس عمر بلشه افندی

چاوش سلیمان اغا

مأمورین متفرقه

- مع ویرکو تحریر کاتبی عبد الله صبری افندی
- طابو کاتبی نقولا خوری افندی
- رفیقی فلیب مسدیه افندی
- تلغراف مأموری

تحصیلداران

سر تحصیلدار عبد المعین افندی

- سواری تحصیلدار احمد اغا
- سواری تحصیلدار اسحق افندی
- سواری تحصیلدار احمد اغا
- سواری تحصیلدار یوسف افندی

پیاده تحصیلدار سلیمان افندی

مأمورین متفرقه

- مع تحریر ویرکو کاتبی محمد نوری افندی
- مع تحریر ویرکو رفیقی علی افندی
- طابو کاتبی یوسف عطایا افندی
- رسومستهٔ مأموری وکاتبی ملحم یازجی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار ماردینلی محمد افندی

- سواری محمد توفیق افندی
- دیکری موسی افندی
- دیکری فلیب افندی
- دیکری صبری افندی

پیاده خلیل دروبی افندی

بقاع شرقی ناحیه‌سی

- مدیری محمد علی افندی
- کاتبی بشاره غانم افندی

مجلس بلدی

رئیسی میخائیل اده افندی

اعضا:
- حنا فریجه افندی
- حاجی موسی حداد افندی
- خلیل لطیف افندی
- طبیب سالم افندی
- مناهر افندی بدوی
- نجم موسی افندی
- یوسف فریجه افندی
- کاتبی سلیم نجید افندی

چاوش عبد و الحاج

بعلبک قضاسی

قائممقامی محمود بک

- نائبی محمود افندی
- مال مدیری سلیم افندی
- مفتی افندی
- تحریرات کاتبی بشاره افندی

مدرس رابعه

صندوق امینی فضلو افندی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

وادی العجم قضاسی

قائممقامی رفعت بك ثمانیه

نائب اسماعیل افندی	مال مدیری ابراهیم افندی
تحریرات و اداره کاتبی رفاعی زاده محمد سعید افندی دورت	صندق امینی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضا		اعضا
نائب مال مدیری تحریرات کاتبی		قطنا زاده عبد افندی حسین افندی الشیخ سلمان افندی سلیم افندی

محکمهٔ بدایت	مجلس بلدی
رئیس و نائب	رئیسی محمد التقی
اعضا: حسین افندی الخطیب حبیب افندی الزغت	معاونی یوسف سرکیس افندی اعضا: عبد الرحمن افندی منعم افندی مصطفی الشیخ موسی بشاده
مستنطق و کاتب قطنا زاده محمد امین افندی	کاتب مراد افندی

مأمورین متفرقه

وادی العجم مع تحریر ویرکو کاتبی حسن افندی	وادی برده و اقلیم البلان مع تحریر ویرکو کاتبی عبد المجید افندی

طاپو کاتبی

تحصیلداران

سر تحصیلدار فارس افندی	سواری تحصیلداری سعید افندی
دیگری سلیم آغا	دیگری عبدو سیروان افندی
دیگری کرد علی آغا	دیگری احمد آغا

دیگری احمد شکری افندی

اعشار ادارهسی

مأمور احمد وهبی افندی

باشکاتب عارف افندی	کاتب ثانی علی افندی

دوما قضاسی

قائممقامی محمد حبیب افندی ثالثه

نائبی عبد القادر صدر الدین افندی مدرس — مال مدیری اسکندر کیوك افندی

تحریرات کاتبی یحیی صبری افندی	صندق امینی ادلبی زاده محمد افندی

مجلس اداره	محکمهٔ بدایت
رئیسی قائممقام	رئیسی نائب
نائب مال مدیری تحریرات کاتبی اعضا: جیجکلی زاده مصطفی آغا صالح افندی	اعضا: احمد عیسی افندی یوسف کریم افندی الیان سکالکی افندی خلیل عطاءالله افندی کاتبی درویش افندی

مجلس بلدی

رئیسی طباع زاده محمد افندی

اعضا	
خلیل حسون افندی	محمد ناجی افندی
عبد المنعم افندی	احمد عطایا افندی

کاتبی محمد عبد النافع افندی

مأمورین متفرقه

مع ویرکو تحریرات کاتبی صالح افندی	طاپو کاتبی حسن وفائی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار ابراهیم بك

سواری تحصیلداری نجیب افندی	سواری تحصیلداری محمد صالح افندی
سواری تحصیلداری محی الدین افندی	سواری تحصیلداری محمد افندی
سواری تحصیلداری مولود آغا	پیاده تحصیلداری محمد افندی

حاصبیا قضاسی

قائممقام حسن اغا ابو ظلو — بیکباشی — نائبی محمد یسین افندی

مال مدیری محمد جلال الدین افندی || کاتب تحریرات واداره محمد سعید بك

امین صندق یوسف افندی الیاس

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه: نائب، مدیر مال، کاتب تحریرات

اعضای منتخبه:
میر سعید شهاب
شیخ صالح قیس
ناصیف افندی الرئیس
نعمان افندی فارس

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضای منتخبه:
میر علی سید احمد
فارس افندی
سلیم بك شمسی
شاکر افندی خضر
باشکاتب نجیب بك
معاون مستنطق سلیم افندی
مباشر مصطفی اغا

مجلس بلدی

رئیسی میر کنج الشهابی

میر مسعود السلیم
شیخ قاسم خیر الدین
شیخ محمد جبر
امین صندق شیخ حسین سجاع

شیخ محمد الامام
عبد الله افندی کنسیه
یوسف افندی شبشب
کاتب ابراهیم افندی اظیف

چاوش بشیر مرواس

مأمورین متفرقه

مع ویرکو کاتب تحریر میر سعد
کاتب طابو وبوقلمه نقولا افندی
تلغراف مأموری سامی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار محمد فوزی افندی
سواری تحصیلداری اسعد افندی
پیاده تحصیلداری حبیب افندی

رسوم ستّه مأمورلری

مأمور رسومات علی عارف افندی

قنطارجی محمد اغا عطروف || غارديان يوسف شملاق

راشیا قضاسی

قائممقامی سعید بك تلحوق — ثانیه

نائبی لبابیدی احمد افندی || مال مدیری اسعد افندی ابو حمد

تحریرات ومجلس اداره کاتبی اسبر خوری افندی || صندق امینی نقولا افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه: نائب، مال مدیری، تحریرات کاتبی

اعضا:
شیخ عبد القادر افندی
حسین اغا عریان
رستم افندی مالك
سعد افندی بو کنعان

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا:
شهابی زاده الامیر محمد البشیر
کریاکس افندی
امین اغا نصار
فتاح داود افندی

باشکاتب عبد الله افندی
مستنطق معاونی سمعان افندی
ملازم شهابی زاده محمد سعید بك
مباشر فرح اغا

مجلس بلدی

رئیسی الشیخ عباده زاکی

اعضا:
الشیخ محمود بیطار
سلیمان داود افندی
میخائیل افندی برکات

اعضا:
محمد افندی سیور
جبیب افندی صالحانی
جرجیس افندی اللحام

مأمورین متفرقه

تحریر کاتبی نیقولا افندی
تلغراف مأموری نایل افندی

طابو کاتبی نعمان افندی
رسوم ستّه مأموری محمد توفیق افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار امین افندی الحاج
سواری تحصیلداری سلیمان افندی زاکی

سواری تحصیلداری الیاس افندی دعاس
پیاده « الیاس افندی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

نبك قضاسی

قائممقامی خالد بك

نائبی درددی زاده محمد افندی | مال مدیری یوسف افندی
مفتی عبد الحمید افندی | تحریرات و مجلس کاتبی محی الدین افندی

صندق امینی نعمة الله عیسی افندی

ثانیه مجیدی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

طبیعیه		منتخبه	
نائب		یوسف افندی نقوری	
مفتی		دیاب افندی	
مال مدیری		خلیل افندی نصر الله	
تحریرات کاتبی		عجاج افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیس وکیلی صالح افندی

اعضا		اعضا	
کاتب اول امین افندی		کاتب ثانی میخائیل افندی	
محمد امین افندی زحیلی		حبیب افندی قوبا	

مخول افندی عربش

مأمورین متفرقه

طاپو کاتبی سعید افندی | مرکز پوسته و تلغراف باش مأموری محمد افندی

وقوعات کاتبی رشید افندی

تحصیلدارات

باش تحصیلدار جرجی افندی

سواری تحصیلداری عبد الله اغا | تحصیلدار فدورا اغا
« قدری اغا | « یوسف افندی

« امین اغا

مکاتب

شام شریفده مکتب اعدادیهٔ عسکریه سی

اشبو مکتبك اسامی مأمورینی ایچون یوز اون سکزنجی صحیفه یه مراجعت اولنه

پروغرامی

(اوچنجی سنه) ماکنه . قوزموغرافیا . کتابت . تاریخ عثمانی . فرانسزجه . رسم مجسم . طرحه (ایکنجی سنه) هندسهٔ مجسمه . مثلثات مستویه و کرویه . تاریخ عالم . فرانسزجه . کتابت . رسم مجسم طرحه . (برنجی سنه) هندسهٔ مسطحه . جبر . کتابت . تاریخ عالم . فرانسزجه . جغرافیای خصوصی . رسم مجسم .

موجود شاکردانی ۸۰

شام شریفده عسکری رشدیه سی

بودخی

پروغرامی

(دردنجی سنه) منطق و تطبیقات قواعد عربیه . هندسهٔ خطیه . حساب . جغرافیا . قواعد عثمانی فرانسزجه . املای ترکی . حسن خط . رسم . (اوچنجی سنه) عربی . فارسی . فرانسزجه حساب . جغرافیا . املای ترکی . حسن خط . رسم . (ایکنجی سنه) عربی فارسی . علم حال . املای ترکی . حسن خط . رسم . (برنجی سنه) حکایات قرائت و کتابتی . علم حال . اسماء ترکیه و کتابتی . حسن خط .

موجود شاکردانی ۲۶۵

شام شریفده ملکیه رشدیه لری

چقماقیه مکتب رشدیه‌سی

معلم اولی زکی افندی — معلم ثانی وثلث خواجه‌سی محمد افندی
رقعه معلمی احمد مهدی افندی — ثانیه فرانسزجه معلمی صادق افندی
مبصر افندی — بواب صالح اغا

پروغرامی

(صنف اول) مجموعهٔ رساله‌ٔ اربعه . کلستانا . جبر . جغرافیا . تفاضل هندسه . اصول دفتری قواعد عثمانی وانشا . فرانسزجه قدلکه تاریخ عثمانی . خط رقعه . (صنف ثانی) اظهار . کلستانی تسهیل حسا . وجغرافیا . املا وانشا . فزلکه . خط رقعه . فرانسزجه . (صنف ثالث) بنا ومقصود وعوامل . قواعد فارسی . مختصر حساب . جغرافیادن اوروپا قطعه‌سی . خط رقعه وثلث . ترجمه وانشا وقرائت . (صنف رابع) صرف عربی . تعلم فارسی . قره جمله ایله اعمال اربعه . خط ثلث واملا . (ملازمین) علم حال . رسالهٔ اخلاق

موجود شاکردانی ٦٠٨

ملك الظاهر رشدیه مکتبی

معلم اولی محمد رشید افندی — معلم رقعه احمد مهد عاف افندی ثانیه
ثلث معلمی حسن خلقی افندی

پروغرامی

(بنجی صنف) عوامل ومقصود . قواعد فارسی . مختصر حسا . خط رقعه . املا وانشا . زبدهٔ تاریخ . قرائت . (ایکنجی صنف) امثله وبنا . تعلیم فارسی تعداد وترقیم . خط ثلث .

(اوچنجی صنف) علم حال . رسالهٔ اخلاق . ذیل اخلاق . خط ثلث

موجود شاکردانی ۹۰

شام شهرنده بولنان مکاتب جدیدهٔ ابتدائیه

اسامی مکاتب	معلم اول	معلم ثانی	کائن اولدیغی محل	عدد اطفال ذکور	عدد اطفال اناث
مکتب الباغوشیه	عبدالله افندی	محمد افندی	شاغور محله‌سنده	٥٤	
« الکردی	امین افندی	عبدالرحمن افندی	عماره «	٧٥	
« الحبال	حکیم محمد افندی	ابو الخیر افندی	قیمریه «	٨٠	
« الخانکیه	ابراهیم افندی	.	میدان «	٧٤	
« السباهیه	احمد افندی زیدان	.	قنوات «	٥٢	
« الشامیه	راغب افندی	عبدالرحمن افندی	سوقساروجه «	١٠٠	
« الجدید	عبدالرزاق افندی	.	صالحیه «	٧١	
« الصاحبه	عبدالحمید افندی	.	« «	٥٠	
« الجزوری	شیخ رسلان افندی	.	باب سریجه «	٣٨	
« السلیمانیه	فاطمه خانم	صدیقه خانم	باب البرید «	.	٨٠
« المغیربیه	خدیجه خانم	فاطمه خانم	قنوات «	.	١٦٠
« الشنباشیه	عایشه خانم صوفیه	ممدوح عایشه خانم	شاغور «	.	١٠٠
« القرشیه	لطفیه خانم	وسیله خانم	سوقساروجه	.	١٦
یکون				٥٩٤	٣٥٦

مکاتب مذکوره پروغرامی

(عموم صنف) الفبا . قرائت . لوح اوزرنده کتابت

(برنجی سنه) الفبا . قرائت ولوح اوزرنده کتابت . اجزاء اربعهٔ قرآنیه . لوح اوزرنده مبادئ املا

(ایکنجی سنه) عقاید مع الشرع . قرآن . علم حال . حساب . املا . یازی مشقی .

(اوچنجی سنه) قرآن مجود . وظایف اطفال . قصص انبیا . معلومات مختصره مختصر قواعد لسان ترکی . املا و یازی مشقی

مکتب اناث پروغرامی

(مخرج صنفی) الف با . قرائت لوح اوزرنده کتابت

(برنجی سنه) الف با . قرائت ولوح اوزرنده کتابت . اجزاء اربعه قرائتی . لوح اوزرنده مبادئ املا . عادی دیکش . (ایکنجی سنه) عقاید مع الشرح . قرآن . املا . یازی مشقی . دیکش وایکنه ایشلری . (اوچنجی سنه) علم حال . حساب . وظائف اناث . املا . بیچم . وایکنه ایشلری . (دردنجی سنه) قصص انبیا معلومات مختصره املا . یازی مشقی . بیچم . تطریز . قناویچه ودیکش ماکنه سی

شام اصلاحخانه سی

ناظری شریف افندی متمایز

اداره مدیری صادق افندی	کاتب مصطفی افندی
داخلیه مأموری خیرالدین اغا	دپوی مأموری مصطفی افندی
مع خط درس معلمی محمود افندی	معلم ثانی علی افندی

صنعت معلملری

لیطوغرافیا اوسته سی مصطفی واصف افندی	دیماجی اوسته سی سید سلیم
قوندره جیلک اوسته سی خواجه حنا	ترزیلک معلمی خواجه خلیل

موجود شاکردانی
١٢٦

شام شهرنده کائن مکاتب صبیان

مکتب ذکور	شاکردانی	مکتب اناث	شاکردانی	مکتب مختلط	شاکردانی
٥٩	١٩٨٥	١٢	٢٤٢	١٩	٥٦٧

مکتب یکون	یکون عدد شاکردان
٩٠	٢٧٩٤

شام کتبخانه عمومیه سی

عدد جلد		عدد جلد	
٨٠١	عمریه کتبخانه سی موجودی	٢٨٥	خیاطین کتبخانه سی موجودی
٤٥٧	عبدالله پاشا 〃	٢٨٢	سلیمان پاشا کتبخانه سنده عثمانلی کریدی
١٤٩	باغوشبه 〃	١٠٩	سلیمان پاشا 〃 〃
٢٩٠	مرادیه 〃 〃	٠٧١	اوقاف 〃 〃
٨٠	بیت الخطابه 〃 〃	٠١٠	احمدیه 〃 〃
٠٨١	شمیصاتیه	٨٦٨	
١٨٥٨			

یکون
٢٧٢٦

اشبو کتبخانه عمومی شام شریفك بر نقطه مرکزیه سنده بولنان ملك الظاهر تربه سنده اولوب اداره سی مملکتك بعض متحیران علماسندن مرکب مجلس معارفه عائد اولدیغی کبی امر محافظه سی ده ایکی حافظ کتب ایله بر بوابك ید اداره سنده در وکتبخانه مذکوره صالی کونلرندن ماعدا هر کون صباحدن اخشامه قدر ارباب مراجعته اچیقدر

شام شهرنده ملل غیر مسلمه مکاتب مشهوره سی

ارثودقس مکتبی

دیرکتورلر

الیاس قدسی افندی — میخائیل کلیله افندی

برنجی دائره

لسان عثمانی خواجه سی حلمی افندی	لسان عربی وریاضیات خواجه سی ظاهر خیرالله افندی
فرانسزجه خواجه سی العنبر بطرس افندی	روسجه وموسیقی خواجه سی رشید بکلوف اناسیو افندی
حسن خط معلمی حلمی افندی	مکتب ناظری الشماس سلیسترس افندی
معلم قرائت استعدادیه نقولا طبخ افندی	معلم قرائت بسیطه جیب شامیه افندی

ناظر درس فیلبس بناده افندی

پروغرامی

صرف . نحو . بیان . منطق . تاریخ . حساب . جغرافیا . جبر . هندسه . عروض وانشا . لغات اجنبیه . قواعد لسان ترکی ومبادئ انشا . علوم دینیه . موسیقی

مجموع شاکردانی
٢٢٤

اطفال اناثه مخصوص اولان مکتب

فرانسزجه خواجه‌سی اندراوس نحاس افندی عربی خواجه‌سی سلمی کلیله خانم
تصحیح قرائت ومبادی حساب خواجه‌سی سلمی برنجی خانم مبتدیلر خواجه‌سی سابات سباغ خانم

پروغرامی

قرائت وکتابت . حساب . جغرافیا . علوم دینیه . فرانسزجه . اشغال ابره . وخیاطه
اطفال اناث ١٥٧

شامشریفده پروغرفوق للروم مکتبی

دیرکتور الخوری اقلیمندوس افندی
معلم ترکی وخط اغوب افندی قولیان معلم عربی وناظر مکتب قس بطرس نصر افندی
معلم صرف ونحو انطون سکاکینی افندی معلم ریاضیه بطرس نصر افندی
معلم فرانسوی صنف ثانی وثالث قس بطرس سعد افندی معلم فرانسوی صنف مبتدیان ابراهیم انطون افندی
معلم موسیقی اثناسیوس سروجی افندی معلم قرائت ابراهیم طباخ افندی
ایضا سلیمان جبر بحری افندی معلم مبتدیان میخائیل وموسی افندیلر

پروغرامی

صرف . بیانات . تاریخ . جغرافیا . جبر

شامشریفده مکتب العازاریه

دیرکتور موسیو ناجات معلمین فرنسوی عدد ٤
معلمین عربی عدد ٤ عدد طلبه ١٦٠

شامشریفده راهبات العازاریه

رئیسة المدرسه سیرمارکوت
معلمات عدد ٩ طالبات عدد ٥٥٠

شامشریفده ایرلاندا جمعیتنه منسوب پروتستان مکتبلری

مدیر مکتب قسیس افندی یوحنا

مکاتب اطفال ذکور	شاکردان	معلمین	مکاتب اطفال بنات	شاکردان	معلمات	ومعلملر
٥	١٠٠	٥	٢	٩٧	٤	٢

مکاتب ذکور پروغرامی

هجا . قرائت . کتابت . جغرافیا . حساب . انکلیزجه . ترجمه . صرف نحو . معانی بیان
عروض . فلسفه . لغاریتمه هندسه .
(اشبو درسلر مکاتب مذکوره بشقه بشقه تقسیم اولنمشدر)

مکاتب بنات پروغرامی

صرف نحو جغرافیا . حساب . تشریح . فرانسزجه . انکلیزجه .
(اشبو درسلر دخی مذکور ایکی مکتبه تقسیم اولنمشدر)

شامشریفده بریتانیا جمعیتنه منسوب پروتستان مکتبلری

معلمین ٤ معلمات مکاتب اطفال بنات ٤ مدیره مدام موط
(اشبو مکتبلرک بری اعماله مخصوصدر

پروغرامی

صرف نحو . جغرافیا . حساب . فرانسزجه . انکلیزجه عدد شاکردان ٢٦٠

شامشریفده دیرسالزیانه مکتبی

مدیری الاب سلفانور افندی
معلم عربی یوسف عازار افندی عدد شاکردان ٥٥

شامشریفده مار سرکیس نام مناسترده کائن ارمنی مکتبی

دیرکتور ارمنی مرخص وهرام وارتبد افندی
ترکی وعربی لسانی وخط خواجه‌سی اکوب قولیان افندی
ارمنی وفرانسزجه لسانی وخط خواجه‌سی سرکیس قوناقجی هرنض افندی
موسیقی معلمی دیرکتور مکتب ناظری ملت قومسیونی
مجموع شاکردان ١٢

پروغرامی

صرف ونحو . حساب . وتاریخ

شامده سريانى قاتوليك مكتبى

معلم الديانة والخط الخورى بولس راهبة
معلم السريانية القس افرام مصرى
معلم الفرنساوية الخواجه جبرائيل باخوس
معلم الجغرافيا والتاريخ المعلم طوبيا بونان

مدير المدرسه الخورى ميخائيل باخوس
معلم العربية الخواجه طوبيا يونان
معلم النحو والصرف والحساب الخواجه ميخائيل فارس
عدد شاكردان ١٢٠

شامده طائفهٔ موسويه مكتبى

مدیری موسیو فرنیسکو

معلم فرنسوى يوسف دحداح
معلم عربى يوسف دحداح ثانى
معلم تركى صادق افندى
معلم عبرانى يوسف مسلتون

معلم عربى جرجى جبار
معلم خط عربى يعقوب فادوجى
معلم عبرانى يوسف عنتبى
شاكردان نسخاده مسلتون

پروغرامى

فرانسزجه . عربى . تركى . عبرانى . حساب . جغرافيا . رسم

شام سنجاغى ملحقاتى مكاتبى

لواء مذكور ملحقاتندن دوما وبعلبك قصبه‌لرنده بر رشديه مكتبى اولديغى كبى كرك بو قضالرده وكرك سائرلرنده طوائف مسلمه وغير مسلمه اطفالنه مخصوص برخيلى صبيان مكاتبى واردر

بيروت سنجاغى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

لوائه دائر معلومات

بیروت سنجاغی ولایتك وسط سواحلنده کائن وصیدا وصور ومرجعیون قضالرندن مرکب اولوب اقلیمی معتدل اراضیسی منبت ولاسیما سوریه‌نك تجارت وثروت ومعمورتیجه الك مهم موقعندن اولان بیروت کبی بر مرکزه مالکدر .

نفس بیروت قصبه‌سی جغرافیاً (٣٣) درجه (٥٠) دقیقه عرض شمالیله (٣٣) درجه (١٥) دقیقه طول شرقیده وموقعاً جبل لبنان سلسله‌سی اتکاع بر ساحهٔ لطیفه تشکیل ایتدکدن صکره دکزه طوغری براز ایلرولیه‌رك آغزی شماله متوجه بر قویجق حالنده بولنان بایوجه بر نقطهٔ ساحلیه سنده کائندر وشو صورتله موقع ووضعیتیله دکزدن منظره‌سی پك دلنشین اولوب هله آچیق هوالی کونلرك غروب وقتنده ودای شهرده کائن جبال مذکوره‌نك قزلجه رنکنه لون نیلکون دریادخی عکس انداز اولدیغی حالده اشبو منظره برقات دها کسب لطافت ایدر .

بیروتك قیشی ایلك بهار کبی معتدل اولوب فقط اوموسمده چوق یاغمورلر یاغار وبارنی دخی شهر حزیراندن صکره زیاده صیجاق اولور ایسه ده حرارت هوا دائما دکزدن اسن روزکار ایله کسب خفت وملایمت ایدر و بو صورتله ترمومتر میزان الحراره‌سی صیفده کولکه ده ٢٧،٧ درجه دن یوقاری‌یه صعود ایتمدیکی کبی قیشده دخی صفردن اشاغی اینمز . بیروتك جهت شرقیه‌سی اولمق اوزره کائن حمانا قریه‌سی نواحیسندن نبعان ایلدیکی حالده ینه کندی نامنه منسوب بر نهر ایله محدود وجهت غربیه‌سی بر قوملق بایر در اشبو قوملق تدریجاً شهره طوغری یایلوب ایلرولمکده اولدیغندن او جهتده کائن بعض ابنیهٔ قدیمه الیوم قوم آلتنده کوملوب قالمشدر . وطرف جنوبی دخی ذکر اولنان ساحهٔ لطیفه‌نك باغچه‌لریله اهالئ بلده‌یه مسیره‌لك ایدر بر قاچ فستقلق حاویدرکه بو فستقلقلر حقیقه شهرك جیادت هواسنه باعث اولمشدر .

بیروتده مقدما صو قتلغندن ناشی پك زیاده مضایقه چکیلور ایکن مؤخراً بیك ایکیوز طقسان ایکی تاریخنده بر انکلیز قومپانیاسی معرفتیله بلده‌نك جهت شمالنده کائن نهر کلبدن صو جلب ایدلرك بو طریقله آچلمش اولدیغندن او مضایقه بر طرف اولمشدر

وحتی مملکتك اخیراً تکثر نفوسیله مدت قلیله ظرفنده طریق معموریت ومدنیتجه ایلرولمسنه شو خصوص دخی پك بیوك یاردم ایتمشدر . بیروتك مقدار نفوسی اوتوز اوتوز بش سنه اول انجق یکرمی بیك راده سنده اولدیغی حالده الیوم تقریباً سکسان بیك قدر تخمین اولنوب بونك اکثریتی ده ملل غیر مسلمه در . وشهرك باشلیجه آثار معمورتی منتظم چارشولر وشوسه یوللر وشامه قدر بر پوسته عربه‌سی طریقی ایله مکلف وکارکیر بنالر وملل مختلفه طرفندن تأسیس اولنمش مکاتب ومدارس عالیه (١) ومتعدد مطبعه‌لر ومنتظم هوتللر وبر عسکری قشله سیله خسته‌خانه‌سی ولازاریستلر ایله پروسیالولرك دخی آیروجه بر خسته‌خانه‌سی وبعض فابریقه‌لر الخ ... کبی شیلردر .

تاریخی — بیروتك اصلی بریتد اوائلده فنیسیا قطعه‌سی اهالیسنده وکنعانیلرك زیر اداره سنده بولنمشدر ومؤخراً مملکت رومالر زماننده کلیاً خراب اولمسیله رومالولر طرفندن اعمار اولندیغی کبی هیرود اغریپیا دخی رومالولره بر انموذج اولمق ایچون درون شهرده حماملر وتیاتروالر مثللو بر طاقم تأسیسات وانشآت ایله تزیین ایلمشدر وبعده رومالولر اوراده بر حقوق مکتبی تأسیس ایتمشلردرکه بو مکتب پك چوق زمانلر عالمده شهرتشعار اولمشدر . بیروت قدیماً تجارتله دخی مشهور اولوب حتی رومالولر حریری صور ایله اورادن تدارك ایدرلر ایدی حریر محصولی مؤخراً بیروتدن یونانستانه ویونانستاندن ده سیجلیایه نقل اولنمشدر . ٥٢٩ سنهٔ میلادیه سنده بیروت بر حرکت ارض ایله خراب اولمش ایسه ده ینه هیئت اصلیه‌سی اوزره اعمار ومکتب مذکور دخی یکیدن تأسیس وکشاد ایدلمشدر . بیروت ملت اسلامیه‌نك سوریه فتوحاتندن صکره ٥١٨ سنهٔ هجریه سنده صلیبیون طرفندن تسخیر ایدلمش ایکن بعده ینه حکومت اسلامیه‌یه وجوب دولت عثمانیه‌یه اداره سنه انتقال ایتدکدن صکره دخی برادرلق دولتة عصیان ایدن امیر

(١) اینده کی جدول مخصوصنده ده کوسترلدیکی وجهله اشبو مکتبلرك الا مکملی امریقا سیبو نجیسی ایله ژزوئیت ولازاریستلر وپروسیالولرك تأسیس ایتمش اولدقلری مکتبلر اولوب بونلردن امریقالولرکنده ریاضیات وفلسفیات ایله برابر علم طب دخی تدریس اولنور وبرده رصدخانه‌سی موجوددر

فخر الدینه و بر آرالقده امیر بشیره و مصر والیلرینه تابع اولمش و بعده یڭه طرف سلطنت سنیه دن ضبط اولنمشدر .

ملحقاتی

— صیدا قضاسی . لوانڭ جهت جنوبیه سنده اولوب مرکز حکومت بیروتدن طقوز ساعت بعد و مسافه ده و ساحلده بولنان صیدا قصبه سیدر بو قضانڭ باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر مرجمك و سائر بعض حبوبات ایله بوق دخان زیتون لیمون و پورتقال انواعی و سائر فواکهدن عبارتدر و بغچه لرنده موزدخی یتیشن میوه دخی حاصل اولور و مصنوعاتی صابون ایله حریر اولوب نفس صیداده بر دباغخانه ایله اوچ باب ایپك و اوچ بابده صابون فابریقه سی و بناطیه یه قدر بر شوسه یولی موجوددر و داخل قضاده جباع ناحیه سنده بر تیمور معدنی بولندیغی کبی بر ده نحاس معدنی اولدیغی بعض آثار و علامتدن مظنوندر و انهار جاریه سی دخی برنجیسی بعلبك حوالیسنده کی جبالدن حاصل اولدیغی حالده صور ایله صیدا میاننده بحره منصب اولان القاسمیه و ایکنجیسی جبل لبنانده شماس نام محلدن نبعان ایله صیدانڭ قبله جهتندن بحره دوکیلان السنیق و اوچنجیسی کذلك جبل لبنانده البارودك نام محلدن نبعان ایله منصبی قصبه نڭ جهت شمالیه سنده و قضانڭ جبل لبنان ایله اولان حد فاصلنده بولنان الاولی نهرلریدر . و نفس صیدانڭ بری شمال و دیکری جنوب جهتنده ایکی لیمانی موجود اولوب الیوم بونلردن بالکز شمال جهتنده کی قوللانلمقده در .

نفس صیدا قصبه سی قدیماً صیدون نامیله معروف اولدیغی حالده فنیسیانڭ انواع اسباب مدنیت و خصوصاً قوهٔ بحریه ایله شهرتشعار بر اسکله سی اولوب بر چوق زمانلر اوحال او زده پایدار اولدقدنصکره اردشیر زماننده اهالیسنڭ وقوعبولان عصیانی اوزرینه تکرار ضبط اولندقده تخریب ایدلمش و الیوم معمودیت قدیمه سی انقاضندن نفس بلده ده بر تیاترو محلی ایله بر سرای و شقیف ناحیه سنڭ جهت شرقیه سنده ده بر قلعه خرابه سی کبی بعض آثار قاله بیلمشدر .

— صور قضاسی . لوانڭ و صیدانڭ جنوبنده واقع و صور ایله تبنین

ناحیه سندن مرکبدر و مرکزی نفس صور قصبه سیدر که بیروته اون سکز ساعت بعد و مسافه ده در . اشبو قضانڭ اکثر اراضیسی طاغلق و باشلیجه محصولی توتون اولوب حنطه شعیر بقله نخود انجیر و ایپك قوزه سی کبی سائر حاصلاتیه وارد ر و جهت شرقیه سنده بعض اورمانلر موجود اولدیغندن اهالیسی اودون و کومورجیلکله و خصوصاً حوراندن جلب اولنان دکرمن طاشلری تجارتیله مألوفدر . (١) درون قضادن مرور ایدن نهرلر صیدا قضاسی حدودنده بولنان مار الذکر القاسمیه ایله بقاع اووه سندن کلهرك نفس صوردن ایکی ساعت مسافه ده بحره منصب اولان لیطانی و داخل قضادن نبعان ایله اشبو لیطانی نهرینه انصباب ایدن الحجیر نهرلری اولوب بونلردن ماعدا نفس صورك بر بچق ساعت خارجندن نبعان ایله درتیوز قدم ایلروده بحره منصب اولان بر ماء جاری دها وار درکه جوارنده واقع اولان بر قطعه جسیمه چفتلك همایون منبعی نامنه منسوبیتله رأس العین چفتلکی دیه یاد اولنور .

صورکه نام قدیمی تیردر اعصار سالفه ده سفائن کلیه یه و بو وسائط ایله کرهٔ ارضڭ تجارت بحریه سنه مالك اوله رق ملکة البحر شهرتنی قزانمش و ثروت و مدنیتك الڭ عالی درجاتنی احراز ایله اکثر علوم و فنون و صنایعك مهد ظهوری اولمشدر و اصل شهر ایکی قسم اولوب بری ساحلده دیکری آنڭ اوچ کیلو متره مقداری آچیقلرنده بولنان بر اطه ده اولدیغی حالده برنجیسی میلاددن بیك طقوز یوز سنه اول انشا قلنوب بالاخره بخت نصر طرفندن تخریب اولنمش و دیکری آنڭ اون اوچ سنه امتداد ایدن محاصره سی اثناده مذکور اطه نڭ شهردن زیاده مأمن اولمسیله درونه بر تقریب فرار و التجا ایتمش اولان صورلیلر جانبندن تأسیس ایدلمشدر فقط بر اطه یی بالاخره اسکندرك محاصره سنده ساحل ایله اولان فاصلهٔ بحریه سی طولدیریله رق قره ایله برلشدیرلمش و اشته الیوم صور بو ذخی مذکور اطه نڭ ساحل ایله شو التصاقندن تشکل ایتمشدر شمدیکی حالده بو شهرڭ آثار قدیمه سندن انجق خارجنده بر قلعه ایله مذکور

(١) قضاء مذکور داخلنده واقع عین ابل قریه سنده شو اراللرده مشابه بر معدن کشف اولنمشدر

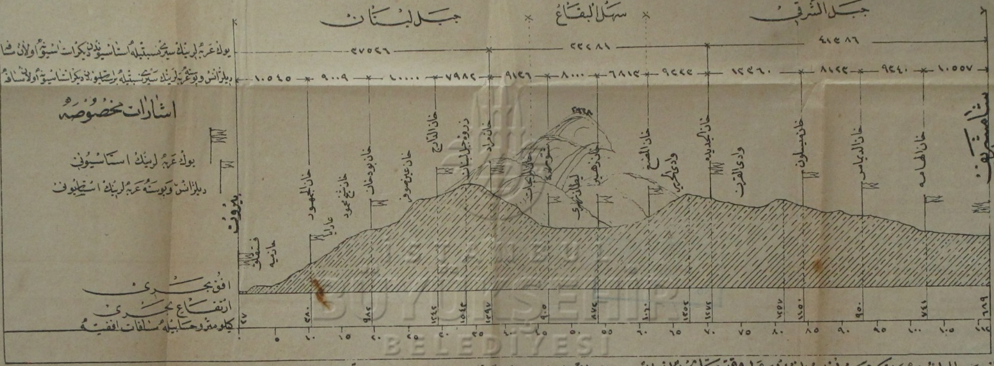
راس العیندن اسکی شهره قدر صو کتورمك ایچون یاپلمش کمرلرك خرابه سی باقیدر

— **مرجعیون قضاسی** لوانك جهت جنوبیه سنده وصور ایله حاصبیا وصفد قضالری میانده‌در. ومرکز حکومتی مرجعیون قصبه سیدرکه بیروته یکرمی ایکی ساعت بعد مسافه‌ده‌در. وباشلیجه محصولاتی حنطه وشعیر وسائر حبوبات ایله ایپك زیتون یاغی انجیر ودخاندن عبارت اولوب بونلرك قسم کلیسی داخلاً صرف واستهلاك اولنمقده‌در. وصنایعی تیمورجیلك بلدی طوقمه جیلق وبویه جیلق کبی عادی شیلردر. حوله کولی قضانك حوالی شرقیه سی حدودنده اولوب شریعه نهرینك مجراسی اوزرنده تشکل ایتمشدر بوکولده اکله صالح بر قاچ نوع سمك بولنور حاصبیا نهری مذکور کوله انصباب ایدر. قضانك انهار سائره سی ایسه شمال جهتندن بحره منصب اولان لیطانی ایله جنوب طرفندن کذلك بحره دوکیلان حاصبانی وبانیاس نهرلریدر

مرجعیون عبرانیونك مواقع مشهوره سندن اولان مذکور شریعه نهری حوالیسنده اولمقله تاریخجه پك قدیم محللردن ایسه‌ده الیوم میدانده کی آثار عتیقه سی هدنتین ودوبیه نامیله یاد اولنور ایکی قلعه خرابه سی کبی شیلردر.

م

بیروتدن شامه قدر ممتد اولان شوسه طریقینك ومحال متعدده ومشهوره سنك بربرلریله اولان مسافات افقیه لریله هر برینك ارتفاعات بحریه سنی مشعر بر قطعه مقطع طولانی خریطه سیدر



اوتوز کیلومترو اراسنده ایدن مسافات افقیه مقیاسیدر

۱۰ ۵ ۰ ۵ ۱۰ ۱۵ ۲۰ ۲۵ ۳۰

اوچ بیك مترو اراسنده ایدن ارتفاع بحری مقیاسیدر

۱۰۰۰ ۵۰۰ ۰ ۵۰۰ ۱۰۰۰ ۱۵۰۰ ۲۰۰۰ ۲۵۰۰ ۳۰۰۰

اشبو خریطه مفصله ارتفاعات بحریه و مسافات افقیه او زدینه اولدرق معرفت عاجزانه مله ترسیم اولنمشدر ۷ محرم ۱۳۰۰

سر مهندس

بیروتدن شام وشامدن بیروته قدر کیجه وکوندز اشلیان پوسته عربه لرینك وقت حرکتلری

بیروتدن شامه: اشبو ایچون اوندرت عربه دن مرکب بر قطار بیروتدن کیجه نصفندن صکره الافرنقه ساعت (۲) ده حرکتله دردنجی کونی اوکله دن صکره شامه واصل اولمقده در

اشبو عربه لر بو قاروده ذکر اولندیغی درت کون ظرفنده بیروتدن شامه مواصلت ایتمکده در

شامدن بیروته: اشبو ایچون اوندرت عربه دن مرکب بر قطار کیجه نصفندن صکره الافرنقه ساعت (۲) ده شامدن حرکتله اوچنجی کونی اوکله دن صکره بیروته مواصلت ایتمکده در

اشبو عربه لر بو قاروده ذکر اولندیغی وجهله اوچ کون ظرفنده شامدن بیروته مواصلت ایتمکده در

بیروتدن شامه وشامدن بیروته قدر کیجه وکوندز اشلیان یولجی عربه لرینك وقت وحرکتلری بروجه بیان اولنور

دیلژانس نامیله کوندز عربه سی: هرکون علی الصباح دیلژانس عربه سی الافرنقه ساعت (۴) دقیقه (۳۰) ده بیروتدن حرکتله اخشام ساعت (۵) دقیقه (۴۵) ده شامه واصل اولور

هرکون علی الصباح بر دیلژانس عربه سی الافرنقه ساعت (۴) دقیقه (۳۰) ده شامدن حرکتله بیروته اخشام ساعت (۵) دقیقه (۱۵) ده مواصلت ایدر

پوسته نامیله کیجه عربه سی: هرکون اخشام بر دیلژانس عربه سی بیروتدن الافرنقه ساعت (۶) ده حرکتله شامه علی الصباح ساعت (۸) دقیقه (۲۵) ده مواصلت ایدر

هرکون اخشام بر دیلژانس عربه سی الافرنقه ساعت (۶) ده شامدن حرکتله بیروته علی الصباح ساعت (۸) دقیقه (۵) ده مواصلت ایدر

کوندز عربه سی شتوره استاسیونه الافرنقه ساعت اون برچقده مواصلت واوراده یارم ساعت مکث ایتدکدن صکره حرکت ایدر

کیجه پوسته عربه سی الافرنقه ساعت برراده لرنده شتوره استاسیونه مواصلت اوراده یارم ساعت ارام ایتدکدنصکره حرکت ایدر

اشبو استاسیوندن ماعداکی استاسیونلرده ایسه کوندز بش کیجه دخی اون دقیقه توقف ایدر

مأمورين الوا

متصرف احمد نجيب پاشا

رتبه‌سى	مجيديه			دوه‌ر الويجه‌كى	مجيديه
نائبى جمال الدين افندى	حرميه	مجيديه ٤	مفتيسى عبد الباسط افندى	ادنيه	٤
محاسبه‌جى شريف افندى	ثانيه		اوقاف مديرى عبد اللطيف حماده افندى		
حكومت ترجمانى يوسف افندى	«		تحريرات مديرى حنا افندى	خامسه	٥

مجلس اداره

رئيسى متصرف

اعضاى طبيعيه: نائب، مفتى، محاسبه‌جى، تحريرات مديرى

اعضاى منتخبه:

بيهم زاده محى الدين افندى	اولى صنف ثانيسى
سعد الدين افندى قبانى	ثانيه
محمد بك شجعان	قوجه باشى
بشاره افندى فرعون	ثالثه
انطون افندى نصراﷲ	رابعه
خليل افندى دباس	

تحريرات قلمى

تحريرات مديرى

رفيق اول محمد فريد افندى	رفيق ثانى انطون افندى
رفيق ثالث شكرى افندى	ملازم سعيد افندى

مجلس اداره كتبه‌سى

كاتب محمد بك	ثالثه	مقيد ابراهيم افندى

محاسبه قلمى

رفيق اول نقولا افندى	رفيق ثانى بشاره افندى
رفيق ثالث شكرى افندى	مقيد نخله افندى

صندق امينى عبده افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

اعشار قلمى

مديرى كامل افندى

باشكاتبى حسن حسنى افندى | رفيقى محمد على افندى

املاك قلمى

مع تحريرويركو مأمورى عبد البديع افندى

وقوعات كاتبى جيب افندى | رفيقى محمد حمود افندى

دفترجى محمد نورى افندى

املاك قومسيونى

عبد الغنى رمضان افندى	خليل افندى دبه
محمود حرما افندى	جرجى افندى بسول
لطف الله افندى قبانى	ميخائيل افندى سيدوقبم

تحصيلداران

سرتحصيلدار سليم ثابت افندى

معاونى احمد افندى رمضان	عبد الرحمن افندى
خليل افندى	امين افندى
سليم افندى عز الدين	سليمان افندى
خليل افندى	حبيب افندى جاع

حبيب افندى غلاينى

دفتر خاقانى قلمى

مأمورى كامل افندى

رفيق اولى اسكندر افندى | رفيق ثانى حليم افندى

املاك كاتبى نجيب افندى

بيروت معارف مجلسى شعبه سى

رئيسى بيروت نائبى

رئيس ثانى محى الدين افندى حماده	ثالثه	اعضا	عبد القادر افندى دنا	متمايز ٥
عبد القادر افندى قبانى	ثانيه		شيخ سعيد افندى جندى	مدرس
شيخ رشيد فاخورى افندى	مدرس		مصباح محرم افندى	
محمد بيهم افندى			محمود رمضان افندى	
شيخ محمد افندى مغربى			شيخ محمد طبارة افندى	

بيروت بلديه مجلسى

رئيسى الحاج محى الدين افندى حماده — ثالثه

موسى افندى فريج	ثالثه	اعضا	السيد محمد افندى
جورج افندى نقاش			حبيب افندى
اسعد افندى سرسق			بشاره افندى ارقش
بشاره افندى الهانى			ملحم افندى فياض
يوسف افندى جدى			جرجى افندى عطار

جبور افندى الطبيب

مأمورلرى

مجلس كاتبى سعيد افندى چاوش	صندق امينى عبد الرحيم افندى البربير
بلديه مهندسى يوسف افندى	بلديه مفتشى ابراهيم بك
قونتراطو مأمورى اسعد افندى	بلديه طبيبى نخله افندى مدور

محكمهٔ بدايت لواهيئتى

حقوق دائره سى			جزا دائره سى	
رئيس اول جمال الدين افندى	حرمين	محرج	رئيس ثانى نعوم افندى	اولى صنف ثانيسى
اعضا عبد القادر افندى	ثانيه		اعضا بكرى افندى	
« ميخائيل افندى			« فارس افندى	
اعضا ملازم الشيخ سليم افندى			اعضا ملازمى خليل افندى	

مدعی عمومی معاونی شیخ سعید افندی — مدرس

محکمهٔ بدایت قلمی

باشکاتب مصباح افندی
ضبط کاتبی سلیم افندی
ضبط کاتبی ابوحسن افندی
ضبط کاتبی محمد افندی
ضبط کاتبی رشید افندی
مستنطق سعید افندی
اجرا مأموری رشید افندی
مقاولات محرری جیب افندی

بیروت محکمهٔ تجارت هیئتی

رئیسی عبد القادر افندی

اعضای دائمه: نیقولا افندی نقاش، عبد الله افندی بیضون

ثانیه مجیدی: نجیب افندی بیهم، فضل الله افندی قبانی، فرانسیس افندی داهبه، محمود افندی خوجا

محکمهٔ مذکورهٔ اعضای مختلطه سی

موسیو ده برتوی
موسیو شارلیه
موسیو دیبلان
موسیو بیروت

موسیو جیدبستو
موسیو کریستمان
موسیو فالتاکی
موسیو بدرونی

موسیو نیکسون
موسیو سمیت
موسیو هوردث

موسیو فانده هین
موسیو کندر

موسیو سکربیست
موسیو هدمل

موسیو بدرونی
موسیو مارکوپولی

موسیو سکوبیخ
موسیو کریستفود
موسیو سکرمدی

میخائیل افندی سابا
میخائیل افندی جهشان

موسیو شارلیه
موسیو میخائیل غرزوزی

موسیو شارلیه
موسیو سمیت

کتبه سی

کاتب اول فائق میخائیل افندی غرغود

کاتب ثانی سعد الدین افندی حماده
ترجمان فتح الله افندی چاوش
مقید اول محمد افندی حمود
کاتب ثالث یوسف افندی واکد
کاتب رزق الله افندی طوقاتلی
مقید ثانی عبد الرحیم افندی بربیر

بیروت پوسته و تلغراف مأموریتی

ولایت سرمدیری امیل افندی — ثانیه مجیدی ٤

ولایت مفتشی راشد افندی
ولایت ماکنه جیسی یوسف افندی
سرمأمور مخابرات ترکیه کامل افندی
مأمور مخابرات « قبولی افندی
مأمور مخابرات ترکیه و اجنبیه داود افندی
مأمور مخابرات « محمد افندی
سرمأمور مخابرات اجنبیه سلیم افندی
مأمور مخابرات « جیب افندی
ولایت سرمدیریت سرکاتبی مصطفی افندی
مدیر اسکندر افندی
مأمور مخابرات ترکیه طاهر افندی
مأمور مخابرات « عزت افندی
مأمور مخابرات « فتاح افندی
مخابرات اجنبیه شفد ستاسیون افندی
مأمور مخابرات « طوسون افندی
« « « الیاس افندی

بیروت رسومات نظارتی

ناظر محی الدین بک — ثانیه ٤
مفتش نودی بک — متمایز عثمانی ٤

محاسبه قلمی

محاسبه باشکاتبی نودی افندی
رفیق اول ایوب افندی
رفیق ثانی عارف افندی
رفیق ثالث محمد سعید افندی
مقید محمد امین افندی

تحریرات قلمی

تحریرات باشکاتبی سلیمان فرید افندی
رفیق اول علی رضا بک
رفیق ثانی انیس افندی
رفیق ثالث نسیب افندی
مبیض محمد عارف افندی

صندوق امینی عبد المجید افندی — مقید منحل

بیروت رسومات مدیریتی

مدیر توفیق بك

باشكاتب الحاج عبدی افندی — صندق امینی عبدالقادر افندی

ملحقاتی

جونیه مأموری جیب افندی — جبیل مأموری یوسف افندی

ولایت جلیله معیتنده بولنان بیروت سیمو بورهمایوننده مستخدم ضابطان ایله عساكر شاهانه

صنف حرب ضابطانی — صنف جرخجیان

اسامی	وظائف	رتبه	اسامی	وظائف	رتبه
عمر افندی قپودان	سواری اول	قول اول	واصف افندی	سرجرخجی	صاغقول اغاسی
اسماعیل حقی افندی	〃 ثانی	〃 ثانی	رفعت افندی	〃 ثانی	صولقول اغاسی
علی اغا	بلوك ضابطی	یوزباشی	مصطفی افندی	〃 ثالث	یوزباشی
طاهر افندی	مأمور سیر سفینه	ملازم اول	خورشید افندی	اتشجی ضابطان	ملازم اول
عمر افندی	كاتب سفینه	قوروت كاتبی	علی اغا	〃	ملازم
حسن اغا	بلوك ضابطی	ملازم اول	عثمان اغا	〃	كدكلی اول
محی الدین افندی	بلوك ضابطی	〃	علی اغا	قزغانجی	
صالح افندی	سیر سفینه مأموری معاونی	مهندس			
نفرات			نفرات	اتشجیان	
١	چاوش		١	ثانی	
١	امین بلوك		٩	كوججیان	
٥	اونباشی		٢٥	نفرات	
٤٨	نفرات				

یكون جمعی ٩٠

دول متحابه‌نك بیروتده بولنان قونسلوسلری ایله معیتلرنده بولنان مأمورلری

انگلتره	جنرال قونسلوس موسیو الدریج ویس قونسلوس مستر ادام ساسویل ترجمان اسپر افندی شقیر 〃 حنا المكاریوس افندی 〃 سلیم بسول افندی 〃 اسكندر افندی مسك	آلمانیا	قونسلوس موسیو [illegible] [illegible] ترجمان اسعد افندی ثابت 〃 جرجی افندی سرسوق 〃 فرنسیس افندی مطر 〃 موسی افندی سرسوق

فرانسا	قونسلوس موسیو پاتریمونیو ترجمان میخائیل مدور افندی 〃 الیاس افندی غانم 〃 نجیب افندی مدور	روسیه	جنرال قونسلوس موسیو پتقوویچ ترجمان میخائیل شحاده افندی 〃 جرجیس تویني افندی سلیم نوفل افندی منحل
ایتالیا	جنرال قونسلوس موسیو قولوچی ترجمان یوسف افندی مسعد 〃 یعقوب افندی قاطی 〃 الیاس افندی مسعد 〃 نیقولا افندی قاطی	هولاندا	جنرال قونسلوس موسیو سیود ترجمان ابو اكرم افندی نجار 〃 جرجس افندی غند 〃 الیاس افندی صالحانی 〃 فضل الله سیود افندی
اوستریا ومجار	جنرال قونسلوس موسیو شولس ترجمان حنا افندی مدور 〃 ابراهیم افندی اصفر 〃 عبدالله افندی صوصه 〃 سلیم فریج افندی	اسوج ونروج	قونسلوس وكیلی موسیو البنا ترجمان سلیم زجیل افندی 〃 بطرس خضر افندی
دانیمارقه	قونسلوس موسیو نیكسون ویس قونسلوس موسیو لوتوید ترجمان بشاره افندی دهان 〃 میخائیل افندی جدی 〃 یعقوب كفوری 〃 اسعد نصر افندی	امریقا	قونسلوس منحل ویس قونسلوس سامو یل حلوف ترجمان اسكندر افندی ابكاریوس 〃 جرجی افندی دباس 〃 جیب دومانی 〃 قسطنطین افندی خوری
یونانستان	جنرال موسیو ایمو ماخی ترجمان دباس افندی 〃 میخائیل افندی لكید 〃 نخله افندی جهشان 〃 ایلیا غوبانی	بلجیقا	جنرال قونسلوس موسیو نیكسون ترجمان سلیم قشوع 〃 جیب افندی عذراسی 〃 میشیل افندی اردبه
ایرانستان	شهبندر اسكندر افندی سرسق ترجمان اسكندر افندی طراد 〃 جرجس افندی سابا 〃 حاجی احمد جبال افندی 〃 نخله افندی سابا	[illegible]	قونسلوس موسیو بارودی ترجمان خلیل خیاط افندی نصرالله خیاط افندی

اسپانیا

قونسلوس دون اسپلیون پیرا

ترجمان یوسف افندی تیان

〃 رشید افندی الخوری

〃 دیمتری الكسبا افندی

دول متحابه‌نك صيداده بولنان قونسلوسلريله معيت مأمورلری

دولت	قونسلوس و معيت مأمورلری	دولت	قونسلوس و معيت مأمورلری
انكلتره	ويس قونسلوس موسيو جيبا ايپلا ترجمانی خليل لبساط افندی « ديكری يوسف افندی طوی	فرانسا	ويس قونسلوس موسيو دبركيللو ترجمان بشاره افندی رزقاه « رفائيل افندی دبانه
اوستريا	ويس قونسلوس لويس نقاكو ترجمانی جرجی افندی قنوات « عبد الرحمن افندی بدوی	آلمانيا	ويس قونسلوس موسيو ابيلا ترجمان محمد افندی ابوضهر « حنا افندی عوده
روسيه	ويس قونسلوس موسيو فضول رزقاه ترجمان الوبيس افندی رزق الله « حبيب افندی استفان	ايتاليا	قونسلوس مأموری موسيو انطون خلاط ترجمانی عمر افندی مجذوب « عمر افندی غوله
اسپانيا	ويس قونسلوس موسيو يوسف ايپلا ترجمان عمر افندی نعمانی « يوسف افندی حمصی	امريقا	قونسلوس وكيلی موسيو شبلی ايبلا ترجمان عبد الحی نعمانی « يوسف افندی زهار
هولاندا	ويس قونسلوس موسيو بترو سالطی ترجمانی جبران افندی نخله « فضلو افندی زهار	اسوج ونروج	ويس قونسلوس موسيو نخله رزق الله ترجمان علی بن سليمان الزين افندی
		[illegible]	قونسلوس وكيلی موسيو فضل الله رزق الله
يونان	ويس قونسلوس موسيو جبران ايبلا ترجمان جبران افندی خياط « محمد افندی زنتوت	ايران	شهبندر علی افندی عسيران ترجمان جبور افندی كاتروت « حسنی افندی جوهری « محی الدين افندی جوهری

صورده بولنان قونسلوسلريله معيت مأمورلری

ايران: شهبندر وكيلی محمد عسيران افندی

ترجمان ابراهيم قبطی افندی | ديكری ابراهيم الحاج يحيی خليل افندی

صيدا قضاسی

قائممقام احمد شكری افندی

نائب مصطفی عاصم افندی | مفتی محمد افندی

مال مديری مطهر بك | تحريرات كاتبی محی الدين افندی

صندق امينی فضل طبره افندی

مجلس اداره

رئيسی قائممقام

نائب
مفتی
مال مديری
تحريرات كاتبی
شيخ علی افندی المعدی
درويش بك الامين
بشاره افندی قنوات
يعقوب افندی خياط
كاتب محمد افندی نصار

محكمهٔ بدايت

رئيسی نائب

مميز عبد الحی افندی لطفی
« حنا افندی تدبيره
كاتب طوبيا افندی
معاون مستنطقی كامل افندی
معاون توما افندی خوری

صيدا مجلس معارف شعبه‌سی

رئيسی محمد كامل افندی

اعضا:

ابراهيم افندی قطب
علی افندی بزری
عبد السلام افندی زنتوت
عثمان افندی بزری
محمد افندی زنتوت
محی الدين افندی جوهری

حسن افندی جوهری
عبد الله افندی لطفی
عمر افندی غولی
محمد افندی نعمانی
محمد افندی ابوظهر
عبد اللطيف افندی لطفی

مجلس بلديه

رئيسی جوهری زاده ابراهيم اغا

اعضا:

علی افندی بزری
حاجی احمد افندی ابوظهر
حنا افندی لطوف
طبيب مراد افندی

محمد صالح افندی لطفی
جبور اغا حمود
كاتب يونس افندی
صندق امينی عبد اللطيف افندی

رسومات مأموری

مديری هاشم افندی
باشكاتبی ايوب افندی
صندق امينی رشيد افندی
تذكره كاتبی شكری افندی
مقيد قيصر افندی حمود
قنطارجی عبد الرحمن اغا

رسومات دائره‌سی

مديری محمود افندی
باشكاتبی يوسف افندی
صندق امينی احمد افندی
قنطارجی حسن حافظ اغا
شقيف ناحيه‌سی مأموری فضل افندی
كاتبی حسن افندی

مأمورين متفرقه

قرانتينه وقار مأموری قيصر افندی برتران
اوقاف وكيلی حاج مصطفی اغا

تحسین باشکاتبی احمد نافع افندی	وقوعات کاتبی یوسف افندی
تحصیلداری نعیم بك	معاونی جرجی افندی
مع تحریرویرکو کاتبی امین افندی	رفیقی محمد فؤاد افندی
تلغراف سرمأموری عبدالمجید افندی	طابو کاتبی حمدی افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار ابراهیم افندی

پیاده تحصیلدار عبدالفتاح افندی	پیاده تحصیلدار شعبان افندی
سواری تحصیلدار مصطفی افندی	سواری 〃 بشاره افندی

〃 سلیم افندی سیود

شقیف ناحیه سی

مدیری رشید افندی	مدیر	کاتبی محمود افندی

صور قضاسی

قائممقام قنواتی زاده مصطفی حکمت افندی

نائب حمزه زاده محمد شاکر افندی	مدیر	مال مدیری محمد شاکر افندی
تحریرات کاتبی اسکندر نور افندی		صندق امینی جرجی افندی غسطین

مجلس اداره	محکمه بدایت
رئیسی قائممقام	رئیسی نائب
اعضای طبیعیه: نائب، مفتی، مال مدیری، تحریرات کاتبی	اعضا خلیل اغا دادا
اعضای منتخبه: شیخ مصطفی افندی ملا، سلیم افندی یونس، ابراهیم زیدان افندی، مسعید شداد افندی	〃 بولص اغا حاماتی
کاتبی عبدالسلام افندی	باشکاتب نجیب نجار افندی
	مستنطق معاونی محمد سلطانی افندی
	محکمۀ شرعیه کاتبی سفرجلانی زاده عطا افندی
	محکمه مباشری جبران افندی

بلدیه مجلسی

رئیسی سلیم حام افندی

اعضا		اعضا	
مصطفی اغا مملوك		محمد دادا افندی	
یوسف حلاوی افندی		حبیب بیروتی افندی	
سلیم جبور افندی		اسکندر فرح افندی	
اسکندر صالحه افندی		طبیبی اسکندر طرابلسی افندی	

کاتبی رزق ابو زیدان افندی

تجارت محکمه سی

رئیسی قضا نائبی

اعضا		اعضا	
خلیل اغا دادا		حسن مملوك افندی	
بولص اغا جاماتی		حاجی علی ابو عرب افندی	
		موسی قبطی افندی	
		قسطنطین صالحه افندی	

مأمورین متفرقه

وقوعات کاتبی محمود افندی	املاك ملازمی الیاس حلاج افندی
طابو کاتبی داود ایوب افندی	چفتلك همایون مأموری حاجی عمر نوری افندی
تلغراف و پوسته مدیری قاسم افندی	قرنتینه مأموری جعفر افندی

لیمان رئیسی سلیمان مطر اغا

تحصیلداران

سرتحصیلدار ابراهیم حلاج افندی	سواری تحصیلداری ابراهیم مطر افندی
سواری 〃 سلیم نوری افندی	〃 〃 حسن افندی
〃 〃 بشاره نادر افندی	پیاده 〃 ابراهیم سیروفیم افندی

رسومات مأمورلری

رسومات مأموری محمد افندی

کاتبی انطون قدسی افندی	صندق امینی خلیل ساما افندی
رسوم سته مأموری احمد شکری افندی	کاتب و صندق امینی عبدالرحمن افندی

تبنین ناحیه سی

مدیری حسن افندی	وقوعات کاتبی اندراوس صابونی افندی

مجلس ناحیه

اعضا		اعضا	
شیخ یعقوب افندی		علی اغا قاسم	
اسعد فرحات افندی		دیب اغا انطانس	

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مرجعيون قضاسی

قائممقامی يوسف ضيا افندی

نائبی علی رضا افندی	مدير مال سليم افندی ايوب
تحريرات كاتبی مصطفی افندی	امين صندق شبلی افندی

مجلس اداره	محكمهٔ بدايت
رئيسی قائممقام	رئيسی نائب
طبيعی اعضا: نائب، مدير مال، تحريرات كاتبی	اعضا: علی عبد السلام افندی، مسلم افندی
منتخب اعضا: مصطفی افندی دياب، حاجی حسن افندی فرحات، نصار افندی عليمه، يعقوب افندی جباره	ملازملر: حاج محمود اغا، سعيد افندی
كاتب بطرس افندی نادر	كاتب محمد توفيق افندی
	معاون مسنطو اسعد افندی
	مباشر سعيد اغا

دائرهٔ بلديه

رئيسی مسعود افندی جباره

عبد افندی عليه	عيسی افندی راشد
فرحات افندی فرحا	ميخائيل افندی الخوری
فارس افندی عمر	كاتب امين صندق ملحم افندی دياب

چاوش طعمه اغا

مأمورين متفرقه

كاتب تحرير مع ويركو سليم افندی	دفتری حسن صبری افندی
رسوم ستة مأموری جرج افندی	كاتب محمد افندی طابو كاتبی جبيب افندی

تحصيلداران

سر تحصيلدار يوسف افندی

تحصيلدار سواری داود افندی

" خليل افندی

مكاتب

بيروت مكتب رشديهٔ عسكريه‌سی

(معلمين وضابطان ايچون ١١٨ نجی صحيفه‌يه مراجعت اولنه)

پروغرامی

(دردنجی سنه) منطق وتطبيقات عربيه . هندسهٔ خطيه . حساب . جغرافيا . قواعد عثمانيه . فرانسزجه . املاء تركی . حسن خط . رسم . (اوچنجی سنه) عربی . فارسی فرانسزجه . حساب جغرافيا . املاء تركی . حسن خط . رسم . (ايكنجی سنه) عربی . فارسی . حساب . فرانسزجه . املاء تركی . حسن خط . رسم . (برنجی سنه) حكايات منتخبه . علم حال ! اسماء تركيه تحريری . وقرائت . حسن خط

مكتب رشديهٔ ملكی

معلم اول عبد القادر افندی	معلم ثانی امين افندی
معلم خط منحل	عدد شاكردان ٧٠

مجلس معارف شعبه‌سی معرفتيله تأسيس ايدلمش اولان مكاتب ابتدائيه

برنجی مكتب ذكور	ايكنجی مكتب ذكور
رئيسی احمد افندی عباس	رئيسی عمر افندی البريد
معلم اول احمد افندی زيدان	معلم اول خضر افندی خالد
معلم ثانی عبد الله افندی طباره	معلم ثانی ابراهيم افندی رمضان
عدد شاكردان ١٤٥	عدد شاكردان ١٧٥

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

برنجى مكتب اناث	ايكنجى مكتب اناث
معلمهٔ اولى السيده حليمه رضوان معلمهٔ ثانيه السيده هاجر شهاب خياطه معلمه سى السيده فاطمه عماد مبصره السيده حنيفه نعمانى شاكردانى ٢٤٥	معلمهٔ اولى السيده فاطمه فات معلمهٔ ثانيه السيده زبيده المنير خياطه معلمه سى السيده نفيسه شامى مبصره السيده هاجر بنت عبد الحى شاكردانى ٢٥٠

(اشبو مكاتب جديدهٔ ابتدائيه دن ماعدا نفس بيروتده عائد مكاتب ابتدائيه دن اوله‌رق يكرمى باب مكتب دها واردر كه بونلرك مجموع شاكردانى ٩٧٠ نفره بالغدر)

ملحقات

صيداده مكتب رشدى اولوب شاكردانى ٥٤ نفردر . و دردى ذكوره و برى اناثه مخصوص بش باب مكتب ابتدائى اولوب مكاتب ذكورك مجموع اطفالى ٢٧٠ و اناثك اطفالى ١٢٥ عدددر . صيداده طائفهٔ مسيحيه دن روم قاتوليك طائفه سيله مودانى و ژزويت طائفه لرينه مخصوص بر مكتب واردر .

صور قضاسنده شاكردانى اوتوز نفردن عبارت بر مكتب رشدى اولوب درت بابده مكتب صبيان و طائفهٔ غير مسلمه نك دخى يدى باب مكتبى موجوددر

مرجعيون قضاسنده شاكردانى قرق نفردن عبارت بر مكتب رشديه ايله ايكى باب مكتب صبيان و طائفهٔ مسيحيه دن قتوليكلرك اوچ و پروتستانلرده بر باب مكتبلرى واردر

بيروتده موجود اولان ملل غير مسلمه مكاتب مشهوره سى

اسامئ مكاتب	منسوبيتى	نوعى	عدد معلمين	عدد شاكردان	پروغرامى
بطريقيه مكتبى	قتوليك	داخليه ذكور	٢٠	١٦٠	عربى قواعديله انشا و كتابت تركجه فرانسزجه انكليزجه يونانجه ايتاليانجه هندسه حساب فطوغرافيا جغرافيا طپوغرافيا
حكمت مكتبى	مارونى	«	٢٠	٢٠٠	عربى لاتين تركى فرانسز انكليز يونان و ايتاليان لسانلريله حساب هندسه طبيعيات جغرافيا فلسفيات عقائد دينيه و ادبيات
اسرائيليه مكتبى	موسوى	«	٨	٥٨	عبرانى تركى فرانسوى لسانلريله قواعد عربيه فن حساب جغرافيا عقائد دينيه و حسن خط
اليسوعيه مكتبى	ژزويت	«	١٥	٤٠٠	تركجه و عربى فرانسز انكليز ايتاليان المان لاتين و يونان لسانلريله تاريخ حساب جبر هندسه طوغرافيا موسيقى جغرافيا علوم رياضيه و طبيعيه فلسفيات اصول دفترى و حقوق

(١) بيروتده موجود اولان مكاتب غير مسلمه داخليه و خارجيه ناملريله ايكى قسمه منقسم اولوب داخليه شاكردانى درونده بيتوتت ايدر و خارجيه ايسه شاكردانى بيتوتت ايتميان مكتبه دينلور

اسامی مکاتب	منسوبیتی	نوعی	معلمین عددی	شاکردان عددی	پروغرامی
طبیه مکتبی	امریقا و انکلیز	داخلیه ذکور خارجیه‌ده واردر	١٣	١٣٠	ادبیات ریاضیات فلسفه نباتات وحیوانات کیمیا نظری وعملی هیئت منافع الاعضا طبقات الارض تشریح جراحی اصول تداوی رجال ونسا اطفال و قانون طب
انجیلیه مکتبی	امریقا	داخلیه اناث	١٢	١٣٣	عربی و انکلیز لسانلریله فن حساب موسیقی وجغرافیا ودیکیش واورکی ونقش ایشلری وعقاید دینیه
بروسیا مکتبی	پروسیا	〃	٢١	٢٠٣	عربجه انکلیزجه آلمانجه فن حساب وجغرافیا موسیقی ودیکیش ونقش ایشلری وعقاید دینیه
حضر مکتبی	انکلیز	〃	٣	٥٨	〃
سوریه مکتبی	انکلیز	〃	٨	١٦٠	〃
عازریه مکتبی	فرانسز	اطفال ذکوری اوزده ایتامدن مرکبدر	٤٣	٧٠٠	عربجه فرانسزجه فن حساب موسیقی صنایع وخیاطت ونطریز
عازریه ایتام مکتبی	فرانسز	داخلیه اناث	١٠	٢٧٠	〃

ذکوره مخصوص مکاتب خارجیه

اسامی مکاتب	منسوبیتی	نوعی	معلمین عددی	شاکردان عددی	پروغرامی
رومیه مکتبی	روم	خارجیه ذکور	٨	٢٩٥	عربجه فرانسزجه یونانجه تاریخ دیانت مسیحیه جغرافیا حساب اخلاق کلیساره مخصوص الحان موسیقیه
رمیل مکتبی	〃	〃	٣	١٧٠	عربجه ایله تاریخ و دیانت مسیحیه وجغرافیا وحساب واخلاق
مزرعه مکتبی	〃	〃	٣	١٧٠	〃
مصیطبه مکتبی	〃	〃	٢	٩٧	〃
البلا مکتبی	〃	〃	١	٧٨	〃

روم مكتبلرى		خارجيه ذكور	٦	٢١٢	مبادى قرائت وكتابت وحساب
سيده مكتبى	قتوليك	"	٧	٩٠	عربجه تركجه فرانسزجه وحساب
قتوليكيه مكتبى	"	"	٧	١١٥	عربجه تركجه فرانسزجه انكليزجه وحساب
فقراء قتوليكيه مكتبى	"	"	١	٥٠	يالكز عربجه تعليم اولنور شاكردان طعام والبسه لرى مكتبدن الورلر
مكتب بطرقخانه	مارونى	"	١٢	٤٠٠	دروسلرى فرانسزجه وعربجه و فن حساب اولوب عمومى يدى مكتبدر
مار منصور مكتبى	"	"	٦	١٤٠	عربجه فرانسزجه فن حساب جغرافيا

نيقولا حداد مكتبى	مارونى	خارجيه ذكور	٧	١٠٥	عربجه فرانسزجه فن حساب وجغرافيا
سكوتلانده مكتبى	"	"	٥	٢٩٤	"
سريانيه مكتبى	سريانى	"	٢	٨٠	"
سوريه مكتبلرى	انكليز	"	٧	١٥٤	عربجه وانكليزجه وفن حساب وجغرافيا بو مكتبلرك اعدادى محدوددر
اسرائيليه مكتبلرى	موسوى	"	٤	٥٥	عربجه وعبرانيجه
يسوعيه مكتبى	يسوعى	"	٧	١١٢	عربجه و فرانسزجه و فن حساب

اپالتده مخصوص مكاتب خارجیه

اسامی مكاتب	منسوبیتی	نوعی	عدد معلمین	عدد شاكردان	پروغرامی
سوریه مكتبلری	انكلیز	اناث خارجیه	١٤	١٥٢٠	عربجه جغرافیا فن حساب و دیكیش و نقش و سائر اوصقوله ایشلر بو مكاتبدن بری اعماله مخصوصدر
سكوتلانو مكتبی	روم	«	٤	٢٢٩	عربجه فرانسزجه فن حساب جغرافیا ایله دیكیش و سائر اومقوله ایشلر
روم اتاث مكتبی	«	«	٥	٢٦٠	عربجه فرانسزجه تاریخ دیانت مسیحیه ایله فن حساب جغرافیا ایله دیكیش و نقش
قبراط مكتبی	«	«	٣	١٥٠	«
مارنیقولا مكتبی	«	«	٢	٧٣	«
خضر مكتبی	انكلیز	«	٣	٩٧	عربجه انكلیزجه فن حساب ایله جغرافیا و عقائد دینیه دیكیش و نقش ایشلری
عازریه مكتبی	«	«	١٠	٢٢٠	بو مكتبده عربجه و فرانسزجه ایله دیكیش ایشلری
اسرائیلیه مكتبی	موسوی	«	٤	٩٨٠	عربجه انكلیزجه فرانسزجه فن حساب جغرافیا ایله كذلك خیاطت و تطریز
ناصریه مكتبی	..	«	٨	٢٥٠	عربجه و فرانسزجه و فن حساب و جغرافیا ایله كذلك خیاطت و تطریز
تكون	مكتب ٤٩	..	٢٨٧	٨٠٠٧	

طرابلس سنجاغی

لوائه دائر معلومات

طرابلس شام سنجاغی ولایتك جهت شمالیه‌سی سواحلنده کائن و عکار و صافیتا و حصن
الاکراد قضالریله مرکز حکومتی اولان نفس طرابلسه ملحق بر ناحیه‌دن مرکبدر . اشبو
سنجاغك اراضیسی کثیر المیاه و منبت و محصولدار و جبالی اولوب اقلیمی ده مواقعنه کوره
مختلفدر . و باشلیجه محصولاتی حنطه و شعیر و سائر کونه ذخائر ایله زیتون و لیمون
و پورتقال و چیچك صویی و ایپك محصولی اولدیغی کبی مصنوعاتی دخی طرابلس تعبیر
اولنان ایپك قوشاق ایله سائر بعض منسوجات حریریه و کوملکلك و چارشبلك
مثللو بز طوپقه‌لردن عبارتدر . و بو محصولات ارضیه و صناعیه‌نك قسم کلیسی مواقع
سائره‌یه نقل و اخراج اولندقدن بشقه او سواحلده صید ایدیلان سونکر دخی باشلیجه
حاصلاتندن بولندیغی جهتله لوانك حال تجارتیده اولدقجه مهمدر . نفس طرابلس
شرقاً (٤٤) درجه (٥٨) دقیقه عرض ایله شمالاً (٣٣) درجه (٥٠) دقیقه طول جغرافیده
قریب ساحل بحرده حوالی شرق شمالیسیله شرق و جنوبی لبنان
جبالی سلسله‌سنك قوللریله قوشاتلمش بر اچیقلغك کنارنده و متعدد لیمون و پورتقال
باغچه‌لری اراسنده کائن معمور و جسیم و تجارتگاه بر شهر اولوب شرق جهتنده برقاچ
ساعت خارجنده عین مقدم نامیله معروف منبعدن حاصل اولان ابوعلی نام نهر دخی
درونندن مرور ایدر .

طرابلسك شام کبی چارشولری کبیر و خانلری میاه کثیره‌یی حاوی اوله‌رق نوری
محله‌سنده سرای ست دیمکله معروف بر بیوك حکومت قوناغی و برقاچ ایپك فابریقه‌سی
و جهت شرقیه‌سنده صلیبیون زماننده بنا و انشا قلنمش و الیوم دولتجه جبخانه
اتخاذ ایدلمش بر قلعه‌سی و حمصدن مرور ایله شامه منتهی اولان طریق جدیددن ماعدا
ساحل بحره قدر اولان یارم ساعتلك مسافه‌سنده بر شوسه طریقی و او شوسه‌نك کنارنده
ده بر ترامواى خطی و ساحلده اسکله نامنده و مدیر اداره‌سی التنده برده جسامتلی

محله اولنور بونك پیشکاهنده قوه ایله دکزك بعض دوکندی قیالری مابینده متشکل
بر قویجغه لیمان اطلاق اولنور . وقتیله صلیبیون اشبو قویك مدافعه و محافظه
سیچون منصب نهر ایله اسکله میانه هر بری یکدیکرندن یکشربیك ذراع مسافه‌ده اولرق
بر طاقم قله‌لر بنا قلمشلر ایدیسه ده الیوم بونلردن یالکز برج تکیه ایله برج سباع دینلان ایکی
قطعه‌سنك دیوارلری باقی اولوب ماعداسی مرور زمان و صدمات امواج دریا ایله منهدم
اولمشدر . طرابلس جوارنده ضنیه ناحیه‌سنده مربین نام محلدن نبعان ایله عکاردن نهر
البارده انصباب ایدن رأس النهر نامنده بر نهر و مذکور مربین جوارنده ینه او جوارده حجیر
نعیین اولنان محلده بر جسامتلیجه اورمان موجود اولدیغی کبی هر سنه جانب میریدن الزام اولنور
بر طاقم قارقیولریده واردر .

تاریخی

وقتیله شمدیکی موقعنده اولمیوب ساحلده بولنان طرابلسك فنیقیه‌لولر زماننده‌کی
حالیله نامی غیر معلوم ایسه ده هیئت اخیره‌سی اقوای ظنه کوره میلاد عیسادن ۷۰۰
سنه اول تأسیس ایتمشدر . و اول امرده ارواد جزیره‌سیله صیدا و صور شهرلرندن نقل و توطن
ایلیان اوچ فرقه مهاجرلرك بشقه بشقه تأسیس ایتدکلری اوچ محله‌دن متشکل اولدیغی
جهتله نامنه رومجه بلاد ثلثه دیمك اولان (تریپولیس) دینلمشدر . شهر مذکور
صکره‌لری دها زیاده کسب اهمیت و معموریت ایدرك حتی سلفکاندن بونجی دیمتریوس
اوراده بر ایکی منتظم و مکلف سرای دخی انشا ایتمش اولدیغی حالده حرکت ارضلر ایله بر آرالق
معموریتی کاملاً خراب اولمشدر .

طرابلس ملت اسلامیه‌نك زیر اداره‌سنده بولندیغی اثناده صلیبیون طرفندن ضبط
اولنه‌رق ۱۸۰ سنه قدر انلرك زیر حکمنده قالمش و الیوم موجود اولان قلعه‌یی انلر
تأسیس ایتمشلردر . و سلطان قلاوون شهری صلیبیون یدضبطندن استخلاص ایتدکدن
صکره اصل مملکتی شمدیکی موقعنه نقل ایدوب موقع قدیمی الیوم اسکله نامیله یاد
اولنمقده بولنمشدر .

ملحقاتی

- **صافیتا قضاسی** طرابلسك جهت شمالیه سنده اولوب مركز حكومتی دركیش نام قریه در كه نفس طرابلسه اون ایكی ساعت مسافه ده واقعدر .
اشبو قضانك محصولاتی بغدای اربه مصر سیسام مرجمك نخود وسائر حبوبات ایله توتون زیتون وایپك قوزه سندن عبارت اوله رق داخلنده حصن قضاسنه تابع كفرون ناحیه سنده واقع شیخ حسن نام محلدن نبعان ایدیكی حالده عربجیش طریقیله بحره منصب اولان نهر الابرش جریان ایدر .

- **عكار قضاسی** جهت شرقیه ده كائن ومركز حكومتی نفس طرابلسه بش ساعت بعدنده اولان حلبه قریه سیدر قضاء مذكورك محصولاتی آنفاً ذكر اولنان حبوبات ایله توتون پاتاته پموق وایپك قوزه سی اولوب قراسندن عین مومن قریه سنده یوك سجاده اعمال اولنور وانهار جاریه سی ضنیه ناحیه سنده جره حوالیسندن نبعان ایله بحره منصب اولان البارد العرقه الخزیبه الكبیر نهرلریدر وداخل قضاده آثار قدیمه دن اوله رق عرویه ایله مرجحین نامنده ایكی خراب قلعه موجوددر .

- **حصن الاكراد قضاسی** مركز لوانك جهت شرق شمالیسنده كائندر اشبو قضانك محل حكومتی اوته دنبرو نفس طرابلسه اون ایكی ساعت مسافه ده واقع واسكی دوملو زماندن قالمش اولان قلعة الحصن ایكن موقع مذكورك غایت صرب ومنیع بر یرده اولمسیله مراجعات اهالیجه برچوق مشكلات كورلمكده اولدیغندن موخراً بقیعه اراضیسنده برج العنار نام موقعه نقل اولنمشدر واوطرفده نهر عاصیدن صكره ایكنجی درجه ده بیوكجه نهرلردن اولان نهر الاسود قضاء مذكوردن مرور ایدر .

م

مأمورین لوا

میرمیران مجیدیه ٤	متصرف مصطفی ضیا پاشا
مخرج ثانیه	نائبی عثمان نوری افندی مدرس — مفتیسی مصطفی افندی
ثالثه	محاسبه جی نیازی افندی — تحریرات مدیری ادهم افندی
دوم	اوقاف مدیری عبد الرحمن افندی

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه		
نائب		شنبور زاده درویش افندی	ادرنه	مجیدیه ٤
مفتی		مفتی زاده احمد افندی اسماعیل	»	
محاسبه جی		محمد بك المحمد	موصلی بالیه	٤
تحریرات مدیری		جرجی افندی نقاش	ثانیه	
		قیصر بك نوفل	»	
		خلیل افندی خوری		

اقلام

تحریرات قلمی		مجلس اداره كتبه سی	
تحریرات مدیری		باشكاتب عبد القادر كمال افندی	
رفیق اول عبد الحمید افندی		رفیق اول امین افندی	
» ثانی عبد الرحمن بك			
مقید كامل افندی	مدرس	مبیض محی الدین افندی	ثالثه
مبیض بطرس افندی			
مبیض ثانی عبد الحمید افندی		دیگری رشید افندی	
ملازم عبد الغنی افندی		ملازم توفیق افندی	

محاسبه‌لوا كتبه‌سی

محاسبه‌جی

- رفیق اول عبدالحی افندی
- ثالث سعید افندی
- مقید عبداللطیف افندی
- رفیق ثانی محمد ادیب افندی
- معاونی خلیل افندی
- دیگری مصطفی افندی

صندق امینی یوسف ابوالوافیه افندی

اعشار قلمی

مدیری حسن افندی

- باشكاتب رائف افندی
- كاتب ثانی عثمان افندی

ملازم محمود افندی

مع ویركو تحریر املاك كتبه‌سی

مأموری شكری افندی

- طرابلس وقوعات كاتبی طاهر افندی
- ضنیه وقوعات كاتبی عبدالقادر افندی
- طرطوس وارواد وقوعات كاتبی محمد افندی
- قرای عشره وقوعات كاتبی عبدالله افندی
- طرابلس قوعات كاتبی حافظ عمر افندی
- دفترجی عارف افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار رضا افندی

- نفس طرابلس باده تحصیلداری محمد افندی
- دیگری مصطفی افندی
- قرای عشره تحصیلداری عبدالرحمن افندی
- حذور تحصیلداری عبدالحمید افندی
- اسكله تحصیلداری عبدالقادر افندی
- دیگری درویش افندی
- ضنیه تحصیلداری احمد اغا
- طرطوس تحصیلداری اسماعیل اغا

دفترخاقانی قلمی

مأموری عمری زاده محمد افندی

- رفیق اول عبداللطیف افندی
- ثالث
- رفیق ثانی عثمان افندی

مجلس معارف شعبه‌سی

اعضا

- رئیس اول مركز نائبی
- شیخ عبدالرحمن افندی صوفی
- شیخ خیرالدین افندی میقاتی
- محی‌الدین افندی سلهب
- محمود افندی منلا
- مصطفی افندی عزالدین

دوریه / اعضا / ثانیه

- رئیس ثانی میقاتی زاده شیخ علی افندی
- عبدالقادر افندی منلا
- عبدالقادر افندی كمال
- عبدالعزیز افندی سلطان
- عثمان افندی
- كاتب عبدالرحمن بك

زراعت قومسیونی

رئیسی شنبور زاده درویش افندی

اعضا

- تاجه زاده محی‌الدین بك
- حسن زاده محمد افندی
- صراف زاده عبدالله افندی
- شنبور زاده عبدالحمید افندی
- حسیفه زاده محمد افندی
- غندیب زاده حنا افندی

عشی زاده جرجس افندی

مجلس بلدی

رئیسی حسن افندی كرامه زاده

اعضا

- بركه زاده محمود افندی
- عزالدین زاده سعید افندی
- محمد افندی الحسن
- ابراهیم افندی صیاد
- نسیم افندی خلاط
- مقید عبدالقادر افندی

مدرس / اعضا

- مغربی زاده امین افندی
- حسینی زاده عبدالحمید افندی
- حاجی محمد افندی
- قونطوراتو مأموری عبدالرحمن افندی
- كاتب ابراهیم افندی خلاط
- صندق امینی عبدالله افندی

محكمه بدایت هیئتی

حقوق دائره‌سی

رئیسی نائب

اعضا

- احمد افندی سلطانی زاده
- دفون افندی دایه
- حنا افندی صراف

جزا دائره‌سی

رئیسی خالد زاده یس افندی

اعضا

- مغربی زاده محمود افندی
- عبدالرزاق افندی علم‌الدین
- میخائیل افندی ادنبوط

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

محكمهٔ بدايت قلمی

باشكاتب نجيب افندی

مستنطق محمود افندی شهال	حقوق ضبط كاتبی عبد القادر افندی
جزا ضبط كاتبی عبد الله افندی	مقيد محمد افندی

مبيضه رشيد افندی

لوا مدعی عمومی معاونی حسين يحيی افندی

اجرا مأموری مصطفی افندی

محكمهٔ تجارت

رئيسی نيقولا بك نوفل

محمد افندی نعنعی	محمد علی افندی ذوق
جرجس افندی مسعد	محمود افندی زياده
	بشاره افندی ذرعونی
	نسيم افندی رفيع
باشكاتب عبد العزيز افندی	كاتب ثانی محمود افندی

تلغراف وپوسته مأمورلری

مديری توفيق بك

مخابره باش مأموری منيب افندی	اسكله مأموری جرجی افندی
" مأموری بدروس افندی	طرطوس مأموری حلمی افندی

طرابلسه ملحق نواحی مديرلريله قرانتينه مأمورلری

اسكله ناحيه سی مديری محمد بك	كاتبی اسماعيل افندی
ضنيه " " احمد اغا	" اسحق افندی
طرطوس " " عبد الله اغا	" احمد افندی
جزيرهٔ ارواد " " خورشيد اغا	" احمد افندی
حذور " " حسين افندی	" سليمان افندی داود
قرانتينه طبيبی موسيو دوسو	" محمد افندی

دول متحابه نك طرابلسده بولنان قونسلوسلريله تبعيت مأمورلری

فرانسه	قونسلوس وكيلی موسيو بلانش ترجمانی ميخائيل افندی طبريد " انطون افندی شاغوری " حنا افندی ذكور	اوستريا ومجارستان	قونسلوس وكيلی موسيو بتوه وری ترجمانی ميخائيل افندی خلاط " خواجه يعقوب غريب اسپانيا ترجمانی خواجه نيقولا غريب " خواجه نيقولا منصور
روسيه وايتاليا	قونسلوس وكيلی موسيو اسكندر كاستفليس ترجمانی نوفل افندی " الياس افندی وود	انكلتره	قونسلوس وكيلی موسيو مس ترجمانی جيب افندی نوفل " نيقولا افندی خلاط اسكله ده قونسلوس مأموری عبد الله اغا
ايران	شهبندر مخل قنچلار خواجه جبران ترجمانی خواجه اسحق نحاس " خواجه نجيب خلاط	امريقا	قونسلوس وكيلی مخل ترجمانی خواجه جبرائيل " خواجه وهبه عبود
بلجيقه	موقتاً لغو اولنمشدر	اسوج ونروج ودانيمارقه	قونسلوس وكيلی موسيو جوانی " موسيو شارل
هولانده	قونسلوس وكيلی موسيو قيصر كاستفليس ترجمانی " ديكوی	يونان	قونسلوس وكيلی موسيو ملاكوس ترجمانی خواجه جبرائيل نادر " مخل

عكار قضاسی

قائممقامی عظم زاده علی بك

نائبی محمد امين افندی	مفتيسی مصطفی افندی
مال مديری اسعد افندی	تحريرات كاتبی محمد افندی

صندق امينی ميخائيل افندی

مجلس اداره

رئيسی قائممقام

طبيعيه		منتخبه
نائب مفتی مال مديری تحريرات كاتبی		محمد بك عبد القادر مصطفی بك الاحمد مراد ابراهيم افندی راسر ابراهيم افندی ضاهر

محكمهٔ بدايت

رئيسی نائب

اعضا: علی بك محمد — حسين بك عثمان — انطانيوس افندی عطيه — منصور افندی خوری

باشكاتب محی الدين افندی سلهب | مستنطق معاونی اسعد افندی نادر

مأمورين متفرقه

طاپو كاتبی محمد افندی | وقوعات كاتبی سليمان افندی

سرتحصيلدار اشرف افندی

صافيتا قضاسی

قائممقامی مصطفى افندی

نائبی منحل | مال مديری مصطفى شريف بك

تحريرات كاتبی نادر افندی | صندق امينی خليل افندی داود

مجلس اداره

رئيسی قائممقام

اعضا: نائب — مال مديری — تحريرات كاتبی — محمد افندی عباس — محمود افندی حامد — تامر افندی بشور — جرجس افندی سركيس

محكمهٔ بدايت

رئيسی نائب

اعضا: درويش اغا صافی — سليم اغا رسلان — خليل افندی حلو — بشور افندی سركيس — خازن افندی عركوش

باشكاتب احمد افندی مقدم

مستنطق معاونی منحل

مأمورين متفرقه

طاپو كاتبی | وقوعات كاتبی خليل افندی

سرتحصيلدار رشيد افندی

حصن قضاسی

قائممقامی مصطفى اغا قپوجی باشی

نائبی حسن عصمت افندی | مال مديری محمد عز الدين افندی

تحريرات كاتبی نيقولا افندی | صندق امينی مصطفى افندی

مجلس اداره

رئيسی قائممقام

اعضا: نائب — مال مديری — تحريرات كاتبی — محمد شريف اغا — محمد اغا — ابراهيم افندی شاهين

محكمهٔ بدايت

رئيسی نائب

اعضا: محمد خالد افندی — خليل افندی — محمد افندی — اسبر يوسف افندی

باشكاتب محمد افندی مراد

مستنطق معاونی محمد افندی مصرانی

مأمورين متفرقه

وقوعات كاتبی عباس افندی | وادی النصاری مديری عبد القادر افندی

وادی النصاری وقوعات كاتبی نعمة افندی | كاتبی اسبر عبد الله افندی

مكاتب

طرابلس رشديه سی

معلم اول احمد افندی

معلم ثانی مصطفى افندی

فرانسزجه معلمی عثمان افندی

ثلث و رقعه معلمی محمود افندی

شاكردان [illegible]

وطنيه مكتبی

مديری شيخ حسين افندی

عربی معلمی شيخ حسين افندی

تركجه معلمی توفيق افندی

ديگری محمود افندی

فرانسزجه معلمی خليل افندی

شاكردان [illegible]

مكاتب ابتدائيه

ذكور عددی [illegible] شاكرد عددی [illegible] اناث [illegible] شاكردان [illegible]

ملحقات

طرابلسه ملحق قضالر جبال نصيريه ده كائن اولديغی جهتله منتظم مكتبلری اولميوب يالكز طرابلسه يارم ساعت بعدنده و ساحل بحريه اولان اسكله قصبه سنده مكاتب منتظمه دن اوچ باب ذكور ايچون و بر بابده اناث ايچون مكاتب ابتدائيه موجود در و بونلردن مكاتب ذكورك شاكردانی يوز اللی و اناثك شاكردانی ايسه يوز قدر وار در

لاذقیه سنجاغی

لوا دائر معلومات

لاذقیه سنجاغی الویهٔ ساحلیه نك شمالنده اولوب جبله و مرقب و صهیون قضالرندن
مرکب و مرکز حکومتی نفس لاذقیه قصبه سیدر . اشبو سنجاغك جهت شرقیه سی
سویدیه حوالیسندن باشلیه رق طولاً فرق و عرضاً اون اوتیش ساعتلك بر خط اوزرنده
تسلسل ایدکدن صکره عکارطاغلرینه التصاق ایدن جبال نصیریه ایله محدود
و مستوریه سنده قطعهٔ غربیهٔ ساحلیه سی دوزلك و اچیقلق و انهار کثیره ایله سقی
اولنور غایت منبت و محصولدار اراضی یی حاویدر و باشلیجه حاصلاتی حنطه شعیر
داری کتنتش سیسام نخود مثللو ذخائر و حبوبات ایله فودی انجیر لیمون دخان
زیت یاغی صابون بادم یموق حریر بیاغی سنکر و طوزلو یمورطه و سائره دن عبارتدر
و بو حاصلات کلیتله خارجه چیقاریله کلدیکندن سنجاغك تجارتی دخی اهمیتلیدر .
داخل لواده موجود اولان انهاردن برنجیسی نهر الکبیردرکه جبل اقرعدن نبعان ایله بایر و جبل
اکراد و بهلولیه ناحیه لرندن مرور ایلدکدن صکره نفس لاذقیه نك جهت جنوبیه سنده
بحره منصب اولور ایکنجیسی [illegible] یدرکه بیت الشلف ناحیه سی جهتندن نبعان ایدرك
بالآخره مجراسی نهر کبیر ایله برلشور اوچنجیسی عین عشره درکه جبل اکراد ناحیه سنده کی
منابعدن حصوله کلوب کذلك نهر کبیره جاری اولور بونلردن بشقه نهر عرب نامنده
شامیه قریه سی جوارنده منصب اولور بر دیکر نهر واردر .
نفس لاذقیه قصبه سی شمالاً (٣٥) درجه (٤٥) دقیقه عرضنده و شرقاً (٣٥)
درجه (٥٠) دقیقه طولنده و ساحلده یارم فرسخ قدر دکزه طوغری ایلرولمش بر دیل اوزرنده
اولوب بیشکاهنده مدخلی طار و اطرافی وکذی قیالر ایله محاط بر ده لیمانی موجوددر
فقط بو لیمان یکوهی بش اون قطعه قدر سفینه یی استیعاب ایده جك قدر دکمیش اولدیغی حالده
درونی مدت مدیده دن بری هیچ ایقلنمامش اولدیغی جهتله الیوم ایکی اوچ قدر ایشه یارامقده
در بنابرین بو کره حکومت سنیه جه تطهیر ایله بر مکمل لیمان حالنه ارجاعی خصوصی قرارلشدیرلمشدر که
بونک ملحقاتنه درجه لرده عظیم فائده سی اوله جغی میداننده در نفس قصبه بوطاقم مناره
و جوامع و تجارتخانه لری و بر عسکری قشله سی و بلدی منسوجاته مخصوص بر یموق
فابریقه سی و طائفهٔ اسلامیه و خرستیانیه یه عائد بر قاچ باب بیوکجه مکتب و دها

سائر ابنیه وموقعی واسکله طریقی نامیله برجاده‌نك طولنده برده مشوسه یولنی حاوی اوله‌رق مسجد المعلق مسجد شحایین واسکله قلعه‌سی کبی بعض آثار عتیقه‌سی موجوددر.

تاریخی

لاذقیه‌نك فنیقیه‌لولر زماننده‌کی نامی (رامانثا) ویاخود (رامیثا) اولوب سلوقوس نیقاتور طرفندن تکرار تأسیس اولندقده والده‌سی لائودیسك نامنه منسوبیتله لائودسیه تسمیه قلنمشدرکه بزلر الیوم لاذقیه دیو تلفظ ایتمکده‌یز .

لاذقیه وقتیله مستحکم وتجارتگاه ومعمور وخصوصاً لیماییله اوزم محصولاتی غایت مشهور برشهر اولوب رومادن سزارك وفاتندن صکره وقوعه کلان محاربات داخلیه‌ده دولابللا طرفندن مدت مدیده محاصره اولنمش ومملکتك مشهور اوزم باغلری اواثناده خراب اولمشدر. انتوان بلدهٔ مذکوره‌یی بعضاً ممتازات ایله برحالی استقلالده بولندردی ومؤخراً سپتیموس سوروسك رقیبی اولان پیسنیوس نیجر طرفندن تخریب اولنمشکن سوروس طرفندن تکرار اعمار اولندی . دین نصارانك ظهورنده لاذقیه انطاکیه‌نك بر اسکله‌سی اولوب بوادلق بیزانس ایمپراطورلغی اداره‌سنده ده بولنمش ومؤخراً صلیبیون طرفندن ضبط اولنمشدر ٥٧٦ تاریخنده مملکت برحرکت ارض ایله خراب اولوب ٥٨٤ تاریخنده سلطان صلاح الدین طرفندن فتح وتسخیر اولنوب بعده ینه صلیبیون اداره‌سنه کچدی و ٦٨٦ تاریخنده برحرکت ارض ایله تکرار خراب اولوب بالاخره سلطان قلاوون مصر قبیله صلیبیوندن صورت قطعیه‌ده استرداد اولندی . لواده مرکب اولدیغی جبله مرقب وصهیون قضالرندن برنجیسنك مرکز حکومتی ، مشروحه قصبه اولوب لاذقیه‌دن بش ایکنجیسنك مرکزی نفس مرقب قصبه‌سی اولوب لاذقیه‌دن اون واوچنجیسنك مرکزی نفس صهیون قصبه‌سی اولوب لاذقیه‌دن بش ساعت بعد ومسافه‌ده‌در . بونلردن جبله ومرقب سواحل بحریده وصهیون الیمه جهت شرقیه‌ده کائندر . جبله‌نك لواحقندن نوده ناحیه‌سنده بعض آثار عتیقه موجوددر. عرب الملك اراضیسی نهایتنده جبل کلبیه اتکندن نبعان ایدن سن نامنده برده نهری واردر.

م م
م

مأمورین لوا

منصرف اباظه احمد پاشا			میرمیران
نائبی علی رضا افندی محاسبه‌جی الیاس افندی حوایا	مخرج	مفتیسی عبد القادر افندی تحریرات مدیری ابراهیم بك	ادیب ثالثه

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه	
نائب مفتی محاسبه‌جی تحریرات مدیری				اسعد آغا هارون قاسم افندی شواف انطانیوس افندی سعاده اسکندر شدیاق افندی شیخ سعید افندی

اقلام

تحریرات قلمی		مجلس اداره کتبه‌سی	
رفیق اول محمود حمدی افندی رفیق ثانی توفیق حوایا افندی معقید محمود ندیم افندی ملازم حسن بك دیکری سامی افندی سعاده		کاتب احمد سلیم افندی ملازم محمد جبلاوی افندی دیکری عبد القادر افندی دیکری محمود صباری افندی	

اوقاف مدیری صبا شا افندی

محاسبه قلمی

رفیق اول نعمه افندی معقید محمد رشدی افندی		رفیق ثانی محمد علی افندی ملازم عبد الله افندی المیاس	

صندوق امینی جرجس عثمی افندی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

اعشار قلمی

مدیری محمود افندی

باشکاتبی محمد امین افندی | رفیقی جرجی افندی

مع تحریر املاك وویرکو قلمی

مأموری عبد الکریم افندی
رفیقی مصطفی افندی

وقوعات کاتبی مصطفی افندی
دفترجی حسن شومات افندی

املاك قومسیونی

رئیسی املاك مأموری
حاجی علی افندی شرنیج
حسن افندی بنشر

اعضا

محمد افندی رویجه
نقولا افندی مرقص
میخائیل افندی عشی

تحصیلداران

لوا سر تحصیلداری جرجی افندی

قضا سر تحصیلداری علی هیبالی افندی
دیکری الیاس عوض افندی
دیکری عبد الغنی افندی

پیاده تحصیلداری عبد اللطیف افندی
سواری تحصیلداری متری افندی
یحیی افندی

دیکری الیاس افندی

مجلس معارف شعبه سی

رئیسی نائب افندی
رئیس ثانی صاحب افندی
هارون زاده محمود افندی
محمد افندی الاوسته
قاسم افندی شواف
علی افندی مفتی
محمد افندی رویجه
ابراهیم افندی حداد

اعضا

دفتر خاقانی قلمی

دفتر خاقانی مأموری محمد حسنی افندی اوسته — ازمیر
باشکاتب محمد کامل افندی
رفیقی نعمه افندی
ملازم عبد الفتاح افندی
دیکری محمد سعید افندی — ادرنه

زراعت قومسیونی

رئیس اول هارون زاده حسن افندی
اعضا
احمد افندی علی جندی
حاجی عبد الله افندی ازهری
کاتب اول عبد اللطیف افندی حربی

رئیس ثانی محمود عجان افندی
اعضا
حسن افندی بنشر
انطانیوس افندی کرمین
کاتب ثانی بطرس افندی یازجی

مجلس بلدیه

رئیسی محمد افندی هارون

اعضا
محمد افندی عجان
محمد افندی خوفات
یوسف افندی بولص
طبیب سلیم افندی یوسف
کاتب حسین سیده افندی

اعضا
محمد افندی اسماعیل
احمد اغا دنوده
یوسف افندی قسطنطین
صندق امینی جرجی افندی
مفتش شاکر اغا

دیکری محمود اغا

طرقات قومسیونی

[illegible] هارون زاده محمود افندی

اسماعیل افندی صالح
حاجی علی افندی
محمد افندی رویجه
سلیمان افندی حاتم

[illegible]
موسیو الفونض حجزوا
میخائیل افندی سعاده
موسیو باسیلی ینالی
الیاس صالح افندی

کاتب داود افندی بولص

منافع قومسیونی

رئیسی محمد افندی رویجه
اعضا
علی افندی زدلوق
علی افندی شریج

کاتب وصندق امینی استلیانوس افندی

TALAT BAYRAKCI KİTAPLARI
İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

محكمهٔ بدايت هيئتى

جزا دائره سى			حقوق دائره سى	
رئيسى الياس افندى صالح سليمان افندى حاتم	اعضا		رئيسى نائب مفتى زاده على افندى ميلكون افندى	اعضا

كتبه سى

حقوق كاتبى عبد الفتاح افندى مقيد يعقوب افندى ملازم محمد حمدى افندى اجرا مامورى عثمان افندى	باشكاتب سليم عنحورى افندى جزا كاتبى رشيد حكيم افندى مقيد ثانى عارف هارون مدعئ عمومى معاونى محمد الاسير افندى

رسومات مديريتى	تلغراف و پوسته مأمورلرى
مديرى امين افندى باشكاتبى احمد افندى صندق امينى اسپريدوتا افندى تذكره كاتبى محمد صالح افندى انبار مامورى حسن افندى	مديرى عباس افندى تركجه مخابره مامورى حسن افندى لسان اجنبى باش مامورى ژولين افندى ديكرى محمود افندى ديكرى فرانسوا افندى

قرانتنه مامورى بونفور افندى

لوايه مربوط صهيون ناحيه سى

مديرى آكاه افندى

كاتبى حنا افندى		نائبى عبد الله افندى

ناحيه مجلسى

رئيسى مدير

على اغا جلغمه احمد اغا سمرطه شيخ خليل مسلم	اعضا	احمد اغا عزت عبد الله اغا ملا حسن جرجى بطشى افندى	اعضا

TALAT BAYRAKÇI
KİTAPLARI
No.

نفس لاذقيه ده بولنان دول متحابه قونسولوسلرى

انكلتره	قونسولوس وكيلى موسيو نقولا ونياليج ترجمان مصطفى افندى شانيج ديكرى نقولا عطا الله افندى	قونسولوس موسيو ادولف جيزوا ترجمان جبرا عطا الله ديكرى يعقوب شدياق	فرانسه
امريقا	قونسولوس وكيلى موسيو داود ترجمانى خواجه حنا الحداد ديكرى خواجه ميخائيل زين	قونسولوس وكيلى موسيو شكذر ونيالى ترجمانى خواجه جرجس جرجى ديكرى	يونان
اسپانيا	قونسولوس وكيلى موسيو شارل برزوسكو ترجمانى خواجه حنا ابراهيم ديكر خواجه نقولا جيشى	قونسولوس وكيلى موسيو الفونس جيزوا ترجمان خواجه الياس فرح ديكرى عبد الله مرقص افندى	اوستريا ومجار
هولانده	قونسولوس وكيلى موسيو نقولا ديا ترجمانى خواجه الياس جيشى	قونسولوس وكيلى موسيو ادولف ترجمانى خواجه يعقوب جيشى ديكر ابراهيم نصرى	ايتاليا
روسيه	قونسولوس مامورى خواجه جرجس مرقص ترجمانى خواجه يوسف مرقص ديكرى خواجه اسپيريدون مرقص	قونسولوس وكيلى موسيو يعقوب الياس ترجمانى خواجه مترى عفيف ديكرى انطون ملحمه	المانيا
ايران	شهبندر وكيلى حامد افندى امام ترجمانى احمد اغا جندى	قونسلوس وكيلى موسيو پيرو فيشل ز ترجمانى خواجه عبد الله جرجى ديكرى انطون بولص	دانيمارقه

جبله قضاسى

قائممقامى خزينه دار زاده محمود بك

نائبى كرامه زاده محمد امين افندى — مدرس مفتيسى اديب زاده محمد طه افندى

مال مديرى محى الدين وصفى افندى — تحريرات كاتبى عبد العزيز افندى

صندق امينى عزيز افندى

[library stamp, illegible]

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه: نائب / مفتی / مال مدیری / تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه: عبدالله افندی غلاونجی / عبدالله افندی نور / محمود اغا صالح / اسماعیل اغا جبور / علی اغا خضور

بدایت محکمه‌سی

رئیسی نائب

اعضا ادیب زاده رشید افندی
اعضا عبدالقادر افندی قسام
کاتب اول محمد صالح افندی
معاون مستنطق عبدالرحمن افندی

مجلس بلدی

رئیسی عثمان اغا

اعضا: حامد افندی ادیب / عبدالله افندی / علی اغا کردیه

کاتب عبداللطیف افندی
طبیب جورجی افندی

مأمورین متفرقه

طابو کاتبی عبدالرزاق افندی
مع تحریر ویرکو کاتبی عبدالرحمن افندی
تلغراف وپوسته مأموری سری افندی
رسومات مأموری اسماعیل افندی
رسوم رسته مأموری سعید افندی
کاتبی میخائیل بطرس افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار محمد افندی

سواری تحصیلداری محمود اغا
پیاده تحصیلداری محمد اغا اسماعیل
دیکری دوغام اغا
سواری تحصیلداری محمد حسین افندی

صهیون قضاسی

قائممقامی محمد علی افندی
نائبی محمد صالح افندی
مال مدیری جرجس افندی
تحریرات کاتبی جبران افندی
صندق امینی ابراهیم افندی سدال

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه: نائب / مال مدیری / تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه: عثمان اغا جندی / علی افندی مدینه / جرجی الحاج / علی شمسین

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا اسعد افندی اصلان	اعضا جرجس افندی بدد

مأمورین متفرقه

وقوعات کاتبی مصطفی افندی	طابو کاتبی صالح افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار مصطفی اغا صوفی

سواری تحصیلداری محمد اغا الحلبی	سواری تحصیلداری علی اغا شمسین

قابض مال بولص دبانه دیکری عیسی عثمان قابض مال احمد افندی امین

مرقب قضاسی

قائممقامی معین بک

نائبی محمد سعید افندی	مال مدیری محمد عزالدین افندی
تحریرات کاتبی جرجی افندی	صندق امینی عبدالخالق افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه: نائب / مال مدیری / تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه: محمود اغا عدره / انطانیوس افندی / عبدالله افندی الیاس / اسماعیل اغا محمد

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

محكمهٔ بدایت

رئیسی نائب

محمد افندی امام | یعقوب افندی سوح
سلیم افندی عشی | باشكاتب عبدالسلام افندی

مستنطق معاونی خلیل الیاس افندی

مأمورین متفرقه

وقوعات كاتبی عبدالله افندی | طابو كاتبی حسین افندی

رفیقی محمد حمدی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار مراد افندی

سواری تحصیلداری محمد افندی | سواری تحصیلداری محمود اغا
« « نسیم افندی | « « محمد اغا غانم
« « علی اغا اسماعیل | « « اسعد اغا عباف
« « حمید اغا محمد | « « سلیمان اغا رفیه
قابض مال وكیلی افندی عرنوق | قابض مال رشید افندی الیاس

قضایهٔ مربوط ناحیه‌لر

قدموس مدیری وكیلی صالح افندی | كاتبی جبرا الیاس افندی

خوابی مدیری احمد اغا

مكاتب

لاذقیه مكتب رشدیه معلمی سامی افندی شاگردی ٦٨ | اطفال ذكوره مخصوص مكتب ابتدائی عددی ١ شاگردی ٨٨

لاذقیه ده و ملحقاتنده بونلردن ماعدا طائفهٔ مسلمه‌یه مخصوص بش التی باب مكتب صبیان اولدیغی كبی طائفهٔ خرستیانه‌نڭ دخی اوچ باب مكتبی واردر

ملحقات

جبله قضاسنده بر مكتب رشدی اولوب اوتوز التی نفر شاگردی واردر وایكی مكتب ابتدائی اولوب قرق بش نفر شاگردی واردر بونلردن ماعدا بش التی باب ده مكتب صبیان موجوددر مرقب قضاسنده ایكی باب مكتب ابتدائی اولوب ٤٥ نفر شاگردی واردر

عكا سنجاغی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

لوايه عائد معلومات

عكا سنجاغى غرباً ولايتك ساحل جنوبيسنده اولوب شمالاً بيروت سنجاغى شرقاً شهر شريعه
وجنوباً قدس متصرفلغيله محدود و عكا و حيفا و ناصره و طبريا و صفد قضالريله مركز حكومتى
اولان نفس عكا ناحيه‌سى تولحيدن مركبدر . واقليمى معتدل و اراضيسى محصولدار اولوب
حاصلاتى دخى حنطه شعير دارى مصر سيسام وسائر نوع حبوباتيله زيتون پاموق و
دخاندن عبارتدر . و بو محصولاتك قسم كليسى خارجه صرف اولنه گلديكى كبى نفس عكا حوران
و نابلس سنجاقلرى اخراجاتنك بر اسكله‌سى بولنديغى جهتله مملكتك بهجه بر تجارتى و پاموق و ايپك
الاجه‌لريله قوشاق و كفيه و مشلحلك و صرمه قلبدانلى طوقمه‌لر و مابيچ وسائر سراج ايشلرى
مثللو بعض صنايعه ده مالكدر . عكا شهرى ساحل بحرده ديكر اوجى كارمل طاغنه
منتهى ولچ فرسخلك نصف دائره شكلنده اولان بر كورفزك شمال جهتنده كى اوجنده و
جغرافيا (٣٢) درجه (٥٨) دقيقه عرض شماليله (٣٣) درجه (٥٠) دقيقه طول شرقيده
اولوب دائره‌ما دار قديم و متين بر قلعه سوريله محاطدر . و تجارت حسبيله مملكتك كسب
ترقى و معموريته مستعد اولديغى و بناء برين نفوسى كوندن كونه تكثر ايتمكده بولنديغى حالده
سور خارجنده ابنيه انشاسنه مساعده اولنمديغى جهتله درون بلده عادتا مرور و
عبوره بيله يول قالميه‌جق درجه‌لرده صيقلق بيوت و ابنيه‌يى و بو ابنيه ايچنده ده
جزار پاشا جامعى ايله بر قاچ چشمه مثللو بعض خيرات ايله برده مشهور جبخانه‌يى
حاويدر . و شهرك پيشكاهنده بيوجه بر ليمانى وار ايسه ده درونى امير فخر الدين
زماننده طولديرلمش اولديغى جهتله اليوم ايشه يرامديغندن او سواحله آمد شد ايدن
سفائن حيفا اچيقلرنده لنكر انداز اولمقده‌در . جزار احمد پاشا اوراده جامعدن ماعدا
ديكر خيرات و مبراته ده موفق اولوب از جمله عكا خارجنده ايكى بچق ساعت مسافه ده
واقع كابره قريه‌سى جوارندن نبعان ايليه او نام ايله ياد اولنان نهردن مملكته بر صو كتوردمشدر
او وقته قدر شهرك دنبر اوزقيودن ليشقه صولى اولمديغى جهتله اويوزدن چكيلان
مشكلات و مضايقه بر طرف اولمشدر . قصبه‌نك بر بچق ساعت خارجنده قردانى نام
محلدن نبعان ايدوب بحره انصباب ايدر ناعين نامنده بر نهر اولديغى كبى كذلك قصبه

اوج ساعت مسافه ده بولنان شفاعمرو ناحيه‌سنده بر قاچ كوچوك منبعلردن ظهور
ايدرك جبال متجاوره‌نك سيل صولريله كسب جسامت ايتدكدن صكره حيفا قصبه‌سى
قربنده بحره منصب اولور المقطع نامنده ده بر ديكر نهر وار در كه او صورنده سبب تسميه‌سى
ايام سلفده تزايد ايدوب حيفا طريقنى قطع ايتمكده بولنمسندن نشئت ايتمش اولسه كركدر

تاريخى

عكانك نام اصليسى عاقو اولوب بنى اسرائيل زماننده اتور سلطنته تابع ايدى بعده
رومللر طرفندن اغلب ظنه كوره بتوله لاذى يه نسبتله بتولمايس تسميه ايدلمش
و شمديكى نامى فتح اسلامدن صكره استعمال اولنمشدر .
عكا عجملرك مصرلولر ايله محاربانى اثناده الك مشهور بر ليمان اولوب روماللو زماننده ده
شهرت قديمه‌سنى محافظه ايلمش . و هجرتك اون التنجى سنه‌سنده ملت اسلاميه و
٤٩٢ تاريخنده صليبيون طرفندن ضبط اولنمشدر . اندن صكره عكا صليبيونك باشليجه
واك بيجاز تكاه بر اسكله‌سى اولديغندن فوق الغايه كسب اهميتله اعمار و تحكيم و تحطين
وقعه سنده سلطان صلاح الدين ايوبى طرفندن فتح اولنمشدر . اول اثناده عكانك
استحكاماتى هدم ايدلمشيكن بعده يكيدن انشا اولنه رق و مؤخراً ٥٨٥ تاريخنده ينه
صليبيونه كچه‌رك نهايت ٦٩٠ تاريخنده ملك الاشرف معرفتيله فرنكلرك يد حكومتندن
صورت قطعيه‌ده قورتارلمشدر .
عكا دولت عليه اداره‌سنه كچدكدن صكره عصر سابق اوسطنده بر ارالق عربان
مشايخندن شيخ ظاهر عمرك يد تغلبنه دوشوب بعده جزار احمد پاشا طرفندن ضبط
و اداره اولنمش و مشهور ناپوليون بوناپارتك عكايى محاصره سيله فتحنه موفق اولمقسزين
رجعته مجبوريتى انلر زماننده وقوع بولوب و بر مدت صكره مصر اداره‌سنه كچوب بعده
ينه اداره‌ء سلطنت سنيه‌ده تقرر ايلمشدر .

ملحقات

ـ صفد قضاسى ـ لوانك شرق شمالبسنده كائن و مركزى عكادن اون ايكى ساعت

بعید اولان صفد قصبه سیدر صفد مشهور میلوظاهرك محل نشئت و اقامتی اولدیغی
جهتله مقدما معمور ایکن بالاخره وقوعبولان حرکت ارضده خراب اولمشدر .
داخل قضاده بحیرة الحیط نامنده بر کوچوك کول اولوب نهر شریعه قضانك حوران لواسنه
تابع قنیطره قضاسیله حد فاصلیدر ونهر مذکورك جسر بنات یعقوب دینیلان کوپریسی
کذلك قضا داخلنده‌در طبریا کولندن جریان ایدن بیاض نام نهر درون قضادن مرورایله
شریعه یه منصب اولور .

طبریا قضاسی لوانك جهت شرقیه سنده اوله‌رق مرکز حکومتی نفس طبریا قصبه سیدر
که عکادن طقوز ساعت بعیددر اشبو قضا غور و بیسان مثللو سوریه‌ده قوة انباتیه
ایله مشهور اراضی یی و بحرة الطبریا دینیلان کولی حاویدر که مذکور کول دائرا مادار
اون ایکی ساعت مسافه وسعتنده اولوب درونده بیوکجه الکن کیلری سیر ایده بیلور
وانواع سمك بولنور . بو کولك جهت شرقیه سنده و نفس طبریا قصبه سنه بر چارك
مسافه‌ده امراض ریحیه وجلدیه یه نافع بر قاپلیجه موجود ایسه ده محلی خراب اولمغله منتظم
بر حالده دکلدر ومذکور شریعه نهرینك جسر مجامع وجسر طویل نام کوپریلری داخل قضاده‌در

ناصره قضاسی لوانك شرق جنوبیسنده کائن و مرکز حکومتی نفس عکادن
التی ساعت مسافه‌ده بولنان ناصره قصبه سیدر ناصره که ملل نصاری بیننده
لازاریست دیو معروفدر حضرت مریم و عیسا علیه السلامك مقری بولندیغی جهتله تاریخ مسیحینك
الك مقدس مواقعندن اولوب بیك متره ارتفاعی اولان مشهور جبل طابورانك
جوارنده در .

حیفا قضاسی لوانك جهت جنوبیه سنده اولوب مرکزی عکا قوینك جهت
جنوبیه سنده‌کی اوجنده و نفس عکادن اوچ ساعت بعد ومسافه‌ده کائن حیفا
قصبه سیدر . حیفا قربنده المانیا مهاجرلری طرفندن تأسیس اولنمش بر منتظم قریه
موجوددر . وحیفانك ارقه سنده عکا قوینك اوجنده‌کی بورننی تشکیل ایدن
مشهور کارمل جبلی کائندر که ارتفاعی بیك متره‌در اشبو طاغك تپه سنده حضرت
الیاسك بر مقامی بولندیغی کبی معمودیت قدیمه سی آثارندن اوله‌رق بعض زیتون

اغاجلری دخی واردر وحیفا قضاسی داخلنده صویی غایت صافی و لذیذ بر بنری
حاوی اولان قلعهٔ قیصریه ایله طنطوره و میماس وسلامه برجلری و دها سائر
بعض آثار عتیقه موجوددر وزرقا نامنده بر بیوکجه نهر ده
درون قضادن نبعان و بحره جریان ایدر
فقط بو نهرك مجراسی منتظم اولمدیغندن
بر چوق اراضی یی استیلا
ایتمکده در

٢٢

مأمورين لوا

منصرف احمد افندى صلح

ممتاز مدرس رابعه

نائبى على نائلى افندى

مفتيسى على افندى

محاسبه جى حسن صبرى افندى

تحريرات مديرى مصطفى افندى

مجلس اداره

رئيسى منصرف

اعضای طبیعیه:

نائب

مفتى

محاسبجى

تحريرات مديرى

لاتين رئيس روحيسى خورى جبيب افندى

اعضای منتخبه:

مصطفى افندى سعدى

كرد درويش افندى

ميخائيل افندى عيد

حنا افندى قيس

مجلس كاتبى جبيب ملكى افندى

اقلام

تحريرات قلمى

رفيق اول منحل

ثانى رجب افندى

ملازم توفيق شكرى افندى

ديكر صالح شقير افندى

مجلس اداره كتبه سى

باشكاتب

معيد نصرت الحسين افندى

ملازم سعيد افندى

ديكرى بشاره افندى

محاسبه قلمى

رفيق اول منصور افندى

ثالث محمد امين افندى

ثانى مصطفى افندى

صندوق امينى نعمان افندى

اعشار قلمى

اعشار واغنام مديرى محمد صبرى افندى

برنجى كاتب جبيب افندى

ايكنجى كاتب عبد الرحيم افندى

املاك قوميسيونى

رئيسى مدير

اعضا:

كرد درويش اغا

محمود افندى عرابى

جبرائيل افندى عيد

الياس افندى بحوث

املاك قلمى

مديرى دجانى زاده محمد اديب افندى

وقوعات كاتبى زكريا افندى

رفيقى عبد الغنى بهاء الدين افندى

دفترجى مصطفى افندى

دفتر خاقانى قلمى

مأمورى فاخر افندى

رفيق اول على رضا افندى

رفيق ثانى اشرف افندى

طاپو كاتبى حافظ خليل افندى

يوقلمه كاتبى منحل

تحصيلداران

لوا سر تحصيلدارى على حسنى افندى

قضا سر تحصيلدارى مصباح افندى

سوارى تحصيلدارى درويش اغا

سوارى » سليمان افندى

» » يوسف افندى

پياده » رستم افندى

پياده » عبد الله افندى

كاتب خليل افندى

مجلس معارف شعبه سى

مدرس رابعه

رئيسى اولى نائب افندى

اعضا:

محاسبه جى صبرى افندى

محمد فارس افندى

عبد الغنى افندى

مدرس ثالثه

رئيسى ثانى مفتى افندى

قاسم سالم افندى

مفتى زاده محمود عزيز افندى

كرد درويش اغا

رابعه

تحريرات مديرى مصطفى افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

زراعت قومسيونى

رئيس اول قاسم افندى	رئيس ثانى محمود عرابى افندى
اعضا: جبران عبد افندى	اعضا: مرزوق معدى افندى
الياس ابيض افندى	الياس عوث افندى
كاتب اول رشيد صفدى افندى	كاتب ثانى مصطفى الياسين افندى

مجلس بلدى

رئيسى قاسم افندى

حاجى سليمان افندى	محمود افندى عرابى
عثمان افندى	جبرائيل عبد افندى
نيقولا افندى حوا	ابراهيم افندى بوبز
ناصر افندى اصيله	كاتب رشيد افندى
صندق امينى محمود ابو الهدى افندى	مفتش مصطفى اغا
چاوش سليم اغا	چاوش نور اغا

اوطه جى احمد اغا

محكمهٔ بدايت

حقوق دائره سى	جزا دائره سى
رئيسى نائب	رئيسى صفوت بك
اعضا: حاجى عبد الله افندى	اعضا: محمد افندى خطيب
ناظر قطران افندى	سليم موطاجى افندى
ابراهيم بقاعى افندى	ملازم انطون شبطينى افندى

قلمى

سركاتبى حبيب بحرى افندى

مستنطق مصطفى صبرى افندى	اجرا مامورى عبدو افندى
ضبط كاتبى احمد هنوش افندى	ضبط كاتبى وهبى افندى
« داود قلاوى افندى	« ابراهيم مرتضى بك
اجرا باشى محمد اغا عبور	ديكرى محمد اغا جردلى
مدعى عمومى وكيلى	

محكمهٔ تجارت

رئيسى رمضان زاده سعد الدين افندى

اعضا: امين افندى صفدى	اعضا: عبد الغنى افندى بيضون
عثمان الحسين افندى	جبور افندى نصر الله
جبران افندى	نيقولا افندى
كاتب انطون افندى	مقيد نجيب افندى

تلغراف و پوسته مأمورلرى | رسومات مديريتى

تلغراف و پوسته مأمورلرى	رسومات مديريتى
مديرى فضلى افندى	مديرى احمد عماد افندى
لسان اجنبى باش مأمورى البير افندى	باشكاتب محمد شكرى افندى
مخابره مأمورى عابد افندى	رفيق سليم افندى
« سليم افندى	صندق امينى جرجى افندى
« عونى افندى	جمعه اداره سى مأمور و كاتبى محمد افندى

رسومات ستّه مديريتى | مأمورين متفرقه

رسومات ستّه مديريتى	مأمورين متفرقه
مديرى مصطفى افندى	اوقاف مديرى محمد حنفيه افندى
باشكاتب موسى افندى	قرانتينه مأمورى زحلان افندى
تذكره كاتبى فوزى افندى	ليمان رئيسى درويش اغا قداده

دول متحابه نك عكاده بولنان قونسلوسلرى

قونسلوسلر	دولت	محل اقامت	قونسلوسلر	دولت	محل اقامت
ويس قونسلوس خواجه سليم خورى ترجمانى بطرس افندى خمار « روفائيل افندى فرح	روسيه (?)	حيفا	ويس قونسلوس موسيو بوهام اشميت ترجمانى ابراهيم جدع افندى « سركيس قلطا افندى	انكلتره	حيفا
ويس قونسلوس موسيو مازيكو ترجمانى الياس عبس افندى	نمچه (?)	عكا	قونسلوس مأمورى مستر شومكر ترجمانى بشاره قرداحى افندى « الياس حنا الابيض افندى	امريقه	حيفا
ويس قونسلوس محمد ترجمانى سليم افندى زريق « جرجى افندى كركبه	[illegible]	عكا	ويس قونسلوس موسيو يزوكوكينو ترجمانى خليل تقع افندى ديكرى حبيب كرم افندى	ايتاليا (?)	عكا

مجلس بلدى		محكمۀ بدايت	
رئيسى عبد الله افندى الحسن شحاده افندى محمد افندى فارس صالح افندى مصلح جبران افندى سليمان مائز افندى كاتب سليم افندى اخورى مفتش و چاوش انطون افندى جريش	اعضا	رئيسى نائب محمد طبرى افندى احمد افندى القاسم بطرس افندى الحنا يعقوب افندى البقاعى باشكاتب انطون افندى الفرات معاون مستنطق ميخائيل افندى بحرى	اعضا

مأمورين متفرقه

مع تحرير ويركو كاتبى احمد افندى صندق امينى عبد الحميد افندى حبيب	طاپو كاتبى مصطفى افندى رسوم سته مأمور و كاتبى شكرى افندى

پوسته مأمورى يعقوب افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار يوسف افندى معمارى

سوارى تحصيلدارى محمد اغا ابو زيد	پياده و سوارى تحصيلدارى اسكندر افندى داود

صفد قضاسى

قائممقامى طلعت بك

نائبى صوفى زاده الحاج ابراهيم افندى مال مديرى سعيد افندى حبيب	مفتيسى عبد الكريم افندى تحريرات كاتبى سليم چاوش افندى

مجلس اداره

رئيسى قائممقام

اعضا		اعضا	
نائب مفتى مال مديرى تحريرات كاتبى قاتوليك رئيس روحيسى خورى بطرس ماروني رئيس روحيسى خورى يوسف		حاج يس اغا محمد افندى مراد عبد افندى البشت اسرائيل افندى عمار	

	دولت	محل		دولت	محل
ويس قونسلوس موسيو ليون ترجمانى صالح الحكيم افندى ديكرى عازر فطوف افندى	هولانده	حيفا	ويس قونسلوس موسيو جول جرمين ترجمانى نعوم ديب افندى ديكرى ابراهيم منصور افندى	فرانسه	حيفا
ويس قونسلوس موسيو اسكوبيچ ترجمانى مترى منى افندى « مخل	اوستريا	حيفا	شهبندر احمد بك عسيران ترجمانى مصطفى افندى معتوق صالح يوسف اغا « اسماعيل الزين افندى	ايران	عكا
ويس قونسلوس موسيو كلسو ترجمانى سليم سيقلى افندى ديكرى	ايتاليا	حيفا	ويس قونسلوس موسيو ذوزيف اسكوبيچ ترجمانى بولص افندى جايب ديكرى	اسپانيا	حيفا
قونسلوس مأمورى موسيو يوسف كلسى ترجمانى يوسف الياس افندى ديكرى	اوستريا	صفد	ويس قونسلوس موسيو فريد مان ترجمانى ابراهيم افندى ديكرى	ايتاليا	صفد
قونسلوس مأمورى موسيو يعقوب عبو ترجمانى ابراهيم سعيد عبد الرحيم افندى ديكرى حبيب صباغ افندى	فرانسه	صفد	شهبندر وكيلى موسيو اسحاق كرشوم كوهين شهبندر وكيلى محمد مجيد عسيران	ايران	صفد حيفا

طبريا قضاسى

قائممقامى محمد سعيد بك

نائب اسطوانى زاده اسعد افندى مدير مال حنا افندى	مفتى عبد السلام افندى تحريرات كاتبى رشيد افندى

مجلس اداره

رئيسى قائممقام

اعضاى طبيعيه		اعضاى منتخبه	
نائب مفتى مال مديرى تحريرات كاتبى		عبد الهادى افندى يوسف افندى عروم الياس افندى غديب يوسف افندى شحود	

قاتوليك رئيس روحيسى خورى يوسف افندى

محكمهٔ بدایت

رئيسى نائب

اعضا:
محمد افندى الحاج يوسف
الحاج محمد افندى صبح
حبيب افندى جبران
يوسف افندى حداد

قلمى

باشكاتب عبد الرحمن عزيز افندى
مستنطق اعضادن حاجى محمد افندى
مستنطق معاونى ابراهيم افندى المبك
مباشر حامد نحوى افندى
اوطه‌جى عبد الله افندى

مجلس بلدى

رئيسى نحوى زاده حسن افندى

اعضا:
الحاج احمد افندى اسدى
سليمان افندى البشت
مهندس الحاج حميدى افندى
كاتب محمود افندى
مفتش سليم اغا صبح

اعضا:
احمد افندى السعيد
مخلوف افندى الداودى
طبيب شهدان نهرا افندى
صندق امينى ايوب افندى
چاوش محمود اغا الاسدى

رسوم رسته اداره‌سى

مامور اندراوس رابعه افندى
قطارجى اندروس لبنه افندى
مامور فابريقه محمد هنوش افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار فرج افندى
پياده « محمود الخندى
سوارى « قيصر چاوش افندى
سوارى «
« نعوم افندى عطا الله

مامورين متفرقه

مع تحرير ويركو كاتبى نامق افندى
طابو كاتبى جرجا افندى
صندق امينى انطون كيورك افندى
تحرير نفوس جديده كاتبى طنوس افندى
پوسته مامورى رشيد افندى

حيفا قضاسى

قائمقامى اباظه زاده محمود افندى
نائبى احمد افندى
مال مديرى اسكندر افندى
كاتب تحريرات محمد بك

مجلس اداره

رئيسى قائمقام

طبيعى:
نائب
نائبى
مال مديرى
تحريرات كاتبى

منتخب:
عبد السلام افندى
مصطفى افندى
خليل افندى
بشاره افندى

محكمهٔ بدایت

رئيسى نائب

نايف افندى
مفلح افندى
كاتب نجيب افندى

جرجيس افندى قطران
مستنطق ايوب افندى الجدع
معاون نصر الله افندى

مجلس بلدى

رئيسى مصطفى بك الصلاح

اعضا:
حسن افندى الحسين
سمعان افندى منصور
نيقولا افندى
سمعان افندى
مفتش فارس اغا

اعضا:
حسن افندى الجنه
سليم افندى الحورى
بولص افندى الجدع
كاتب وامين صندق الياس افندى
چاوش الياس اغا

مامورين متفرقه

تلغراف وپوسته مامورى سليم افندى
وقوعات ونفوس كاتبى رشيد افندى
كاتب طابو محمد افندى
صندق امينى احمد افندى چلبى

رسومات مديريتى

مديرى مصطفى افندى
كاتبى ابراهيم افندى
طنطوره مامورى كاتبى حنا افندى
قرانتينه مامورى ميخائيل افندى
رسوم رسته مامورى وكاتبى ابراهيم افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار محمد سعيد افندى
سوارى تحصيلدارى على اغا ابو زيد
« « ابراهيم بك الصلاح
پياده « حبيب افندى الحلاج

ناصره قضاسى

قائمقامى ميشيل افندى اده
مال مديرى صبرى افندى
نائبى ابو السعود افندى
تحريرات كاتبى يعقوب افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه

روم طائفه‌سی مطرانی نیفش افندی
مال مدیری
تحریرات کاتبی
لاتین رئیس روحانیسی خوری انطون افندی
مارونی 〃 خوری بطرس افندی

اعضای منتخبه

کنج افندی الاسعد
حجی عبدالمجید افندی سلیمان
میخائیل افندی الخوری
ناصر افندی المزاوی

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا

محمد اغا ابو حمد
موعد افندی منصاد
صالح افندی
شبلی افندی جبران
کاتب احمد نسیب افندی
مستنطق اعضادن شبلی افندی
معاونی احمد افندی صفدی
مباشر حسن اغا

مجلس بلدی

رئیسی طنوس افندی نعوار

احمد اغا الاسعد
حسن افندی حموده
جیب افندی سروجی
اسعد افندی مرموره

حسن اغا ابو حمد
خلیل افندی سلطی
یوسف افندی لحلو

کاتب و امین صندق عبدالقادر افندی
مفتش یعقوب افندی الیاس

مأمورین متفرقه

مع تحریر ویرکو کاتبی حافظ احمد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی احمد افندی صفدی

امین صندق خلیل افندی نبهان
طابو کاتبی منحل

تحصیلداران

سر تحصیلدار یوسف نخله افندی
سواری تحصیلداری محمد اغا
پیاده 〃 نادر افندی

مکاتب

نفس عکاده بر مکتب رشدی اولوب معلم اولی عمر وصفی افندی وثانیسی ابراهیم افندیدر ومقدار شاکردانی ٧٠ نفردر وبر باب ذکوره مخصوص مکتب ابتدائی اولوب ٦٠ نفر شاکردی موجوددر بوندن بشقه بعض مکاتب صبیانیه ایله خرستیانلره مخصوص درت باب مکتب موجوددر

ملحقاتی

حیفا قضاسنده بر باب رشدیه مکتبی اولوب ٥٧ قدر شاکردی واردر و بش باب صبیان مکتبی وملل غیر مسلمه نك ده یدی باب مکتبی موجوددر ناصره قضاسنده ایکی باب مکتب صبیان ایله طائفهٔ غیر مسلمه یه منسوب سکز باب مکتب واردر صفد قضاسنده مسلم و غیر مسلمه مخصوص سکز اون باب مکتب واردر

حماسنجاغى

لوایه دائر معلومات

حماسنجاغى ولايتك جهت شمال شرقيسنده كائن وحمص وجبل كلبيه قضالريله حمايه مربوط علا وحمصه مضاف ايكى قبولى وقصير ناحيه لرندن مركبدر اشبو سنجاغك اقليمى معتدل وجبل كلبيه جهاتندن ماعدا حواليسى دوزلك اولديغى كبى اكثر اراضيسى دخى قوة انباتيه جه سوريه نك برنجى درجه ده بولنان اراضيسندن اولوب برقاچ مليون نفوسه استيعاب واداره يه قابليتليدر .

نهر عاصى كه ذكرى سبق ايديكى وجهله بعلبك جوارندن نبعان ايدر لواء مذكور داخلندن مرور ايدوب ومجرى اوزرنده حمص كولنى تشكيل ايليوب انطاكيه يه قدر بر جهت اوزره جريان ايلدكدن صكره اورادن جانب غربه طوغرى ميل ايله سويديه ليمانندن بحره منصب اولور عاصينك بو امتدادلى مجراده صورت جرياتى مختلف اولديغى مثللو لون وطعمى دخى بو حال اوزره بولنيوب ابتدا طاغلردن نزولنده غايت صافى وايچى خفيف ايكن صكره لرى رنكى بولانوب ونصيرى طاغلرى حواليسنده طعمى براز كوكرسيلشمكله برابر لوسته ده بر بياضلق كلوب مصبنه قدر اوحال اوزره جريان ايدر .

حماسنجاغنك محصولات ارضيه سى بغداى شعير مرجمك بقله مصر بياض دارى خروع يعنى هند ياغى تخمى كوشنه ودها سائر حبوبات ايله پموق وحرير حاصلاتندن ومعمولات صناعيه سى حرير واپلك وپوكدن معمول چتارى وپشتمال وچارشب مثللو طوقه لو وعبا مقوله سى قماشلر ايله ظريف ماريبچ واكوقالتاغى وسائر كونه معمولات سراجيه دن عبارتدر . وبو محصولات ومعمولات احتياجات داخليه دن فضله سى خارجه نقل واخراج اولنديغندن سنجاغك معاملات تجاريه دخى يولنده در .

نفس حما قصبه سى (٣٥) درجه (١٠) دقيقه عرض شماليله (٣٤) درجه (٢٠) دقيقه طول شرقيده وبردونااوه ده ونهر عاصينك مجرنده اولوب جوانب اربعه سى باغلق بغچه لك هواسى جيد ولطيف واولدقجه معمور وتجارتكاه وكثير الصنايع بر كوزل شهردر .

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

تاریخی

حماکه نام قدیمی حماتدر قدیماً کنعانیونك زیر حکمنده اولوب شمالی سوریه‌نك الك مشهور بلده‌سی ایدی فقط بو حکومتك احوال قدیمهٔ تاریخیه‌سی لایقیله معلوم اولمیوب شو قدرکه حماکی تونیسنك حضرت داودك مظفریتنی تبریك ایلدیکی نورانده محرردر . بعد زمان حما رومیلرك زیر اداره‌سنه کچدکده انتیوغوس ایپفانك نامنه نسبتله ایپفانیا تسمیه اولنمش و ملت اسلامیه سوریه‌یی فتحنده قولایلقله ضبط و تسخیر اولنوب بعده ۵۰۱ تاریخنده صلیبیونك یدِ استیلاسنه دوشمش و بر آز طفنکین معرفتیله فرنکلردن استرداد اولنمشیکن مؤخراً ینه انلرك اداره‌سنه کچوب نهایت سلطان صلاح الدین طرفندن صورت قطعیه‌ده فتح ایدلمشدر . ۵۵۲ تاریخنده وقوعه کلان بر حرکت ارضده حمانك زیاده خراب اولوب بعض تواریخك روایتنه نظراً اول اثناده اون بش بیك قدر نفوس تلف اولمشدر . ۷۰۹ تاریخلرنده مؤرخ مشهور ابو الفدا ملك المؤید عنوانیله حما و حوالیسنده اجرای حکومت ایتمشدر

ملحقاتی

— حمص قضاسی جهت جنوبیه‌ده کائن و مرکز حکومتی مرکز لوادن سکز ساعت بعید اولان حمص قصبه‌سیدر اشبو قصبه جسامتجه نفس حمایه معادل و هواسی دها لطیف اولوب صرمه و ایپکلی اعلا چارشبلك فوته‌لق دوشه‌مه‌لك پالانلق و مشلحلك قوماشلر ایله ظریف سجاده‌لر عجم کاری چوراب و خالی مثللو صنایعی مشهوردر .

حمصك نام قدیم و اصلیسی امس اولوب یونانیلر زماننده کمال معموریت و کثرت نفوس ایله شهرتشعار بر بلده ایکن عربلر زماننده حال متروکیتده قالمش و مؤخراً صلیبیون طرفندن ضبط اولنه‌رق انلرك دوام حکومتی منتجه حال ضعف و اقتدارلرینه تبعیتله بر قاچ دفعه‌لر یدا دارهٔ لرینه کیرو بچیقمش و بو صورتله برچوق صدمات وقوعاتنه اوغرامش اولدیغندن اثار قدیمهٔ معموریتی کاملاً محو و خراب اولمشدر .

— جبل کلبیه قضاسی لوانك جهت غربیه‌سنده واقع اولوب مرکز حکومتی مصیاف قصبه‌سیدرکه نفس حمایه طقوز ساعت بعد و مسافه‌ده کائندر . جبل کلبیه اهالیسنك قسم کلیسی نصیری و بر مقداری ده اسماعیلی اوله‌رق قصودی سیندر .

نصیریلر فوق العاده حال وحشت و بدویتده بولندقلرندن قضانك پك ذکره شایان احوالی یوقدر . مصیافك جهت شمال شرقیسنده و دیر ماما جوارنده بعض اورمانلر بولندیغندن اوجوار

اهالیسی اود و نجیلق و کومورجیلکله

تعیش ایدرلر

م م

مأمورين لوا

متصرف ابراهيم حقى پاشا

نائبى عمر لطفى افندى — مفتى محمد مكرم افندى
نقيب اشراف نورى افندى (رتبه: ازمير) — محاسبه‌جى زين العابدين بك
تحريرات مديرى ميخائيل عبد الله افندى

رتبه‌لرى: ميرميران، ازمير، ثانيه، ثالثه

مجلس اداره

رئيسى متصرف

اعضاى طبيعيه:
- نائب
- مفتى
- نقيب اشراف
- محاسبه‌جى
- تحريرات مديرى

اعضاى منتخبه:
- احمد زيور افندى
- كيلانى زاده محمد افندى
- علوانى زاده محمد افندى
- عبود افندى
- خنا فارس افندى
- خنا درويش افندى

اقلام

تحريرات قلمى

- تحريرات مديرى
- رفيقى ناجى افندى
- مقيد خليل سمعان افندى

مجلس اداره كتبه‌سى

- باشكاتب حسن افندى
- مبيض توفيق افندى
- مقيد رزق الله افندى

محاسبه قلمى

- رفيق اول مرشد افندى
- رفيق ثانى تامر افندى
- ثالث وصال الدين بك
- رابع سعد الدين بك
- صندوق امينى موسى افندى

اعشار قلمى

- مديرى عبد المجيد افندى
- برنجى كاتب مسلم افندى
- ايكنجى 〃 حبيب افندى

املاك قلمى

- مأمورى محمد افندى
- رفيقى محمد سعيد افندى
- وقوعات كاتبى محمد نورى افندى
- دفترجى عبدو افندى

دفتر خاقانى قلمى

- مأمورى على رشاد افندى
- رفيق ثانى مرعى افندى
- رفيق اول سليم افندى
- طاپو كاتبى سليم افندى

تحصيلداران

- لوا سر تحصيلدارى رفعت بك (ثانيه)
- سوارى تحصيلدارى رشيد افندى
- 〃 〃 على افندى نورى
- 〃 〃 محمد افندى علوانى
- 〃 〃 محمد آغا فارس
- 〃 〃 محمد افندى مراد
- 〃 〃 امين افندى فريج
- 〃 〃 چيچكلى احمد افندى
- 〃 〃 حمرا افندى
- قضا سر تحصيلدارى ابو النصر افندى
- سوارى تحصيلدارى نجو افندى
- پياده تحصيلدارى محمد افندى
- 〃 〃 سليمان افندى
- 〃 〃 غالب افندى
- 〃 〃 يوسف افندى
- 〃 〃 عبد القادر افندى

مجلس معارف شعبه‌سى

اعضاى طبيعيه:
- رئيس اول نائب افندى
- مكتب رشديه معلم اولى نورى افندى (مدرس)
- شيخ حسن افندى حمدان
- امير زاده شيخ صالح افندى
- السيد محمد افندى البارودى
- زيور افندى زاده امين افندى

اعضاى منتخبه:
- رئيس ثانى قطرنجى زاده عبد الله افندى
- ارمنازى زاده شيخ يوسف افندى
- جندى زاده حسين افندى
- كيلانى زاده الشيخ مصطفى افندى
- شيخ عبد الله افندى بارودى
- حاجى عبد الغنى افندى عازرنسى

زراعت قومسيونى

- رئيس اول مفتى محمد مكرم افندى (ازمير)

اعضاى طبيعيه:
- عظم زاده عبد القادر بك
- سرحان افندى
- حاجى حسن افندى

اعضاى منتخبه:
- رئيس ثانى عظم زاده عبد الحميد بك
- طيفور زاده عبد الرحمن آغا
- قيصر افندى
- حسن افندى

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مجلس بلدی

رئیسی عبد القادر بك

اعضا:
- فارس اغا طیفور
- عبد اللطیف افندی احدب
- محمد افندی مصطفی البارودی
- احمد افندی البارودی
- محمد افندی دریعی
- ابراهیم افندی درغام
- کاتب محمد افندی الامیر

اعضا:
- عبد الرحمن افندی الامیر
- محمد افندی ملق
- حسین افندی ملق
- انیس افندی سراج
- راغب افندی بارودی
- طبیب امین افندی بدوی
- صندق امینی علی

قونطراتو مأموری عبد الله افندی

بدایت محکمه‌سی

حقوق دائره‌سی	جزا دائره‌سی
رئیسی نائب	رئیس محمد نوری افندی
اعضا: کیلانی زاده محمد علی افندی	اعضا: شیخ یوسف افندی ارمنازی
حنا نعمه افندی	خوری سلیمان افندی
ملازم اعضا صالح افندی	اعضا ملازمی محی الدین افندی

کتبه‌سی

باشکاتب حسنی افندی

حقوق ضبط کاتبی کیلانی زاده احمد افندی | جزا ضبط کاتبی نایف منصور افندی

بیرتو بك

انطونیوس افندی

مدعی عمومی معاونی	مستنطق ارسلان افندی
اجرا مأموری محمد اغا چیچکلی	مقاولات محرری (باشکاتب عهده‌سنده)
مباشر محمد رزوده افندی	دیکری ابراهیم اغا

محکمه تجارت

رئیسی عبد الحمید بك

اعضا:
- محمود قنوت افندی
- حسین خورشید افندی

اعضا:
- حاجی حسن افندی
- محمد سعید افندی

کاتب میخائیل افندی

پوسته تلغراف	رسومات مأموری
مدیری حسنی افندی	مأموری احمد افندی
رفیقی حسین افندی	کاتبی رهایه افندی

منافع صندیغی

وکیل محمد بك

دیکری عبد القادر افندی سمان	دیکری واکیم افندی
کاتب موسی خوری افندی	تحصیلدار محی الدین اغا

علا ناحیه‌سی

مدیری غالب بك

کاتبی علی بك

صندق امینی محمد افندی

حماده فرانسه قونسلوس وکیلی موسیو صوا

حمص قضاسی

قائممقامی احسان بك

نائب عبد الرحمن افندی	مفتی محمد افندی
نقیب اشراف یحیی افندی	مال مدیری حبیب افندی

تحریرات کاتبی حسن افندی

مجلس اداره	محکمه بدایت
رئیسی قائممقام	رئیسی نائب
طبیعی: نائب، مفتی، نقیب، مال مدیری، تحریرات کاتبی	اعضا: مصطفی افندی
منتخب: حافظ افندی	محمود افندی جندی
مصطفی رسلان افندی	سلیمان خوری افندی
حنا فرکوح افندی	نقولا کرامه افندی
میخائیل سریانی افندی	باشکاتب سعید افندی سباعی
	رفیقی سعید افندی رفاعی
	مستنطق معاونی عبد الله افندی

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

تجارت محكمه سی

رئیسی

اعضا	اعضا
شمسی افندی جندی	محمد سعید افندی
عبد الدائم افندی	خالد افندی كلالیب
جرجی شهد افندی	جرجی طرابلسی افندی

كاتب مأمون افندی

مجلس بلدی

رئیسی یحیی اغا

اعضا	
شریف افندی	محمد افندی حاكه
محمد افندی خیاط	اسحق افندی شكور
طبیب ابراهیم افندی	كاتب انیس افندی
صندق امینی نسیم افندی	قونطوراتو مأموری سعید افندی

تلغراف مأمورلری	رسوم ستّه مأمورلری
مدیری محمد افندی	مأموری مصطفی افندی
رفیقی احمد افندی	كاتبی سلیمان افندی

مأمورین متفرقه	قضاء مذكوره مربوط ناحیه‌لر
مع تحریر ویركو كاتبی ادیب افندی	ایكی قپولی مدیری عبدی اغا
رفیقی مصطفی افندی	كاتبی عبدو افندی
طابو كاتبی عبد الوهاب افندی	صندق امینی فیضا افندی
املاك كاتبی مرشد سمعان افندی	قصیر ناحیه سی مدیری محمد علی افندی
یوقلمه كاتبی سلیم لوقا افندی	كاتبی یحیی افندی
مال مدیری رفیقی نجیب افندی	صندق امینی احمد افندی
شوسه طریقی مأموری انیس افندی	

تحصیلداران

سر تحصیلدار مراد اغا

عبد الرحمن افندی	كامل افندی
انیس افندی	مصطفی افندی
یوسف افندی	حودی افندی
محمد افندی	وهبی افندی
ناصر افندی	حنا افندی

جبل كلبیه قضاسی

قائمقامی علی بك

نائبی سعید افندی	مال مدیری نسیم افندی
تحریرات كاتبی	صندق امینی حنا افندی نصر الله

مجلس اداره	محكمهٔ بدایت
رئیسی قائمقام	رئیسی نائب
نائب	علی خیر بك
مال مدیری	علی اغا
تحریرات كاتبی	میر ابراهیم
هواش بك	دیب افندی
حسن ابراهیم افندی	كاتب
میخائیل افندی	مستنطق

تحصیلداران

سر تحصیلدار یوسف اغا	سواری تحصیلداری اسماعیل بك

مكاتب

نفس حماده مكتب رشدیه عددی ١ شاكردانی معلم اولی نوری افندی معلم ثانیسی عبد الله افندی یازو خواجه سی مصطفی افندی قصبهٔ مذكوره‌ده بر ده مكتب ابتدائی اولوب یوز نفره قریب شاكردی واردر. بوندن بشقه طائفهٔ غیر مسلمه نكده بر باب مكتبی واردر

ملحقاتی

حمص قصبه سنده مكتب رشدیه عددی ١ شاكردانی معلم اول احمد افندی معلم ثانی محمد افندی قصبهٔ مذكوره‌ده بر ده مكتب ابتدائی اولوب یوز نفر شاكردی واردر. بوندن بشقه ایكی باب اناثه مخصوص مكتب اولوب عموم اطفالی یوز اون نفردر. طائفهٔ غیر مسلمه نك دخی بری ذكوره و ایكی اناثه مخصوص درت باب مكتبی موجوددر

بلقا سنجاغی

لوایه دائر معلومات

بلقا سنجاغی ولایتك منتهای جنوبیسنده اولوب غرباً قدس متصرفلغی وشرقاً حجاز چوللریله محدود وجنین وسلط ومعان وكرك قضالریله مركزی بولنان نفس نابلسه ملحق نواحیدن مركبدر . واراضیسنك بر قسمی منبت وكثیر المیاه اووه لقلر دیكر قسمی ایسه قراج وطاشلق طاغلقلر اولوب اكثر نفوسی دخی خیمه نشین عربان وعشایردن عبارتدر .
نفس نابلس قصبه‌سی جغرافیاً (٣٢) درجه (١٢) دقیقه عرض شمالی ایله (٣٣) درجه (١ دقیقه طول شرقیده اولوب معمور وپاموق ویوك وایپك منسوجات وایپكلی یوسكل وحیوان طاقمی وسائر بعض معمولات سراجیه وخصوصاً صابونجیلق مثللو صنایعی مشهور برشهردر . ونفس بلده اطرافی قیالق بر دره ده اولمق حسبیله یازلری شدتلیجه صیجاق وقیشلری اونسبتده صغوق اولوب موسم خریفده دخی كثرت رطوبتدن ناشی هواسی وخامتلیدر . نابلس حوالیسندن جنین وبنی صعب نواحیسی منبت ومحصولدار اولەرق باشلیجه حاصلاتی ایسه حنطه شعیر یولاف داری بقله مرجمك سیسام پاموق وزیتوندن عبارتدر وبونلردن سیسام حاصلاتی كاملاً وقصوری نصف نصفه خارجه صرف اولندیغی كبی نابلسك بعض معمولات وخصوصاً صابون اخراجاتی كلیتلی اولدیغندن اولحوالینك امر تجارتی دخی اهمیتلیدر .

تاریخی

بلقا حوالیسی قدیماً نابلسك شمال غربیسنده كائن سبسطیه قریه‌سنك نام قدیمی بولنان سامریایه نسبتله ارض سامری دیو معروف اولوب مذكور سبسطیه ابتدالری اولحوالینك بلاد مشهوده سندن ایكن ولایته دائر معلومات تاریخیه صره‌سنده بیان اولندیغی اوزره آثوریلرك استیلاسندن صكره سودیه‌نك جهت شمالیه‌سندن جنوب طرفلرینه نقل واسكان اولنان قبائل واهالی جمله‌سندن سامریلرك مذهبجه یهودیلره مخالفت وعدم متابعتلریله غاریزیم طاغنده كنذولری ایچون ایروجه

بر معبد (١) بنا ایتدکلرنده جبل مذکور جوارنده کائن سیحم شهری که حضرت یعقوب وقتنده بیله موجود اولوب مؤخراً بنی اسرائیلك لوی طائفه سنه تخصیص ایدلمش ورهوبوعام زماننده اسباط جنوبیه دن صورت قطعیه ده افتراق ایدن اسباط شمالیه نك مرکز حکومتی اولمش ایدی کسب ترقی و معموریتله سبسطیه یه تفوق ایلمشدر اشته بو سیحم شهری مذکور سامری طائفه سنك انقراضندن صکره اهمیتی ضایع ایدوب خراب اولمش ومؤخراً روما ایمپراطوری تیتوس فلاویوس وسپازیان زماننده تکرار اعمار اولنه رق نیاپولیس (نابلس) تسمیه اولنمشدر. بعده شهر مذکور سوریه فتوحاتنك وقوعاتنه تبعیت ایتدیکی کبی صلیبیون زماننده ده گاه افرنك وگاه ملت اسلامیه نك زیر اداره سنده بولنمشدر.

ملحقات

سلط قضاسی. لواءِ مذکورك جهت شرق جنوبیسنده وشریعه نهرینك اوته جهتنده اولوب مرکزی ده نفس سلط قصبه سیدرکه نابلسدن اون ایکی ساعت بعیددر. اشبو قضا سوریه نك برنجی درجه ده بیوك نهری اولان الشریعه کبی بر منبع حیاته مالك اولدیغندن اولحوالینك اك منبت اراضیسندن ایسه ده اهالیسی خیمه نشین عشایر بدویه دن عبارت بولندیغی جهتله آثار معموریتدن محرومدر وحاصلاتی بالکز حنطه وشعیر وسائر بعض حبوباته منحصر اولوب بونلرده کلیاً اوزرده قدس ونابلس وعکا یه اخراج اولنور. نهر شریعه که بر اسمیده نهر الاردندر جبل شیخده کی منابعدن حصوله کلدیکی حالده بوله اوسنده اولان حوله وبعده طبریا کوللرینه اوغرایه رق یوز التمش کیلومترو طولنده بر مجرا تشکیل ایتدکدن صکره بحر لوطه منصب اولور اشبو نهرك صویی ثقیل ومواد قاریه یی

(١) سامریلوك بو معبدی ... سنه قدر پایدار اولدقدن صکره یوحنا هیرقانوس طرفندن هدم اولنه رق مؤخراً کندولری برقاچ دفعه لر روما ایمپراطورلرینه ومؤخراً دین نصاری علیهنه وقوعبولان عصیانلرنده کلیاً نهزام ومغلوبیته اوغرادقلرندن قوۀ ملیه لری محو ومنقرض اولمشدر. بوطائفه میلاد عیسانك اون ایکنجی عصرنده بیك خانه لك نفوسدن زیاده سنده ایکن الیوم انجق قرق اللی خانه خلقدن عبارتدر.

(قره صاقز) حاوی اولوب ومجراسی بین البحرتین بیتمشدن نهایت سکسان قدم عرضنده بولنوب عمقی دخی اون ایکی قدمدر. فقط قیش موسمنده وخصوصاً شهر نیسان اثناسنده یاغمور صولری وطاغلردن اینان قار سیللریله نهر مذکور طغیان ایتدکده مجراسی بعضاً عرضاً بوچاریکلك مسافه قدر توسع ایدر. بحر لوطه کلنجه سلطك جهت جنوبیه سنده وادی الزرقا والموجبك غربنده وقدس متصرفلغی حدودنده اولوب طولاً یوز وعرضاً یکرمی بش کیلومترو وسعتنده در وصویی صافیجه ایسه ده برچوق مواد ملحیه وقاریه یی حاوی بولندیغی جهتله فوق الغایه ثقیل اولدیغندن درونده اصلا حیوانات اولمدیغی ظن اولنمقده درکه بعضاً نامنه بحر میت دینلمسی دخی بوندن ناشیدر. امریقا سیونلری طرفندن اجرا قلنان تحقیقات فنیه یه نظراً بحر لوطك سطحی بحر سفیدك سطحندن بیك ایکیوز طقسان اوچ انکلیز قدمی دها الچق واك زیاده درینلکی دخی بیك اوچیوز اون انکلیز قدمی اولدیغی تبیین ایلمشدر. سلط قضاسنك زرقا معین نام محلنده امراض ریحیه وعصبیه یه نافع برکوکرتلی قابلیجه واردر. شوقدرکه بو قابلیجه نك صویی غایت صیجاق اولدیغی کبی موقعنکده هرکونه اسباب انتظام وتسهیلاتدن عاری بولندیغیله استحمام ایتمك استیانلر صویه برقاچ تخته پارچه سی قویوب اوزرنده بش اون دقیقه قدر اوتورمقله اکتفا ایدرلر. مع مافیه شو صورتله ده فائده حاصل اولمقده بولندیغی مرویدر. سلط قضاسی عمان وحسبان کبی تاریخ قدیمجه مشهور والیوم خرابه سی جالب نظر دقت اولان برطاقم مواقعی حاویدر. عمان عمونیلرك مرکز حکومتی اولان رابات عمون شهری اولوب بعده زمان بطالسۀ مصردن ایکنجی بتولمه طرفندن ضبط اولندقده یکیدن اعمار واحیا وفیلادلفیا تسمیه اولنمش وبرچوق عصرلر حال معموریتده اوزره قالمش ایسه ده دولت اسلامیه اداره سنه کچدکدن صکره بو نامی اونوتیلوب عمان دیو معروف ومواقع سائره نك ترقی وزفافیله اهمیت ومعموریت قدیمه سی منقرض اولمشدر. عمانك کلیاً خرابیتی بعض موخینه حرکت ارضدن محمولدر. آثار عتیقه سی ایچنده رومالولرك آثارندن اولوب التی بیك کشی استیعاب ایده جك درجه ده وسعت

وجسامتی وبناسنك الی یومنا هذا صدمات دهردن مصونیتیله انتظام ومتانتی جلب
انظار انظار تماشایان اولان بر تیاترو محلی ایله بر ایکی قلعه ومعبد خرابه‌سی موجوددر
حسبان دخی ملوك عماره‌دن سیهونك مرکز حکومتی اولوب مؤخراً موآبیلرك واسرائیلیلرك
زیر اداره‌سنه کچمش واسرائیلیون زماننده حاصلاتی لوی طائفه‌سنه تخصیص اولنمشیدی
حسبانك آثار عتیقه‌سی عماننککی قدر مهم اولمیوب بر قلعه ومعبد خرابه‌سی کبی شیلردن عبارتدر

— **معان قضاسی** سنجاغك جهت شرقی جنوبیه‌سنده ومرکزی نابلسدن یدی سکز
قوناق بعد ومسافه‌ده کائن معان قصبه‌سیدر بو قضانك اکرچه اصلاح واعماره قابلیت
تامه‌سی وار ایسه ده اهالیسی عربان وعشایر بدویه‌دن مرکب اولدیغی جهتله پك
اولقدر ذکره شایان احوالی یوقدر وهیئت حکومتی بر مدیر ایله نائب وبر
مجلس اداره‌دن عبارتدر مشهور آثار عتیقه‌دن اولان وادی موسی خرابه‌سی بو
قضا داخلنده‌در اشبو خرابه محلنده اقوای ظنه کوره اوحوالی ادومیلرك یداستیلاسنه
بولنمزدن اول تأسیس ایتمش بر شهر موجود اوله‌رق شهر مذکور جوللاغزنده وعربستان
کاربانلرینك ممرنده بولنمق کبی بر مزیت موقعیه سایه‌سنده تجارتله کوندن کونه کسب
ترقی ومعموریت ایتمش ورومایله روما اولر زماننده ثروت ومعموریتك درجه کمالنه
واصل اولمش ایکن مؤخراً ملت اسلامیه فتوحاتندن صکره دیکر تجارت مرکزلرینك
ظهوری وقابلیله اهمیت قدیمه‌سنی ضایع ایدرك تدنی‌یه یوز طوتمش وشو حاله برهیچ
شدتلی حرکت ارضلرك صدماتی دخی منضم اولدیغندن نهایت شمدیکی خرابه حالنه کیرمشدر
الیوم آثار عتیقه‌سی میاننده بر جسیم تیاترو محلی موجوددر .

— **کرك قضاسی** لوانك جهت جنوبیه‌سنده ومرکزی نابلسه بش التی قوناق
مسافه‌ده کائن کرك قریه‌سیدر بو قضانك دخی اراضیسی غایت منبت ومحصولدار
اولدیغندن اعمار واصلاحه قابلیتی وار ایسه ده اهالیسی کذلك عربان وعشایر
غیر متمدنه‌دن مرکب اولمسیله احوال عمومیه‌سی لایقیله ضبط وربط آلتنده اولمیوب
امور حکومت کندوسنه قائمقام نامی ویرلمش شیخ طرفندن اداره اولنمقده‌در

کرك قریه‌سی ازمنه سالفه‌ده موآبیلرك کیر موآب نامیله مشهور اولان شهری
اولوب بو شهر حجاز ومصر کاربانلرینك ممرنده ومستحکم بر موقعده بولندیغندن
اوحوالینك باشلیجه بر مرکز تجارتی اوله‌رق کسب ترقی ومعموریت ایتمش وصلیبیون
زماننده مرکز حکومت اتخاذ وبعض استحکامات جدیده ایله بر قات دها تحکیم وترصین
ایدلمش اولدیغی کبی ایوبیلر طرفندن ضبط اولندقدن صکره ده معموریت وصانعی
دها زیاده ترقی ایتمشدر الیوم بو آثار معموریتدن مملکتك قلعه‌سیله بعض قلعه‌لری
موجوددر . کرك قصبه‌سی اهالیسی سکز بیك نفوس رادده‌سنده اولوب بونك
التی بیکی مسلم وایکی بیکی ده روم مذهبندن خرستیاندر .

جنین قضاسی اشبو قضا مقدماً نفس نابلسه ملحق نواحیدن ایکن جسامت
وقابلیتنه مبنی بو کره قضایه تحویل اولنمشدر مرکز حکومتی مرکز لوایه التی ساعت
بعد ومسافه‌ده کائن جنین
قصبه‌سیدر .

م

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مأمورین لوا

متصرف محمد یوسف پاشا — میرمیران مجیدی ۲
نائبی مفید زاده محمد امین افندی مولا — مفتیسی ابو الهدی زاده محمد امین افندی
محاسبه جی محمد علی افندی
تحریرات مدیری صالح بك

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
محاسبه جی
تحریرات مدیری
روم رئیس روحانیسی صفرونیوس افندی
لاتین « انطون افندی
سائر موسوی « یعقوب افندی

اعضای منتخبه:
عبد الهادی زاده سعید افندی
طوقان زاده سلیم بك
قاسم زاده امین افندی
سلیمان افندی قره
میخائیل افندی عبد النور
مرجان افندی سلامه

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری
رفیقی عارف افندی
سامح بك
کامل افندی
جمیل افندی
احمد افندی

محاسبهٔ لوا قلمی

محاسبه جی
رفیق اولی محمد سعید افندی
« ثانی اسماعیل افندی
خلاصه و اعلامات مفیدی خرستاکی افندی
حسن افندی
چلبی افندی
صندق امینی ایوب خوری افندی

اعشار قلمی

مدیری منحل
سرکاتب فلیب سالم افندی
رفیقی عبد الله نیازی افندی

املاك قومسیونی

رئیسی مأمور
علاء الدین افندی زید
محمد صالح افندی
شیخ نجیب افندی
شیخ محمود افندی
درویش افندی
شیخ مکی افندی
سابا افندی
اندراوس افندی

املاك قلمی

مع تحریر لوا ویرکو مأموری عبد الکریم افندی
مع تحریر مرکز ویرکو کاتبی احمد وهبی افندی
رفیقی سعید افندی
بنی صعب ناحیه سی مع تحریر ویرکو کاتبی محمد بلدرېر
وادی الشعیر « « « ذکی افندی
اسکندر افندی عبد الهادی
رفیق افندی
دفترجی ابراهیم افندی سامری

دفتر خاقانی قلمی

مأموری عبد الله ذکی افندی

رفیق اولی ناصر افندی
نابلس قضاسی طابو کاتبی علی بك
دیگر یوقلمه جی شکری افندی
ملازم سلیمان افندی

رفیق ثانی محمد شاکر افندی
یوقلمه جی سلیم افندی
دیگری یوسف افندی
دیگری یوسف افندی

تحصیلدارات

لوا سر تحصیلداری عبد اللطیف افندی

قضا سر تحصیلداری علی مرتضی افندی
سواری « علی افندی
« « محمد علی افندی
« « فتح الله بك
« « سلیمان افندی
« « درویش افندی
پیاده « عمر افندی
« « احمد افندی

سواری تحصیلداری امین افندی
« « راغب افندی
« « طاهر افندی
« « محمد افندی الحاج یوسف
« « سلیم افندی
« « ابراهیم افندی
پیاده « رشید افندی
« « طاهر افندی
« « راغب افندی

اوقاف مدیریتی

مدیری شیخ محمد افندی
کاتبی منحل

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مجلس معارف شعبه‌سی

رئیسی نائب افندی

اعضا:
عبد الرحیم افندی
شیخ محمد افندی تفاحه
امین افندی القاسم
محمد افندی الصادق
محمود افندی طاهر

فوجی تنشیع، مدرس، عدد ٤ ، ١

درویش بك طوقان
شیخ منیب افندی — مدیر محاسبه
شیخ عباس افندی
عبد القادر اغا
حسن افندی
بدوی افندی عاشور

زراعت وطنیه‌سی

رئیس اول السید حسن افندی تفاحه
اعضا:
شیخ خضر افندی تفاحه
احمد اغا الجبر
اسعد افندی صیروفیم

ثانی راغب افندی عبد الهادی
اعضا:
قاسم بك الشافعی
احمد عثمان افندی
کاتبی منحل

مجلس بلدی

رئیسی عبد الهادی زاده حسن افندی

طبیب احمد افندی
اعضا:
شیخ نعمان افندی
ابراهیم افندی
عارف افندی
کاتب احمد افندی
سر مفتش محمد عزت افندی
چاوش سعید اغا

ثالثه — اعضا:
علاء الدین افندی زید — مدیر
قاسم افندی
حامد افندی
یوسف افندی
صندوق امینی حسن افندی
چاوش ابراهیم اغا
اوطه‌جی حسن اغا

محکمهٔ بدایت هیئتی

حقوق دائره‌سی

رئیسی نائب
اعضا:
عباس افندی خماش — مدرس
جرجس افندی صیروفیم
ملازمی عبد الرحیم افندی — قوچه باشی

جزا دائره‌سی

رئیسی محمد ابو السعود افندی
اعضا:
طوقان زاده شریف بك
ابراهیم افندی المفودی
ملازمی بدوی عاشور افندی — مدرس

مدعی عمومی معاونی موسی عمران افندی — مدرس
اجرا مأموری عبد الرحمن افندی
مستنطق اعضادن شریف بك
مقاولات محرری محمد خلیفه افندی

کتبه‌سی

باشکاتب منحل

ضبط کاتبی قاسم افندی
مبیض فوزی افندی
ضبط کاتبی سعید بك
مبیض عبد الهادی افندی

محکمهٔ تجارت

رئیسی قدوری زاده احمد افندی — مدرس

اعضا:
حسن افندی
شیخ امین افندی

ملازمان:
عبد الله افندی
اسعد افندی عبد النور
اسحق افندی لطفی

کاتب جرجی افندی

تلغراف وپوسته مأمورلری	رسومات مأمورلری
مدیری نائل افندی	مأموری عادل افندی
مخابره مأموری میخائیل افندی	کاتبی صادق افندی

جنین قضاسی

قائممقامی عبد القادر افندی

نائبی ابو السعود افندی
تحریرات کاتبی حسن صبری افندی
مال مدیری عبد الرحمن جودت افندی
صندوق امینی میخائیل حلاج افندی

مجلس اداره	محکمهٔ بدایت
رئیسی قائممقام	رئیسی نائب
نائب	سعید افندی المجمد
مال مدیری	عبد القادر اغا الجرار
تحریرات کاتبی	عبد الرحمن افندی الحاج حسن
مصطفی افندی العبوشی	عیسی افندی نویصر
محمد افندی الصلح	باشکاتب محمد نافع افندی
عبد الرحمن افندی زید	مستنطق معاونی فارس افندی
حسین افندی العبید	

(اعضای منتخبه: مصطفی افندی العبوشی، محمد افندی الصلح، عبد الرحمن افندی زید، حسین افندی العبید)

قضاء مذکورده مجدداً تشکل اولنمقده اولان مجلس بلدیسی هنوز انتخاب وتعیین اولنمامشدر

مجلس معارف شعبه‌سی

رئیس

اعضا: محمد افندی، مصطفی افندی، سعید افندی

اعضا: راغب افندی، یوسف افندی، محمد افندی

تحصیلدارات

قضا سر تحصیلداری حافظ افندی

سواری تحصیلداری حسام الدین افندی — دیگر خالد افندی

« یوسف افندی عبد القادر — « محمود افندی عبد اللطیف

« صادق اغا مجیر — پیاده عبد الرحمن افندی

پیاده ابراهیم افندی سود

مأمورین متفرقه

مع تحریر ویرکو کاتبی حمزه افندی — طاپو کاتبی حسن افندی

پوسته مأموری الحاج محمود افندی المنصور — طاپو املاک کاتبی انیس افندی

سلط قضاسی

قائممقامی محمد طاهر افندی

نائبی ابراهیم بهجت افندی — مفتیسی مصطفی افندی زید

مال مدیری اسکندر کتاب افندی — تحریرات کاتبی ابراهیم افندی خلیل

صندوق امینی نقولا شلهوب افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه: نائب، مفتی، مال مدیری، تحریرات کاتبی، روم رئیس روحانیسی غریغوریس افندی، لاتین « وکیلی عبدالله خوری افندی، پروتستان « « حنا افندی

اعضای منتخبه: سالم افندی الحسین، عبد القادر افندی الدباس، موسی افندی شعبان، سکزان افندی سکر

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا: حسین افندی صبح، عابد افندی السالم

اعضا: عواد افندی الراشد، عید افندی العباس

تحصیلدارات	اعشار اداره‌سی
قضا سر تحصیلداری حسن افندی سواری « سالم افندی « « سعید افندی پیاده « خلیل خوری افندی	مأموری الحاج مصطفی افندی کاتبی نوری افندی کیال یوسف افندی

قضایه مربوط جیزه ناحیه‌سی

مدیری شیخ سطام اغا

تحریرات کاتبی امین چلبی افندی — ناحیه مجلسی حالا تشکیل اولنمامشدر

مرکز لوایه مربوط بنی صعب ناحیه‌سی

مدیری نجیب بک الاسعد

نائب وکیلی شیخ نعمان افندی هاشم — تحریرات کاتبی مصطفی افندی

مجلسی

رئیسی مدیر

اعضا: ابراهیم افندی الاسماعیل، شیخ نجیب افندی، ابراهیم افندی الخلیل

اعضا: یوسف افندی الحاج عبدالله، ناصر افندی سماره، موسی افندی ابو هنطش

معان ناحیه‌سی

مدیری احمد شکری افندی — نائب وکیلی شیخ علاء الدین افندی

مجلسی

اعضا: عبد النبی النسعی افندی، محمد ابو السعود افندی

اعضا: علی نسعی افندی، حسین القاسم افندی

مکاتب

نابلس مکتب رشدیه‌سی معلم اولی مصطفی رشدی افندی ثانیسی حسین حفظی افندی فرانسزجه معلمی الامیر عارف شهاب عدد شاکردان ٦٨ بوندن باشقه ایکیسی ذکوره وبری اناثه مخصوص اوچ باب مکتب ابتدائی وبش اون قدر عادی صبیان مکتبی اولوب ملل غیر مسلمه‌نکده درت باب مکتبی واردر.

ملحقاتی

جنین قصبه‌سنده بر مکتب ابتدائی اولوب التمش بش شاکردی واردر. وسلط قضاسنده بری طائفهٔ مسلمه‌یه واوچی طائفهٔ غیر مسلمه‌یه مخصوص درت باب مکتب واردر

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

حوران سنجاغی

لواسیه دائر معلومات

حوران سنجاغی ولایتك جهت جنوبیه سنده و (٣٢) درجه عرض شمالی ایله (٣٤) درجه
طول شرقیده اولوب نفس حوران وجید ونواحیه سیله عجلون وقنیطره وجبل دروز قضالرندن
مرکبدر ومرکزی جید ودناحیه سنده شیخ سعد نام قریه سی جوارنده در . واکثر مواقعنك اقلیمی
معتدلجه ایسه ده وادی واووه لق بولنان محللری یازین پك صیجاق اولور وانهار جاریه سی
مزیریب نهریله سائر بعض چایلردن عبارتدر مزیریب نهری مزیریب نام موقعدن نبعان
ایدوب جهت غربیه یه طوغری جریان ایدر .

حورانك اکثریتی عشائر ساکنه ایله طائفهٔ دروزدن مرکب اولان اهالیسی هنوز حال
وحشت وبدویتده بولنوب کار ومشغولیتلری دخی زراعته منحصر اولدیغی جهتله
مملکت اسباب معموریت وآثار مدنیتدن عاری ایسه ده مع مافیه طبیعت شو محرومیته
مقابل حورانه دیگر جهتدن اویله بر مزیت عالیه احسان ایلیورمشدر که حقیقهٔ نظیری یالکز
سوریه ولایتنجه دکل بلکه دنیانك پك چوق طرفلرنجه ده نادر بولنور بوده اراضیسنك
غایت منبت ومحصولدار اولمسیدر بر درجه ده که حنطه شعیر نخود کوشنه بیاض [illegible]
داریدن عبارت اولان مزروعاتك باشلیجه سی والك اعلاسی که حنطه در یغمورلرك کونجه
یاغدیغی سنه نفس حوران ایله جید ودقضالرنده بره سکساندن وطقساندن وعادی سنه لرده
بره اللیدن التمش بشه کیله یه قدر محصول ویروب بو صورتله بر کلّی بر کثیر سنه لر بریرینه
او سنه ایکی ملیون کیله یه قدر حاصلات اولوب بوندن احتیاجات داخلیه یه صرف
اولنان ماعداسی کاملاً عکا اسکله سنه نابلسه شامه نقل واخراج اولنور بو صورتله مملکت
ذخیره تجارتی اهمیتلی برحالده بولنور . بر ده حورانده بر نوع قاره طاش معدنی کلیت
اوزره بولندیغندن اشبو طاشدن جسیم دکرمن طاشلری اعمال اولنه رق شام وصور ومرجعیون
وسائر طرفلره نقل واخراج ایدلمکله لوانك بو یوزدن ده بر تجارت مخصوصه سی واردر .

- نفس حوران وجید و ناحیه‌سی لوانك جهت شمالیه‌سنده اولوب الیوم قریه شكلنده
بولنان بصری یاخود اسكی شام مدینهٔ قدیمه‌سنك خرابه‌سی والحوالیده كائندر. وجید ودك جهت
شرقیه‌سنده واقع لجا نام موقعده كه اصلی علیجا اولمق كركدر. اذرع و مسمیه مدینه‌سنك آثار
عتیقه‌سی موجوددر. اشبو لجا اطراف وحوالیسی غایت صعب المرور ودر ۲۰ مادن اونبش كیلو ساعتلك
مسافه‌یی حاوی قیالقلر ایله قوشاتلمش بر صرب یر اولوب ذكر اولنان خرابه‌لرك جهتنك كنارنده
واقع ودرونده بعض عربان وحشیه ایله بر مقدار دروزی ساكندر.

تاریخی

باشان حوران قطعه‌سنك نام قدیمی ایسه‌ده بو اسم بعضاً قطعهٔ مذكوره‌نك یالكز جهت
شمالیه‌سی حقنده قوللانلمشدر. بنی اسرائیل نهر شریعه‌نك بو جهتنی ضبط و تسخیر ایتدكلری
زمانده حوران اوغ نامنده بر ملكك زیر اداره‌سنده اولوب اشبو ملك مقر حكومتی اولان ادره‌ده
بنی اسرائیله مغلوب اولمش و بونك اوندینه اولحوالی منآش سبطنه ترك و تخصیص اولنمشدر.
وقطعه‌نك جول جهتی دخی ول اثناده عموریلرك زیر حكمنده بولنمشدر. روما اولر زماننده حوران
اتوریا و غولانیتیس واللك شرقنده كائن بطانیه و جهت شرق شمالیده ترا خونیتیس ایله
حورانیتیس قطعه‌لرندن مركب ایدی. مؤخراً عربستان طرفلرندن طوغری متوالیاً وقوعه
دهشت انداز هجوم واستیلا اولان قبائل عربان وحشیه‌نك اشبو استیلالری روما شرق
امپراطورلغی منع ودفعندن عاجز براقه جق درجه‌ده كسب شدت ایتدیكی بر زمانده قبائل
مذكوره‌دن بنی غسیان اولحوالینك قسم كلیسنی ضبط ایدرك بر قاچ عصرلر اجرای سلطنت
و حكومت ایتمش و اوصره‌ده حورانك مركز حكومتی بالاده ذكر ایتدیكمز والیوم حال خرابیده بولنان
بصری اسكی شام شهری ایكن فتح اسلامدن صكره شهر مذكور مركزیت و معموریتنی ضایع
ایتمشدر. حوران قطعه‌سی اراضیسنك صورت فوق العاده‌ده كی قوهٔ انباتیه‌سی سایه‌سنده
اوته‌دنبرو هر دوره‌ده حائز اهمیت اولمسیله ازمنهٔ سالفه‌ده هر طرفی آثار معموریت

ایچنده بولنمشدر.

ملحقاتی

- قنیطره قضاسی مركز لوانك جانب شمال غربیسنده وییدی ساعت بعد و مسافه‌سنده
بولنه‌رق محل حكومتی نفس قنیطره قریه‌سیدر.

- عجلون قضاسی جهت جنوب غربیده و مركز لوانك ییدی ساعت اوزاقلغنده
اولوب محل حكومتی نفس اربد قریه‌سیدر.

اشبو قضاده خیلی واسع اورمانلر و برخیلی آثار عتیقه موجود اولوب مشهور جرش
خرابه‌سی دخی اوراده كائندر. جرش پك اسكی وقتلردنبرو موجود بر شهر اولوب
الكساندر ثانیوسك ید ضبطنه كچدكدن صكره اولحوالیده معموریت و جسامتله كسب
شهرت ایتمش و جرش رومالولرك دورنده‌ده مواقع مستحكمهٔ عسكریه‌دن معدود
اولمشدر. شهرك خرابیتی حركت ارضلردن نشأت ایتمشدر.

جبل دروز قضاسی مركز لوانك جهت شرقیه‌سنده و اون ایكی ساعت
بعد و مسافه‌سنده‌در. بو قضانك اكثر اهالیسی طائفهٔ دروزدن عبادت و اراضیسی
منبت و محصولداردر.

م م

مأمورين لوا

متصرف محمود پاشا

نائب احمد صائب افندی
نقيب الاشراف يس افندی

مفتيسی محمد طيبی افندی
محاسبه‌جی ابراهيم خليل افندی

تحريرات مديری سليم افندی

ميرالای – مدرس

مجلس اداره

رئيسی متصرف

اعضای طبيعيه:
نائب
مفتی
محاسبه‌جی
نقيب الاشراف
تحريرات مديری

اعضای منتخبه:
صفوق افندی
دوخی افندی
نايف افندی
محمد صالح افندی
موسی فلوح افندی
فارس افندی

مجیدی ٤ بشنجی ٥

اقلام

تحريرات قلمی

تحريرات مديری

رفيق اول احمد رشدی افندی

رفيق ثانی عزيز افندی

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی

رفيق اول يوسف افندی
رفيق ثالث جرجی قوجی افندی

رفيق ثانی حبيب افندی
صندق امينی ابراهيم شملاوی افندی

اعشار قلمی

مديری خليل افندی
باشكاتب سليم غنلجه افندی
رفيقی فرام افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأمور شمس الدين افندی
باشكاتب محمد محيی الدين افندی
رفيقی احمد علی افندی

تحصيلداران

لوا سر تحصيلداری محمد نابی افندی
سواری ، حاجی عمر افندی
« « اسماعيل افندی
« « محمد افندی ملی
« « محمد الحسن افندی
« « خليل حداد افندی
« « فندی الركات
« « خيفی افندی

قضا سر تحصيلداری سليم ماهر افندی
سواری ، عبدو افندی
« محمد افندی الحريری
« « راغب افندی الهبد
« « عارف افندی
« « انطون افندی
« « موسی افندی الحاتم

زراعت قومسيونی

رئيس اول ابراهيم افندی المدیب
اعضا:
حزار زين العابدين افندی
محمد الملحم افندی
كاتب اول حاتم افندی الشناعه

رئيس ثانی ساری افندی العوض
اعضا:
عبد المرشد افندی
محمد افندی الاحمد
كاتب ثانی عائذ العائذ افندی

محكمهٔ بدايت

رئيسی نائب

اعضا:
فندی افندی
منصور افندی
احمد افندی

مجیدی ٥

اعضا:
حسين افندی
برهم افندی
دياب افندی

عدد

قلمی

باشكاتب صدقی افندی

ضبط كاتبی محمد افندی

ديكری محمد رشيد ی

تلغراف و پوسته مأمورلری

مديری مصطفی افندی
مأمور عثمان افندی
بصر الحريری مأموری ابراهيم افندی
مزرعه مأموری عبدی افندی
سيار مأموری وديع افندی
ديكری جميل افندی

رسومات مأمورلری

مأموری خليل حلمی افندی
قطارجی حسن افندی
سواری قولجی ابراهيم اغا
ديكری مصطفی اغا

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

عجلون قضاسی

قائممقام وكیلی حسین بك

نائبی عطار زاده محمد رشید افندی | نقیب الاشراف عمر افندی
مال مدیری سلیم فرحوح افندی | تحریرات كاتبی قیصر افندی
صندق امینی انطون سیور افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضا:
- حسن افندی
- سعد افندی
- عبد الرحمن افندی
- عبد القادر افندی

محكمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا:
- قنیش افندی
- سعد افندی

كاتب عبد الرحمن افندی
مستنطق معاونی حسن تحسین افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار رشید سترابی افندی
سواری « علی افندی
سواری « درویش افندی
« « جرجی افندی

مأمورین متفرقه

طابو كاتبی عبد الفتاح افندی | تلغراف مأموری حقی افندی

قنیطره قضاسی

قائممقامی فارس افندی

نائبی مرتضی زاده درویش افندی | مال مدیری سلیمان افندی
تحریرات كاتبی عطاء الله افندی | صندق امینی نیقولا سیور افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

- اسماعیل افندی
- سعد افندی
- محمد افندی

محكمهٔ بدایت

رئیسی نائب

- موسی آغا خلیفه
- جرجی افندی

كاتب سلیم افندی
مستنطق معاونی

تحصیلداران

سر تحصیلدار ضیا افندی
سواری « یاسین افندی
« عمر افندی

مأمورین متفرقه

طابو كاتبی خلیل افندی | تلغراف و پوسته مأموری حمدی افندی

جبل دروز قضاسی

قائممقامی شیخ ابراهیم اطرش
اصطبل عامره

نائبی سلیم افندی | مال مدیری اسكندر افندی
تحریرات كاتبی علی رضا افندی | صندق امینی عظم زاده محمد علی بك

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضا:
- هزاع افندی
- حمد افندی
- علی افندی
- الیاس افندی

محكمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا:
- خیر افندی
- اسعد افندی
- محمد افندی
- فرح افندی

كاتب عزت افندی

تلغراف و پوسته مأموری عزیز افندی

قضایه مربوط ناحیه‌لر

ناحیه	مدیری
سویده ناحیه‌سی مدیری	شیخ ابراهیم اطرش افندی
سلخند «	محمد افندی
عرمان «	حسین افندی
شهبا «	محمود افندی
سالی «	محمد افندی
مجدل «	هذیمه افندی

مكاتب

حوران سنجاغی اهالیسی عشایر عربان و قبائل دروزدن مركب اولوب هنوز متمدن بر حالده بولنمدقلرندن لوازم امر معارفی هنوز ذكره شایان بر حالده دكلدر داخل لواده یالكز بعض بیوك كویلرده برقاچ باب عادی مكتب صبیان ایله قنیطره قضاسنده بر رشدیه مكتبی واردر

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

ولایته دائر متنوعه معلومات

داخل ولایتده موجود قبائل عشائری مبین جدولدر (١)

محل اقامتی	اسم عشیرت	مقدار نفوس	مقدار خیمه	ملاحظات
بلقا	بنی سقر	٢٥٠٠	٥٠٠	بشیوز خیمه دن عبارت اولوب اوچیوز سواری و بیك قدر تفنك اندازلری واردر ولکن سنه و بوسنه عیناً و نقوداً اعشار ویرمش و قدیمدنبری اغنام ویرکوسنی تأدیه ایتمکده بولنمشلردر
〃	بنی حسن	١٥٠٠	٤٠٠	اللی التمش سواری و یدییوز قدرده تفنك اندازلری وار الخ
〃	بنی عجارمه	١٠٠٠	٤٠٠	اوتوز سواری و یوز قدر تفنك اندازلری واردر
〃	بنی دعجه	٢٥٠٠	٧٠٠	یوز اللی اتلو و بشیوز قدر 〃
〃	ابو الغنم	٢٥٠٠	٧٠٠	درت فرقه یه منقسمدر
〃	بنی عباده	٥٠٠	خانه ١٠٠	بونلرده ویرکو اعطاسنده امثالی مثللودر
〃	بنی سقر	١٠٠٠	٢٠٠	ایضاً

(١) ولایت داخلنده ساکن عربان سیاره و متوطنه نك تحریر نفوسلری هنوز اجرا ایدلمامش اولدیغی جهتله مقدار نفوس و خیمه لرینك مقداری تخمینیدر

محل اقامتی	اسم عشیرت	مقدار نفوس	مقدار خیمه	ملاحظات
بلقا	بنی غزاویه	٥٠٠	خانه ١٠٠	ایضاً
〃	بنی عدوان	١٧٥٠	٤٥٠	یوز یکرمی اتلولری و اوچیوز قدر تفنك اندازلری واردر
〃	بنی صخر	٤٠٠٠	٨٠٠	بونلر بش فرقه دن عبارت و بر فرقه سی حوران جهتنده بولنور بلقاده کی فرقه لرینك تخمیناً درتیوز اللی اتلو و بیك بشیوز قدر سلاح اندازلری موجوددر الخ
〃	بنی حمانه	٢٥٠	٥٠	بش اون اتلو و اوتوز قدر تفنك سلاح اندازلری واردر
〃	بنی سلط مجالیا	١٥٠٠	٤٠٠	بونلر حال بدویتده اولمدیغی هیچ بر تکالیف ایله مکلف اولمیه رق چوق جهتلرده کشت و کذار ایدرلر
〃	مساعید	٢٥٠	٥٠	من القدیم اعشار ویرکو و رسم اغنام ویرمکده درلر
〃	عرب العوادی	١٥٠	٤٠	〃
〃	بنی جوامنه	٧٥	١٥	〃
〃	جوبیت	٧٥	١٥	〃
〃	بنی حمیده	١٥٠٠	٤٠٠	بونلر غایت صرب و صعب المرور بر محلده متوطن اولدقلری جهتله من القدیم حال وحشت و بدویتده بولنوب بو کونه ویرکو ایله مکلف دکلدرلر
		٤٤٩٢٥	٤٩١٠	یکون

محل اقامتی	اسم عشیرت	مقدار نفوس	مقدار خیمه	ملاحظات
حوران	بنی سرحان	٤٠٠٠	..	حوران نواحیسی داخلنده در
〃	بنی معجل	٥٠٠٠	..	〃
〃	بنی سردیه	٤٠٠٠	..	〃
〃	لجا	٧٠٠٠	..	〃
〃	بنی صخر	٥٠٠٠	..	عجلون قضاسی داخلنده در
〃	سراولات	٤٠٠	..	
〃	بنی فضل	٤٠٠٠	..	قنیطره قضاسی داخلنده در
〃	نعیم	٢٠٠٠	..	〃
〃	ترکمان	١٠٠٠	..	〃
〃	جدانبنی	٤٠٠	..	〃
〃	ولیسی	٤٥٠	..	〃
	بنی دیان	٤٠٠		〃
	بنی قصری	٢٠٠	..	〃

محل اقامت	اسم عشيرت	نفوس	خيمه	ملاحظات
〃	ولد علي	٤٠٠٠	..	〃
〃	بني خالد	٢٠٠٠	..	〃
		٤٢٧٥٠		يكون
عكا	بني لهيب	..	..	صفد قضاسی داخلنده در
〃	〃 قديريه	..	..	〃
〃	〃 سوأعد	..	..	〃
〃	〃 جراميه	..	..	〃
〃	〃 مواسه	..	..	〃
〃	〃 حونيلات	..	..	〃
〃	〃 كراد	..	..	〃
〃	〃 زنغريه	..	..	〃
〃	〃 طوبطات	..	..	〃
〃	〃 سميكيه	..	..	〃
〃	〃 شعاد	..	..	〃
〃	〃 خوباد	..	..	〃
〃	〃 ادهيه	..	..	طبريا داخلنده در
〃	〃 هبيج	..	..	〃
〃	〃 دلابكه	..	..	〃
〃	〃 شبشوش	..	..	〃
〃	〃 صحود الغوثر	..	..	〃
〃	〃 هادى	..	..	شفاعمرو داخلنده در
〃	〃 هوارده	..	..	طبريا داخلنده در
〃	〃 هجيرات	..	..	〃
〃	〃 تركمان	..	..	〃
〃	〃 غزيفات	..	..	〃
		٤٠٠٠		يكون
حما	بني نعيم	٥٠	..	حما قضاسی داخلنده در
	خوبرنيت	١٠	..	〃

محل اقامت	اسم عشيرت	نفوس	خيمه	ملاحظات
حما	بني سقره	٢٥	..	〃
〃	〃 بشاكر	١٠٠	..	〃
〃	〃 مشاوقه	٤٠	..	〃
〃	〃 عزاشيد	٤٠	..	〃
〃	〃 غز	٥٠	..	〃
〃	〃 قواعده	١٢٠	..	〃
〃	〃 زريق	١٥	..	〃
〃	〃 معاجير	١٠	..	〃
〃	〃 طورقان	١٠٠	..	〃
〃	كراد الشغيفير	١٥٩	..	〃
〃	دغامشه	٤٠	..	〃
〃	〃 ابوسيف	٢٥	..	〃
〃	〃 ابوسلاك	٦٠	..	〃
〃	〃 شلجات	١٠	..	〃
〃	〃 حوارين	١٠	..	〃
〃	〃 شكره	٥٠	..	〃
〃	〃 خطبا	١٠	..	〃
〃	〃 وطوب	٧٠	..	〃
〃	〃 خالد	١٥٠	..	〃
〃	〃 شيطا	٦٠	..	〃
〃	〃 عزالدين	٢٥	..	〃
〃	〃 ابوعاصي	٨	..	〃
〃	〃 حملان	١٠٠	..	〃
〃	〃 ترك	١٠٠	..	〃
〃	〃 شقيف	٢٢٥		حمص قضاسی داخلنده در
〃	〃 حروك	٢٢٥	..	〃
〃	〃 تركمانشواديه	٢٥٠	..	〃
〃	〃 شوايا	٢٨٠	..	〃
〃	〃 ابوعيد	٢٥٥	..	〃

سنجاق	طوایف			ملاحظات
		٤٧٠	..	
		٢٠١٦		يكون
طرابلس عرب‌جيشي		..	..	طرابلس سنجاغی داخلنده‌در
،	الزويقيا	..	..	
،	الهيب	..	..	
		٨٠٠		يكون نفوس
شام	بنی‌عكيرات	..	..	دوما قضاسی داخلنده‌در
،	مشاهد	..	..	،
،	معاضيض	..	..	،
،	حمودی	..	..	،
،	وهيب	..	..	،
،	برعش	..	..	،
،	حمد الدبيس	..	..	،
،	صياد	..	..	،
،	مشاصه	١٠٠٠	..	،
،	حمامده	..		بعلبك قضاسی داخلنده اولوب يالكز يازين موسمنده كلورلر
،	ابو عيد	..	..	،
،	تركان	..	..	،
،	ابو جبل	..	..	،
،	حرولد	..	٤٠٠	،
حوران	المساعيد	..	..	جبل دروز قضاسی داخلنده‌در
،	الشرفات	..	..	،
،	النظامات	..	..	مساعد عربانه ملحق قبائلدر
،	العوامر	..	..	،
،	الزبيد	..	..	،
،	حواسنه	..	..	،
،	متايقه	..	..	،
،	سلمان	..	..	،
،	هذيب	..	..	،

			اسم																	
	،	،	تل سنان ،	.	.	.	.	.	.	.	١٧	.	.	١٧	٤٦	٤٤	٥٩
	حمص	،	نفس حمص قصبه‌سی	.	.	.	.	.	.	.	٧٤	.	.	١٨	٤٦	٤٦	٧٤
	،	،	عين ظاطه قريه‌سی	.	.	.	.	.	.	.	٩٩	.	.	٩٩	١٩١	١٩١	٤٥٤
	،	،	تل عمر ،	.	.	.	.	.	.	.	٥٥	.	.	٥٥	١٠٩	١٤٥	٤٤٣
	،	،	ناعم ،	.	.	.	.	.	.	.	٤٤	.	.	٤٤	٤٠	٤٤	٧٤
	،	،	تسبيل ،	.	.	.	.	.	.	.	٤٦	.	.	٤٦	٦٥	٧٦	١٤١
	،	،	عسيله ،	.	.	.	.	.	.	.	٦٤	.	.	٦٤	١١٧	١١١	٢٢٨
	،	،	ابو هوام ،	.	.	.	.	.	.	.	١٩	.	.	١٩	٤٤	٤٤	٩٥
	،	،	ديرفود ،	.	.	.	.	.	.	.	٨٩	.	.	٨٩	١٩١	١٩٦	٤٨٤
				٤٤	٦٦	٢٠	٢٢	٣	٤٨	٤٥١	٥٤	٥٨٧	٩٥٠	٠٦٩	٤١٤٤	٤١٥٧	٤٥٩٨	٩٧٥٥

سوریه ولایتنه بالورود اناطولی طرفلرینه عزیمت ایدن وفوت اولانلردن ماعدا اسکان ایدلن مهاجرلرك بوکره تحریر اولنان نفوسلرینك اجمالیدر

نفوسلری: إجمالی	ذکور	إناث	خانه	قبیله واجناسلری: تخیرطای خانه	ابازاخ خانه	برادوغ خانه	حاتقوی خانه	چابساخ خانه	چامکوی خانه	ابوخ خانه	نوغمی خانه	ابازه خانه	داغستانی خانه	روم ایلی خانه	محل اسکانلری: لواء	قضا	قری وقصبه	ملاحظات
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	شام		نفس شام شریف	روم ایلی وچرکس وطاغستانی مهاجرلری اولوب تجار واصناف ومأمورین وخدمتکارلق وضبطیه لك ایتمكده درلر
٤٣٦	٢٧٨	١٥٨	١٠٦	.	٣٦٧	.	٧	٤٦	.	.	.	.	.	.	؛	دوما	مرج السلطان قریه‌سی	
٣٥٢	١٤٥	٢٠٧	٨٦	.	٨٨	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	حوش الدویر ؛	
٩٣	٤٩	٤٤	٢٩	.	-	٢	.	.	.	.	.	.	.	٢٧	؛	بعلبك	نفس بعلبك ؛	
٦٩٤	٤٠٨	٢٨٦	١٦٨	٤٠	-	.	٤٢	.	.	.	.	.	٥٦	.	حوران	قنیطره	قنیطره ؛	
٢٦٠	١٤٤	١١٦	٨٦	.	٨٦	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	عین الزیوان ؛	
٦٩	٣٥	٣٤	٤٧	.	٤٧	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	جویزه ؛	
٣٠٢	١٦٧	١٣٥	٨٠	.	٨٠	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	ابرنقیه ؛	
١١٥	٦٢	٥٣	٣٣	.	٣٣	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	بیر عجم ؛	
١٠٠	٥٢	٤٨	٢٤	٤	.	.	.	.	٢٠	.	.	.	.	.	؛	؛	رویحینه ؛	
٦٠٩	٢٧٨	٣٣١	١٨٤	.	١٢٩	٥٥	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	منصوره ؛	
٦٧	٣٦	٣١	١٧	.	.	.	.	.	.	.	.	١٧	.	.	؛	؛	موسیه ؛	
٢٨٧	١٥٤	١٣٣	٩٢	٧	٥	٩٧	.	.	.	.	.	٩	.	.	؛	؛	حرمانو ؛	
١١٠	٥٤	٥٦	٢٨	٢٨	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	عین حرمانو ؛	
١٨٠	٩١	٨٩	٧١	.	٤٠	.	.	١٧	.	١	.	.	.	١٤	عکا	صفد	ریحانیه ؛	
٤٤٩	٢٤١	٢٠٨	١٨٤	.	٩	.	٧	١٦٦	.	٢	.	.	.	.	؛	طبریا	کفرکما ؛	
٣٩٦	٢٥١	١٤٥	١٩٩	.	١٦٧	.	.	٤٢	.	.	.	.	.	.	؛	حیفا	عناب ؛	
١٩٢	٩٠	٧٢	٤٤	.	٤٤	.	.	.	.	.	.	.	.	.	بلقا	سلط	عمان ؛	
٨٢	٤٧	٣٥	٢٢	.	.	.	.	.	.	.	٢٢	.	.	.	؛	جنین	جول ؛	
٩٢	٥٢	٤٠	٣٦	.	٣٦	.	.	.	.	.	.	.	.	.	طرابلس	عکار	بحه ؛	
١٧٦	٩٤	٨٢	٥٧	.	٢٩	.	.	.	٢٨	.	.	.	.	.	لاذقیه	.	نفس لاذقیه قصبه‌سی	
٢٨٤	١٤٤	١٤٠	١٠٥	.	١٠٥	.	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	جبله	عرب الملك	
١٨	١٠	٨	٨	.	.	.	.	.	.	.	.	.	٤	٤	حما	؛	نفس حما قصبه‌سی	
١٢٢	٧١	٥١	٤٢	.	.	٤٢	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	حما	مرج الدر قریه‌سی	
٨٤	٤٥	٤٧	٢٢	.	.	٢٢	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	تل عدا ؛	
٥٩	٣٣	٢٦	١٧	.	.	١٧	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	تل سنان ؛	
٧٢	٣٦	٣٦	١٨	.	.	٧٢	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	حمص	نفس حمص قصبه‌سی	
٤٥٢	١٩١	٢٦١	٩٩	.	.	٩٩	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	عین ظاطه قریه‌سی	
٢٤٣	١٣٥	١٠٨	٥٥	.	.	٥٥	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	تل عمرو ؛	
٨٤	٤٤	٤٠	٢٤	.	.	٢٤	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	ناعسم ؛	
١٤١	٧٦	٦٥	٣٦	.	.	٣٦	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	دلسبیل ؛	
٢٢٨	١١١	١١٧	٦٣	.	.	٦٣	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	عسیله ؛	
٦٥	٣٣	٣٢	١٩	.	.	١٩	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	ابوهوام ؛	
٣٨٣	١٩٢	١٩١	٨٩	.	.	٨٩	.	.	.	.	.	.	.	.	؛	؛	دیرفود ؛	
٩٧٥٥	٤٥٩٨	٤١٥٧	٢١٤٤	٠٦٩	٩٥٠	٥٨٧	٥٢	٢٥١	٤٨	٣	٢٢	٢٠	٦٠	٤٤				

حوران	العمير	.	.	،
،	لرويث	.	.	،
،	الحسن	.	..	،
،	العوانمه	.	..	،
،	القيوس	..	..	،
،	السعيد	..	..	،
،	بيت اده	..	..	،
،	مداخله	..	..	،
،	فواخره	..	..	،
،	طوافشه	..	..	،
،	سرعا	..	..	جبل دروز قضاسنده بولنان اشبو عربانك مقدار
،	اشناعجلی	..	..	نفوسلری تخمیناً دخی غیر معلومدر

اجمال

نفوس	خيمه و خانه	
٢٤٥٩٠	٤٩١٠	بلقا سنجاغنده ساكن اولان عربانك بر وجه بالا تعداد تخمينيسی
٤٢٧٥٠	٠٠٠٠	حوران سنجاغنده (جبل دروز عربانی غیر داخلدر)
٠٤٠٠٠	٠٠٠٠	عكا ،
٠٢٠١٢	٠٠٠٠	حما ،
٠٠٨٠٠	٠٠٠٠	طرابلس ،
٠١٠٠٠	٠٢٠٠	شام ،
٠٦٧٥٥	٦١٤٤	بر وجه جدول آتی داخل ولایتده ساكن عموم مهاجرين
٧١٨٦٧	٦٥٤٤	يكون

شام

حوران

جنتمکان مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان طاب ثراه حضرتلرینک سوریه‌یی فتح وتسخیر بیوردقلری تاریخدن بروشامشریفده اجرای حکومت ایتمش اولان ولات عظام حضراتی

اسامی	تاریخ نصبی	مدت حکومتی	اسامی	تاریخ نصبی	مدت حکومتی
	سنه	سنه		سنه	سنه
جان بردغزالی	٩٢٦	٢	ایاس پاشا	٩٢٦	٩
فرهاد پاشا	٩٢٧	٩	خرم پاشا	٩٣٠	٩
طواشی سلیمان پاشا	٩٣١	١	لطفی پاشا	٩٣٢	٤ ٦
عیسی پاشا	٩٣٦	٢ ٦	مصطفی پاشا	٩٣٨	١ ٨
دفعهٔ لطفی پاشا	٩٣٩	١ ٢	دفعهٔ ثانیه عیسی پاشا	٩٤٠	١
محمد پاشا	٩٤١	٩	سلیمان پاشا	٩٤٢	١ ١
احمد پاشا	٩٤٤	٢ ٢	خسرو پاشا	٩٤٦	١ ١
فعهٔ عیسی پاشا	٩٤٧	٤	بری پاشا	٩٥٠	٤
سنان پاشا	٩٥٢	٤	دفعهٔ بری پاشا	٩٥٧	١ ٥
محمد پاشا	٩٥٨	٤ ٧ یوم	شمسی احمد پاشا	٩٦٢	١ ٧ ٢٢ یوم
خضر پاشا	٩٦٨	١ ١	بکلیون علی پاشا	٩٦٩	١١ یوم
دفعهٔ خسرو پاشا	٩٧٠	١	لالا مصطفی پاشا	٩٧١	٥
مراد پاشا	٩٧٦	١ ٥	دفعهٔ بکلیون علی پاشا	٩٧٧	١
حاجی احمد پاشا	٩٧٨	١	درویش پاشا	٩٧٩	٥ ٢
لالا جعفر پاشا	٩٨٢	١ ١١	حسن پاشا	٩٨٥	١ ٥

اسامی	تاریخ نصبی	مدت حکومتی	اسامی	تاریخ نصبی	مدت حکومتی
بهرام پاشا	٩٨٩	٧	حسین پاشا	٩٨٩	٢
دفعهٔ حسن پاشا	٩٩٠	١ ٤	سلیمان پاشا	٩٩١	١
اویس پاشا	٩٩١	١	محمد پاشا	٩٩٢	١
دفعهٔ اویس پاشا	٩٩٢	١	علی پاشا	٩٩٣	٧
چاموردجی محمد پاشا	٩٩٤	٤	دفعهٔ علی پاشا	٩٩٤	٩
سنان پاشا	٩٩٤	١ ٧	دفعهٔ حسن پاشا	٩٩٦	٤
مصطفی پاشا	٩٩٧	٧	محمد پاشا	٩٩٨	١ ٦
خلیل پاشا	١٠٠٠	١ ٢	ساطرجی محمد پاشا	١٠٠١	٧
بستانجی علی پاشا	١٠٠١	١	مراد پاشا	١٠٠١	١ ٨ ٧
خسرو پاشا	١٠٠٢	٨ یوم	دفعهٔ مراد پاشا	١٠٠٣	٧
دفعهٔ خسرو پاشا	١٠٠٤	١ ٤	مصطفی پاشا	١٠٠٥	١
چغال زاده سنان پاشا	١٠٠٦	٨ یوم	احمد پاشا	١٠٠٦	١ ٩
دفعهٔ خسرو پاشا	١٠٠٧	٩ یوم	شریف محمد پاشا	١٠٠٨	١ ٤ ١١ یوم
سنان پاشا زاده محمود پاشا	١٠٠٩	١ یوم	عثمان پاشا	١٠١٠	١١ ١٠ یوم
بستانجی فرهاد پاشا	١٠١٢	٨ یوم	مصطفی پاشا	١٠١٣	٤
دفعهٔ محمود پاشا	١٠١٣	٥	دفعهٔ عثمان پاشا	١٠١٣	١
طواشی محمد پاشا	١٠١٤	١ یوم	دفعهٔ محمود پاشا	١٠١٦	٤ یوم
دفعهٔ طواشی محمد پاشا	١٠١٦	١ ٤	سنان پاشا	١٠١٧	یوم
قپودان احمد پاشا	١٠١٨	٦	سلحدار چرکس محمد پاشا	١٠٢٤	٢ ٨
چوته محمد پاشا	١٠٢٢	٦	احمد پاشا	١٠٢٧	٦
مصطفی پاشا	١٠٢٨	٦	سلیمان پاشا	١٠٢٩	٢
مرتضی پاشا	١٠٣١	١	محمد پاشا	١٠٣٢	٨ یوم
دفعهٔ مصطفی پاشا	١٠٣٣	١	نکده‌لی مصطفی پاشا	١٠٣٤	١

کورجی محمد پاشا	١٠٤٥	١	طیار محمد پاشا	١٠٤٦	١
کوچك احمد پاشا	١٠٤٧	٤	ینیچری اغاسی مصطفی پاشا	١٠٤٠	١
سلیمان پاشا	١٠٤١	٥ه	یوسف پاشا	١٠٤٢	٢ه
دفعهٔ کوچك احمد پاشا	١٠٤٢	٢	مصطفی پاشا	١٠٤٤	١
دفعهٔ کوچك احمد پاشا	١٠٤٥	١	درویش محمد پاشا	١٠٤٦	٢
دفعهٔ ینیچری اغاسی مصطفی پاشا	١٠٤٨	١	جغته لو عثمان پاشا	١٠٤٩	١
محمد پاشا	١٠٥٠	١	احمد پاشا	١٠٥١	١
ملك احمد پاشا	١٠٥٢	١	جراد محمد پاشا	١٠٥٤	یوم
سلحدار یوسف پاشا	١٠٥٤	١	کورجی محمد پاشا	١٠٥٤	١
ابراهیم پاشا	١٠٥٥	١ ٥ه	دفعهٔ کورجی محمد پاشا	١٠٥٥	٢
محرم پاشا	١٠٥٦	١	کوپریلی محمد پاشا	١٠٥٧	١
محمد پاشا	١٠٥٨	١	سلحدار مرتضی پاشا	١٠٥٩	٥ه
سیواسلی مصطفی پاشا	١٠٥٩	٢	آق محمد پاشا	١٠٦١	٢
دفتردار محمد پاشا	١٠٦٢	٢	غازی پاشا	١٠٦٥	١
محمد پاشا	١٠٦٦	١	دفعهٔ سلحدار مرتضی پاشا	١٠٦٧	٤ه
طیار احمد پاشا	١٠٦٧	٢	قدری پاشا	١٠٦٩	١
کورجی مصطفی پاشا	١٠٧٠	١	کوپریلی زاده احمد پاشا	١٠٧١	١
سلیمان پاشا	١٠٧٢	١	قلبه‌لی مصطفی پاشا	١٠٧٢	٤
صالح پاشا	١٠٧٥	١	قبلان مصطفی پاشا	١٠٧٦	١
قرادی مصطفی پاشا	١٠٧٧	٥ه	چاوش زاده محمد پاشا	١٠٧٧	١
ابراهیم پاشا	١٠٧٩	٢	حسین پاشا	١٠٨٢	١
قره محمد پاشا	١٠٨٢	١	ابراهیم پاشا	١٠٨٤	١
کور حسین پاشا	١٠٨٥	٢	عثمان پاشا	١٠٨٨	٢

اباوه حسین پاشا	١٠٩٠	٥	دفعهٔ عثمان پاشا	١٠٩٥	٢
قبلان پاشا	١٠٩٧	١	صالح پاشا	١٠٩٨	١
حمزه پاشا	١٠٩٩	٢	احمد پاشا	١١٠١	١
مرتضی پاشا	١١٠٢	١	کورجی محمد پاشا	١١٠٣	١
اسماعیل پاشا	١١٠٤	١	سلحدار عثمان پاشا	١١٠٦	٢
بیقلی مصطفی پاشا	١١٠٨	١	احمد پاشا	١١٠٩	٢
حاجی قران پاشا	١١١١	١	سلحدار حسن پاشا	١١١٢	١
ارسلان پاشا	١١١٢	١	کرد بیرام پاشا	١١١٤	١
دفعهٔ ارسلان پاشا	١١١٥	١	قرادجی حسین پاشا	١١١٦	١
کرد زاده بیرام پاشا	١١١٧	١	بالطه‌جی سلیمان پاشا	١١١٨	١
حلبلی حسین پاشا	١١١٩	١	عثمان نصوح پاشا	١١٢٠	٥
چرکس محمد پاشا	١١٢٦	١	طوپال یوسف پاشا	١١٢٧	١
قپودان ابراهیم پاشا	١١٢٨	١	کوپریلی عبدالله پاشا	١١٢٩	١
رجب پاشا	١١٣٠	١	ابوطوق عثمان پاشا	١١٣١	١
کتخدا عثمان پاشا	١١٣٢	٤	معتوق زاده عثمان پاشا	١١٣٤	١
دفعهٔ ابوطوق عثمان پاشا	١١٣٥	٢	عظم زاده اسماعیل پاشا	١١٣٧	٦
آیدنلی عبدالله پاشا	١١٤٢	٤	عظم زاده سلیمان پاشا	١١٤٦	٥
حسین پاشا	١١٥١	١	محصل عثمان پاشا	١١٥٢	١
عبدی پاشا زاده علی پاشا	١١٥٤	١	دفعهٔ عظم زاده سلیمان پاشا	١١٥٤	٢
عظم زاده اسعد پاشا	١١٥٦	١٤	مکی زاده حسین پاشا	١١٧٠	١
چتجی عبدالله پاشا	١١٧١	٢	چالق محمد پاشا	١١٧٢	١
صادق عثمان پاشا	١١٧٤	١١	عظم زاده محمد پاشا	١١٨٥	١
بستانجی حافظ مصطفی پاشا	١١٨٦	١	دفعهٔ عظم زاده محمد پاشا	١١٨٧	٢٠

عثمان پاشازاده محمد پاشا	١١٩٧	یوم ٢١	عثمان پاشازاده درویش پاشا	١١٩٧	١
جزار احمد پاشا	١١٩٨	٢	حسین پاشا	١٢٠٠	١
دالاتی ابراهیم پاشا	١٢٠١	٤	دفعهٔ جزار احمد پاشا	١٢٠٥	٥
عظمزاده عبدالله پاشا	١٢١٠	٣	حلبلی ابراهیم پاشا	١٢١٤	٤ ٢
دفعهٔ جزار احمد پاشا	١٢١٧	١	دفعهٔ عظمزاده عبدالله پاشا	١٢١٤	٤
دفعهٔ جزار احمد پاشا	١٢١٨	١	دفعهٔ حلبلی ابراهیم پاشا	١٢١٩	١ ٩
دفعهٔ عظمزاده عبدالله پاشا	١٢٢١	٢	گنج یوسف پاشا	١٢٢٢	٢
سلیمان پاشا	١٢٢٥	٧	سلحدار سلیمان پاشا	١٢٢٧	٣
دوم ایلیلی علی پاشا	١٢٤١	٦	حافظ علی پاشا	١٢٤١	٤
شیشمان مصطفی پاشا	١٢٤٥	٣	معدنلی صالح پاشا	١٢٤٥	١
صدر اسبق درویش پاشا	١٢٤٦	٢	صالح پاشا	١٢٤٨	١
بیلانلی مصطفی پاشا	١٢٤٩	٢	ولی الدین پاشا	١٢٤١	٢
دفعهٔ صالح پاشا	١٢٤٤	١	رؤف پاشا	١٢٤٤	٢ ٢
سلیم پاشا	١٢٤٦	٦	حاجی علی پاشا	١٢٤٧	٠
خدیو مصر ابراهیم پاشا	١٢٤٧	٩	دفعهٔ حاجی علی پاشا	١٢٥٦	٢١ یوم ١٠
نجیب پاشا	١٢٥٧	١	احمد پاشا	١٢٥٨	٣
بغدادلی علی رضا پاشا	١٢٥٨	٣	خالد پاشا	١٢٦١	٦

علی پاشا	١٢٦١	١	موسی صفوتی پاشا	١٢٦٢	٢
خلیل کامل پاشا	١٢٦٤	١	عثمان پاشا	١٢٦٥	١
داماد محمد سعید پاشا	١٢٦٦	١	کرد احمد عزت پاشا	١٢٦٧	١
اسحق پاشا	١٢٦٨	١	عشقر علی پاشا	١٢٦٨	١ ٩
محمد عارف پاشا	١٢٧٠	٤	صالح واموق پاشا	١٢٧١	١
محمود ندیم پاشا	١٢٧٢	١١	مصطفی پاشا	١٢٧٢	٦
احمد عزت پاشا	١٢٧٣	١١	کوتاهیه لی علی پاشا	١٢٧٤	١
دفعهٔ خلیل کامل پاشا	١٢٧٥	٣	شهید احمد عزت پاشا	١٢٧٥	١
معمر پاشا	١٢٧٦	٣	محمد امین پاشا	١٢٧٧	١
محمد پاشا	١٢٧٨	١	شیروانلی محمد رشدی پاشا	١٢٧٩	٢ ٥
اسعد مخلص پاشا	١٢٨٢	٩	محمد راشد پاشا	١٢٨٩	٥ ٤
عبد اللطیف صبحی پاشا	١٢٨٨	١ ٣	محمد حالت پاشا	١٢٨٩	١ ٧
اسعد پاشا	١٢٩٢	٥	احمد حمدی پاشا	١٢٩٢	١ ٤
راشد ناشد پاشا	١٢٩٠	٨	ضیا پاشا	١٢٩٣	٤
عمر فوزی پاشا	١٢٩٤	یوم ٨	احمد جودت پاشا	١٢٩٥	٩ یوم
مدحت پاشا	١٢٩٥	١ ٨ ٢ یوم			

سوریه ولایتی داخلنده مدفون اولان انبیاء عظام واهل بیت فخر الانام ایله اصحاب کرام واولیا ومشایخ ذوی الاحترامك مراقد ومقامات شریفه‌لری

شام شریف سنجاغی

مرقد رأس یحیی علیه السلام وحسین رضی الله عنه (جامع امویده) مرقد سلطان صلاح الدین ایوبی (جامع اموی جوارنده) مقام ذو الکفل وهود علیهما السلام وتاج الدین ابو الوفا (قایسون طاغنده) مرقد زین العابدین واویس ابن اوس وفخر ابن عساکر ومنصور السلمی وابن الاسقع واویس القرنی وکعب الاحبار ومصاله ابن عبد وسهل ابن ربیع وسبز فانك الاردی وبلال الحبشی وبلال احمد ابن حامد وملوك مولا سعد ابن عاص رضی الله عنهم وخدیجه ورقیه وام کلثوم وام حبیبه وزینب کبری وسکینه رضی الله عنهن ونصر المقدس نور الکرنوی وحماد الدباس وخلیل الصمادی قدس سرهم (باب الصغیر مقبره‌سنده) ابو الدردا رضی الله عنه (شام قلعه سنده) حجر ابن عدله رضی الله عنه (مسجد الاقصابده) مولانا ذی یحیو وعمر ابن عبد العزیز (قنواتده) حضرت جندب ابن عمر (صوفیه مقبره‌سنده) شریح ابن حسنه وخوله وابی وبنت الازور رضی الله عنهما وبدر الدین الغزی وشیخ ارسلان (باب توماده) زید ابن ثابت رضی الله عنه (باب السریجه‌ده) ضرار رضی الله عنه (باب شرقیده) شمعون ابن حناقه (شاغورده) حضرت صهیب رومی وتقی الدین الحصنی وشیخ احمد ابو قدامه ابو هاشه وابن ربیعه وعبد المطلب وعبد الله ابن سعد وعبد الرحمن ابن ابی بکر ومحمد ابن حذیفه ومدرك ابن زیاد وعبد الله ابن خوله وحشنا وجابر ابن مالك رضی الله عنهم وعز الدین (میدانده) عدی ابن مسافر (کل بغجه سنده) شیخ سروجی (شاغورده) فخر الدین وعبد الرحمن الکردی (عماده‌ده) کمال الدین الحمزاوی وعبد الرحمن الدحداح وشهاب المنینی وشهاب العطار (دحداح مقبره‌سنده) معاویة ابن ابی سفیان رضی الله عنه (جامع جراحده) حضرت شیخ الاکبر وعبد الغنی نابلسی وبوق‌ده واصحاب الکهف ومولانا خالد (صالحیه‌ده) سلطان نور الدین شهید ودقیق العید (خیاطین چارشوسنده) سعد ابن عباده رضی الله عنه (ملیحه قریه‌سنده) تمیم داری رضی الله عنه (طیبه قریه‌سنده) شیخ حسن راعی (قطنه قریه‌سنده) حرمله رضی الله عنه (جوابر قریه‌سنده) معاذ ابن جبل رضی الله عنه (قصیر قریه‌سنده) دحیا الکلبی رضی الله عنه (مزه قریه‌سنده) سیدنا جندل (منین قریه‌سنده) مقام خزقیل علیه السلام (داریا قریه‌سنده) عبد الله ابن سلام رضی الله عنه (سقبا قریه‌سنده)

بیروت

مرقد شیخ شمس الدین وشیخ محمد عراقی وشیخ سعید الجارح وام الحرام (بیروتده) مقام سیدنا یوشع وشمعون وابن عزیوس علیهم السلام (صوریده)

عکا

مقامات هرون ویعقوب علیهما السلام (صفدده) مقامات خضر والیاس علیهما السلام (حیفاده) مقامات شعیب علیه السلام وست سکینه ومعاذ ابن جبل ونصر الدین طیار (طبریاده) مقامات صالح علیه السلام وابو عتیبه رضی الله عنه (عکاده) مقامات عزیر ولوط ویونس علیهم السلام (ناصره‌ده)

حما

مرقد خالد ابن الولید وعمر ابن عبد العزیز ابو امامة الباهلی ابا ذر غفاری رضی الله عنهم ونعمان ابن بشیر وبایزید بسطامی وابو الهول (حمصده) شیخ ابو اللیث سمرقندی رضی الله عنه وشیخ علوان (حماده)

بلقا

مقامات یعقوب واولاده وخضر علیهم السلام وشیخ مسلم وبشیر ومسعود ورجال العمری وشیخ بدر وسلطان عماد الدین (نابلسده) مقامات دانیال ویامن علیهما السلام ومعاویه ودحیا الکلبی والحلبی رضی الله عنهم واسکندر ذو القرنین وابن سیرین المؤلف وشیخ حمدان وصهر والسعید وعز الدین وحسن والعارف والعبیدی والمقبل (جنین‌ده) مقامات یامن وشمعون ویعقوب والیاس علیهم السلام وشیخ حمدان ومسعود وحسن وموسی وشمس الدین ونبهان وصالح وسوقی وسعد الدین وابو خمیس وسلیمان وابو شهاب وذرتی الفتلی وعامر وعمار وعدنان (بنی صعبده) مقامات یحیی وذو الکفل وصاحین ویوشع وناتون وابراهیم وشیث علیهم السلام وشیخ ابو الجود وسیزی وعثمان وزیناوی ومبارك وزهید وسلیم وابو مادح وتقی الدین وابو عابد وحسین وجنید وهلال ومرعز وعلی العجلانی (جماعینده) مقامات زکریا ویوسف وانبیاء اسرائیل علیهم السلام وشیخ حاتم وذا الکفل وشینس وعزی وغانم المقدس (مشاریقده) مقامات شیخ زید ونصر الله ویحیی وزاید (شعراویه‌ده) مقامات حضرت زناب نعمان ویحیی علیهما السلام وابراهیم الادهم وسیدنا خالد وابا یزید بسطامی (وادی الشعیرده) مقامات یهوذا طوبا طامین ومشی علیهم السلام (مشارق جوارده) مقامات یوشع شعیب خضر علیهم السلام وابا عبیدة الجراح رضی الله عنه (سلطه‌ده)

حوران

مرقد ایوب علیه السلام وشیخ سعد الاسود (شیخ سعدده) مرقد جبل وابو عبیدة الجراح رضی الله عنهما (عجلونده) مرقد معاذ ابن جبل رضی الله عنه (غوره‌ده) مرقد سلمان الفارسی رضی الله عنه (سهوه‌ده) مرقد عکاشه رضی الله عنه (جولانده) مقداد ابن الاسود رضی الله عنه (تل المقدادده) سعد الدین الجباوی (قنیطره‌ده) امام محی الدین (جیدوره‌ده) عمار ابن یاسر رضی الله عنه (الجماده)

موکب همایون تنفیذک شامدن مکهٔ مکرمه‌یه قدر اولان مراحلنی مبین جدولدر

شامشریفدن مدینهٔ منوره‌یه قدر اولان مرحله‌لر

قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل
٠٠	٠	شامشریفدن	٩	١٧	حسا	١٨	١٤	معظم
١	٢	کسوه	١٠	١٧	عنیزه	١٩	١٦	دار الحمره
٢	٩	کتیبه	١١	١٠	معان	٢٠	١٨	مدائن صالح
٣	٣	مزیریب	١٢	١٩	عقبه	٢١	١٠	بیار الغنم
٤	٥	رمته	١٣	١٨	مدوره	٢٢	١٦	بئر الزمرد
٥	١٠	مفرق	١٤	٨	ذات الحج	٢٣	٨	بئر الجدید
٦	١٣	زرقه	١٥	١٣	قاع الصغیر	٢٤	١٨	هدیه
٧	١٦	بلقا	١٦	١٣	[illegible]	٢٥	١٨	مخلتین
٨	١٤	قطرانه	١٧	١٨	اخضر	٢٦	١٠	بیار نصیف
٢٧		شامشریفدن مدینهٔ منوره‌یه مراحل				٢٧	١٨	مدینهٔ منوره
٢٤٧		ساعت مسافه						

مدینهٔ منوره‌دن مکهٔ مکرمه‌یه قدر فرعی طریقنده مرحله‌لری

قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل
٠٠	٠	مدینهٔ منوره‌دن	٧	٧	رابع	٠	٠	٠
٠٠	٤	بیار علی	٨	١٣	قضیمه	٠	٠	٠
٢	٦	بئر ماشی	٩	١٣	عصفان	٠	٠	٠
٣	٨	غدیر	١٠	٢٠	مکه	٠	٠	٠
٤	١٠	الریان	٠	٠	٠٠	٠	٠	٠
٥	١٢	ام الضباع	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٦	١٤	ظهر العقبه	٠	٠	٠	٠	٠	٠

١٠ مدینهٔ منوره‌دن مکهٔ مکرمه‌یه قدر مراحل

١٠٧ ساعت

مکهٔ مکرمه‌دن مدینهٔ منوره‌یه قدر فرعی طریقنده عودت مرحله‌لری

قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل
٠ ٠	٠	مکهٔ مکرمه‌دن	٦	١٣	رابغ	١٢	٩	مدینهٔ منوره
١	١	زاهر	٧	٧	ظهر العقبه	٠	٠	٠ ٠
٢	٦	وادی فاطمه	٨	١٢	بئر رضوان	٠	٠	٠ ٠
٣	١٣	عصفان	٩	٨	ام ضباع			
٤	٨	خلیص	١٠	١٠	ریان			
٥	٩	قضیمه	١١	١٢	غدیر			

١٢ مراحل

١٠٨ ساعت مسافه

مدینهٔ منوره‌دن شامه قدر عودت مرحله‌لری

قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل
٠ ٠	٠	مدینهٔ منوره‌دن	١١	١٠	مداین صالح	٢٢	٨	مدوره
١	٣	جرف	١٢	٨	جبل ابو طامه	٢٣	١٣	بطن الغول
٢	٥	بئر الصغیر	١٣	١٠	دار الحمره	٢٤	٦	عقبه
٣	١١	بیار نصیف	١٤	٧	مفرش البربیر	٢٥	٦	بئر المستیوبه
٤	١٠	مخلتین	١٥	١٢	معظم	٢٦	١٢	معان
٥	١٤	دیسة العظام	١٦	٨	جای ابن القاضی	٢٧ ٢٨	١٠ ١٢	عنیزه حسا
٦	٦	هدیه	١٧	٦	اخضر	٢٩ ٣٠	١٢ ١٢	قطرانه بلقا
٧	١٣	براقه	١٨	١٣	ظهر المعز	٣١	١٦	زرقه
٨	٦	بئر جدید	١٩	٣	تبوک	٣٢ ٣٣	١٢ ١٠	مفرق رمته
٩	٨	بئر الزمرد	٢٠	١٢	قاع الصغیر	٣٤ ٣٥	٥ ٧	مزیریب کتیبه
١٠	١٢	سهل مطران	٢١	١٨	ذات الحج	٣٦	٥	کسوه
						٣٧	٦	شامشریفه

٣٧ مراحل

٢٤٧ ساعت مسافه

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

سوریه سواحلنده ایشلیان واپورلر

بیروت اسکله‌سی — مساژری ماریتیم نام فرانسز قومپانیاسی، هر ایکی هفته‌ده برکره بر واپور مارسلیادن حرکتله اسکندریه و یافایه اوغرایه‌رق صالی کونی بیروته واصل اوله‌رق ینه اوکون طرابلس ولاذقیه وسائر اناطولی سواحلی اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق درسعادته کیدر وهر ایکی هفته‌ده برکره بر واپور ازمیردن حرکتله اناطولی سواحلندن اینه‌رك لاذقیه وطرابلسه اوغرایه‌رق پنجشنبه کونی بیروته مواصلت وینه اوکون یافا طریقیله مارسلیایه متوجهاً حرکت ایدر.

لوید نام نمچه قومپانیاسی، هر ایکی هفته‌ده بر واپور تریسته‌دن اسکندریه و یافا طریقیله بازار ایرتسی کونی بیروته کله‌رك اوکون قبریس جهتندن حرکتله رادوس ساقز ازمیر وسائر اسکله‌لره اوغرایه‌رق درسعادته کیدر.

وهر ایکی هفته‌ده بر واپور درسعادتدن حرکتله وقبریس طریقیله چهارشنبه کونی بیروته وارد وب اورادن یوم مذکورده یافا واسکندریه یولندن تریسته‌یه عودت ایدر.

وهر ایکی هفته‌ده برکره بر واپور اسکندریه‌دن آیریلوب یافا وحیفا طریقیله چهارشنبه کونی بیروته واصل وایرتسی کونی علی الصباح ینه یافا وحیفا طریقیله عودتله اسکندریه لیماننه داخل اولور.

روسیه قومپانیاسی، هر ایکی هفته‌ده بر واپور اوده‌سادن حرکتله درسعادته وسائر اسکله‌لره اوغرایه‌رق بازار ایرتسی کونی بیروته کلدیکی کبی یوم مذکورده دخی یافا طریقیله اسکندریه‌یه کیدر.

وهر ایکی هفته‌ده بر واپور اسکندریه‌دن بالخروج یافا طریقیله چهارشنبه کونی بیروته کله‌رك ینه اوکون طرابلس طریقیله برچوق اسکله‌لره اوغرایه‌رق درسعادته واورادن اوده‌سایه عودت ایدر.

انکلیز قومپانیاسی، هر هفته‌ده برکره بر واپور قبریس طریقیله بازار کونی بیروته

کله‌رك ینه قبریس طریقیله اسکندریه‌یه کیدر.

فوق العاده فرانسز وانکلیز واپورلری: مذکور واپورلردن اکثریا لوندره‌دن هر هفته‌ده بر واپور کلور

طرابلس اسکله‌سی — مساژری ماریتیم نام فرانسز قومپانیاسی واپورلرندن بری برچهارشنبه بیروتدن کله‌رك اناطولی ساحلندن درسعادته کیدر

ودیکر چهارشنبه ینه اوقومپانیادن بر واپور طریق مذکور ایله درسعادتدن کلور،

روسیه قومپانیاسی واپورلری ده بازار کونلری اوغرامق اوزره بوصورتله ایشلرلر:

بونلردن ماعدا بلوازیمنور نام انکلیز قومپانیاسی واپورلری ده آمد وشد ایدرلر ایسه‌ده بو واپورلرك ایام مخصوصه‌لری اولمیوب لدی الاقتضا امتعه واشیای تجاریه ایچون طلب وقوعنده کلوب کیدرلر

لاذقیه اسکله‌سی — مساژری ماریتیم قومپانیاسی، هر ایکی هفته‌ده بر واپور بیروت وطرابلس طریقیله پنجشنبه کونی لاذقیه‌یه کله‌رك اوسواحلدن درسعادته حرکت ایتدیکی کبی ینه هر ایکی هفته‌ده مارسلیادن بر واپور حرکتله اسکندرون طریقیله چهارشنبه کونی لاذقیه‌یه کلوب اورادن طرابلس وبیروته کیدر.

روسیه قومپانیاسی، هر ایکی هفته‌ده بر واپور بیروت طریقیله پنجشنبه کونی لاذقیه‌یه کلوب اورادن اناطولی سواحلنه اوغرایه‌رق درسعادته واوده‌سایه ودیکر بر واپور ده هر ایکی هفته‌ده برکره اوده‌سادن حرکتله بازار کونی اوغرایوب اورادن طرابلس وبیروت طریقیله اسکندریه‌یه کیدر.

حیفا اسکله‌سی — لوید قومپانیاسی، هر اون بش کونده برکره بر واپور اسکندریه طریقیله بازار ایرتسی کونی حیفایه کله‌رك ینه اوکون بیروته کیتدیکی کبی اورادن‌ده صالی کونی حرکتله ایرتسی کونی ینه حیفایه اوغرادقدن صکره اسکندریه‌یه عودت ایدر

درسعادتدن شام و بیروت جهتنه برگیجه قدیلان پوسته‌لرك راستنده واقع پوسته ومنزلخانه‌لر ایله ورودینك یوم و ساعت ومسافه‌لرینی مبین جدولدر

درسعادتدن مسافه ساعت	مسافه ساعت	مکث ساعت	نهار ساعت	حرکت ایامی اسامی ایام	واسطه نقلیه	منزللرك اسامیسی	
١٨	١٨	٠	٩	پنجشنبه	شمندوفر	عن درسعادت تا ازمید	
٢٤	٦	٤	٠	جمعه	[illegible]	صبانجه	
٣٠	٦	٩	٠	"	"	کیوه	
٣٩	٩	٠	٠	"	"	لفکه	
٤٨	٨	٧	٠	ایرتسی	"	بیله جك	
٥٤	٦	٨	٠	"	"	سوکود	
٦٧	٩	٠	٥	"	"	اسکیشهر	
٧٦	١٤	٧	٠	بازار	"	کوتاهیه	
٨٥	٩	٠	٤	"	"	آلتون طاش	منزل
٩١	٩	٨	٠	ایرتسی	"	قره حصار	"
١٠٦	١٧	٠	١	"	"	چای	"
١١٥	٩	٠	١٠	"	"	آق شهر	"
١٢٤	٩	٧	٠	صالی	"	ایلغین	"
١٣٣	٩	٠	٤	"	"	لادك	"
١٤٢	"	٠	١	چهارشنبه	"	قونیه	"
١٥٤	١٧	٠	١	"	"	اسمل	"
١٦٢	٨	٠	٩	"	"	قره بیکار	"
١٧٤	١٢	٩	٠	پنجشنبه	"	ارکلی	"
١٨٤	٩	٠	٦	"	"	اولوقشله	"
١٨٩	٦	٠	٤	"	"	چفته خان	"
١٩٥	٦	٦	٠	جمعه	"	کوللك بوغازی	"
٢٠١	٦	١٤	٠	"	"	قزاوغلی	"
٢٠٧	٦	٠	٦	"	"	زوارجه	"
٢١٦	٩	٠	١	"	"	اطنه	"
٢٢١	٨	٨	٠	ایرتسی	"	سیس	"
٢٢٩	"	٠	٤	"	"	قورت قولاغی	"
٢٣٦	٤	٠	١١	"	"	پیاس	"
٢٤٥	٩	٨	٠	بازار	"	اسکندرون	"
٢٤٨	٤	١١	٠	"	"	بیلان	"
٢٥٧	٩	٠	٠	"	"	انطاکیه	"
٢٦١	١٤	٩	٠	ایرتسی	"	دنه	"
٢٧٩	٦	٠	٠	"	"	حلب	"
٢٨٧	٩	٤	٠	صالی	"	ادلب	"
٢٩٩	١٧	٠	٢	چهارشنبه	"	معرة النعمان	"
٣٠٨	٩	٠	٢١	"	"	خان شیخون	"
٣١٧	٠	٨	٠	پنجشنبه	"	حماه	"
٣٢٩	١٢	٠	١	"	"	حمص	"
٣٣٩	٩	٥	٠	جمعه	"	ایکی قپولی	"
٣٤٥	٧	١٢	٠	"	"	قره لر	"
٣٤٩	٤	٠	٤	"	"	یبرود	"
٣٥٥	٦	١٠	٠	"	"	ثوالف	"
٣٦٢	٧	٥	٠	ایرتسی	"	شام	"
٣٨٥	٢٤	٠	١٢	بازار	قاروسه	بیروت	"

بیروت وشامدن درسعادته جهتیله اعاده اولنان پوسته‌لرك راستنده بولنان ذکر اولنان پوسته‌خانه‌لره دخولی وخروجی ومسافه‌لرینك مقدارینی مبین جدولدر

	مسافه ساعت	مکث ساعت	نهار ساعت	حرکت ایامی اسامی ایام	واسطه نقلیه	پوسته ومنزلخانه‌لرك اسامیسی	
٣٦	٣٦	٠	١٢	صالی	قاروسه	عن بیروت الی شام	
٤١	٧	٤	٠	چهارشنبه	[illegible]	ثوالف	
٤٧	٦	٩	٠	"	"	یبرود	
٤١	٤	٠	٤	پنجشنبه	"	قره لر	
٤٨	٧	٠	٨	"	"	ایکی قپولی	
٥٧	٩	٥	٠	جمعه	"	حمص	
٦٩	١٢	٠	١	"	"	حماه	
٧٨	٩	٤	٠	جمعه ایرتسی	"	خان شیخون	
٨٧	٩	٠	١	"	"	معرة النعمان	
٩٩	١٢	١	٠	بازار	"	ادلب	
١٠٧	٨	٩	٠	"	"	حلب	
١١٦	٩	٠	٩	"	"	دنه	
١٢٩	١٢	٧	٠	بازار ایرتسی	"	انطاکیه	
١٣٨	٩	٠	٤	"	"	بیلان	
١٤١	٤	٠	٥	"	"	اسکندرون	
١٥٠	٩	٧	٠	صالی	"	پیاس	
١٥٧	٧	٩	٠	"	"	قورت قولاغی	
١٦٥	٨	٠	٠	"	"	سیس	
١٧٤	٨	١	٠	چهارشنبه	"	اطنه	
١٧٩	٩	٧	٠	"	"	زوارجه	
١٨٥	٩	٠	١	"	"	قیز اوغلی	
١٩١	٦	٠	٧	"	"	کوللك بوغازی	
١٩٧	٦	١	٠	پنجشنبه	"	چفته خان	
٢٠٤	٢	٧	٠	"	"	اولوقشله	
٢١٢	٩	٠	٩	جمعه	"	ارکلی	
٢٢٤	١٢	٤	٠	"	"	قره بیکار	
٢٣٥	٨	١٢	٠	"	"	اسمیل	
٢٤٤	١٤	٠	١٢	جمعه ایرتسی	"	قونیه	
٢٥٦	٩	٩	٠	"	"	لادك	
٢٦٤	٩	٠	٦	"	"	ایلغین	
٢٧١	٧	٤	٠	بازار	"	آق شهر	
٢٨٠	٠	٩	٠	"	"	چای	
٢٩٢	١٢	٠	١٢	"	"	قره حصار	
٣٠١	٩	٩	٠	ایرتسی	"	آلتون طاش	
٣١٠	٩	٠	٩	"	"	کوتاهیه	
٣٢٤	١٤	٨	٠	صالی	"	اسکی شهر	
٣٣٣	٩	٠	٥	"	"	سوکود	
٣٣٩	٦	٠	١١	"	"	بیله جك	
٣٤٧	٨	٧	٠	چهارشنبه	"	لفکه	
٣٥٦	٩	٠	٤	"	"	کیوه	
٣٦٢	٦	٠	١٠	"	"	صبانجه	
٣٦٨	٦	٤	٠	پنجشنبه	"	ازمید	
٣٨٩	١١	٠	٨	جمعه	شمندوفر	درسعادت	

شام شریف مرکزندن ملحقاته و دیگر یرلره برا و بحرا چیقاریلان پوسته‌لر

هر جمعه ایرتسی و چهارشنبه کونلرنده شامدن اقشام اوزدی ساعت اون برده
بر پوسته جانطه‌سی چیقوب اقشامدن صکره ساعت اوچده خان المصافیه و کیجه ساعت
یدیده خان العروسه و ایرتسی کونی صباحلین ساعت اوچده نبکه و ساعت اون برده ایکی
قپولی‌یه و کیجه ساعت یدیده حمصه واصل اولور و بو صورتله شامدن جمعه ایرتسی کونی
چیقان پوسته جانطه‌سی بهمه حال پازار ایرتسی کونی و چهارشنبه کونی چیقان جانطه جمعه
کونی صباحلین حمصده بولنور حمصده پوسته مأمورینک معرفتیله حمایه کیده‌جک و عکار
طریقیله طرابلسه کوندریله‌جک جانطه‌لر آیریلوب حمانک جانطه‌سی اقشام اوستی حمایه
ارسال اولنور و کذلک طرابلسک جانطه‌سی حمصدن چیقدقدن صکره اوکون اقشام اوستی
عکار قضاسی مرکزینه و ایرتسی کون صباحلین طرابلسه یتیشور بو جهتله جمعه ایرتسی
اقشامی شامدن چیقان پوسته جانطه‌سی حمایه پازار ایرتسی کونی اقشام اوستی و طرابلسه
صالی کونی صباحلین و ینه چهارشنبه کونی چیقان پوسته جمعه کونی اقشامی حمایه و جمعه
ایرتسی صباحی طرابلسه وارد . اورالردن شامه کله‌جک پوسته جانطه‌لری دخی ینه شامدن
چیقان کونلرده حرکت ایدوب یعنی هر جمعه ایرتسی و چهارشنبه کونلری اقشام اون برده طرابلسدن
چیقوب عکاره و اندن دخی حمصه و ایرتسی کونی اقشام اوستی کله‌جک پوسته ایله برلشدکدن
اوزده حمادن هر پازار و پنجشنبه کونلری صباحلین بر جانطه چیقوب و اشبو جانطه
طرابلسدن کلان جانطه ایله حمصده برلشدیریلوب شو اصول اوزره طرابلسک جمعه ایرتسی
و چهارشنبه کونلری اقشامی چیقان جانطه صالی و جمعه ایرتسی کونلری صباحلین شامه
واصل اولور .

اشته بو صورتله ترتیب اولنان پوسته‌نک کمال امنیت اوزره وقت و زمانیله آمد و شدینه
نظارت و تفتیش ایچون حکومت مخصوص مأمورلر تعیین ایتمش اولدیغندن ذکر اولنان محللردن
امانتدن ماعدا مکتوب کوندرمک استیانلرک مکتوبلرینی بو منوال محرر هر اون غرامنه
صاغ اقچه التمش پاره اجرت ویره‌رک و یاخود التمش پاره‌لق پول یاپشدیره‌رق پوسته خانه‌لره
و پوسته خانه اولمیان محللرده پوسته طرفندن تعیین اولنه‌جق موقعه تسلیم و اعطا ایلمکلری لازمکلور
بوندن بشقه هر جمعه ایرتسی و صالی کونی حوراندن بصر الحریر مزیریبه و سویدیه و قنیطره ایچون
بر پوسته چیقاریلوب و جمعه ایرتسی چیقاریلان پوسته سویدیه‌یه پازار ایرتسی کونی
مواصلت ایدوب عجلون ایله قنیطره پوسته‌سی حوران مرکزندن ایصال اولنور و بو پوسته‌یه
پازار ایرتسی کونی امانت قبول اولنمیوب تعهدلی و عادی مکتوب قبول اولنور شامدن قطنایه
و اورادن راشیایه و اورادنده حاصبیایه هفته‌ده بر دفعه اولمق اوزره یالکز پنجشنبه کونلری

بر پوسته چیقاریلور برده شامدن بغداده قدر بهر هفته جمعه کونلری
بر هجین پوسته‌سی چیقاریلوب بو پوسته‌ده اون غراملق بر مکتوب ایچون ایکی
غروش اجرت النور بونلردن ماعدا هر چهارشنبه کونی حما و حلب طریقیله بر
(١) و هر اون بش کونده بر پازار ایرتسی کونی یالکز مکاتیبه مخصوص اوله‌رق
بیروتدن حرکت ایدن لوید قومپانیاسی واپوریله بحرا درسعادته و هر پازار ایرتسی
کونی بیروت طریقیله قدس عکا بلقا و لاذقیه سنجاقلرینه یالکز مکاتیبه مخصوص
اولمق اوزره سواری واسطه‌سیله بر پوسته چیقاریلور .

هر چهارشنبه کونی (٢) حلب و حما طریقیله برا و هر اون بش کونده بر پنجشنبه
کونلری لوید قومپانیاسی واپوریله و هر اون کونده بر چهارشنبه کونلری فرانسز
قومپانیاسی واپوریله بحرا درسعادته مذکور واپورلرک ابتده جدول مخصوصنه
کوستریلان اسکله‌لرندن بر پوسته کلدیکی کبی هر جمعه ایرتسی و چهارشنبه کونلری
دخی یالکز مکاتیبه مخصوص اولمق اوزره حما و طرابلس سنجاقلرندن پوسته ورود
ایدر بیروته هر کون قاروصه واسطه‌سیله پوسته کیدر کلور .

اتحاد پوسته‌سی

اتحاد پوسته‌سیله هر پازار ایرتسی و چهارشنبه و جمعه ایرتسی کونلری عموم
ممالک اجنبیه ایله مصره محررات کوندریلور و هر اون بش کونده بر فرانسز و نمچه
واپورلریله مصر ایله عموم ممالک اجنبیه‌دن پوسته کلور

اخطار

پوسته‌یه ویریله‌جک امانات کوندرلری ساعت یدی‌یه قدر قبول اولنور
پوسته تعرفه‌سی ایچون اثناده معلومات متفرقه قسمنده‌کی نظامنامه
جدیده‌یه مراجعت اولنه

(١) اشبو قره پوسته‌سنه کرک بورادن درسعادته کیدیشنده و کرک کلیشنده امانات و نمونه قبول اولنور

(٢) یوم معینی چهارشنبه ایسه‌ده بعضا و خصوصا قیش کونلری برقاچ کون قدر تأخر ایتدیکی واقعدر .

سوریه ولایتنك بنك و چفت حیواناتنه دائر بیطرلقدن ویریلان معلومات

سوریه ولایتنده کثرتله بولنان حیواناتدن برنجی نوعی فرس اولوب بونلرك ایکی جنسی واردر برنجیسی اصل عربستان ایکنجیسی عادی جنس فرس اولوب عربستان جنسنك آت وقسراقلری بین الاهالی اتیده کی اسم وشهرتلر ایله یاد اولنور .
شویله که برنجیسی کحیل العجوز ایکنجیسی سقلاوی اوچنجیسی معنقی خودجی دردنجیسی عبیان شراق بشنجیسی عبیان ابو جریس التنجیسی ابو عرقوب یدنجیسی عبیت الحضر سکزنجیسی سقلاوی جدران طقوزنجیسی سقلاوی بوتری اونجیسی خلاویه اون برنجیسی حمدانی اون ایکنجیسی حلقی استامبولات اولوب دها بعض اسملری وار ایسه ده بین الناس اصل مقبول و معتبر جنسلر بونلردن عبارتدر بوصنف حیواناتدن ولایت داخلنده کشت وگذار ایدن عربان عشیرتلری یدلرنده پك معتبر حیوانلر حاصل و تربیه اولنمقده در .
بو اسم و شهرتلرده بولنان حیوانك بقدرته تعالی قد واشکالری غایتده حسنا و بنی آدمه انسیتلری غالب اولدیغندن صاحبنه مطیع و طبیعتلری ملایم واکثریسی عادی جنس کبی چیفته آتمق و ایصرمق وسائر کونه خویسزلق ایتمیوب بو نسلك قسراقلرندن تولد ایدن یاوریلر غایت ظریف و هر وجهله تربیه به استعدادلیدر نه چاره که بو یولده معتبر حیوانلر حصوله کلدیکی حالده نسلك تکثیرینه بذل همت اولنمدیغی جهتله اسفله کورلمکده در و بو نوعك اسملری ایری ایسه ده قد و شکللری جهتله بربرلرندن فرقلری اولمیوب بویلری برمترو و قرق سانتیمترودن اللی سکز سانتیمترو یوکسکلکنده در وطوللری دخی انواع مختلفه ده در ذکر اولنان حیواناتك جلد و قیللری غایت دقیق اولدیغندن عادتا طمرلری مشاهده اولنوب ایغرلره نسبتاً قسراقلرده دها زیاده رؤیت اولندیغی واکثریتله وجودلری ملحم اولمیوب بعضیلری وسط درجه‌لرده باشلری کوزل و محدود لایقنده خلق اولنوب اوزون وقوردو قولاقلری اینجه بینلری فاصله‌لی و الینلری واسع مربع شکلنده کوزلری و برونت دلیکلری ایری و آلت چکه‌لری کینش اولوب الندن بدءً ایله بر وقت اوستنه دکین بر مقعرلك تشکیل ایدرکه بو دخی جنسنك معتبر اولدیغنه بر دلیل قویدر وجودلرینی ستر ایدن قیللری اینجه اولدیغی کبی بیونلری و یله‌سی قیللری اینجه اوزون ایپك کبی پارلاق و اوموزلری یوکسك یك ملحم اولمیوب بللری اوزونجه و صاغریلری واسع اولدیغندن اوموزلریله متناسب و قویروغی و قیللری اینجه اوزون و پارلاق و قسراقلرك قوجلری کوچك کبه‌لك و قندن ماعدا قسراقلرك قارینلری شیشمان اولمیوب کوکسلری و اسیجه اولوب وارد ایاقلری اینجه و قیللری غایت قیصه و مفصللری ایری و قوی طرناقلری یولنده مشکلدر و بو جنس حیواناتك ایغرلریله همان ایدیشلری نادر اولوب سینلری ایسه لایقیله بسلندیکی حالده اوتوزه قدر بالغ اوله‌بیلور سالف البیان جنس حیواناتك اکثریسنك هر بر اعضاسی بربرلریله متناسب خلق اولنمدیغندن

اوزرلرینه راکب اولندیغی وقت شکللرینی یاقشقلی و شجاعتلی کوستردیکندن بنك و سلطنت ایچون الویرشلیدر فقط بو جنسلرات و قسراقلرك شکللری بو سیاق اوزده اولمیوب بعضیلرینك قد و اشکال جهتیله غیر منتظملری واردر .
ایکنجیسی نسل عادیدن آت و قسراق و ایدیچ اولوب بو جنس دخی ولایت داخلنده خیلوجه حصوله کلدیکی کبی کلیتله اناطولیدن ارضروم وان و دها سائر محللردن جلب و جالب تعبیر اولنان حیوانات تجارلر واسطه‌سیله شام شریفه سوق و فروخت اولنمقده در بونلرك قاملری برمترو و قرق سانتیمترودن اللی التی سانتیمترو طولنده بولنوب بو جنسك جنس اعلایه نظراً جلدلری قالین و قیللری اوزونجه و قالین و وجودلری اولدقجه ملحم و باشلری بیوك و بیونلری قالین و قیصه و یله‌سی و قویروقلری و وجودلرینی ستر ایدن قیللری قالین و اوموزلری فرق اولمیوب اکثریسنك ملحم و صاغریلری بیوك و کینش و قارینلری شیشمان اولوب اوك وارد ایاقلریده محکمدر اشبو نوعك پك چوغنده رجون وفره اشکین تعبیر اولنان یوریشلو موجود بولنوب اکثریتله آغر یوکلرده مستخدم اولدقلری کبی بنك و سواری خدمتنه ده الویرشلولری بولنمقده در .
استر = بو جنس دخی محل مذکورده کثرتله موجود اولوب بویلری برمترو یکرمی سانتیمترودن آلتمش سانتیمترو طولنده در و غایت سریع الحرکه و قوی البنیه اولدقلرندن بنك و مکاری خدمتلرنده قوللانیلوب طوبخانلرده الویرشلولری واردر .
مرکب = شام شریف داخلنده اوچ نوعی اولوب برنجیسی بلدی تعبیر اولنان بیوك مرکبلر ایکنجیسی بیاض مرکب اوچنجیسی عادیسیدر بلدی دینیلان مرکب غایت جسیم الجثه و بویلری برمترو و سانتیمترودن اوتوز سانتیمترویه قدر اولوب باشلری بیوك و اوك وارد ایاقلری قالین و محکم و طونلری علی العموم سیاه و پرلق و قوی البنیه و بطیء الحرکه و غایت آغر یوکلره متحمل اولدقلرندن بو خدمتلرده استخدام اولنمقده در بو جنس مرکب نابلس و عکا طرفلرنده همان یوق کبیدر .
بیاض مرکب = اشبو حیوانات اکثریا بغداد حوالیسنده بولنان عربانلردن و مکه طرفلرندن ورود ایدوب بویلری یوکسك و یورویشلری غایت سریع اولوب دائما بنك ایچون مستعملدر بو حیواناتك بعضیلرینك بیونلری منحط اولوب اوست جهتی بر طرفه میل ایدر و بو دخی شلمسون تعبیر بولنور . عادی مرکب بو نوعك بویلری بعضیلرینك اولدقجه یوکسك و طونلری انواع مختلفه ده بولنوب حرکتلری مهما امکن سریع و خفیف یوکلرده و بنکده استعمال اولنور .
اوکوز و قوچ صغیر و غنم و کچیلرك اشکاللری بر وجه آتی بیان اولنور شویله که داخل ولایتده اوکوز و صغرك ایکی نوعی اولوب بری بلدی و دیکری عادی نوعندن عبارتدر بلدی تسمیه اولنان اوکوز و قره صغرك بویلری علی العموم یوکسك و وجودلری ظریف اولوب طونلری

صارى وسياه وديشيلرندن بهر صاغلشده اوچ قيه دن اون قيه مقدارى سود چيقمقده
اولديغى اولنان تحقيقاتدن اكلاشلمشدر اوكوزلرى دخى چيفت حفده متنوعده مستعملدر بوجنسه
كوزل اوكلى وكرك ديشيسى دفنوس شامليه صحيحه قضالرنده اولوب سائر جهتلرده دخى بولنمقده
عادى جنسى ايسه سائر محللرده بولنانلر قدر واشكاللرندن قرقلى اولوب اهل نزاع
اشبو ايكى نوع حيواناتك اركك وديشيلرينى چيفت حفده ماندده استعمال ايدكلرى كبى يسر
ومركب وباركير دخى قوللانلمقده در بلقا وعكا سنجاقلرنده اكثرى اشبو حيواناتك طوبلرى
سياه وسياهله بياضه مخلوط والنلريده بياضدر ومانده ايسه عموم ولايتجه نادرجه
اولديغندن ذكرندن صرف نظر قلنمشدر .

غنم: اشبو حيوانات عموم ولايت داخلنده يتشديكى كبى كثرتله ارضروم وماليه حواليسندن
وبغداد وموصل طرفلرندن تجارلر واسطه سيله بك چوق سوق اولنوب ذبح اولنمقده در
ولايت داخلنده يتشان حيواناتك وجودلرى سائرلرينه نسبتاً وسط درجه لرده وباشلرى
بيوجك وتويلرى غايت اوزون وقويروقلرى اولدقجه بيوك وممدود واوزرنده بر يومروق
تشكيل ايدوب طونلرى سياه وبياضدر . ارضروم حواليسندن كلان حيواناتك بويلرى
يوكسك وجودلرى وقويروقلرى بيوك وبوكلى اولوب اكثرى رنكلرى مور در . اشبو
حيوانات لايقيله بسلنديكى حالده يكرمى بش قيه دن اوتوز التى قيه يه قدر كلمكده در .

بغداد وموصل جهتلرندن وارد اولان غنمك ايكى نوعى اولوب برجنسنك شكللرى يوكسك
وبيون يوكلرى غايت اوزون وباشلرى بيوك وقويروقلرى كوچكدر ايكنجى نوعى ايسه
ديكرينه نسبتاً وجودلرى يوكسك اولميوب قويروقلرى بيوكدر وبو ايكى نوعك تويلرى اوزون
وانجه وقويروقلرى اوزرنده ده بر وجه بالا مذكور يومروق واردر .

وبرده نجد تسميه اولنان غنم كه بوجنس نجد طرفندن كلور شكلاً ديكرلرينه پك مشابهتى
اولميوب اياقلرى تويلى وكاملاً قاچى قويروقلى ... و بيونلرى وباشلرى اوزون وقوچ
قفالى اولوب اكثرى بياض اقچه لى واياقلرى سكولى ويوكلرى اوزون اولميوب رنكلرى
سياه وبياضدر . واشبو حيواناتدن حاصل اولان يوكلردن محللرنده عبا وچوراب و
بوستندن عربان وكويليلر ايچون كورك ياپيلور . واياق قابى وسائره ايچون مشين اعمال
اولندقدن بشقه بك چوق اوروپايه كيتمكده در .

كچى بوجنس حيوانات داخل ولايتده ايكى نوع بولنوب برنجيسى بلدى ايكنجيسى عادى قيل
كچيدن عبارتدر . بلدى تعبير اولنان كچينك بويلرى يوكسك واكثرى بو بينز سوقلرى
غايت اوزون ورنكلرى صارى سياه وبياض واشبو رنكلرك بعضيلرنده مخلوط و
قولاقلرى اوزون وانجه اولوب اصحابلرى واسطه سيله دائماً چارشو ومحله لرده اهالى يه
سود فروخت ايتمك اوزره على الصباح سود بيلرله كزديرلمكده وسودى ايسه بهر صاغلشده

ايكى قيه دن درت قيه مقدارى چيقمقده در . ايكنجى عادى قيل كچى اولوب بوحيوانات داخل
ولايتده پك چوق سوريلرله بسلنمكده وذبح اولنمقده در .

دوه . بوجنس حيواناتك دخى ايكى نوعى بولنوب . بونوعى عادى دوه ديكرى هجين دوه سى
عادى جنسه نظراً وجودلرى ظريف ونحيف ويورويشلرى غايت سريع اولديغندن آغر
يوكلره تحمل اولميوب انجق بنكده مستعمل واكثريا عربان يدلرنده موجوددر . عادى دوه
بودخى كويليلر عربان يدلرنده پك چوق بولنوب اغر يوكلرده قوللانلمقده در .

داخل ولايتده كائن اورمانلر حقنده ولايت اورمان مفتشلكندن ويريلان لايحه

سوريه ولايتى اراضيسى غايتله واسع ودكزدن ارتفاع وسطيسى اوچيوز متره دن التى
يوز متره يه قدر مختلف اولوب بعض جبالك ارتفاعى ايكى بيك متره يه قدردر . ازمنه متقدمه
ده سوريه قطعه سنك پك چوق محلنده اورمانلر بولنديغى حالده اهاليسى طرفندن
هيچ برينك محافظه سنه اعتنا اولنمديغندن تاريخلرده مشتهر عتيق اورمانلردن بر قسمى كاملاً
محو ونابديد اولمشدر . كلفه تذكارندن ازاله اولنديغى وجهله ثروت طبيعيه ملكيه نك
بر منبع مهمى دخى اورمانلر اولديغندن صحت واحتياجات عموميه يه دخى دكار اولان
منافعى جهتله وقايه ومحافظه سنه اعتنا اولنمق لازمدر .

(اليوم سوريه ولايت جليله سنده بولنان اورمانلر حوران سنجاغى داخلنده جبل عجلون
ديمكله معروف اولوب شمال طرفندن يرموق وجنوب طرفندن زرقا دره سى وغرب
طرفندن غور نهرى وشرق جهتنده جرش طريقيله محدود اولوب تخميناً اللى بش كيلومتره
عرضنده اولان جبال متسلسله سوريه ولايتنك الك كوزل اورمانى حاوى اولوب اشجارى
ميشه وبوردنار وحلب چامى اشجارندن عبارتدر مذكور اورمانده هر نوع اوفق كراسته
وحطب وكومور احراق واعمال ايتمكه الويرشلى اشجار موجود ايسه ده اسباب نقليه نك
ويوللرى غايت صرب وسنكستان وسواحله دخى يكرمى بش ساعت قدر بعيد
اولديغندن اولحوالى اهاليسى بويوندن بر كونه تجارت وصنعتله مشغول اولميوب ايكى
احتياجات بيتيه ذاتيه لرينى دفع ايده جك قدر مذكور اورمانلردن حيوانات ايله حطب
وكومور وسائره تدارك ونقل ايتمكده درلر . بيروت سنجاغى داخلنده هاشميه دره سنده
هونين اووه سنه قدر امتداد ايدن جبال متسلسله نك جنوب طرفندن الكيو طاغلرى
وحنين اووه سى وشرق طرفندن جبل طور وطبريا كولى واردن نهرى وشمال طرفندن
هاشميه دره سى وغرب طرفندن نهر متوسط ايله محدود اولان وتخميناً يوز كيلومتره
طولنده وقرق كيلومتره عرضنده جبال متسلسله نك بر قاچ سنه اول بر چوق ميشه اورمانلرى

بولنه بیلنلر موجوده سندن اکلاشیلور مذکور اورمانلرک بعض جهتلری تخریب و تحتر
او لمغله الیوم کبیر اشجاری بولنمدیغندن مذکور جبللر برمیشه قورولغی عد اولنه بیلور
مذکور اورمانلرک هر جهتنده زراعت اولنه بیلور حطب و کمور اعمالنه متکفل بر شکلی
اشجاری موجود و سواحل اسکله لری اوچ ساعتدن بش ساعته قدر و اهالیسی دخی کمور تجارتیله
مشغول اولدقلرندن مذکور اورمانلردن تحمیلدن فضله کمور احراق و اسکندریه یه نقل
ایدلدیکندن شو حال اشبو اورمانلرک محو بیتمی انتاج ایدرک خارجدن حطب و کمور
جلبنه محتاج اولان شهرلر بالخصوص شام و بیروت اهالیسنک احتیاجاتنه کافی حطب
و کمور تدارکی کسب مشکلات ایلیه جکی محقق اولدیغندن ولایت جلیله جه اورمانلرک
خرابیتدن وقایه و محافظه سیچون قضاء مذکور اهالیسنک یالکز دفع ضرورتلری حصه سنه
اعمال و احراق ایلدکلری کمور بیروت اسکله سنه نقل و تنزیل ایتدیریله رک خارج ازولایه
کمور و حطب نقلی منع اولنمشدر بیروت قربنده کوچک برچام اورمانی وار در که جسامت
وسطاسی ایکی بیک دونمدن عبارتدر حاوی اولدیغی اشجار سواحله مخصوص فستق
اغاجی نوعندندر اشبو اورمان بیروتک جهت جنوبیه سنده کائن و اسع قوملغک
تدریجاً شهرک کنارینه طوغری یاییله رق زراعت اولنان محللری استیلا ایلمسنه بر
سد حائل اولدیغی جهتله حسن محافظه سی ازهر جهت الزمدر مذکور اورمانلردن
اشجار قطعی حکومت سنیه طرفندن تحت ممنوعیته قونلمشدر (١)

(١) داخل ولایتده بالاده ذکر اولنان اورمانلردن ماعدا طرابلس و لاذقیه سنجاقلری حوالیسنده ده بعض
اورمانلر موجود ایسه ده مفتش مومی الیه شمدی یه قدر مذکور اورمانلرک احوالنی تحقیق ایله مشغول
اولوب هنوز اورالری تفتیش و معاینه ایتمامش اولدیغندن بونلرک احوال مخصوصه سی بمنه تعالی
کلهجک سنه سالنامه سنده ذکر اولنور .

سوریه ولایتنک طقسان طقوز سنه سی موازنه سیدر

واردات

اسامی الویه	یکون	حاصلات متفرقه	رسومات متنوعه	رسومات متفرقه	اغنام	اعشار	بدل عسکری	تمتع	ویرکو
شام	١٥٣٣٤٤٤٧	٩٠٤٤١	٤٠٩٦٠	٣٥٥٥٢٨	١٣٣٢٨٥٨	٧٤٧٣٣٢٠	٦٢٥٩٥٦	١٠٨٢٦٣٣	٤٤١٣٤٤١
عکا	٧٥٥٥٣٧٢	١٥٠	٠	١٨٧٥٢٠	٥٢٦٠٩٠	٤٨٧٧٨٥٩	١٧٥٧٩٩	٩١١٨٨	١٦٩٩٧٩٦
بلقا	٨٢٨٢٣٥٧	٠	٠	٢٣٠٠٠٠	٩٠١٨١٤	٥٠٢٦٦٤١	٥٤٢٧٨	-	٢٠٦٩٩٦٥
حوران	٩١٤٧٨٤٠	١٠١٥٠	٠	٤٨٢٠٠	٣٤٦٢٦٣٦	١٨٣٣٩٦٢	٤١٩٠٩	-	٢٧٥٢٩٤٤
حما	٧٥٦٩٤٩٧	٠	٤٦٠٠	٦٥١٨٧٤	١٣٣٣١٢٣	٣٦٩٩٨١٨	٣٣١٨٩٣	١٥٢٥٢٨	٢٠٢٧٦٣٣
بیروت	٦٠٤٢٩٩٩	٩٠٢٢٥	٢٣١٧٠	٤٠١٩٩٦	٦٤٣٩٠٤	٢٤٦٣٣٥٨	٣٧٧١٥٠	٦٣٦٦٤٦	٢١٠٦٢٥٠
طرابلس	٥١٥٤١٤٦	٧٧٠٩٦	٥٠٠٠	٢٣٣٣٣٤	٣٣٧٥٥٦	٢٥١٢٩٣٣	٤٩١٩٢٠	٠	١٠٠٥٤٠٧
لاذقیه	٣٨٥٥٦٨١	٢١٠٠٠	٠	٨٤٠٠٠	٤٦٦٦٨٦	٢١٣٢٠٧٩	٦٤٧٢١	٠	١٠٩٧١٩٥
یکون	٥٩٨٤١٦٨٩	٢٨٩٠٦٢	٧٤٧٤٠	١٦٨٣٤٥١	٦٧٢٥٠٧٠٦	٢٩٩٨٣٣٦٠	٢٠٥٣٠٩٦	١٠٦٢٩٨٥	١٧٤٦٩٧٩٩

مصارفات

	شام	عكا	بلقا	حوران	حما	بيروت	طرابلس	لاذقيه	يكون
داخليه	٤١٢٠٠٢٥	٤٩٩٠٤٩	٤٠٩٩١٤	٤٥٢٢٦٨	٤٦٥٨٧٧	٤٤٩٨٤٤	٤٤٧٧٤٨	١٩٦٩٨١	٤٤٤١٧٠٥
ماليه	٥٩٤٨٤٦٤	١٣٠٤٩٩	١٨٩٤٨٤	١١١٠٤١	٤٤٢٨٠٧	٤٦١٦٧٦	٤٤٤٥١٧	١٩٢٠٤١	٧١٤٤٠٩٤
شرعيه	١١٥١٤٤	٥١٩٠٠	٤١٩٨٨	٢٩٤٠٤	٤٨٩٤٠	٩٤١٢٠	٥٠٨٢٠	٤٥٤٩٠	٤٧٦٢٥٦
عدليه	٥٤١٠٩٠	١٦٥١٨٠	١٠٨٠٠٠	١٠٠٠٢٠	١٤٧٨٨٠	١٥٧٧٤٠	١٤٨٩٤٠	١٤٤٥٠٠	١٤٧٤٤٠٠
معارف	٨٦٤٨٤	٤٠٤٠٤	١٧٨٤٠	٤٥٩٢	٢٥٨١٦	٤١٥٩٢	١٧٥٩٥	١٥٦٧٠	٢٤٩٦٩٢
نافعه	٥٥٠٠٠٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	-	٥٥٠٠٠٠
فائض و بدلات	٨٧٥٥٥٩	٤١٩٧٤	١٠٠٨	٩٥٥٩٠	٤٥٠٠٤	١٠٦٦٦٤	٥٤١٦	٠	١١٢٦٤٠٧
ضبطيه	٨٤٩٨٧٨٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٨٤٩٨٧٨٥
ويركو اماني	١٧٤٧٦٤٤	٠	٠	٠	-	٠	٠	٠	١٧٤٧٦٤٤
پوسته و تلغراف	٥٠٠٠٠٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٥٠٠٠٠٠
يكون	٤٠٥٢٨٤٦	٨٤٨٧٠٤	٥٩٧٨٤٤	٩٩٤٧٩٥	٧٥٩٤١٤	١١٠٠٩٤٤	٨٩٤٠١٦	٥٧٩٥٤٢	٥٩٦١٦٦١

بيروت رسومات نظارتی داخلنده كائن كمرك ادارهلرينك بكرمی طقسان يدی سنهسی ظرفنده وقوعبولان ادخالات واخراجات وصرفياتك مقداری مبين دفتردر

شهور	ادخالات: يكون		تباكو رسمی		توتون ورقه رسمی		سائر اشيا رسمی		صرفيات: بالجمله اخراجات اشياسی رسمی		كراسته رسمی		سائر اشيا رسمی		پراكنده سی	
مارت ٩٧	١٥١٦٧٧٤	٩	٤٠٩٧	٢٥	١٤٤	٢٨	١٠٧٤٧٨٥	٢٢	٤٤٩٤٧	٠	٨١٩	٤٠	٤٨٨٨٤٨	٢٩	١١٩٠	٢٢
نيسان	١٦٧٦٦١٤	٢٢	٠	٠	٠	٠	١١٩٠٤٢٨	١٦	٤٩٧٩١	٢٩	٥٤٤	٢٢	٤٤٩٢٨٤	٢٢	٩٤٩٧	١٤
مايس	١٥٩١٤٠٤	١٢	٩٤١	٢٠	٠	٠	١١١٤٦٩٠	٢٩	٤٨٥٦١	٢٨	٨٠٠	٧	٤٤٤٩٤٠	٢٥	٤٤٨٨	٤
حزيران	١٧٤١٤٦٩	٢٠	١١	٢٠	٤٨٩	٢٥	١٠٠٤٩٥٦	٢٩	٥٤٤١٨	٤	٥٢٦٦	١	٦١١٠٥٥	٢٥	١٦٢٧١	٢٣
تموز	٤٠٧١٧٨١	٢٤	٩٤٨٠	٢٧	١٨٨٨	٢٥	١٢٦٥٢٨٤	٢٢	٩٢٠٩٦	٨	٤٥٢٥	١٨	٩٧٤٥٨٨	٢٨	٤٥٠٤٤	١
اغستوس	٤١٨٤٥٥٥	٦	٩٠٦	٠	٠	٠	١٥٤٠١٨١	١	١٠١٨٨٩	١٧	٨٤٥٢	٢٢	٥٢٧٠٨١	٩	٥١٤٨	٠
ايلول	١٩٦٦٤٤٢	١٩	١٩٨	٠	٠	٠	١٤٤٢١٤٩	٢٥	١٢٨١٦٨	٢	١٤١٨	٢٢	٤٦٤٠٤٠	٢٨	١٤٧٩	٢٢
تشرين اول	١٣٧٩٨٧٧	٢٠	٠	٠	٠	٠	١٠٩٤٦٧٩	٢٩	١١٤٠٩٤	٢٩	٤٤٤٤	٤٥	٤٦٩١٥٢	٩	١٦٤٨	٨
تشرين ثاني	١٤٤٧٤٠٤	٢٢	٠	٠	٤٥٥٩	٨	٩٥٢٠٢٥	٢	١٠٤٨٨٥	٢٩	٤١٤	١٥	٤٨٦٩٧٩	٢٥	١٥٤٠	٢١
كانون اول	٤٠١٢٠٨٠	٤١	١٧٤٤	٥	٠	٠	١٢٥٧٨٩١	٦	٨٢٤٨٢	٢٤	٥٨	٣	٥٦٦٩٤٨	٢٩	١٤٨٥	٢٢
كانون ثاني	١٢٦٠٩٤٩	٢٧	٠	٠	١٩١	٢٠	٩٧٥٠٨٠	٢١	٥٥٤٨٥	٢٢	٤٨	٢٦	٤٠٧١٤٠	٢٢	٢٢٧٤٤	٢٢
شباط	١٥٩١٧٦٧	٢٠	٠	٠	٨٥٥	٠	١١١٨٠٥٨	٢٦	٤٤٧٥٥	٢٢	١١	١٤	٤٤٤٥٤٧	٢	٥٥٥٩	١٦
	٢٠٩٠٥٤١٩	١٩	١٤٤٩	٧	٩٠٧٤	١٦	١٤٠٧٦٢١٢	١	٨٩٦١٤١	١٠	٤٤٤٩٤	١٣	٥٧٩٠٠٥٨	١٧	٩٤٥٠٤	٢٠

طقسان طقوز سنه‌سی محرمی ابتداسندن اعتباراً سنهٔ مرقومه ذی الحجه‌سی نهایتنه قدر ولایت دوائر رسمیه‌سی ایله ملحقاته کوندریلان واوراده‌ن وارد اولان محررات وتلغرافات جدولیدر

	محررات		تلغرافات	
	واردات	ارسالات	واردات	ارسالات
باش وکالت مقام جلیلنه	٠٠٧١	٠٠٤١	٠٠٥٩	٠٠٥٥
مقام جلیل مشیخته	٠٠٤٦	٠٠٤٥	٠٠٠٧	٠٠١٠
داخلیه نظارت جلیله‌سنه	٠٢٠٦	٠١٠٧	٠٠٤٩	٠٠٢٢
خارجیه نظارت جلیله‌سنه	٠٠٤٥	٠٠٢٢	٠٠٠٠	٠٠٠٩
عدلیه نظارت جلیله‌سنه	٠٠٣٩	٠٠٣٦	٠٠١٠	٠٠١٠
مالیه نظارت جلیله‌سنه	٠٥١٠	٠٢٣٩	٠١٣٤	٠٠٩٩
حربیه نظارت جلیله‌سنه	٠٣٤٢	٠٠٨٨	٠٠١٩	٠٠١٤
معارف نظارت جلیله‌سنه	٠٠٥٥	٠٠٧٤	٠٠٠٤	٠٠٠٥
اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه	٠٠٦٢	٠٠٧٩	٠٠٠٥	٠٠٠٢
تقاعد نظارت جلیله‌سنه	١١٦	٢٩	٤	٠٠٠٠
ضبطیه نظارت علیه‌سنه	١٥	٥	٠	٠
ویرکو امانت بهیه‌سنه	١٣٠	٨٢	١٧	٥
دوائر مختلفه‌یه	١٥٢	١٧٢	٦٢	٤٢
ولایاته	٤٣٣	٧٠٢	١٩١	١٨٥
مشیریت جلیله‌یه	٧٤٦	٢٧٢	٠	٠
یکون	٢٩٦٩	٢٠٠٤	٥٥٤	٤٥٨
ملحقات ولایت				
حماه سنجاغی	٣٤٧	١٠٣٤	٤٥	٢٠١
حوران »	٤٦٨	١٢٤٩	٧٤	٢٤٧
طرابلس »	٤٨٥	١٠٣٧	٧٨	٢٤٨
بیروت »	٥٢١	١٢٤٨	٦٧	٢٢٩
عکا »	٤٨٨	١٠٧٠	٦٤	٢٧٠
بلقاء »	٤٩٦	٩٣٤	١٨٩	٢٨٠
لاذقیه »	٢٩٤	٨٨٢	٠٩١	٢٢٥
مرکز »	١٤٤	١١١٨	٠	٠
یکون جمله	١٢٩١١	١٠٥٥٥	١١٤٢	٢٥٥٨

سوریه ولایتنده بیك ایکی یوز طقسان سکز سنه‌سی محرمی ابتداسندن طقسان طقوز سنه‌سی ذی الحجه غایه‌سنه دکین برسنه ظرفنده انسان وحیواناتده وقوع بولان ساری وغیرساری خسته‌لقلری مشعر بهما محللرندن ورود ایدن رابورطلر اوزرینه ولایت مرکزی بیطارلغندن تنظیم اولنان صحیه استستیق جدولیدر

اسم الوطن	انسان: نوع مرض	انسان: ساری	انسان: غیرساری	[illegible]	حیوانات: نوع مرض	حیوانات: ساری	حیوانات: غیرساری	تلفات	[illegible]	ملاحظات
شام سنجاغی	حمّا ستمه	..	غیرساری	..	شاب	ساری				شام سنجاغنه ملحق قضالرده برسنه ظرفنده انسان وحیواناتجه عموم وساری برکونه خسته وقوع بولمیوب یالکز بقاع وحاصبیا قضالرنده ٩٧ سنه‌سی شهر حزیرانی ابتداسنده ستمه خسته‌لغی ومرقوم شهر تموزنده بعلبك وحاصبیاده اثناسنده حمّا ونفس راشیاده ودوما قضاسی قرالرنده قره صغر واوکوز جنسلرنده شاب خسته‌لغی اولدیغی
بیروت										بیروتك احوال صحیه‌سنه دائر معلومات النه مدیغی
طرابلس	عادی		.							انسان وحیواناتده قطعاً عادی وساری وعمومی خسته‌لق اولمدیغی
لاذقیه										برسنه ظرفنده حیواناتجه ساری وعمومی برکونه خسته‌لق ظهوره کلمدیکی
عکا										»
بلقاء										»
حماه	تیفو ونزله صدریه التهاب امعا	ساری	.	٢٠	.	.	.			حماه سنجاغی ٩٧ سنه‌سی شهر حزیراننده اثناسنده تیفوس خسته‌لغی ومذکور شهر کانون ثانی وشباطنده خفیف اوله‌رق نزله صدریه وشهر تموزنده چوجقلرده التهاب امعا خسته‌لغی اولدیغی
حوران										برسنه ظرفنده انسان وحیواناتجه برکونه خسته‌لق اولمدیغی

تلغراف

حاصلات نقدیهٔ غیر رسمیه								حاصلات رسمیه		
داخلی			خارجی			فوق العاده		داخلی		
پاره	غروش	عدد	سانتیم	فرانق	عدد	پاره	غروش	پاره	غروش	عدد
٢٠	٨٠٩٠١	٤٠٠٤	٢٥	٩٨٤٨	٧٢٧	٠	١١٠	٢٠	٤٥٦٦٧	٩٤٢
٢٠	٥٩٦٥٠	٤٥٩٨	٧٥	٨٨٢٢	٦٩٦	٠	١٢٠١	٠	٧٤٤٧٥	١٦٠٤
١٠	٥٦٤٨٨	٤٦٤٦	٢٥	٨١٨٨	٧٤٨	٠	١٥٠	٠	٧٥٩٤٠	١٩٨١
٢٠	٦٦٥١٤	٤١٢٤	٥٠	١٠٤٩١	٧٩١	٠	٤٨٠	٠	٨٠٤٠٠	٢٤٠٤
٢٠	٦٤٨٠٦	٤٩٩٠	٢٥	١٠٤٨٨	٨٠٢	٠	٦٠	٠	٨٠٤٧٤	٢٤٤١
٠	٦٨٩٧٧	٤٧٠٠	٢٥	١٢١٨٤	٧٤٠	١٠	٢٤٢	٠	٩١٨٢٥	٢٥٨٤
١٠	٧٤٨٢٧	٤٦٦١	٢٥	١٤٤٠٤	١١٤٠	٢٠	٤٢	٠	٦١٨٢٦	٢٤١١
٢٠	٧١٤٦٥	٤٩٠٤	٢٥	١٥١٤٩	١١٤٠	٢٠	١٠٢	٠	٤٩٠٦٤	٢٣٣٤
٢٠	٨٨١٩٧	٥٦٦٨	٧٥	١٤٦٨٤	٩٤١	٠	١٧٥	٢٠	٧١٩٧١	٢٢٥٨
١٠	٨٤٤٦٤	٥٦١٨	٠	١٦٠٠٤	١٠٤٠	٠	٤٠	٠	٦٩٩٧٥	٢١٩٨
٠	٧٩٥٤١	٥٢٤٠	٢٠	١٦٢٤٤	١٠١٧	٢٠	٥٧	٠	٧٠١٨٤	٢٠١٠

تلغراف

خارجی			اوروپادن وارد اولان تلغرافنامه‌لر	ممالک اجنبیه‌ده کائن تلغراف خطوطی ... مخابره اولنان تلغرافلرک عددی	تلغراف و پوسته مصلحتنه دائر خصوصی تلغرافلرک عددی	اسامی شهور
سانتیم	فرانق	عدد	عدد	عدد	عدد	
٠٠	٤٠	١	١٠٩١	٤٠٧	٤٦٩	کانون اول سنه ٩٧
٥٠	٧٦	٤	٩٢٢	٢٤٢	٤٨٢	کانون ثانی «
٠	٢١	١	٧٥٧	٢٤٢	٤٦٠	شباط «
٠	٠	٠	١٠٢٥	٢٤٨	٤٤١	مارت سنه ٩٨
٠	٠	٠	١٠٠٩	٢٨٨	٤٤٦	نیسان «
٠	٠	٠	١١٩٩	١١٢	٤٠٩	مایس «
٠	٠	٠	١٢١٩	١٣٥	٤٩٤	حزیران «
٠	٠	٠	١٢٥٠	٤١٤١	٥١٢	تموز «
٠	٠	٠	١٠٧٥	٩٦٥	٥٤٧	اغستوس «
٥٠	١٩	١	١١١١	٨٧	١٤١	ایلول «
٠	٠	٠	١٢١٤	١١٨	٤٦٤	تشرین اول «

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

پوسته

مكاتيب عموميه داخليه			مكاتيب عموميه خارجيه			مسكوكات نقديه			امانات عموميه اجور ارساليه	
پاره	غروش	عدد	پاره	غروش	عدد	پاره	غروش	عدد	پاره	غروش
١٠	٢٨٩٦٠	١٤٨٨٥	٢٠	٢٨٤٩	٢٤٤٥	٢٠	٢٩٥٤٥	٢٥٠٤	٥	٤٤٢١
٠	٢٦٠٨٧	١٤٤١٤	٠	٤٤٧٩	٢٦٨٩	٠	٤٠٥٤٤	٤١٤٤	٢٥	٢١٦٤
٢٠	٣٠٥٧٢	١٥٨٤٢	٠	٢١١٩	١٧٤١	٢٠	٤٥٤٤٩	٤٤٧١	٠	١٤٤٥
٠	٥٩٤٤٤	١٥٨٥٦	٠	١٧٧١	١٥٠٧	٢٨	٤٩٧٧٤	٤٨٤٢	٢٥	٢٠٧٣
١٠	٢٨٩٦٦	١٤٧١١	٠	٢٩١٨	٢٧٢٩	٢٠	٤٤٤٤٨	٤٩٤٨	٢٥	٢٤١٥
١٠	٢٩٦٧٩	١٥٦٤٤	٣٠	٢٠٥١	١٤١٧	٢٠	٤٩٥٤٥	٤٩٠٥	١٠	١٥٧٤
٢٠	٢٧٤٦٦	١٦٩٧٨	١٠	١٨٨٥	١٦٠٤	٠	٤٤٠٩٢	٤٧٦٧	٢٠	١٧٢٢
٢٠	٢٦٧٨٩	١٦٠٦٢	١٠	١٩٦٨	١٦٩٢	٠	٤٧٧٠٥	٤٤٥٨	١٠	١٠٨٧
٢٠	٢٥٩١٤	١٥٤٤٤	٢٠	١٩٤١	١١٧٨	٣٠	٤٦٤٠٦	٤٤٦٤	٠	٤٤٨٠
٢٠	٢٦٨٢٨	١٨٢٠٤	٠	١٥٢٠	٩٨٠	٣٠	٤٠٢٩٤	٤٩٩٥	٢٥	٢٠٠٧
١٠	٢٥٤٧٥	١٤٤٢٠	٣٠	٢٠٢٧	١٤١٦	٢٠	٤٤٤٧	٥٠٤١	١٠	٤٤٧١

پوسته

امانات عموميه اجور ارساليه		نمونه		فوق العاده		ممالك اجنبيه ده كى حواله		ظهورات		فوائد		اسماء شهور
پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش		عدد		فرانق	پاره	غروش	
٢٠	٢٩٤٢	٢٠	١٩٦	٠	٩١٠	-	١٤٨٤	٠	٨٠	٢٠	٦١٧	كانون اول ١٢٩٧
٠	٤٥٢٤	٣٠	١٤٥	٢٠	٩٠٧	٠	١٨٥٤	٠	٨٠	٢٠	١١٧٥	كانون ثانی
٥	١٥٠٢٩	٥	٢٠٩	٠	٦٤٦	٠	٢٠٠٤	٢٥	٤٧	٠	١٤٨٦	شباط
٢٠	٤١٥٥٨	٣٠	١٧٤	٢٠	٠٦٠٢	٠	٣٦٤٤	-	٨٠	٠	١٦٠١	مارت ٩٨
٢٥	٤٠٩٩	٢٥	١٠٤	٠	٩٠٠	٠	٢١١٥	٠	٨٠	٠	١٤٧٠	نیسان
٢٠	٤٦١٥	١٠	٩٤	٠	٦٠٠	٠	٢٤٤٠	٠	٨٠	٠	٧٥٦	مایس
٦	١١١٤٤	٢٥	١١٦	٠	٦٠٠		١٨٢١	٠	٨٠	٢٠	٦٠	حزیران
٢٩	١٨٥١	١٠	٢٢٧	٠	٦٠٠	٠	٢٤٥٦	٠	٨٠	٠	٢٠	تموز
٢٥	٥٦٦٢	١٥	٢١٧	٠	٩٠٠	٠	١٨١٨	٠	٨٠	٠	٥	اغستوس
٠	١٨٨	٢٠	١٩١	٠	٦٠٠	-	٢٤٦٧	٠	٨٠	٠	٠	ایلول
٠	٤٢٠	٢٠	١١٢	٠	٦٠٠	٠	٢٢١٤	٠	٨٠	٠	١٢٧	تشرین اول

ولایتده ایلول ۹۷ سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً اغستوس ۹۸ سنه‌سی نهایتنه دکین بر سنه‌لک وقوعات جنائیه استاتستیق جدولیدر

قتل	سرقت	غصب	ساخته‌کارلق	استعمال اسلحۀ حربیه	فعل شنیع	ازالۀ بکارت	درماه ایلول سنه ۹۷
٤	٥	٠	٠	١	٣	١	شام سنجاغی
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بیروت سنجاغی
٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	طرابلس «
١	٠	٠	٠	٠	٢	٠	لاذقیه «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	عکا «
١	٠	٠	٠	٠	٢	٠	حما «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بلقا «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حوران «
٦	٥	٠	٠	١	٧	٢	یکون
«	«	«	«	«	«	«	درماه تشرین اول «
٢	١	٢	٠	٠	٠	٠	شام سنجاغی
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بیروت «
١	٠	٠	٠	٠	١	٠	طرابلس «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	لاذقیه «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	عکا «
١	٠	٠	٠	٠	٠	١	حما «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بلقا «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حوران «
٤	١	٢	٠	٠	١	١	یکون
«	«	«	«	«	«	«	« تشرین ثانی «
١	٥	٢	٠	٠	٠	٠	شام سنجاغی
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بیروت «
١	٠	٠	١	٠	١	٠	طرابلس «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	لاذقیه «
١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	عکا «
١	٠	٠	٠	٠	٠	١	حما «
١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بلقا «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حوران «
٥	٥	٢	١	٠	١	١	یکون

قتل	سرقت	غصب	ساخته‌کارلق	استعمال اسلحۀ حربیه	فعل شنیع	ازالۀ بکارت	کانون اول سنه ۹۷
٥	١	١	٠	٠	٠	١	شام سنجاغی
١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بیروت «
٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	طرابلس «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	لاذقیه «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	عکا «
٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بلقا «
١	٠	٠	٠	٠	٠	١	حما «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حوران
١٢	١	١	٠	٠	٠	٢	یکون
«	«	«	«	«	«	«	کانون ثانی «
٤	١	٢	٠	٠	١	٠	شام «
٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بیروت «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	طرابلس «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	لاذقیه «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	عکا «
٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بلقا «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حما «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حوران «
٨	١	٢	٠	٠	١	٠	یکون
«	«	«	«	«	«	«	شباط «
٥	٢	١	٠	٠	٠	٠	شام «
٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بیروت «
١	٠	٠	٠	٠	١	٠	طرابلس «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	لاذقیه «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	عکا «
١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	بلقا «
١	٠	٠	٠	٠	٠	١	حما «
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	حوران «
١٠	٢	١	٠	٠	١	١	یکون

در ماه مارت سنه ٩٨	قتل	سرقت	غصب	سلب نقود	استخلاص محبوس	فعل شنیع	ازاله بکارت
شام سنجاغی	٢	١	١	١	٠	١	١
بیروت "	٢	١	١	٠	٠	٠	٠
طرابلس "	٠	٠	٠	٠	٠	١	٠
لاذقیه "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عکا "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بلقا "	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حما "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حوران "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	٧	٢	٢	١	٠	٢	١
" نیسان "	"	"	"	"	"	"	"
شام سنجاغی	٤	٢	٠	١	٢	١	٢
بیروت "	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠
طرابلس "	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
لاذقیه "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عکا "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بلقا "	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حما "	٢	٠	٠	٠	٠	١	١
حوران "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	١٤	٢	٠	١	٢	٢	٤
" مایس "	"	"	"	"	"	"	"
شام سنجاغی	٤	١	١	٠	٠	٤	٢
بیروت "	١	٤	٠	١	٠	٠	٠
طرابلس "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
لاذقیه "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عکا "	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بلقا "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حما "	٢	٠	١	٠	٠	٠	٠
حوران "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	١٢	٤	٢	١	٠	٤	٥

در ماه حزیران سنه ٩٨	قتل	سرقت	غصب	سلب نقود	استخلاص محبوس	فعل شنیع	ازاله بکارت
شام سنجاغی	٢	٠	٠	٠	٠	٢	١
بیروت "	٠	٠	١	٠	٠	٠	١
طرابلس "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٢
لاذقیه "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عکا "	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بلقا "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حما "	١	٠	٠	٠	٠	٠	١
حوران "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	٩	٠	١	٠	٠	٢	٥
" تموز "	"	"	"	"	"	"	"
شام سنجاغی	٤	١	١	٠	٠	٢	١
بیروت "	٢	٠	٠	٠	٠	١	٠
طرابلس "	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠
لاذقیه "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عکا "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بلقا "	١	١	٠	٠	٠	٠	٠
حما "	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حوران "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	٩	٢	١	٠	٠	٤	١
اغستوس "	"	"	"	"	"	"	"
شام سنجاغی	٤	١	١	٠	١	١	١
بیروت "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
طرابلس "	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠
لاذقیه "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
عکا "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
بلقا "	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حما "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
حوران "	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	١١	١	١	٠	١	١	١

اجمال

قتل	سرقت	غصب	[illegible]	[illegible]	فعل شنیع	ازالهٔ بکارت	ملاحظات
٦	٥	.	.	١	٧	٢	در ماه ایلول سنه ٩٧
٤	١	٢	.	.	١	١	« تشرین اول -
٥	٥	٢	١	.	١	١	« تشرین ثانی «
١٢	١	١	.	.	.	٢	« کانون اول «
٨	١	٤	.	.	١	.	« کانون ثانی «
١٠	٢	١	.	.	١	١	« شباط «
٧	٢	٢	١	.	٢	١	« مارت سنه ٩٨
١٤	٢	.	١	٢	٢	٣	« نیسان «
١٢	٤	٢	١	.	٤	٢	« مایس «
٩	.	١	.	.	٢	٥	« حزیران «
٩	٢	١	.	.	٤	١	« تموز «
١١	١	١	.	١	١	١	« اغستوس «
١٠٧	٢٨	١٦	٤	٤	٢٦	٢٠	یکون

سوریه‌ده طبع و نشر اولنان غزته‌لرایله رسائل موقوته

اسم غزته	مطبعه‌سی	مدیری	قنغی لسانده نشر اولندیغی	یوم نشری	نوعی
بیروتده حدیقة الاخبار	الحدیقه	عزتلو خلیل خوری افندی	بریوزی عربی دیکر یوزی فرانسزجه	هر پنجشنبه کونی	سیاسی
« التقدم	الکلیه	یوسف شلفون افندی	عربی	هر جمعه ایرتسی کونی	«
« الجنان	المعارف	بطرس افندی بستانی	«	هر اون کونده برکره	رسالهٔ سیاسیه و علمیه
« المقتطف	امریقا	یعقوب صروف و فارس افندیلر	« (مصور)	هر آیده ایکی نسخه	رسالهٔ علمیه و صناعیه
« ثمرات الفنون	جمعیة الفنون	عبد القادر قبانی افندی	«	هر بازار ایرتسی کونی	سیاسی
« لسان الحال	الادبیه	خلیل افندی سرکز	«	هر پنجشنبه و بازار ایرتسی کونلری	«
« الجنه	المعارف	سلیم افندی بستانی	«	هر جمعه و صالی کونلری	«
« البشیر	الیسوعیه	یسوعی جمعیتی طرفندن	«	هر جمعه کونی	دینی و سیاسی
« الکوکب	امریقان	پروتستان جمعیتی طرفندن	«	هر آیده برکره	پروتستان مکاتبی ایچون
« المصباح	المصباح	نیقولا نقاش افندی	«	هر جمعه و صالی کونلری	سیاسی
شامده سوریه	مطبعهٔ ولایت	حکومت	بریوزی عربی دیکری ترکی	هر صالی کونلری	سیاسی و رسمی

محل مطبعه	صاحبنك اسم وشهرتى	نوع حروفاتى	دستگاه ليطوغرافيا	نوع حروف	تاريخ كشادى
شامده ولايت مطبعه‌سى	حكومتك تحت نظارتنده اولوب [illegible]	،	،	عثمانى	١٢٨١
، مجلس معارف مطبعه‌سى	مجلس معارف	،		،	١٢٩٨
، حبيب خالد ،	.	،		،	١٢٩٦
بيروتده امريقا ،	پروتستان جمعيتى	،		عثمانى وفرانسزجه	١٢٥٧
، يسوعيه ،	ژوزويت جمعيتى	،		،	١٢٧٠
، حديقة الاخبار ،	خليل خورى افندى (نمره ٢)	،		،	١٢٧٤
، كليه ،	يوسف شلفون (،)	،		،	١٢٨٠
، مختار ،	. (،)	،		،	١٢٨٤
، المعارف ،	بطرس بستانى (،)	،		،	١٢٨٦
، رزقاه خضرا ،	. (،)	،		عثمانى	١٢٨٦
، جمعية الفنون ،	عبد القادر قبانى (،)	،		،	١٢٩٢
، ادبيه ،	خليل سركيس (،)	،		عربجه وفرانسزجه	١٢٩٤
، المصباح	نيقولا نقاش (،)	،		عثمانى ،	١٢٩٥

مكاتب

سنجاق وقضانك اولديغى محل	اصلاحخانه مكتب وطنى: مكتب	اصلاحخانه مكتب وطنى: تلاميذ	مكتب اعدادى عسكرى: مكتب	مكتب اعدادى عسكرى: تلاميذ	مكاتب رشديه عسكريه: مكتب	مكاتب رشديه عسكريه: تلاميذ	مكاتب رشديه ملكيه: مكتب	مكاتب رشديه ملكيه: تلاميذ	مكاتب جديده ابتدائيه ذكور: مكتب	مكاتب جديده ابتدائيه ذكور: تلاميذ	مكاتب جديده ابتدائيه اناث: مكتب	مكاتب جديده ابتدائيه اناث: تلاميذ	مكاتب قديمه ابتدائيه ذكور: مكتب	مكاتب قديمه ابتدائيه ذكور: تلاميذ	مكاتب قديمه ابتدائيه اناث: مكتب	مكاتب قديمه ابتدائيه اناث: تلاميذ	مكاتب قديمه ابتدائيه مختلط: مكتب	مكاتب قديمه ابتدائيه مختلط: تلاميذ
شام شريف	١	١١٦	١	٨٠	٧	٢٦٥	٢	١٣٠	٩	٥٩٤	٤	٤٥٦	٥٩	١٩٨٥	١٢	٤٤٢	١٩	٥٦٧
بقاع قضاسى	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢٢	٥٧١	٠	٠	٠	٠
بعلبك ،	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٤٠	٠	٠	٠	٠	٢	٤٠	٠	٠	٠	٠
دوما ،	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٢٥	٠	٠	٠	٠	٤٢	٧٠٠	٠	٠	٠	٠
حاصبيا ،	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٤٠	٠	٠	٠	٠
راشيا ،	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
وادى العجم ،	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٢٥	٠	٠	١٤	٤٤٠	٠	٠	٠	٠
نبك ،	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
يكون	١	١١٦	١	٨٠	٧	٢٦٥	٤	١٩٥	١٠	٦١٩	٤	٤٥٦	١٢٩	٤٩٦٦	١٢	٤٤٢	١٩	٥٦٧

لاذقیه سنجاغی	لاذقیه قصبه‌سی	٠	٠	٤٠	١	٢٥٩٠	٦	٠	٠	٠	٥٠	٢	٢٠	١	٠	٠	٠	٠	وطنیه ٤٥	١
	جبله قضاسی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٤٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	وطحفاق	٠	٠	٠	٠	٢٥٠	٩	٠	٠	٠	٤٠		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	مرقب قضاسی	٠	٠	٠	٠	١٧٥	٨	٠	٠	٠	٢٠	٢ (٤)	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	صهیون قضاسی	٠	٠	٠	٠	٢٧٥	٩	٠	٠	٠	٤٠	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	بایر و بوجاق ناحیه‌لری	٠	٠	٠	٠	٧٥	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	یکون	٠	٠	٤٠	١	٣٣٦٥	٤٥	٠	٠	٠	١٤٠	٨	٦٠	٢	٠	٠	٠	٠	٤٥	١
عکا سنجاغی	عکا قصبه‌سی	٠	٠	٠	٠	٢١٥	٥	٠	٠	٠	٦٠	١	٤٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	ملحقاتی	٠	٠	٠	٠	٨١٢	٤٧	٠	٠	٠	٠	٠	٢٥	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	حیفا قصبه‌سی	٠	٠	٠	٠	١١٠	٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	ناصره قضاسی	٠	٠	٠	٠	٤٠	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	صفد «	٠	٠	٠	٠	٢١٢	٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	طبریا «	٠	٠	٠	٠	١٢٠	٤	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	یکون	٠	٠	٠	٠	١٦٠٩	٦٢	٠	٠	٠	٦٠	١	٥٥	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠

(٤) اشبو مکتبلر طائفهٔ نصیریه صبیانی ایچون تأسیس ایدلمش اولوب قرآن شریفله مبادی کتابت تحصیلنه مخصوصدر

بیروت سنجاغی	بیروت قصبه‌سی	٠	٠	٠	٠	٩٢١	٣٠	٥٦٠	٢	٤٠٠	٢	٧٠	١	١٠٠	١	٠	٠	٠	٠
	صیدا قضاسی	٠	٠	٠	٠	١١٠	٤	١٢٥	١	٢٩٢	٤	٥٤	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	صور «	٠	٠	٠	٠	٨٠	٤	٠	٠	٠	٠	٤٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	مرجعیون «	٠	٠	٠	٠	٤٠	٢	٠	٠	٠	٠	٤٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	یکون	٠	٠	٠	٠	١١٥١	٤٠	٦٦٥	٣	٦٩٢	٦	١٩٤	٤	١٠٠	١	٠	٠	٠	٠
طرابلس شام سنجاغی (١)	طرابلس قصبه‌سی	٠	٠	٠	٠	٥٩٤	١٥	١٦٥	١	١١٦٩	٤	٩٠	١	٠	٠	٠	٠	وطنی ٧٠	١
	اسکله «	٠	٠	٠	٠	٨٠	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	یکون	٠	٠	٠	٠	٦٧٤	١٧	١٦٥	١	١١٦٩	٤	٩٠	١	٠	٠	٠	٠	٧٠	٠
حما سنجاغی (٢)	حما قصبه‌سی	٠	٠	٠	٠	٧٩٨	٣١	٠	٠	٧٥	١	٥٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	حمص «	٠	٠	٠	٠	٦٢٠	١٤	٠	٠	١٢٠	٢	٥٥	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠
	یکون	٠	٠	٠	٠	١٤١٨	٤٥	٠	٠	١٩٥	٣	١٠٥	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠

(١) طرابلسه ملحق قضالری جبل نصیریه‌ده کائن اولدیغندن منتظم مکتبلر اولیوب یالکز مرکز قضا اولان بیوجله کویلرده بعض مکاتب عادیه وار ایسه‌ده دفتری محلندن کوندرلمامش اولدیغی جهتله مقداری معلوم دکلدر

(٢) حما سنجاغنده حصن قضاسیله قرای ملحقه سنهٔ مکاتب جدولی هنوز محلندن ورود ایتمامشدر

نابلس سنجاغی	نابلس قصبه‌سی	.	.	.	.	٤٩٥	١٢	١٢٠	١	٢٢٥	٢	٦٨	١	.	.	.	.	.	.
	جنین »	.	.	.	.	.	.	.	.	٦٥	١	.	.	.	.	.	.	.	.
	سلط »	.	.	.	.	٢٠	١	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	یکون	.	.	.	.	٥١٥	١٣	١٢٠	١	٢٩٠	٣	٦٨	١	.	.	.	.	.	.
جمعاً یکون		٥٦٧	١٩	٢٨٢	١٤	٩٨٩٧	٤٤٧	١٤٠٦	٩	٢١٢٠	٤٥	٧٤٧	١٦	٤٦٥	٢	٨٠	١	٢٢١	٤

حوران سنجاغنده ابحق قنیطره ایله سائر بعض جسامتلیجه کوی‌لرده برقاچ باب عادی مکتب اولدیغندن اصول جدیده‌یه توفیقاً بویله مواقع لازمه‌سنده اللی باب مکتب ابتدائی تأسیس اولنمقده‌در

داخل ولایتده مکاتب عسکریه ایله طوائف غیر مسلمه و ملل اجنبیه‌یه عائد اولوب ابتدائی و وسطی و انتهائی قسملرندن مرکب اولان مکاتبدن ماعدا مکاتب عمومیهٔ ملکیه درت قسم اولوب بونلرک برنجیسی قدیمدن برو موجود اولان مکاتب عادیهٔ صبیانیه ایکنجیسی ولایتک الویهٔ ملحقه مراکزنده شو بیقینلرده تشکل ایدرک ولایت مجلس معارفنه مربوط اولان معارف شعبه‌لری واسطه‌سیله اصول و هیئت جدیده‌یه توفیقاً تأسیس اولنان ذکور و اناثه مخصوص مکاتب ابتدائیه او چنجیسی ینه بو شعبه‌لرده بعضیلری واسطه‌سیله ایکنجی صنف مکاتبدن اولمق اوزره تأسیس اولنان مکاتب وطنیه و دردنجیسی دخی ولایتلرک تاریخ تشکلندن صکره تأسیس اولنان مکاتب رشدیه‌در که مکاتب عسکریه ایله برابر بونلرک مقدار و کیفیاتی بالاده‌کی جدولده کوسترلمشدر

طقسان طقوز سنهٔ قمریه‌سی ظرفنده ولایت محاکم ابتدائیه‌سنده قطعاً رؤیت اولنان دعاوی‌یی مبین جدولدر

اسامی	مواد حقوقیه	مواد جزائیه	ملاحظات
شام سنجاغی	١٩٤	٥٠٨	
بیروت »	٩٥	٧٦٥	
عکا »	٤٤	١٢١	
طرابلس »			
حما »	٤١	١٤٢	
بلقا »	٤٢	٤٤	قضالرینک وقوعاتی داخل دکلدر
لاذقیه »	٦٤	٥٢	
حوران »	٦١	١٩	
یکون	٦٤٠	١٦٤١	

طقسان طقوز سنهٔ قمریه‌سی ظرفنده ولایت محکمهٔ استینافنده رؤیت اولنان دعاوی

حقوقیه	جزائیه
٤٩	٢٤

ولایتك تحریر اولنان نواحی وقراسیله قصباتك وملحق اولدقلری قضا ولوالرك عددینی مبین جدولدر

عدد قرا	عدد قصبه	عدد قضا	عدد ناحیه	اسامئ الویه	ملاحظات
٤٩١	٨	٨	٧	شام سنجاغی	
٤٠٦	٤	٤	٩	بیروت »	
٧٥٥	٥	٤	٩	طرابلس »	
١١٦٤	٤	٤	١٦	لاذقیه »	
٢٧٢	٢	٢	٢	حما »	جبل کلبیه ایله علا ناحیه سی داخل تحریر دکلدر
٢٠٠	٤	٤	٥	عکا »	
٢٥٢	٤	٤	٩	بلقا »	سلط قضاسی داخل تحریر دکلدر
٠	٠	٤	٠	حوران »	حوران لواسنك هنوز تحریری اکمال اولنمامشدر
٤٤٥٠	٤٠	٤٠	٥٧	یکون	

طلقسان اسکز سنه‌سی [illegible] رقیه‌سی شهر افندی داخل ولایتده حکومت سنیه‌نك امور نافعه وتأسیسات خیریه‌سی دائر ایتدیکی اجراآت وانشاآتی مبین جدولدر

شام سنجاغی

شامشریفده حکومت قوناغی قارشوسندن مرور ایدن بجصه محله‌سی نهری اوزرینه کمرلر یاپیله‌رق تربیعاً اوچیوز یتمش بش ذراع عرصه اوزرینه اون اوچ اوطه‌یی شامل کارکیر بر بلدیه دائره‌سیله قربنده بشیوز سکز ذراع عرصه اوزرینه فوقانی وتحتانی اونبر اوطه ایله ایکی صالونی حاوی کذلك کارکیر ومنتظم بر تلغراف وپوسته خانه انشا اولنوب بونلردن تلغراف وپوسته خانه‌نك انشاآتی ختام بولمشدر.

شام بلدیه دائره‌سی معرفتیله باب الجابیه‌ده‌کی چارشوی جدیداً اوزرینه مجدداً بر عالی سقف انشا اولنوب بزوریه چارشوسی سقفنك دخی انشاسنه مباشرت ایدلمشدر. دائرهٔ مذکوره معرفتیله غربی قومبانیاسندن بجصه کوپریسنه قدر بردی نهری کنارنده وبلدیه بغچه‌سی پیشکاهنده ایکیوز قرق ارشون طولنده والتی بچق ارشون عرضنده منتظم بر شوسه طریقی ایله بونك ایکی کنارینه طاشدن دیوار یاپیلمش ومذکور بغچه اطرافنه بر منتظم پارمقلق انشا قلنمشدر.

دائرهٔ مذکوره معرفتیله بزوریه‌ده کائن دقاقین نام محلده بر قومدیاخانه یاپیلمشدر. دائرهٔ مذکوره معرفتیله حکومت قوناغندن سنجقدار جامعنه قدر ممتد جاده‌نك بعض محللری توسیع اولنمشدر. دائرهٔ مذکوره معرفتیله کچن سنه تسویه اولنان صالحیه طریقنك مرکز خسته‌خانه‌سی اوکندن غربی قومبانیه‌سی کوپریسنه قدر ممتد اولان محلی یوز یکرمی ارشون طولنده و بش ارشون عرضنده اولدیغی حالده تسویه واکمال اولنمشدر. شامشریفدن حورانه قدر دردست تسویه اولان شوسه طریقنك غباغب وصنمینه قدر ١٢ کیلومترولق محلنك طپراق تسویه‌سی اکمال ایدلمشدر.

شامشریفده مکاتب جدیدهٔ ابتدائیه‌یه ضمیمةً سوق ساروجه محله‌سنده قیرمشی مسجدنده اناثه مخصوص بر مکتب دها تأسیس وکشاد اولنمشدر بعض ارباب خمیتدن طوپلانیلان اعانه ایله شامشریف جوارنده ست زینب [illegible]

تربهٔ شریفه لری صورت منتظمه ده تعمیر اولنمشدر .

نبك قضاسی داخلنده ضمیر قریه سنك چول طرفی عربان بادیه نك جولانگاهی بولندیغی جهتیله امنیتسز بر حالده اولدیغندن بو حالك منعیله اولحوالینك امن واسایشنی تأمین ایچون قریهٔ مذکوره نك جهت شرقیه سنده و یارم ساعت بعدنده وجودیله معموره بیننده کائن بر بوکیه صو منبعی اوزرنده عرضاً اون ایکی ارشون طولاً یتمش ارشون وارتفاعاً اون ایکی ارشون اولدیغی حالده التی قاتلی ۶۰ حیوان استیعاب ایدر بر اخور ایله صمان وشعیر دپوسی واوست قاتی یوزدن زیاده نفر استیعاب ایدر قغوشله ایکی ضابط اوطه سنی حاوی صومطاشدن منتظم بر ضبطیه قره غوللخانه سی انشا قلنمشدر .

راشیا قضاسی قصبه سنده صویلك قلته بناءً نفس قصبه دن یکرمی دقیقه بعید بر محلده دره ایچنده بر صو بندی انشا قلنمشدر . ینه قصبهٔ مذکوره ده جمعاً اوتوز ارشون طولنده ایکی طریق تسویه اولنمشدر .

دوما قضاسی قصبه سی چارشوسنك بعض محللری تنظیم وتعمیر اولندیغی کبی داخل قضاده بعض کوپریلر و یوللر تعمیر وتسویه اولنمشدر .

بلقا سنجاغی

نابلس قصبه سنده مسجد الحضره دینمکله معروف محل خراب منتظم صورتده تعمیر وترمیم اولنه رق بر اناث مکتبی اتخاذ اولندیغی کبی درویشیه دینمکله معروف زاویه جوارنده کی عرصه ده دخی لوا متصرف سابقی سعادتلو محمد پاشا ایله مأمورین حکومت وبعض حمیتمندان اهالینك اعانهٔ نقدیه سیله ایکیوز شاکرد استیعابنه الویریشلی بر درسخانه ایله دوائر سائره یی حاوی دیکر بر مکتب اناث دخی تأسیس ایدلمشدر . جنین ناحیه سی جسامت وقابلیتی جهتیله قضایه تحویل اولنه رق نفس جنین قصبه سنده حمیتمندان اهالینك اعانه سیله بر منتظم حکومت قوناغی انشاسنه مباشرت اولنمشدر .

سلط قضاسنده حکومت قوناغی خرابه یوز طوتدیغندن تعمیر وترمیمیله برابر درونه اعانهٔ اهالی ایله مجدداً بر تلغراف خانه دائره سی دخی انشا و نابلسدن نفس سلط قصبه سنه واندن حوران لواسنه ملحق عجلونه قدر بر تلغراف خطی

TALAT BAYRAKÇI
KİTAPLARI
No

تمدیدینه مباشرت اولنمشدر .

طرابلس سنجاغی

نفس طرابلس قصبه سی قربنده اوتوز ایکی اوطه یه منقسم منتظم بر دائره حکومت قوناغی انشاآتی دوام ایتمکده بولنمشدر . طرابلسدن حمصه قدر اقدمجه تسویه اولنان شوسه طریقی ایچون بر عربه شرکتنك تأسیسی حقنده بو کره ارادهٔ سنیه شرفصدور ایتمش اولدیغی جهتله ایجابنك اجراسی دردست بولنمشدر .

بیروت سنجاغی

نفس بیروت قصبه سنده غرباً اسکی حکومت قوناغی وشمالاً تربهٔ مصلی وشرقاً طریق عثمانی ایله محدود وتربیعاً ۱۹۵۷ ارشون بر عرصه اوزرینه رسم وخریطه سی موجبنجه اوچ قات وجمعاً التمش سکز اوطه یی حاوی کارکیر بر منتظم حکومت قوناغی انشاسنه مباشرت اولنمشدر .

صور قضاسی قصبه سی چارشوسنه ایکیوز ارشون طولنده والتی ارشون عرضنده مجدداً بر سقف یاپلمش وقصبه نك بعض یوللری تعمیر اولنمش وکچن سنه سالنامه سنده بیان اولنان ریختمك انشاآتی دخی دوام ایتمکده بولنمشدر

عکا سنجاغی

عکا معارف شعبه سی معرفتیله ذکور واناث ایچون ایکی باب مکتب ابتدائی تأسیس اولنه رق فقط بونلردن اناث مکتبی هنوز کشاد اولنمامشدر . بو کره شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیه سی موجبنجه برلوددن ظهور ایدن بر شرکت واسطه سیله عکادن شریعه نهرینه قدر تمدید اولنه جق تمور یول خطنك امر انشاآتی دردست بولنمشدر عکادن صفده قدر بر تلغراف خطی تمدیدی دردست بولنمشدر

حما سنجاغی

نفس حماده باشوره محله سنده کائن دار الشفا نامیله مشهور بیمارستان داخلنده غربا خسته خانه سی اولمق اوزره بر دائره تعمیر اولنه رق محل مذکورك جهت شرقیه سنده واقع وطولاً اوتوز بش ارشوندن عبارت بولنان یول دخی تعمیر ایدلمشدر .

حمص قصبه سنده چارشولرك امر تنظیفاتنه مدار اولمق اوزره یدی عدد ابدستخانه ایله درت بش یوز ارشونه قریب مجدداً قالدیرم یاپدیرلمشدر .

معلومات متفرقه

القاب ورتب واصول تشريفات وتعبيرات رسميه ونشانلر

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن — معروض داعی کمینه لری در که
سائرلری جانبندن — معروض چاکر کمینه لری در که
عباره ارا سنده اسملری ذکر اولندقده — فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن — معروض داعیلری در که
سائرلری جانبندن — معروض چاکرلری در که
عباره ارا سنده اسملری ذکر اولندقده — ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه ومعزوللرینه — دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه اغاسنه — دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری‌یه وشرف صهریت سنیه یه نائل اولمش وکلایه — دولتلو عطوفتلو افندم «
ذات سردار اکرمی‌یه — دولتلو رأفتلو افندم «
مشیرلره ووزرایه ومعزوللرینه — دولتلو افندم حضرتلری
رتبهٔ بالایه وسرقرنای شهنشاهی ایله مابین همایون باشکاتبنه ودار شورا ریاستنه — عطوفتلو افندم «
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرینه — سعادتلو افندم حضرتلری
میرلوا ومیر میران ورتبهٔ اولی صنف ثانیسنه — سعادتلو افندم
میرالای وثانیه متمایزینه — عزتلو افندم
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ومیرالا وقائممقاملق واصطبل عامره مدیری پایه لولرینه — عزتلو افندی پاشا بك اغا
بیکباشیلره ورتبهٔ ثالثه یه وقپوجی باشیلره والای امناسنه — رفعتلو بك افندی اغا
رتبهٔ رابعه یه وقول اغالرینه وخواجگان ویوزباشیلره — فتوتلو بك افندی اغا
رتبهٔ مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولانلره — حمیتلو بك افندی اغا

مسند مشیخت اسلامیه یه

علما جانبندن — معروض داعی دیرینه لری در که
سائرلری جانبندن — معروض بندهٔ دیرینه لری در که
عباره ارا سنده — دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

معزوللرینه

علما جانبندن — معروض داعیلری در که
سائرلری جانبندن — معروض بنده لری در که
عباره ارا سنده — دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلری
صدوره — سماحتلو افندم «
استانبول پایه لولرینه — فضیلتلو افندم «
حرمین محترمین پایه لولرینه — فضیلتلو افندم

(١) الیوم مستعمل اولان القاب ... مرحوم عبد المجید خانك ایام سلطنتنده وضع وترتیب اولنمشدر

بلاد خمسه ومخرج موالیسنه	فضیلتلو افندی	مدرسینه	مکرمتلو افندی
قضاتنه	مودتلو «	چلبی افندیه	رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه وسیفیه وقلمیه نك اصول تشریفات دولت علیه اوزره یکدیگره تقدملری

رتبهٔ مشیرت ووزارت . صدور روم ایلی . رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل وکلالق . دار شورای . رتبهٔ بالادن وانا طولی پایه سی خدمتنده بولنان رجال عسکری‌یه سی سائر رجال

استانبول پایه سی . فریقلق . رتبهٔ اولی صنف اولی . روم ایلی بکلربکیلکی . حرمین شریفین . میرلوالق میر میرانلق . رتبهٔ اولی صنف ثانیسی . بلاد خمسه مولویتی . میر الایلق . رتبهٔ ثانیه صنف اولی متمایزی . مخرج مولویتی

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی . میر الامرالق . قائممقاملق اصطبل عامره مدیرلکی . کار مدرسین . بیکباشیلق . رتبهٔ ثالثه

قپوجی باشیلق . موصلهٔ سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین . الای امینلکی . رتبهٔ رابعه . قول اغالق . خواجگانلق . یوزباشیلق

رتب علمیه نك تعبیرات وتعریفاتی (١)

روم ایلی قاضیعسکرلکی	ابتدا پایه سنی احراز ایدر وصکره حین سیرهٔ منصبنی ضبط ایدر وتکرار دخی ابیلر	اناطولی قاضیعسکرلکی	ابتدا پایه سنی احراز ایدر صکره منصبنی ضبط ایدر وبر مدت سیرله روم ایلی پایه سنه نقل ایدر
استانبول قاضیلغی	کذلك ابتدا پایه سنی احراز صکره منصبنی ضبط ایلر ویاخود اناطولی پایه سنه نائل اولور	حرمین مولویتلری	بالذات منصبنی ضبط ایدر ویاخود حرمین پایه سی ویریلور
بلاد خمسه مولویتلری	ادرنه بروسه شام (مصر) و (قلیه دن) عبارتدر	مخرج مولویتلری	قدس حلب ایوب سلانیك یکی شهر فنار غلطه ازمیر صوفیه وطرابزون ایله کریددن عبارتدر
پایهٔ مجرده اصحابی	یالکز مخرج پایه سنه نائل اوله بیلور ترقی کسب ومنصب ضبط ایلیه مز	متقاعدین	درس عام خواجه افندیلرندن بعضیلری ادرنه ولی اوزرینه تقاعد ایدرلر اولور
دار الحدیث	سلیمانیه جامع شریفنك قبله طرفنده بر مدرسه اولوب بورایه واصل اولان مدرس مخرج مولویتلرینك اك معتبرینه نائل اوله بیلور	سلیمانیه	سلیمانیه جامع شریفی جوارنده بولنان مدرسه ودار الحدیث مدرسی منحل اولان مخرج مولویتلرینه طالب اولدقلری حالده بو رتبه دن بو ینه مولویت سؤال اولنور
خامسهٔ سلیمانیه	مافوقنده بولنان طالب اولمزایسه بو رتبه ورده اشاعی رتبه لردن دخی مخرج مولویتلرینه نائل اولور	موصلهٔ سلیمانیه	بو رتبه دن اصحاب ... بولنانجه درسلره کار مدرسین تعبیر اولنور

(١) رتب دولت علیه نك علمیه سیفیه وقلمیه شو صورتده موضوع ده ایسه ده ملکیه سی یالکز صدارت ووزارت وروم ایلی بکلربکیلکندن عبارت اولوب مؤخرا مرحوم محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا ومرحوم عبد المجید خان زماننده قصود رتب موجوده احداث ورتب سیفیه ده کذلك مرحوم محمود خان ثانینك عساکر نظامیه یی تأسیسلرنده ترتیب اولنوب بالاخره تدریجا تزیید واکمال اولنمشدر

حركت التمثیلی حركت داخل	ابتداء التمثیلی ابتداء داخل	صحن ثمان موصلهٔ صحن	فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سكز مدرسه‌در
ابتداء خارج	استانبول مدرسلكنك مدخلیدر رتب مذكوره‌ده بولنان مدرسینك اعدادی بعضاً تزاید و بعضاً تناقص ایدر	دوریه مولویتلری	حركت خارج بغداد عینتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس غرب بیروت كردستان (روسجق) سیواس وادرنه كبیدر

رسمی نشانلر

دولت علیهٔ عثمانیه‌ده رسمی نشانلر جنتمكان سلطان محمود خان ثانی زماننده و ۱۲۴۸ سنه‌سی اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه كوره مرجع افتخار نشانلری چیقارلمش ایسه‌ده جنتمكان عبدالمجید خان زماننده و ۱۲۶۸ سنه‌سی ذی الحجه سنده انلر الغا اولنه‌رق برینه مجیدی نشانی وضع ایدلمش و جنتمكان عبدالعزیز خانك ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنه‌سی جمادی الآخرنده نشان عثمانی احداث اولندیغی كبی پادشاه شوكت پناه سلطان عبدالحمید خان افندمز حضرتلرینك زمان دولتلرنده و برنجیسی ۱۲۹۵ ذی الحجه سنك یكرمی اوچنده دخی امتیاز و شفقت نشان عالیلری ایجاد ایدلمشدر

اشبو نشانلردن مجیدی و عثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت سنیه‌ده ابراز مآثر جمیله ایدن بندگانه برنشانهٔ افتخار و امتیاز اولمق اوزره و بریلوب مجیدی برنجی وایكنجی واوچنجی ودردنجی وبشنجی عنوانلریله بش و عثمانی دخی برنجی وایكنجی واوچنجی ودردنجی عنوانلریله درت رتبه‌دن عبارت اولدقدن بشقه هر ایكیسنك برنجی رتبه‌لرندن ممتاز برده مرصعلری واردر وامتیاز نشانی دخی دولت علیه‌نك منافع علمیه و ملكیه و عسكریه‌سنی مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه‌یه مخصوص اوله‌رق شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده واحوال وافات فوق العاده ظهورنده منحصراً خدمات مشكوره و مروت منداننده‌ده بولنان ودولت وملت و وطنك منفعت وسلامتنه ومصابین ومحتاجینك دفع وتعدیل احتیاجاتنه هر نه صورتله اولورایسه اولسون معاونت ایدن و بوكبی احوالده بلا اختصاص انسانیته خدمت وابراز مآثر حمیت ایلیان نسوانه وریلوب برنجی وایكنجی واوچنجی عنوانلریله اوچ رتبه‌یه منقسمدر و بو ایكیسندن امتیاز نشانی مرصع اولدیغی كبی شفقت نشانك برنجی وایكنجی رتبه‌لرینك اورته‌سی دخی درجه‌لرینه كوره كذلك مرصعدر

(۱) دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسلكلرینك ترتیبی دخی استانبول مدرسلكی كبی اولوب فقط مخرج مولویتی برینه دوریه موقتی نامیله بالاده محرر مناصبدن برینی ضبط ایدوب وبعد الانفصال مره سابقه مناسب مذكوره دوائرنده دوران ایدر

فی ۹ شوال سنه ۱۲۹۸ و فی ۱۱ ایلول سنه ۹۷ تاریخیله شرف تعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ایله مقیاسات جدیده تعرفه‌سی اوزره یكی اولچولرك تنظیم و تنسیقیله صورت اجراسنی حاوی قرارنامه‌در

برنجی ماده ممالك عثمانیه‌ده قوللانیله‌جق یكی اولچولره اساس اتخاذ اولنان ارشون (متره) دینیلان اولچو بیوكلكنده‌در

ایكنجی ماده یكی ارشون اون پارمقدر و بر (پارمق) اون خطدر و بر (خط) اون (نقطه) در بیك ارشون طولنده اولان مسافه‌یه (میل) و اون بیك ارشون ویاخود اون میل طولنده اولان مسافه (فرسخ) تعبیر اولنور و بر فرسخ تقریباً ایكی ساعتلك مسافه‌در

اوچنجی ماده یكی (دونم) هر طرفی اوتوز ارشون بویدنده درت كوشه اولمق اوزره یوز ارشون (مربعی) محلدن عبارتدر (جریب) هر طرفی یوز ارشون بویدنده درت كوشه اولمق اوزره اون بیك ارشون (مربعی) محلدن و بر (جریب) یوز دونمدن عبارتدر

دردنجی ماده یكی (اولچك) صو وانك كبی شیلر وارزاق وحبوبات اولچمك ایچون اكی بویی ودرینلكی بریكی ارشون پارمغی بیوكلكنده عبارت بر اولچودر بر یكی (كیله) اون اولچك و بر (اولچك) اون قوطی و بر (قوطی) اون ظرفدر

بشنجی ماده یكی (اوقه) بیك درهمدر و بر (درهم) اون دانكدر و بر (دانك) اون بغدای در و بر (بغدای) اون حبه در یكی (بطمان) اون اوقه در و بر (قنطار) اون بطمان در و بر (چكی) اون قنطاردر

التنجی ماده بیك ایكی یوز سكسان ایكی سنهٔ میلادیه سنك مارت ابتداسی مبدأ اجرا اتخاذ اولنه‌جقدر

یدنجی ماده مبدأ اتخاذ اولنان سنه مرقومه مارتی ابتداسندن اعتباراً ممالك عثمانیه‌ده هر كس یكی اولچولری قوللانمغه مجبور اولوب اسكی ارشون واندازه و كیله‌لر و سائر مختلف نسبته بولنان بالجمله مقیاسات و اوزان عتیقه كلیاً ترك و الغا اولنه‌جق و یكی اولچولر هر طرفه كوندریلان نمونه‌لره توفیقاً اعمال ایدیله‌جكدر

سكزنجی ماده مقیاسات جدیده ایله مقیاسات عتیقه‌یی ارائه ایدر ایكی قطعه جدول تنظیم اولنه‌رق كبی اسكی اولچولرك یكیلره و یكیلرك اسكیلره نسبتلری اولان فرقی كوستر جدول دخی تعرفه‌سیله برابر تنظیم ایدلدیكی اشبو قرارنامه‌یه ذیل ایدلمشدر

طقوزنجی ماده اشبو قرارنامه ذكر اولنان تعرفه و جدوللر ایله برابر ولایاته ارسال و حكومت جانبندن هر طرفه نشر و اعلان اولنه‌جق و بلدیه دائره‌لرنده هر برینك مركزنده لزومی قدر اسكی و یكی اولچولر بولنه‌رق بریله‌رق یكی اولچولرك صورت استعمالی و اسامیسی اهالی‌یه اوكرتیله‌جكدر

خاتمه اشبو یكی اولچولرك بركونه سوء استعمالاته میدان ویرلمامك ایچون هر یكی اولچونك بر یاننده طغرای غرای پادشاهی ضرب و دیكر بر یاننده تاریخ مبدأ وضع اولنه‌جقدر

طول و بعد و سطوح و اراضی مقیاسلری			صو و انلر کبی شیلر ایله ارزاق و حبوبات و سائره مقیاسلری			
بریکی ارشون	۱۰ =	پارمق	بریکی کیله	=	۱۰	اولچك
بر پارمق	۱۰ =	خط	بر اولچك	=	۱۰	قوطی
بر خط	۱۰۰ =	نقطه	بر قوطی	=	۱۰	ظرف
			بریکی اوقه	=	۱۰۰۰	درهم
بر میل	۱۰۰۰ =	ارشون	بر درهم	=	۱۰	دنك
بر فرسخ	۱۰۰۰۰ =	ارشون	بر دنك	=	۱۰	بغدای
بر دونم	۱۰۰ =	ارشون مربعی محل	بر بغدای	=	۱۰	حبه
بر جریب	۱۰۰۰۰ =	ارشون »	بریکی بطمان	=	۱۰	اوقه
			بریکی قنطار	=	۱۰	بطمان
			بریکی چکی	=	۱۰	قنطار

مقیاسات عتیقه جدولی

طول و بعد و سطوح و اراضی مقیاسلری			صو و انلر کبی شیلر ایله ارزاق و حبوبات و سائره مقیاسلری			
بر بنا و معمار ارشونی*	۲٤ =	پارمق	بر کیل استانبولی	=	٤	شینك
بر پارمق	۱۲ =	خط	بر شینك	=	۲	قوطی
بر خط	۱۲ =	نقطه	بر قیه	=	٤۰۰	درهم
بر چارشو ارشونی و اندازه	۸ =	ربع	بر درهم	=	۱٦	قیراط
بر ربع	۲ =	کراه	بر قنطار	=	٤٤	قیه
بر دونم	= ۱٦۰۰ بنا ارشونی مربع		بر چکی	=	٤	قنطار

* بر ساعت یعنی فرسخ قدیم = ۷۵۰۰ معمار ارشونی

	مقیاسات عتیقه‌نك مقیاسات جدیده‌یه تحویلی				مقیاسات جدیده‌نك مقیاسات عتیقه‌یه تحویلی			
طول و بعد و مسافه مقیاسلری	بر بنا و معمار ارشونی	۰،۷۵۸ =		یکی ارشون	بریکی ارشون	۲٦۱ =	۱،۳۱۹	بنا و معمار ارشونی
	بر چارشو ارشونی	۰،٦۸ =		»	»	۵۸۸ =	۱،٤۷۰	چارشو »
	بر اندازه	۰،٦۵ =		»	»	٤٦۲ =	۱،۵۳۸	اندازه
	بر فرسخ و ساعت	۵،٦۸۵ =		یکی فرسخ	بریکی فرسخ	۱۵ =	۱،۷۵۹	اسکی فرسخ
ساحه اراضی و سطوح مقیاسلری	بر بنا ارشونی مربعی	۵٦٤ =	۰،۵۷٤	یکی ارشون مربعی	بریکی ارشون مربعی =	٤۵۰	۱،۷٤۰	بنا ارشونی مربعی
	بر چارشو » =		۰،٤٦۲٤	»	» =	٦۲۹	۲،۱٦۲	چارشو » =
	بر اندازه » =		۰،٤۲۲۵	»	» =	۸۹۵	۲،۳٦٦	اندازه =
	بر اسکی دونم =	۰۲٤	۹،۱۹۲	یکی دونم	بریکی دونم =	۷۷۸	۰،۱۰۸	اسکی دونم
اکیال و اوزان	بر اسکی اوقه =	۹۲۵	۱،۲۸۲	یکی اوقه	بریکی اوقه = ٤۳۷		۰،۷۷۹	اسکی اوقه
	» درهم =	٤٦٦	۳،۲۰۷	یکی درهم	» درهم = ۷۸٤		۰،۳۱۱	» درهم
	بر کیل استانبولی =		۳،۷	یکی کیله	» کیله = ۲۷۰		۰،۲۷۰	» کیله
	بر اسکی چکی =	۷۹۲	۰،۲۲۵	یکی چکی	» چکی = ۷۷۰		٤،٤٤۸	» چکی
	بر اسکی بطمان =	۷٦۲	۰،۷٦۹	یکی بطمان	» بطمان = ۰۹۵۰		۱،۲۹٦	» بطمان
حجم مقیاسی	بر بنا ارشونی مکعبی = ۰،٤۳۵۵۰ یکی ارشون مکعبی				بریکی ارشون مکعبی = ۲،۲۹٦٦۲ اسکی ارشون مکعبی			

جدوللر بورالی صورت استعمالی

اسکی اولچو ایله تعیین اولنمش بر مقدار معلومك یکی اولچویه تحویلی ایچون جدولده مذکور اسکی اولچونك مقابل یکی اولچویه مقارن اولان عدد اعشاری ایله مقدار معلوم مذکوری ضرب ایتمك لازم کلور بو وجهله بولنان حاصل ضرب عدد مطلوبی اشعار ایدر.

وبالعکس یکی اولچو ایله تعیین اولنمش اولان بر مقدار معلومك اسکی اولچویه تحویلی ایچون جدولده مذکور یکی اولچونك مقابلی اسکی اولچویه مقارن اولان عدد ایله مقدار معلوم مذکوری ضرب ایتمك ایجاب ایدر بو وجهله بولنان حاصل ضرب عدد مطلوبی مشعر بولنور.

۱ مثال. ۳،۵۱ اندازه قاچ ارشون ایدر دیلمك مراد اولنسه جدولده اندازه مقابلنده کی یکی ارشونه مقارن اولان عدد ۰،٦۵ بولنمغله اشبو ۰،٦۵ ایله ۳،۵۱ عددی ضرب ایدلدکده مذکور المقدار اندازه‌نك ۲،۲۸۱٥ یکی ارشون اولدیغی تبین ایدر.

٢ مثال ٩٨٦ یكی ارشونك قاچ چارشو ارشونی ایده جكنی بیلمك مراد اولنسه جدولده كی ارشونه مقابل چارشو ارشونه مقارن اولان عدد ٠٫٥٨٨ ١٫٤٧٠ بولنمغله اشبو ٠٫٥٨٠ و ١ ایله ٩٨٦ عددی ضرب اولندقده ٩٨٦ یكی ارشونك ١٤٤٥٫٠٥٩ چارشو ارشونی ویا بونك كسری دخی ربع وكراهه تحویل اولندق ١٤٤٥ ارشون ٠ ربع ٤٫١ كراه اولدیغی تبین ایدر

٣ مثال برقماشك اندازه سی یكرمی یدی عروشه اولدیغی حالده بو قماشدن بر یكی ارشونك فیاتی بیلمك مراد اولنسه یكی ارشون مقابلنده اولان اندازه یه مقارن عدد ٤٦٦ ١٫٥٠٨ اولمغله بو ٤٦٦ ٥٩٨ و ١ ایله مزبور ٧٧ عددی یكدیكرینه ضرب اولندقده مذكور قماشدن بر یكی ارشون مقداربنك فیاتی ٥٤ و ٤١ عروش یعنی ٤١ عروش و ٢٢ پاره اولدیغی تبین ایدر

٤ مثال برصوفه نك مساحه سی ١٨٧ اندازه (یعنی اندازه مربعی) اولدیغی معلوم ایكن نه مقدار یكی ارشون (مربعی) ایدر بیلمك مراد اولنسه اشبو ١٨٧ عددی ٤٢٢٥ ده ٠ ایله ضرب اولنور و بو وجهله بولنور كه مذكور صوفه نك مساحه سطحیه سی ٧٩٫٠٠٧٥ یكی ارشون مربعی ایدر

یكی ارشون مربعك قسم اعشاریسنك یكی پارمق مربعی وخط مربعی ایله افاده اولنمسی مراد اولنسه وبركولدن بدأ ایله كسر اعشاری مذكورك رقملری ایكشر ایكشر تفریق اولنور كه برنجی ایكی رقم كسر مزبورده قاچ پارمق مربعی وایكنجی ایكی رقم دخی قاچ خط مربعی اولدیغنی اشعار ایدر بو تقدیرجه مثال اخیرده كی صوفه سطحنك ٧٩ ارشون مربعی و ٧٥ خط مربعی اولدیغی ظاهردر

بر ملاحظه یكی ارشون مكعبنك قسم اعشاریسنك قاچ پارمق مكعبی وقاچ خط مكعبی اولدیغنی بیلمك ایچون دخی بر چاره یوقدر بونده كسر اعشاری رقملرینك اوچر اوچر تفریق واخذی لازم كلور مثلا بر مخزنك حجم داخلیسی ٧١٫٢٢ ارشون مكعبی بولنمش اولسه بونك یكرمی اوچ ارشون مكعبی و ٧١٠ پارمق مكعبی دیو افاده اولنمسی صحیحدر چونكه ٧١ و ٢٢ ارشون مكعبی دیمك ٢٢ ارشون مكعبی وبر ارشون مكعبنك یوزده یتمش بر قسمی ویا بیكده یدیوز اون قسمی دیمك اولدیغی وبر ارشون مكعبك ایسه بیكده بری بر پارمق مكعبی بولندیغی جهتله كسر مذكورك ٧١٠ پارمق مكعبی اولدیغی ظاهردر

ملاحظهٔ مذكوره اصول اعشاریهنك اعمال حسابیه ده نه درجه موجب سهولت اولدیغنی لایقیله افهام ایتمسه كركدر اصول جدیده نك بر فائدهٔ عظیمه سی دخی بودر كه برجسمك كثافتی وجه اتی اوزره تعریفه طریق امكان بولنور یعنی (برجسمك كثافتی جسم مزبوردن براولجك مقدارینك قاچ اوقه اولدیغنی اشعار ایدن عدددر) دیمك صحیح اولور بو تعریف ایجابندندر كه بركثافت جدولی الده ایدلدیكی حالده برجسمك حجمی معلوم ایكن وزنی وبالعكس وزنندن حجمی غایت سهولتله حساب استخراج ممكن اولور ممالك شاهانه ده من القدیم مایعاتك مقدارلری وزنلرینه نظراً اولچلمك جاری ایكن شمدی حجملرینه نظراً اولچله جكندن مایعاتك اسكی ویكی اولچولرینه نظراً مقدارلرینی مقایسه ایچون مستلزم مزبور تبدیلك حالری لزومنه اكثریا تصادف اولنه جغی دركاردر

مستغنی عرض وبیان اولدیغی اوزره اشبو تحویلات حساباتك مع السهوله اجراسی كسورات اعشاریه حساباتك بیلنمسنه متوقف اولوب مع هذا هر نوع اسكی ویكی اولچولرك مثلا بیك عددینه دكین متقابلاً یكدیكرینه ارجاع وتحویللرینی ارائه ایدر ایكی آیری جدوللر ترتیب وتنظیم اولندیغی حالده تحویلات مذكوره نك اجراسی بر درجه یه قدر تسهیل اولنمش اولور

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

چارشو ارشونيله النان برشئ يكى ارشون ايله النديغى وقده قاچ غروش ويرلمك لازمكله جكنى كوسترر جدولدر

چارشو ارشونى فياتى		يكى ارشون فياتى		چارشو ارشونى فياتى		يكى ارشون فياتى	
پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
١٠		١٤ —			٨	٣٠ —	١١
١٥		٢٢			٩	٩	١٢
٢٠		٢٩			١٠	٢٨	١٤
٢٥		٣٦ —			١١	٧	١٦
٣٠		٤٤			١٢	٢٥ —	١٧
٣٥		٥١			١٣	٣ —	١٩
٤٠		٥٨ —			١٤	٣٣	٢٠
٤٥		٦٦			١٥	٢	٢٢
٥٠		٧٣ —			١٦	٢١	٢٣
٥٥		٨٠ —			١٧	٠	٢٥
٦٠		٨٨			١٨	١٨ —	٢٦
٦٥		٩٥ —			١٩	٣٧ —	٢٧
٧٠		١٠٣			٢٠	١٦	٢٩
٧٥		١١٠			٢٥	٣٠ —	٣٠
٨٠		١١٧ —			٣٠	٤ —	٣٤
٩٠		١٢	٣		٣٥	١٨ —	٥١
١٠٠		٢٧	٣		٤٠	٣٢ —	٥٨
١١٠		١ —	٤		٤٥	٧	٦٦
	٣	١٦	٤		٥٠	٢١	٧٣
	٣ —	٥ —	٥		٦٠	٩	٨٨
	٤	٣٥	٥		٧٠	٣٧	١٠٢
	٤ —	٢٤ —	٦		٨٠	٢٥ —	١١٧
	٥	١٤	٧		٩٠	١٣ —	١٣٢
—	٦	٣٣	٨		١٠٠	٢	١٤٧
	٧	١١ —					

اسكى اوقه ايله النان برشئ يكى اوقه ايله النديغى وقده قاچ غروش ويرلمك لازمكله جكنى كوسترر جدولدر

اسكى اوقه فياتى		يكى اوقه فياتى		اسكى اوقه فياتى		يكى اوقه فياتى	
پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
١٠		٧ —			٨	٩	٦
١٥		١١ —			٩	٠	٧
٢٠		١٥ —			١٠	٣١ —	٧
٢٥		١٩ —			١١	١٣ —	٨
٣٠		٢٣			١٢	١٤	٩
٣٥		٢٧			١٣	٥	١٠
٤٠		٣١			١٤	٣٦	١٠
٤٥		٣٥			١٥	٢٧	١١
٥٠		٣٨ —			١٦	١٨ —	١٢
٥٥		٤٢ —			١٧	٩ —	١٣
٦٠		٤٦ —			١٨	٠	١٤
٦٥		٥٠ —			١٩	٣٢	١٤
٧٠		٥٤ —			٢٠	٢٣	١٥
٧٥		٥٨ —			٢٥	١٩	١٩
٨٠		٦٢			٣٠	١٤ —	٢٣
٩٠		٧٠			٣٥	١٠ —	٢٧
١٠٠		٧٧ —			٤٠	٦ —	٣١
١١٠		٨٥ —			٤٥	٢	٣٥
	٣	٩٣ —			٥٠	٣٨	٣٨
	٣ —	١٠٩			٦٠	٢٩ —	٤٦
	٤ —	٤ —	٤		٧٠	٢١	٥٤
	٤ —	٢٠	٤		٨٠	١٢ —	٦٢
	٥	٣٥	٤		٩٠	٤	٧٠
	٦	٢٧	٤		١٠٠	٣٦	٧٧
	٧	١٨	٥				

اندازه ایله آلنان بر شی یكی ارشون ایله آلندیغی وقتده قاچ غروش ویرلمك لازمكله جكنی كوستر جدولدر

اندازه فیاتی پاره	اندازه فیاتی غروش	یكی ارشون فیاتی پاره	یكی ارشون فیاتی غروش	اندازه فیاتی پاره	اندازه فیاتی غروش	یكی ارشون فیاتی پاره	یكی ارشون فیاتی غروش
١٠		١٥			٨	١٢	١٢
١٥		٢٣			٩	٣٣ -	١٣
٢٠		٣٠ -			١٠	١٥	١٥
٢٥		٣٨			١١	٣٦ -	١٦
٣٠		٤٦			١٢	١٨	١٨
٣٥		٥٣ -			١٣	٣٩ -	١٩
٤٠		٦١ -			١٤	٢١	٢١
٤٥		٦٩			١٥	٢ -	٢٣
٥٠		٧٦ -			١٦	٢٤	٢٤
٥٥		٨٤ -			١٧	٥ -	٢٦
٦٠		٩٢			١٨	٢٧	٢٧
٦٥		١٠٠			١٩	٨ -	٢٩
٧٠		١٠٧ -			٢٠	٣٠	٣٠
٧٥		١١٥			٢٥	١٨	٣٨
٨٠		٣			٣٠	٥	٤٦
٩٠		١٨	٣		٣٥	٣٢	٥٣
١٠٠		٣٣ -	٣		٤٠	٢٠ -	٦١
١١٠		٩	٤		٤٥	٨	٦٩
	٣	٢٤ -	٤		٥٠	٢٦	٧٦
	٣ -	١٥	٥		٦٠	١١	٩٢
	٤	٦	٦		٧٠	٢٦	١٠٧
	٤ -	٣٦ -	٦		٨٠	١ -	١٢٢
	٥	٢٧ -	٧		٩٠	١٦ -	١٣٨
	٦	٩	٩		١٠٠	٣٢	١٥٣
	٧	٣٠ -	١٠				

اسكی كیله ایله آلنان بر شی یكی كیله ایله آلندیغی وقتده قاچ غروش ویرلمك لازمكله جكنی كوستر جدولدر

اسكی كیله فیاتی پاره	اسكی كیله فیاتی غروش	یكی كیله فیاتی پاره	یكی كیله فیاتی غروش
	١٠		٢٧
	١١	٢٨	٢٩
	١٢	١٦	٣٢
	١٣	٥	٣٥
	١٤	٣٣	٣٧
	١٥	٢٠	٤٠
	١٦	٩	٤٣
	١٧	٣٧	٤٥
	١٨	٢٥	٤٨
	١٩	١٣	٥١
	٢٠	٠	٥٤
	٢٥	٢٢	٦٧
	٣٠	٠	٨١
	٣٥	٢٠	٩٤
	٤٠	٤	١٠٨
	٤٥	٢٤	١٢١
	٥٠	٥	١٣٥
	٦٠	٦	١٦٢
	٧٠	٧	١٨٩
	٨٠	٨	٢١٦
	٩٠	٩	٢٤٣
	١٠٠	١٠	٢٧٠

اسکی قنطار ایله آلنان بر شیئک یکی قنطار ایله آلندیغی وقتده قاچ غروش ویرلمک لازم کله جکنی کوستر جدولدر

اسکی قنطار فیاتی		یکی قنطار فیاتی		اسکی قنطار فیاتی		یکی قنطار فیاتی	
پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
	١	٣٠	١		٥٠	٢٢	٨٨
	٢	٢١	٣		٦٠	١٠	١٠٦
	٣	١٢	٥		٧٠	٣٨	١٢٣
	٤	٣	٧		٨٠	٢٧	١٤١
	٥	٣٤	٨		٩٠	١٥	١٥٩
	٦	٢٥	١٠		١٠٠	٤	١٧٧
	٧	١٥	١٢		١٥٠	٢٦	٢٦٥
	٨	٦	١٤		٢٠٠	٨	٣٥٤
	٩	٣٧	١٥		٢٥٠	٣٠	٤٤٢
	١٠	٢٨	١٧				
	١١	١٩	١٩				
	١٢	١٠	٢١				
	١٣	٠	٢٣				
	١٤	٣١	٢٤				
	١٥	٢٢	٢٦				
	١٦	١٣	٢٨				
	١٧	٤	٣٠				
	١٨	٣٥	٣١				
	١٩	٢٥	٣٣				
	٢٠	١٦	٣٥				
	٢٥	١١	٤٤				
	٣٠	٥	٥٣				
	٣٥	٣٩	٦١				
	٤٠	٣٣	٧٠				
	٤٥	[illegible]	٧٥				

اسکی چکی ایله آلنان بر شیئک یکی چکی ایله آلندیغی وقتده قاچ غروش ویرلمک لازم کله جکنی کوستر جدولدر

اسکی چکی فیاتی	بیك اوقه دن عبارت تام یکی چکی فیاتی		ایکیوز اوقه دن عبارت خمس یکی چکی فیاتی		اسکی چکی فیاتی	بیك اوقه دن عبارت تام یکی چکی فیاتی		ایکیوز اوقه دن عبارت خمس یکی چکی فیاتی	
غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
١	١٧	٤	٣٥	٠	١٦	٣٣	٧٠	٦ -	١٤
٢	٣٤	٨	٣٠ -	١	١٧	١١	٧٥	٢٢	١٥
٣	١١	١٣	٢٦	٢	١٨	٢٨	٧٩	٣٧ -	١٥
٤	٢٨	١٧	٢١ -	٣	١٩	٥	٨٤	٣٣	١٦
٥	٥	٢٢	١٧	٤	٢٠	٢٢	٨٨	٨ -	١٧
٦	٢٢	٢٦	١٢	٥	٢١	٣٩	٩٢	٢٤	١٨
٧	٠	٣١	٨	٦	٢٢	١٦	٩٧	١٩	١٩
٨	١٧	٣٥	٣	٧	٢٣	٣٣	١٠١	١٤ -	٢٠
٩	٣٣	٣٩	٣٨ -	٧	٢٤	١١	١٠٦	١٠	٢١
١٠	١١	٤٤	٣٤	٨	٢٥	٢٨	١١٠	٥ -	٢٢
١١	٢٨	٤٨	٢٩ -	٩	٣٠	٣٣	١٣٢	٢٢ -	٢٦
١٢	٥	٥٣	٢٥	١٠	٣٥	٣٩	١٥٤	٠	٣١
١٣	٢٢	٥٧	٢٠	١١	٤٠	٤	١٧٧	١٧	٣٥
١٤	٣٩	٦١	١٦	١٢	٤٥	٢٠	١٩٩	٣٤	٣٩
١٥	١٦	٦٦	١١	١٣	٥٠	١٦	٢٢١	١١	٤٤

برنجی فصل پوسته‌لرك حقوق انحصاریه‌سی و نقلیه‌سی

برنجی ماده ممالك عثمانیه‌ده پوسته ایشلتمك حقی منحصراً دولت علیه‌یه عائددر

ایكنجی ماده دولت علیه پوسته‌لرینك انحصار تحتنده اوله‌رق نقل ایده‌جكی شیلر مكتوب و غزته و سائر مطبوعات موقوته ایله اغرلغی ایكی كیلوغرامی تجاوز ایتمیان پاكتلردر .

اوچنجی ماده آتی الذكر اوراق و اشیا انحصاردن مستثنادر .

اولاً فرمان عالی و مصالحه دائر اوامر رسمیه و مطبوعات غیر موقوته و هر نوع كتاب اجزاسی .

ثانیاً پوسته اجرتی ویرلمش اولان مكاتیب و لچیق مخابره ورقه‌لری .

ثالثاً دفتر و خریطه و رسملر .

رابعاً توصیه‌نامه‌لر و حواله مكتوبلری و دعاویه متعلق اوراق و املاك و عقار و هر نوع اسهام سنداتی .

خامساً كمرك و سفینه و عربه بیلت تذكره‌لری و قومسیونجی دفتری .

دردنجی ماده آتی الذكر اشیا و اوراقك پوسته چانطه و خورجلرینه صیغه‌جق و پوسته‌لرله كیده‌بیله‌جك هیئت و مقدارده اولمق شرطیله انحصار تحتنده اولمیه‌رق پوسته‌لرله نقلی مجازدر .

اولاً آلتون و كموش مسكوكات .

ثانیاً هر نوع مجوهرات و خفیف اولان ذی قیمت اشیای سائره .

ثالثاً بالجمله اشیای تجاریه نمونه‌سی .

رابعاً وزنی ایكی كیلوغرامی تجاوز ایتمیان كتب متنوعه ایله هر درلو خریطه و رسم و اوراق مطبوعه و غیر مطبوعه پاكتلری .

بشنجی ماده ظرفی ایچنده اولمیه‌رق پوسته خانه‌لره ورود ایدن اوراق و اشیا پاكتلری میاننده اجرتی متفاوت اولان و انحصاره طوقنان اوراق و اشیا بولنوب بولنمدیغنی و بو ظرفلرنده مكتوب مقامنه قائم اولور مخابره‌یه متعلق كلمات محرر اولوب

اولمدیغنی اكلامق ایچون پوسته مأمورلرینك اول پاكتلری معاینه‌یه صلاحیتلری اوله‌جق و غزته‌لرك اوزرینه مرسل الیهك اسم و شهرت و محل اقامتندن ماعدا هیچ برشی یازدیله‌میه‌جق و شاید یازلدیغی حالده مكتوب عد و اعتبار ایدیلوب اكا كوره رسمی استیفا قلنه‌جقدر .

آلتنجی ماده رسومات مأمورلری طرفندن اثنای معاینه‌ده اشیا ایچنده انحصاره طوقنور مكتوب و سائره ظهور ایدر ایسه صاحبی حقنده سكزنجی ماده‌ده كوستریلان معامله اجرا اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده قاچاق مكتوب و سائره‌یی بولوب پوسته مأمورینه تسلیم اولنوب ایكی قات اجرت آلنه‌جق و بو اجرتك نصفی قاچاغی طوتانلره و دیكری دخی اصحابنك كوزی اوكنده مكتوبلره پول یاپشدیریله‌رق ابطال ایدیله‌جكدر اصولی وجهله پوسته اداره‌سنه اجرتی ویرلمش یعنی اولا اوزرینه ایجاب ایدن پوللر یاپشدیرلمش و ثانیاً مكتوبی كوندرن پوسته مركزی مهری باصلمش و ثالثاً پوسته خانه‌نك درلو مسؤلیتدن قورتلدیغنی مشعر غیر مسؤل عباره‌سی یازلمش اولان مكتوبلرك آحاد ناس طرفندن نقل و امرارینه ممانعت اولنه‌میه‌جقدر .

سكزنجی ماده مكتوب نقلی تجارتنی اعتیاد ایله پوسته‌نك انحصار اصولنه سكته ویره‌جك حركتده بولنانلردن طوتیلان مكاتیب و اوراقك ایكی قات پوسته اجرتی اخذ اولندقدن بشقه بر عثمانلی لیراسندن بش عثمانلی لیراسنه قدر جزای نقدی آلنه‌جق و مكررلرندن اشبو جزای نقدی ایكی قات اوله‌رق اخذ اولنه‌جقدر .

ایكنجی فصل اوراق مهمه

طقوزنجی ماده امور دولته دائر محررات رسمیه ایچون هیچ بر یرده اجرت آلنمیه‌جقدر .

اوننجی ماده مأمورین حكومت طرفندن اوراق رسمیه آراسنه امور ذاتیه‌یه متعلق محررات و سائره قونلمق ممنوعدر قونیله‌جق اولور ایسه قاچاق مكتوب حقنده اولان معامله اجرا ایدیله‌جكدر

اون برنجی ماده امور دولته متعلق محررات رسمیه‌نك دیكرلرندن فرق

و تمیزی ایچون درسعادتجه دائره لردن و قپوکتخدالقلری جانبلرینه کوندریلان
کافهٔ محرراتك ظرفلری اوستنده صاغ کوشه سنه او دائره نك و قپوکتخدالقلرینك
و طشره لرجه ولایت و سنجاق و قضا و عسکر مجلسلرینك مهری باصیله جقدر .

اون ایکنجی ماده مأموریت فوق العادهٔ ملکیه سی اولنلر جانبندن و عسکری
مجلسی اولمیان یرلرده امرا و ضابطان عسکریه طرفلرندن پوسته یه ویریله جك محررات
رسمیه یه فوق العاده ملکیه ماموری طرفندن ایسه امور ملکیه و امرا و ضابطان
عسکریه طرفلرندن ایسه مواد عسکریه لفظلری تحریر و اشارت اولنوب بولندقلری
محلك حکومت مهریله تمهیر ایتدیریله جکدر .

اون اوچنجی ماده نفردن باشچاوشه وارنجه افراد عساکر شاهانه طرفندن
پوسته ایشلیان موقعلردن فاملیالرینه کوندریلان و فاملیالرندن کندولرینه
کلان مکاتیبدن اجرت آلنمیه جق و افراد عسکریه طرفندن مملکتلرینه کوندریله جك
مکتوبلر ضابطلری طرفندن و فاملیالری جانبندن انلره ارسال قلنه جق مکاتیب دخی
حکومات محلیه طرفندن بر علامت مخصوصه ایله تحت تصدیقه آلنه جق و مکتوبلر
محل بمحل بالتفریق بر ظرف درونه وضع ایله پاك ایدیله رك و اوزری نو یه اولدیغی
یازیله رق پوسته خانه یه ویریله جکدر .

اون دردنجی ماده بر مأموردن دیکر مأموره کیده جك اوراقك طوپ ربطه
و پاکتلری ایپله باغلنوب بر قاچ یرندن مهر مومیله مهرلندکدن بشقه مکتوبلر
کبی مهر رسمی ایله دخی تمهیر اولنه جقدر و امور دولته متعلق محررات
پوسته صندقلرینه آتلمیوب لازمکلان دفترلریله برابر بالذات پوسته مامورلرینك
یدلرینه تسلیم اولنمق لازمدر .

اوچنجی فصل محررات شخصیه

اون بشنجی ماده پوسته لرله نقل اولنه جق مکتوبلر ایچون هر پوسته
خانه ده بر صندق بولنوب اصحابی طرفلرندن کوندریله جك مکاتیب اون التنجی ماده ده
کوستریلان قاعده موجبنجه اوزرلرینه پول یاپشدرمق شرطیله او صندغه آتیلور

اون آلتنجی ماده پوسته لرله براً نقل اولنه جق مکتوبلردن ثقلی اون غرامی
تجاوز ایتمیانلردن ایکشر غروش و بحراً اسکله ارهسنده ویاخود تیمور یولی موقعلرنده
و عربه ایشلیان طریقلرده تعاطی اولنان مکتوبلردن یکرمی پاره اجرت متساویه اخذ اولنور
ثقلی اون غرامی تجاوز ایدر ایسه هر اون غرام ویاخود هر اون غرامك کسوراتی ایچون اجرت
اصلیه نك بر مثلی دها ضم اولنور و مکتوبك تعهد اولنمسی مرسل طلب ایلر ایسه بالاده
تعیین اولنان اجوراتك ایکی مثلنی تأدیه ایدر تعهدلی تعهدسز بالجمله مکاتیب و مراسلاتك
پشیناً اخذ و استیفا اولنمق لازمکلور ویالکز عادی مکتوبلرك اجوراتی مرسل الیه اجوراتی
طرفندن ایکی قات اوله رق آلنمق اوزره مرسل مرکزلردن بلا اجرت یعنی پولسز اوله رق
قبول و سوق اولنه بیلور و اجرتی پشیناً تأدیه اولنان مکتوبلر اوزرینه وضع اولنه جق
پوللر بهمه حال مرسل طرفندن یاپشدیریلوب پوسته خانه جه مرسلك کوندیکی کیده اوزرینه
بطال مهریله ابطال اولندقدنصکره مادهٔ سابقه ده محرر صندغه براغیله جقدر .

اون یدنجی ماده پوسته لرك ورودنده پوسته خانه لردن مکاتیبك خلقه قنغی
ساعتده اعطا قلنه جغنی مشعر درحال هر کسك کوره جکی بر محله سیاه زمین اوزرینه
و جلی خطله یازلمش بر لوحه تعلیق قلنه جغی کبی پوسته لرك حرکتندن اول قنغی ساعته
قدر پوسته خانه لرجه مکتوب و سائره قبول ایدیله جکی دخی لوحهٔ مخصوصه ایله
بیلدیریله جك و بو لوحه ده پوسته نك کیده جکی جهت کوستریله جکدر .

اون سکزنجی ماده مکتوبلرك اوزرینه اوقوناقلی یازو ایله مرسل الیهك بولندیغی
محلك اوصافی و ممکن اولدیغی تقدیرده خانه سنك سوقاغی و نومروسی دخی تحریر
اولنه جقدر .

اون طقوزنجی ماده مادهٔ سابقه ده بیان اولندیغی وجهله صراحت مطلوبه
بولنان مکاتیب وارده پوسته خانه لرده اصلا توقیف اولنمیه رق همان شهر پوسته سی
ویا موزعلر معرفتیله اصحابنك قاپولرینه توزیع و تسلیم اولنور شو قدر که مکتوبلر
پوسته خانه دن بالذات ویاخود بالواسطه اخذ ایتمکی اعتیاد ایتمش و کیفیتی تحریراً
پوسته خانه یه بیان ایلمش اولان تجار و سائر اشخاصك مکتوبلری کندولرینه ویا آدملرینه

کلوب ارابجه‌یه قدر پوسته خانه‌لرده توقیف قلنور هر کسك اقامتکاهنه تسلیم اولنه‌جق مکتوبلر ایچون توزیعیه نامیله هیچ پاره المنز .

یکرمنجی ماده بر آدم مرسل الیه طرفندن مأذونیتی اولمقسزین ودسیسه ایله دیکر آدمك مکتوبنی اخذ ایلدیکی تحقق ایدرایسه قانوناً مجازات اولنور .

یکرمی برنجی ماده بر آدم بولندیغی مملکته کیده‌جك اولور وبعده کندوسی (مملکتدن ترکنی) آلمق اوزره مکتوبلر پوسته خانه‌ده قالمسنی باورقهٔ ممهوره طلب وافاده ایدر ایسه اومقوله مکتوبلر اصحابنك طلبی اوزرینه توقیف ایدیلور پوسته خانه‌لره ورود ایده‌جك مکتوبلرك ظرفی اوزرنده پوسته خانه‌ده توقیف اولنسون عباره‌سی یازلمش اولدیغی حالده صاحبنك نهایت آلتی آی ظرفنده کلوب آرامغه صلاحیتی اولوب مدت مذکوره خاتمندن صکره آرامغه وبر کونه دعوایه حقی اوله‌مز .

یکرمی ایکنجی ماده آچیقدن ویرلیوب ده مکتوب ایچنه اسهام وبانقه قائمه‌لری وسندات ومسکوکات ومجوهرات وضع ایتمك ممنوعدر بو مثللو مکتوبلر پوسته مأمورلرینه ویرلدیکی حالده قبول اولنمز وبونلر پوسته‌لره مأمورلرك معلوماتی اولمیه‌رق ویریلور ویاپوسته سند قلرینه آتیلور ده مؤخراً ضایع اولور ایسه بونك ایچون اصحابی طرفندن اقامه ایدیله‌جك دعاوی مسموع اوله‌مز .

یکرمی اوچنجی ماده تجاردن اعلاناً افلاس ایدنلره متعلق مکتوبلرك کندولرینه ویرلیوب محاکمدن کورلمك ایجاب ایدرایسه کیفیت امور افلاسیه‌یه مأمور اولان هیئت طرفندن پوسته اداره‌سنه بیلدیریله‌جك وبو مثللو مکتوبلر هیئت مذکوره‌نك مأمور ایده‌جکی آدمه علم وخبر اخذیله تسلیم قلنه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده پوسته مأمورلرینك خطاسندن ویاظرفك اوزرندی فنا یازلمش بولنمسندن ویاخود آخر سببدن ناشی دیکر بر محله کیده‌جك ایکن یا کلمش کلمش اولان مکتوبلر مرسل الیهك معلومی اولور ویاخود محلی تحقیق

اولنه بیلور ایسه ظرفك اوزرندی بولندیغی محلك اسم وشهرتنه کوره تصحیح اولنه‌رق اوراده ارائه وبیلنه‌مدیکی صورتده کلدیکی محله اعاده اولنه‌جق وبو مثللو مکتوبلر چانطه‌نك حاوی اولدیغی اوراق ایچون تنظیم اولنان ژورناله اشارت قلنه‌جقدر

یکرمی بشنجی ماده تبعهٔ اجنبیه‌دن اظهار افلاس ایدنلرك قنچلاریه لری طرفندن استیذان مکتوبلری ایچون پوسته خانه‌یه کلان قنچلار به مأمورینك یدنده بوله‌جق تذکره‌سی دعاوی خارجیه اجرا مأموریتی جانبندن وطشره‌ده ایسه حکومت محلیه طرفندن مصدق بولنمسی اقتضا ایدر معاملات مشروحه‌نك تمامیله اجراسندن اول صاحبنه تسلیم اولنمش مکتوبلردن طولایی پوسته اداره‌سی قطعاً مسؤل طوتیله‌مز .

یکرمی آلتنجی ماده پوسته‌لرك اثنای نقلنده خورج ویاچانطه درونده زده‌لنه‌رك ظرفلری یرتلمش ویاآچلمش مکتوبلر پوسته خانه‌لره ورودنده درحال ددت طرفندن اینجه ایپلك ایله باغلنوب ایپلکك دوکم محلی پوسته مهریله مهرلندکدن صکره توزیع اولنمق اوزره موزعلره ویریله‌جك وبو مقوله مکتوبلرك هر نه بهانه ایله اولور ایسه اولسون آچیلوب قرائت اولنمسی ویااتیدیرلمسی جائز اوله‌میه‌جقدر

دردنجی فصل تعهدلی مکتوبلر

یکرمی یدنجی ماده تعهدلی مکتوبلر ایچون مکاتیب عادیه اجوراتنك ایکی مثلی استیفا اولنوب مرسل الیهدن وصول علم وخبری استحصالیله مرسله ارائه‌یه پوسته خانه مجبوردر .

یکرمی سکزنجی ماده تعهدلی مکتوبلر وپاکتلر بر ظرف ایچنده قونمش ولااقل اوچ محلدن مهر مومیله تمهیر اولنمش ومهرك یازوسی لایقیله چیقمش بولنمق لازمدر اکر ظرف بیوك ایسه ایجابنه کوره بش ودها زیاده محلندن مهرلنمك اقتضا ایدر وتعهدلی پاکتلر لزومی مقدار محلندن مهرلندکدن بشقه ایپله‌ده صارلمش بولنمق لازمدر بو صورتله مهرلنمامش وباغلانمامش اولان تعهدلی مکتوبلر وپاکتلر پوسته خانه‌لردن قبول اولنمیه‌جقدر

يكرمی طقوزنجی ماده پوسته مأمورلرینك تعهدلی مكتوبلرك ایچنده نه اولدیغنی سؤال ایدوب اكلاملری ممنوعدر .

اوتوزنجی ماده تعهدلی مكتوبلرك مرسلك ویا آدمنك حضورنده وزن اولنوب درجهٔ ثقلتی ظرفك مهرلی طرفنه اشارت اولنه جق واجرتی قاچ غروشه بالغ اولور ایسه اوزرینه مرسلك ویا آدمنك حضورنده اولمقدار پول یاپشدیریله جقدر .

اوتوز برنجی ماده تعهدلی مكتوبلره مخصوص بر دفتر طوتیلوب بوكا مكتوبلرك پوسته یه تسلیم اولندیغی ومحله ارسال قلندیغی تاریخیله ومرسل ایله مرسل الیهك محل اقامتی وقنغی پوسته خانه یه كوندریله جك ایسه او پوسته خانه نك اسمی ومكتوبك مقدار ثقلتی وصره سیله نومرولری تحریر اولنوب اشبو نومرولر مكتوبلر ظرفلرینك مهرلی طرفلرینه اشارت اولندقدن صكره ظرفلرك اوست طرفنك بر كوشه سنه تعهد مهر مخصوصی باصیله جق ومرسل ویا آدمی یدینه قوچانلی دفتردن مقطوع تعهد سندی ویریله جكدر .

اوتوز ایكنجی ماده اولا بر پوسته خانه نك محترق ویاخود پوسته یی حامل اولان كمینك غرق اولمسی ثانیاً محاربه ویا اختلال داخلی كبی تدابیر مانعهٔ محلیه فوقنده بر حركت وقوعبولمسی وثالثاً دفعی قابل اولمیان آفت سماویه دن برحالك ظهوره كلمسی اسبابندن طولایی وقوعبوله بیله جك ضایعات مستثنا اولمق اوزره بونلردن ماعدا احوالده پوسته یه ویریلان تعهدلی بر مكتوب ضایع اولور ایسه مرسله ویاخود مرسل الیهه اداره طرفندن بر عثمانلی لیراسنه قدر تضمین ویریله جك وبو مكتوبك ضیاعنه بر مأمور طرفندن سببیت ویرلمش ایسه ایدیلان تضمین او مأموردن ایكی قات تحصیل اولنه جقدر .

بشنجی فصل وسائط نقلیه

اوتوز اوچنجی ماده تلغراف وپوسته نظارتی ممالك عثمانیه نك احتیاجنه كوره هر هفته ده بر كون ویاخود ایام معینه ده پوسته ایشلده بیلور .

اوتوز دردنجی ماده سواحل عثمانیه ده ایشلیان یرلی واجنبی بالجمله واپورلر دولت علیه پوسته اداره لرندن ویریله جك پوسته صندق ویاخود وچانطه لرینی

عموم پوسته لر اتحادی عهدنامه سنه توفیقاً نقله مجبوردر واشبو واپورلرك دولت علیه پوسته خانه سندن بشقه محلدن داخلاً ویریلان پوسته مكتوبلرینی قبول ایتملری قطعیاً ممنوعدر بوكا مغایر حركت ایدن قپودانلردن لیمان اداره سی واسطه سیله ایلك دفعه سنده بش ایكنجی دفعه سنده اون بش اوچنجی دفعه سنده اللی عثمانلی لیراسی جزای نقدی تحصیل وپوسته خانه یه تسلیم اولنه جقدر وجزای نقدی اجنبی قپودانندن آلنه جق ایسه كیفیت لیمان اداره سی جانبندن واپورك منسوب اولدیغی قونسولاتویه بیلدیرلو ایدیله رك حكم نظام اجرا قلنه جقدر .

اوتوز بشنجی ماده اشبو نظامنامه نك تاریخ اعلانندن صكره تشكل ایلیه جك امتیازلی وامتیازسز بالجمله نقلیات شركتلری منحصراً دولت علیه پوسته سنی بلا اجرت اخذ ونقل ایلیه جكلر وبونلردن ماعدا هر كیمك طرفندن اولور ایسه اولسون مكتوب ویا پوسته هیئتنده چانطه وصندق قبول ایده میه جكلردر .

اوتوز التنجی ماده خورج ویا صندق وچانطه لر اغزلری مهرلی اوله رق وسائط نقلیه یه تسلیم ایدیلور .

اوتوز یدنجی ماده

تلغراف وپوسته مركزلرینه جوار اولان قصبات وقرای جسیمه ده ایجابنه كوره معاشلی ویاخود اجرت بیعیه ایله مأمورلر استخدام قلنه جقدر .

اوتوز سكزنجی ماده برقصبه دن دیكر قصبه وسواحله اشلیان تیمور یول وشركت عربه لری ایله قطرجی ودوه جی كبی نقلیات تجارتیله مألوف اولانلر هیچ بر سبب ووسیله ایله شونك بونك پوسته پولی یاپشدیرلمیان وپوسته خانه یه اعطا ایله غیر مسئول عباره سی یازلمیان مكتوبلرینی نقل ایلمكدن ممنوعدرلر بوكا مغایر حركتده بولنانلر حقنده سكزنجی ماده نك حكمی اجرا اولنه جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده هر پوسته خانه بولنان محللر ایله قرای متجاوره بیننده صورت منتظمه ودائمه ده اوله رق مخصوصاً پوسته لر ایشلده دیله جكدر اشبو پوسته لرك ایشلدلمسنی مأمور بولنمیان قریه نك امناسندن برینه حواله ایتمكه پوسته اداره سی مأذوندر اوحالده قوللانیله جق آدملره یوزده بشدن نهایت یكرمی یی تجاوز ایتمامك اوزره بیعیه اعطا قلنه جق پوسته یی تعهد ایلیانلر مكاتیب وارده یی

اصحابندن برانجه مصرف اولنمیه‌رق یرلو یرینه توزیع ایلمکه مجبوردر .

التنجی فصل اجرتلو نمونه و امانات اشیای سائره

قرق فنجی ماده پوسته‌لرله ارسال اولنه‌جق امتعهٔ تجاریه نمونه‌لری و اشیای سائره یالکزلری ایچنده مکتوب اولمدیغی و بر طرفنده آل یاذو وسیله محرر و مخابره‌یه متعلق کلمات بولنمدیغی بالسهوله تفتیش و تحقیق اولنه‌بیله‌جك صورتده باغلانمش اولمق لازم کله‌جك و بونلر اغاجدن و یا تمورتنکه‌دن مصنوع قوطیلره وضع اولنه‌جق و پوسته خانه‌یه آچیق اوله‌رق کتوریلوب بعد المعاینه قپادیله‌رق تمهیر قلنه‌جقدر . بو نوع قوطیلره اقتضاسنه کوره پوسته خانه‌ده مشمع دخی صاریلوب اجرتی صاحبی طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر .

قرق برنجی ماده علی العموم اجزای ناریه‌نك پوسته‌لره قبولی جائز اولمدیغی کبی پوسته‌لرله نقلی معتاد و ممکن اولان اشیای مایعه دخی اوراق بولنان خورج درونته قونلمیه‌جقدر .

قرق ایکنجی ماده پوسته‌لرله ارسال اولنه‌جق اشیانك کمرك تذکره‌لری کورلدکجه قبول اولنمیه‌جقدر .

قرق اوچنجی ماده امانات سیغورطه‌لو و سیغورطه‌سز اوله‌رق ایکی قسم اولوب بونلرك شرائط مختلفه ایلی ارسالی پوسته اداره‌سی جانبندن تعهد اولنه‌جغی کبی سیغورطه‌لی اولان امانتلر هر نه سببه مبنی اولور ایسه اولسون ضایع و یا غائب ایدیلور ایسه پوسته اداره‌سی بدلنی طقسان بر کون وعده‌لی سند ویروب تأدیه ایلیه‌جکدر . سیغورطه‌سز اولان امانتلر اوتوز برنجی ماده‌ده محرر اسبابدن بری موجود اولمیه‌رق ضایع اولنمش ایسه انجق او حالده اداره بدلنی التی آی وعده ایله تأدیه ایده‌جکدر .

قرق دردنجی ماده سیغورطه‌لی کیتمك اوزره امانات و اشیا ویرلدکده صاحبی حاضر اولدیغی حالده آقچه ایسه تعداد و اشیا اولدیغی صورتده بالمعاینه تقدیر قیمتله مقدارینه کوره بر شیئه وضع و یاخود دنلك باغلنوب مصارف بند یرسی اخذیله اوزرینی صاحبی تمهیر ایتدکدن صکره پوسته مهری دخی اوریله‌جق و مقداری و قیمتی مخلوط اولدیغی حالده نقدینك بیاض و نه مقداری آلتون اولدیغی و کیده‌جکی محل ایله کیمه ویریله‌جکی اشارت

و تحریر اولنه‌جقدر .

قرق بشنجی ماده سیغورطه‌لی امانات و اشیادن پوسته اجرتندن ماعدا تعرفه موجبنجه سیغورطه بدلی بشقه‌جه اخذ و تحصیل اولندقدن صکره امانتك مقداری و جنسی و قیمتی و اصحابی اسامیسیله پارچه‌سی و اجرتی مصرحاً سندده تحریر و ذیلی پوسته مهریله تمهیر و دفتره عینیله قید و ترقیم ایله سند مذکور لاجل الحفظ مرسل یدینه اعطا اولنه‌رق کوندریلان محلك مقبوض سندی ورودنده بالارائه ویریلان سند اخذ و مقبوض سندیله حفظ ایدیله‌جکدر .

قرق التنجی ماده سیغورطه‌سز امانت و اشیادن یالکز پوسته اجرتی اخذ و دفترینه قید ایله تاتار جاده‌سی اولان محله کیده‌جك امانتك مقداری مخلوط اولدیغی صورتده نقدینك نه قدری آلتون و نه مقداری سیم ایدوکی و پارچه‌سی و اجرتی و اصحابی اسامیسی محرر و ذیلی پوسته مهریله ممهور مرسلی یدینه مطبوع سند اعطا اولنه‌جق و سند مذکور مکتوب درونته موضوعاً محلنه کوندریله‌جکدر . یدآخره کچمامك ایچون مکتوبی تعهد ایتدیرمکده صاحبی مختاردر .

قرق یدنجی ماده پوسته‌لرك حین کشاد و ارسالنده پوسته خانه‌لرك امانات و اشیا اخذ و اعطا اولنان محلنه ایشی اولمیان آدملرك و یاخود عادی مکتوب ویروب آله‌جقلرك دخولی جائز دکلدر . پوسته خانه و شعبه‌سی اولان محللرده امانت و اشیا بالذات پوسته مدیری و یول مأمورلرینه ویریله‌جکدر .

قرق سکزنجی ماده ظهورات اوله‌رق هر کیم طرفندن اولور ایسه اولسون تاتارلر اخراجنده عودتی داخل اولدیغی حالده هر ساعتده یکرمی بشر غروش آلنور . تاتارلر محلنه وصوللری کونندن اعتباراً جواب آلمق ایچون اوچ کون بکلیوب بو مدت کذران ایلدکدن صکره عودت ایتمکده مختار قاله‌جقلردر . اکر مخصوصاً سورجی واسطه‌سیله پوسته چیقارلمق طلب اولنور ایسه تاتارلر حقنده جاری اولان شرائطه رعایتله بر بچق ساعت باشنه یالکز اون غروش اجرت ویریلمسی لازم کلوب اشبو اجوراتدن مأخوذه‌دن فقط منزل مصرفی ویرلمیوب قصوری ایراد قید اولنور .

قرق طقوزنجی ماده اثنای راهده پوسته تاتاری خسته‌لندیکی حالده پوسته

مدیری بولنان محل اولوب نوبتده تاتار اولور ایسه نوبتده بولنان تاتار اخراج اولنه جق
و بولنمدیغی صورتده چانطه‌لر پوسته‌نك كشادی كبی آچیلوب درونده بولنان امانت
و نمونه‌لر بالتوقیف حفظ ایله یالكز مكاتیب چانطه‌یه موضوعاً و ممهوراً بازوردن
سوریجی ایله درعقب ارسال قلنوب امانتلر صكره‌كی پوسته ایله كوندریله جكدر
پوسته مدیری بولنمیوبده اونده لقجی اولان محللرده چانطه‌لر اونده لقجی ایله اول محلك
حكومتی معرفتیله بالاتفاق كشاد اولنوب وجه مشروح اوزره حركت اولنه جقدر.

اللنجی ماده ظهورات تاتاری اولوب چفته اولمدیغی حالده كیفسزلكی ظهور ایدر
ایسه دیكر ژورنال تنظیم ایله كیفیت بالاسنه شرح ویریله‌رك مكتوب عشمی سوریجی‌یه
تسلیماً درعقب چیقاریله جقدر. اكر تاتارك كیفسزلكی اوزام ایسه ارقه‌سندن
تاتار ایله محلنه كوندریله جكدر.

اللی برنجی ماده ظهورات ایله شاید امانت و نمونه دخی كوندریله‌رك تاتار اثنای
راهده خسته لندیكی حالده برمنوال المشروح بالضروره امانتك حفظیله یالكز اوراقك
كوندرلمسی لازم كله جكی مثللو صاحب امانت تاتارك كیفسزلكندن طولایی امانتك اوقاتی
تأخرندن احتراز ایدر ایسه ایكی قات اجرت ویره‌رك چیفته تاتار ایله چیقارلمسی رأیته
محولدر.

اللی ایكنجی ماده پوسته‌لره تسلیم اولنان اجرتلی امانات و نمونه و سائره‌دن كیرو
المسی طلب اولنان اشیا اولدیغی حالده صاحبی معروف ذات ایسه یدندن برعلم و خبر
معروف اولدیغی تقدیرده معروف كساندن كفیل و سند النه‌رق اشیای مذكوره كندوسنه
رد و اعطا اولنه جق ایسه ده پوسته اجرتی رد اولنمیه جقدر.

اللی اوچنجی ماده پوسته خانه‌لره ورود ایده جك امانات و نمونه و سائره‌یی
اصحابی بالذات كلوب پوسته خانه‌لردن اله جقدر وكندوسی كله میه جك ذات ایسه
معروف آدمنی كوندروب اصولنه توفیقاً اخذ ایدیرمسی جائز اوله جقدر.

اللی دردنجی ماده طشره پوسته خانه‌لرندن كلوب صاحبلری طرفندن اخذ اولنمیان

امانات و نمونه‌دن مكتوبی اولنلرك اصحابی ظهورنده اعطا اولنمق اوزره مكتوبیله برابر
توقیفیله بو بابده مكاتیب موقوفه حقنده اولان فصل حكمنه توفیقاً حركت اولنه جق و مكتوبی
اولمیان نمونه و امانتك دخی پوسته خانه واسطه‌سیله اوچ ماه اصحابی بالتحری ظهور ایدر ایسه
اصولی وجهله اعطا و بولنمدیغی تقدیرده مرسلنه بیان كیفیت اولنمق ایچون امانتك موقوف اولدیغی
پوسته خانه ایله امانتی كوندرن پوسته خانه بیننده مخابره مقتضیه اجرا اولنه جق و مرسلی
دخی بولنه مز ایسه طقوز آی دها توقیف اولندقدن صكره سنه‌سی ختامنده اوچ ماه دها غزته
لرله اعلان قلنه‌رق ینه ظهور ایتمدیكی صورتده مذكور امانات پوسته و تلغراف مجلسنده
تعداد اولنوب وزنیه و نمونه‌لر دخی كذلك فروخت ایله آقچه‌لری وزنیه اعطا و واردات
غیر مقرره نامیله ایراد قید ایدیله جكدر.

یدنجی فصل اوراق موقوفه

اللی بشنجی ماده اوراق موقوفه اولاً مرسل الیه طرفندن قبولندن امتناع اولنان ثانیاً
كیمه اولدیغی اوزرنده اشارت اولنمیان ثالثاً سیاحته و یاخود سیاحتده بولنان سفاین
قپودان و طائفه‌لرینه اولان رابعاً مرسل الیهی وفات ایتمش اولان مكتوب و غزته‌لردر.

اللی آلتنجی ماده بر مكتوبی مرسل الیه قبول ایتمدیكی حالده اوزرینه درحال قبول اولنمامشدر
عباره‌سی یازیله جقدر. بر مكتوبك مرسل الیهی مجهول بولندیغی و یاخود معلوم ایسه تبدیل
مكان ایده‌رك نره‌یه كیتدیكنه دائر معلومات النه‌مامش اولدیغی حالده بو مثللو مكتوبلر اوزرینه
ده مجهول و یاخود مكانی نامعلوم كلمه‌لری تحریر اولنه جقدر. مرسل الیه وفات ایدرك وارثلری
نامعلوم اولور و یاخود وارثلر مكتوبی قبول ایتمز ایسه اول حالده وارثی نامعلوم و یاخود وارثی
قبول ایتمامشدر عباره‌لری تحریر اولنور.

اللی یدنجی ماده ماده سابقه‌ده بیان اولندیغی وجهله مرسل الیه كندوسنه كوندریلان
مكتوبی آچمزدن اول قبول و عدم قبولنده مخیردر انجق آچدقدن صكره رد ایده میه جك
و ایجاب ایدن اجرتنی تماماً ویره جكدر.

اللی سكزنجی ماده پولسز اوله‌رق پوسته خانه‌لره ویریلان مكتوبلر محلنه ارسال
اولنه‌رق مرسل الیهدن اجرتی ایكی قات تحصیل و كوزعی اوكنده پوللری یاپشدیریله جقی
كبی اوزرینه نقصان پول یاپشدیرلمش اولان مكاتیب دخی قبول و ارسال ایله یالكز نقصان
اولان پول نقدار ایسه ایكی قات اجرتی مرسل الیهدن النور و نقصان پوللر هیچ بر پول اولمیان

مكتوبلرك اوزرینه نقصان اولان اجرت كوندرن مركزدن اشارت اولنور .

اللی طقوزنجی ماده صاحبلری بولنمیان ویا اوزرنده محل و اسملری تصریح اولنمیان ویاخود وفات وقوعندن طولایی كیرو قالان مكاتیب واوراق سائره وامانات پوسته خانه‌لرك مدخلنده و هركسك كوره‌جكی جاملی بر دولابده اولا امرده اوچ ماه توقیف ومدت مذكوره ختامنده پوسته خانه‌جه تعداد وكشاد اولنه‌رق مآلنه نظراً مرسل الیهی ینه بولنمدیغی حالده بتون بتون توقیف ایدیلوب احراق اولنه‌جق و بونلرك درونده پولیچه وآقچه‌یی متضمن اوراق وسائره بولندیغی تقدیرده اومقوله‌لر . تكرار پوسته خانه واسطه‌سیله اوچ ماه دها صاحبلری تحری اولنه‌رق اشبو مدتده ینه صاحبی ظهور ایتمز ایسه ایلروده اثبات اولنجق طرفه رد اولنمق شرطیله موقتاً ایراد قید اولنه‌رق مكتوبیله برابر نظارته كوندریله‌جك وبتون بتون توقیف ایدیلان مكاتیب میاننده اجرتلری مرسل الیهدن آلنمق اوزره كلوب بولدی پوسته خانه‌جه اكمال قلنان مكاتیب اولدیغی حالده بونلر تنظیم اولنه‌جق دفتر ایله برابر كذلك نظارته ارسال اولنه‌رق اوزرلرینه یاپشدیریلان پول بدلاتی اول مركزك ذمتندن تنزیل قلنه‌جقدر بالاده بیان اولنان اسبابدن ویا اسباب مجبره سائره‌دن ناشی اصحابی تحری ایدیلوبده بولنمیان امانات برسنه ختامنده پوسته نظارتی طرفندن نصب اولنه‌جق بر قومسیون حضورنده آچیلوب تعداد اولنه‌رق ایلروده اثبات ایدیله‌جك محله رد اولنمق شرطیله موقتاً ایراد قید اولنه‌جقدر .

التمشنجی ماده صاحبی ظهور ایتمیان امانات وآقچه و پولیچه بدلاتی ایچون ادعای حقوق مدتی اون بش سنه‌در بونك ختامندن صكره اومقوله توقیفات قطعیاً پوسته اداره‌سنك مالی اولور

التمش برنجی ماده صاحبی چیقمیان مكتوبلرك ایچنده آچیق بونو ویاخود حاملنه بدلی تأدیه اولنه‌جق سندات واوراق بولنور ایسه بونلرك بدلاتی پوسته اداره‌سنجه عیناً تحصیل و ماده سابقه حكمنه توفیقاً توقیف اولنه‌جقدر .

سكزنجی فصل پوسته پوللریله پوللی ظرفلرك صورت استعمالی

التمش ایكنجی ماده پوسته پوللری و پوللی ظرفلر بالجمله مركز وملحقات پوسته خانه‌لریله شعبه‌لرنده صاتلدیغی كبی ایجابی تقدیرنده مناسب محللرده دخی صاتدیرلمسی جائز اوله‌جق و بومقوله محللرده صاتیله‌جق پول و پوللی ظرفلر بدللی پشین آلنوب فقط بدل مذكوردن

فروخت ایده‌جكلری پوللرك سورمنه كوره یوزده ایكیدن یكرمی غروشه قدر بعیه ترك اولنه‌جق و بونلری صاتان دكان صاحبلری دكانلرینك اوزرینه پوسته پولی كلمه‌لری یازیلی بر لوحه تعلیق ایده‌جكلردر .

التمش اوچنجی ماده بركره استعمال اولنمش اولان پوسته پوللرینی تكرار استعمال ایدن ویاخود استعمال ایتمكه مباشرت ایتمش اولانلر قانوناً مجازات اولنور .

التمش دردنجی ماده اوزرنده مستعمل پول یاپشدیرلمش بر مكتوب پوسته مأمورلرینه ویریلوب صندغه آتیلور ایسه محلنه كوندرلمدكدن بشقه كیمك طرفندن آتیلمش اولدیغی تحقق ایتدیكی حالده قانوناً جزا كورور بویله بر مكتوب صندغه آتیلمیوبده بالذات پوسته مأمورلرینه تسلیم اولندیغی حالده پوسته مأمورلری او آنده مرسلنی مافوقنده بولنان پوسته مأموره خبر ویرمكه مجبوردر شاید خبر ویرمیه‌رك مكتوب مذكوری محلنه كوندرمش اولدیغی ویاخود كوندرمكه چالشدیغی تبین ایدر ایسه اوحالده مستعمل پوسته پولنی كندوسی استعمال ایتمش عد اولنه‌رق مجازات قانونیه‌یه مظهر اولور .

التمش بشنجی ماده پوسته اداره‌سنك اجنبی پوسته‌لرله اولان معاملاتی حكومت سنیه ایله دول اجنبیه بیننده منعقد پوسته معاهده‌سنه تابعدر .

التمش التنجی ماده اشبو نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن اعتباراً فی ٢٦ ربیع الآخر سنه ٢٨٨ تاریخلو پوسته نظامنامه‌سی منفسخدر .

التمش یدنجی ماده داخلیه نظارتی اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه مأموردر .

پوسته‌لرله نقل اولنه‌جق مسكوكات اماناتیله غزته ونمونه واشیای سائره اجورات‌نك تعرفه‌سیدر

امانات نقدیه اجوراتی تعرفه‌سی

برنجی ماده سواحل پوسته خانه‌لرندن بكدیگرینه آلنوب اوله‌رق كوندریله‌جك امانات نقدیه‌نك بعد ومسافه‌سی حساب اولنمیه‌رق علی السویه بر غروشدن بیك غروشه قدر یوز پاره اجرت آلنه‌جغی كبی بر ولایت داخلنده بولنان پوسته خانه‌دن دیگر پوسته خانه‌یه و تیمورپولی وعربه‌یولی اوزرلرنده بولنان پوسته خانه‌لر ایچون بر باشدن او بر باشنه قدر كذلك بهر بیك غروشدن یوز پاره اجرت آلنه‌جقدر

ایکنجی ماده آلتون اوله رق کوندریله جك امانات نقدیه نك مقداری بیك غروشی تجاوز ایلدکجه بهر بیك غروشدن کسورلر داخل اولمق شرطیله اجرت اصلیه مثللو یوز پاره اجرت آلنور .

اوچنجی ماده کمش امانتلر ایچون هر بر ولایتك داخلنده وسواحلك یکدیکری اره سنده وتیمور یوللر وعربه یوللری اوزرنده بولنان موافق بیننده بر غروشدن ایکیوز اللی غروشه قدر ایکی و ایکیوز اللیدن بشیوز غروشه قدر درت وبشیوزدن بیکه قدر آلتی غروش وبیکدن یوقارو وبهر بیك ایچون درت غروش اجرت ضم اولنه جقدر .

دردنجی ماده ایکی متجاور ولایتك حدودی جوارنده کائن پوسته خانه لرك یکدیکریله تعاطی ایده جکی آلتون وکمش امانات نقدیه دن داخل ولایت وتیمور یولی وعربه یولی حسابنه قیاساً اجرت اخذ اولنه جق وفقط بونلردن غیری بر ولایتده کائن بر پوسته خانه دن دیکر ولایت متجاوره پوسته خانه سنه مخصوص اولان امانات نقدیه دن بالاده کوسترلان اجرتك ایکی قاتی النه جقدر .

بشنجی ماده ولایات غیر متجاوره پوسته خانه لرینك یکدیکرینه سوق ایده جکی آلتون ویا کمش امانات نقدیه دن بالاده سواحل وسائره ایچون تعیین اولنمش اولان اجرتك اوچ قاتی النه جقدر امانات نقدیه ایچون تعیین اولنان سالف المقدار اجورات آلتون ویا کمش اوله رق استیفا اولنور

غزته اجوراتی تعرفه سی

آلتنجی ماده بهر غزته نك بر درهم اعشاریسندن « غرام » اون بش درهم اعشاریه قدر بش او نبشدن اوتوزه قدر اون واوتوزدن یوقاریسی ایچون یکرمی پاره اجرت النه جقدر .

اشیا اجرتی تعرفه سی

یدنجی ماده کتب متنوعه ورسائل غیر موقوته واشیای تجاریه نمونه سی ورسم وموسیقی نوطه سی وکتب متنوعه اجزاسی وسائره ایچون بر درهم اعشاریدن اللی درهم اعشاری یه قدر یکرمی پاره واللیدن یوزه قدر بر غروش ویوزدن ایکی یوزه قدر بهر یوز درهم اعشاریده بر غروش اجرت آلنور .

ارادهٔ سنیه تاریخی

فی ٢ شعبان سنه ١٢٩٩ و فی ٧ حزیران سنه ١٢٩٨

رجال دولت علیه

مابین همایون ملوکانه

	رتبه	امتیاز مرصع	عثمانی مرصع	مجیدی مرصع
مابین همایون مشیری غازی عثمان پاشا	مشیر			
دار السعادة الشریفه اغاسی حافظ بهرام اغا	وزیر		ـ	١
حرم همایون شاهانه مصارفاتی وشهزادکان ذیشان حضراتنك درس نظارتیله عبد العزیز خان حضرتلرینك امور خاندانی ناظری اعیاندن کمال پاشا	وزیر		١	١
سرقرناء حضرت شهریاری عثمان بك	بالا		١	١
مابین همایون باشکاتبی علی رضا پاشا	وزیر		١	١

هیئت وکلا و مجلس

	امتیاز مرصع	عثمانی مرصع	مجیدی مرصع
صدر اعظم سعید پاشا			
داخلیه ناظری محمود ندیم پاشا	٠	٠	″
سرعسکر و مابین همایون مشیری غازی عثمان پاشا	٠	″	″
شورای دولت رئیسی عاکف پاشا		١	١
طوبخانه مشیری علی صائب پاشا		مرصع	مرصع
تجارت و زراعت ناظری یحیی پاشا		٦	″
معارف ناظری مصطفی پاشا		٢	١

	رتبه	امتیاز مرصع	عثمانی مرصع	مجیدی مرصع
شیخ الاسلام احمد اسعد افندی				
خارجیه ناظری عارفی پاشا			″	١
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا			٠	مرصع
عدلیه و مذاهب ناظری عاصم پاشا			″	١
مالیه ناظری منیر پاشا			٢	١
اوقاف همایون ناظری کامل پاشا				١
نافعه ناظری حسن فهمی پاشا			٣	١
مستشار صدر عالی ذهنی افندی	بالا		٢	١

مجلس خاصه داخل اولمیان بعض دوائر نظار و امناسی

	رتبه	عثمانی مرصع	مجیدی مرصع
امور نافعه قومسیونی رئیسی نامق پاشا			
تقاعد صندوقی ناظری کانی پاشا	وزیر	١	١
مجلة قومسیونی رئیسی جودت پاشا	″	١	١
سجل احوال مأمورین قومسیونی رئیسی عرفان پاشا		١	٢
مهاجرین قومسیونی رئیسی رضا بك	بالا		١
ضبطیه ناظری حافظ پاشا	فریق		١

	رتبه	امتیاز مرصع	عثمانی مرصع	مجیدی مرصع
شهر امینی مظهر پاشا				١
انتخاب مأمورین قومسیونی رئیسی احمد جلال پاشا				١
صحیه ناظری (خارجیه ناظری)				
رسومات امینی ادیب افندی			٢	٢
ویرکو امینی علی فؤاد بك	بالا		٢	١
خزینهٔ خاصه ناظری اغوب افندی	بالا		١	١
پوسته و تلغراف ناظری عزت افندی	″		١	١

بعض دوائر مستشارلری

اسم	رتبه	ع	م	اسم	رتبه	ع	م
صدارت مستشاری ذهنی افندی	بالا	٢	١	مشیخت مستشاری احمد نجیب افندی	صدور	٣	١
داخلیه نظارتی مستشاری جلال بك	اولی	٢	٢	خارجیه نظارتی مستشاری ارتین افندی	بالا	٢	١
عدلیه نظارتی مستشاری واحد افندی	بالا		١	مالیه نظارتی مستشاری وتندروف بك	″	٥	٥

بعض رجال باب عالی

اسم	رتبه	ع	م	اسم	رتبه	ع	م
تشریفات عمومیه ناظری و دیوان همایون ترجمانی منیر بك	بالا	١	١	آمدی دیوان همایون شفقی افندی	بالا	٢	٢
بیلیكجی دیوان همایون نیازی افندی	″	٢	٢	مكتوبی صدارت توفیق بك	اولی	٤	٢
تشریفاتی دیوان همایون محمد فرخ افندی	اولی	٢	٢	مكتوبی خارجیه رأفت بك	بالا		١
تحریرات خارجیه كاتبی نشأت افندی	″		٢	خارجیه تشریفاتجیسی ابراهیم بك	اولی	٢	٢

بعض رجال باب فتوی

اسم	رتبه	ع	م	اسم	رتبه	ع	م
روم ایلی قاضیعسكری قدری بك	صدور	٢	١	آناطولی قاضیعسكری حلمی نظیف افندی	صدور		١
درس وكیلی خلیل افندی	″	٢	١	فتوی امینی نوری افندی	استانبول		٢
				مكتوبی محمد جمال الدین افندی	حرمین		٢

بعض رجال دوائر عسكریه

اسم	رتبه	ع	م	اسم	رتبه	ع	م
پیاده دائره سی رئیسی عمر نشأت پاشا	میرلوا		٢	محاكمات دائره سی رئیس ثانیسی مصطفی پاشا	میرلوا		٤
سواری دائره سی رئیسی محمد پاشا	فریق		٢	صحیه دائره سی رئیسی نوری پاشا	فریق	٥	٢
طوپجی دائره سی رئیسی حسین رفقی پاشا	″	٢	٢	لوازمات دائره سی رئیسی علی پاشا	″	٢	٢
استحكامات دائره سی رئیسی محمود مسعود پاشا	″	١	٢	محاسبات دائره سی رئیسی حسن رشدی پاشا	″	٥	١
				اركان حربیه دائره سی رئیس وكیلی ادهم پاشا	فریق	٢	٢

اردوی همایونلر

اسم	رتبه	ع	م	اسم	رتبه	ع	م
برنجی اردوی همایون مشیری رؤف پاشا		مرصع	١	ایكنجی اردوی همایون قوماندانی وكیلی پاشا	فریق		
ایكنجی اردوی همایون مشیری احمد ایوب پاشا		″	١	دردنجی اردوی همایون مشیری نافذ پاشا			
بشنجی اردوی همایون مشیری حسین فوزی پاشا		١	١	آلتنجی اردوی همایون مشیری نافذ پاشا			
				یدنجی اردوی همایون مشیری عزت پاشا		١	١

دول متحابه نزدنده بولنان سلطنت سفراسی

اسم	رتبه	ع	م	اسم	رتبه	ع	م
لوندره سفیر كبیری موزوروس پاشا	وزیر	مرصع	١	پاریس سفیر كبیری اسعد پاشا	وزیر	١	١
ویانه سفیر كبیری ادهم پاشا	صدر معزولی	″	١	پطرسبورغ سفیر كبیری شاكر پاشا	مشیر	١	٢
برلین سفیر كبیری سعدالله پاشا	وزیر	١	١	روما سفیر كبیری استفاكی بك	اولی	٤	١
طهران سفیر كبیری فخری بك	بالا	٥	٢	آتنه مصلحتگذاری توفیق بك	اولی	٥	٢
واشنغطون سفیری ادستادكی بك	اولی	٢	٢	بروكسل سفیری قره تیودوری افندی	اولی ثانیسی	٣	١
بكرش سفیری سلیمان بك	″	٤	٢	مادرید سفیری سرمد افندی	″	٥	٣
استوقلم ولاهی سفیری قره جه پاشا	روم ایلی	٢		بلغراد سفیری خالد بك	متمایز		
				چتینه سفیری رضا بك	اولی ثانیسی		٢

ولاة عظام ایله دفتردار و مكتوبجیلر

اسماء ولایات	والیلر		عثمانی	مجیدی	دفتردارلر			مكتوبجیلر		مجیدی
ادرنه	قدری پاشا	باشوكالت معزولی	١	١	مصطفی نائلی افندی	اولی ثانیسی		رؤف بك		
سلانیك	غالب پاشا	″		١	عارف افندی	اولی		مصطفی افندی		
یانیه	مصطفی عاصم پاشا	مشیر	٢	١	سالم افندی	اولی ثانیسی		صادق افندی		
مناستر	احمد ایوب پاشا	″	مرصع	١	رضا افندی	″		حافظ خیری افندی	ثانیه	
قوصوه	والی وكیلی فریق حافظ پاشا	فریق		٢	نوری بك	متمایز		رائف افندی	متمایز	
اشقودره	عبدی پاشا	″			نجیب افندی	ثانیه		صبحی بك		
كرید	فوتیادی پاشا	وزیر		١	نوری بك	متمایز		[illegible] یقولا افندی	متمایز	
جزایر بحر سفید	راشد پاشا	″	٢	١	خیری افندی	″		نجیب بك	ثانیه	
خداوندكار	.				جمال بك	″		نزیه بك	متمایز	
آیدین	علی پاشا	وزیر	٢	١	زهدی بك	اولی ثانیسی		كمال بك		
قسطمونی	عبدالرحمن پاشا	باشوكالت معزولی	١	١	نوری بك	ثانیه		رشید بك		
انقره	عاكف افندی	بالا			حقی افندی	اولی ثانیسی		حقی افندی	اولی ثانیسی	٢
قونیه	سعید پاشا	مشیر	مرصع	١	راغب بك	متمایز		ناظم بك	ثانیه	
سیواس	خلیل رفعت پاشا	وزیر	١	٢	اسعد افندی	″		احمد شوقی افندی	اولی ثانیسی	
طربزون	سری پاشا	روم ایلی		٢	نعیم افندی	″		فهیم افندی	″	
معمورة العزیز	عبدالنافع افندی	بالا		٢	اسماعیل ذهنی افندی	ثانیه		رائف افندی	متمایز	
ارضروم	مصطفی پاشا	مشیر	مرصع	١	حسنی افندی	اولی ثانیسی		احمد قدری افندی	″	
بتلیس	عارف پاشا	روم ایلی		٢	حسن افندی	ثانیه		طاهر بك	ثالثه	

ولایات	والیلر	رتبه			دفتردارلر	رتبه		مکتوبجیلر	رتبه
وان	حسن پاشا	وزیر	ع .	م ١	ابراهیم طوصی افندی	ثانیه		عبدالله افندی	متمایز
درسم	فکری پاشا	روم ایلی		٢	حالت افندی	ثانیه		عسمی افندی	
حکاری	حلمی پاشا	〃		٢	ثروت افندی	〃		ابراهیم ادهم افندی	
دیاربکر	سامح پاشا	مشیر	مرصع	١	ادهم افندی	اولی ثانیسی		عثمان بك	
اطنه	عابدین پاشا	وزیر		١	توفیق افندی	متمایز	عثمانی ٤	نوری افندی	ثانیه
حلب	جمیل پاشا	فریق	١	١	ثابت افندی	ثانیه		محمد عزت افندی	اولی ثانیسی
سوریه	حمدی پاشا	صدارتدن معزول	مرصع	١	نامق افندی	اولی	مجیدی ٢	بهاء الدین بك	〃
موصل	تحسین پاشا	روم ایلی	٢	٢	جمیل بك	متمایز	.	مختار بك	متمایز
بنغازی	حاجی رشید پاشا	فریق		٢	مصطفی بك			محرم افندی	
حجاز	عثمان پاشا	فریق			حسنی افندی	اولی ثانیسی		فکری افندی	متمایز
بغداد	تقی الدین پاشا	وزیر	١	١	رشدی افندی	اولی		مصطفی بك	〃
یمن	عزت پاشا	مشیر	١	١	ابراهیم افندی	ثانیه		اسماعیل افندی	اولی ثانیسی
طرابلس غرب	احمد راسم پاشا	وزیر	١	١	اشرف افندی	متمایز		احمد رفعت افندی	متمایز
بوسنه									

مستقل متصرفلقلر

		متصرف	عثمانی	مجیدی
قوصوه داخلنده سرفجیك	خلیل بك	اولی		
زور	رشید پاشا	روم ایلی	.	-
جبل لبنان	رستم پاشا	وزیر	٢	١
قدس شریف	رؤف پاشا	روم ایلی	٢	٤
امارۀ مکۀ مکرمه	شریف عون الرفیق پاشا	وزیر	مرصع	مرصع
شیخ حرم حضرت نبوی	عادل پاشا	مشیر		١

ایالات ممتازه

مصر قاهره	خدیو مصر توفیق پاشا	صدارة	مرصع	مرصع
تونس	.		.	-
سیسام جزیره سی بکی	قسطاکی پاشا	وزیر		١
شرقی روم ایلی والیسی	علیکو پاشا		مرصع	١
بلغارستان پرنسی	الکساندر			

TALAT BAYRAKÇI
KİTAPLARI
No.

تصحیح وعلاوه

نمرۂ صحیفه	تصحیح وعلاوه	
٩٤	دفتردار نامق افندی	مجیدی
٩٥	مجلس ادارۂ ولایتك اركان ولایتدن ماعدا اعضاء جدیده سی	
	موكب حج محافظی سعید پاشا	
	زراعت اوطه سی رئیسی هولو پاشا	
	شمعه زاده احمد رفیق پاشا	
	مردم بك زاده علی بك	
	جبران افندی اسیر	
	سلیم افندی ایوب	
	عبداله افندی عنسطین	
	ولایت آلای بكی عمر بك	عثمانی
٩٦	ولایت اورمان مفتشی (تبدیل اولنمشدر)	
	طابو مفتشی عثمان نوافی افندی	مجیدی
١٠٧	مكتوبی ممیزی احمد مهدی افندی	متمایز
١٢٨	شام محكمۂ بدایتی جزا دائره سی رئیسی كامل افندی	
١٢٩	شام محكمۂ بدایتی باشكاتبی حسام الدین افندی	
١٦٥	بیروت زراعت اوطه سی	
	رئیسی قبانی زاده سعد الدین افندی	ثانیه
	اعضا الحاج سعد الدین شهاب افندی ـ سید عبد الرحمن عیتانی افندی	
	جرجس بسول افندی	
	لطف اله فیعانی افندی	
١٦٥	بیروت بلدیه رئیسی حماده زاده محی الدین افندی	رابعه
	بیروت بلدیه سی اعضاسندن محمد افندی ایاسو	مجیدی ٤
	بیروت بلدیه سی اعضاسندن بشاده افندی هانی	٤
١٦٦	بیروت محكمۂ بدایتی باشكاتبی محمد افندی	
١٧١	صیدا بلدیه سی رئیسی ابراهیم افندی	ثانیه
١٨٧	طرابلس متصرفی محمد یوسف پاشا	میرمیران ـ مجیدی
١٨٩	طرابلس بلدیه سی اعضاسندن نسیم خلاط افندی	٤
٢٠٠	لاذقیه محكمۂ بدایتی اعضاسندن سلیمان افندی حاتم	٤

تصحیح و علاوه

نمرهٔ صحیفه	تصحیح و علاوه		
٢٠١	جبله قضاسی قائممقامی خزینه دار زاده محمود بك		
٢١٠	عكا محاسبه جیسی نجیب افندی		
٢١٤	طبریا قائممقامی طلعت بك		
٢١٥	صفد قائممقامی محمد بك		
٢١٦	حیفا قائممقامی اباظه زاده محمود افندی	متمایز	
٢٢٤	حما سنجاغی متصرفی مصطفی ضیا پاشا	میرمیران	مجیدی ٤
٢٢٦	بلقا متصرفی ابراهیم حقی پاشا	میرمیران	
٢٢٦	نابلس مجلس اداره اعضاسندن عبد الهادی زاده سعید افندی	ثانیه	
٢٤٠	بلقا سنجاغی زراعت اوطه سی		
	رئیسی حسن افندی تفاحه		
	معاونی راغب افندی عبد الحادی		
	احمد اغا الجبر		
	اسعد افندی سیروفیم		
	احمد افندی حماجه		
	شیخ خضر افندی تفاحه		
	محمود اغا الجرار		
	اسماعیل ابو جبله		
	قاسم السافغی		
٢٤٦	حوران تحریرات مدیری حقی افندی		

فهرست

فهرست

تمّ

كتبه حلمى خواجه زاده عسكرى

سنه ١٣٠٠ هجريه

İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ ATATÜRK KİTAPLIĞI

TALAT BAYRAKÇI KİTAPLARI No.